

ДО:

**НАСТАВНО-НАУЧНИОТ СОВЕТ НА ФИЛОЛОШКИОТ
ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО**

Согласно член 173 од Законот за високо образование (Службен весник на РМ, бр. 82/2018), како и со Одлука од Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово бр. 18-1075/1 од 28.11.2022 година, во врска со Конкурсот објавен на 16.11.2022 година во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“, како и на веб-страницата на Универзитетот во Тетово, www.unite.edu.mk, за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Фонетика, Фонологија (Правопис на албанскиот јазик 1 и 2), Граматика, Семантика, Семиотика, Синтакса (Синтакса на албанскиот јазик 1 и 2) и Историја на јазикот (Историја на албанскиот јазик 1 и 2), (64013, 64014, 64018, 64020 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната Фраскатиева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, едногласно избра Рецензентска комисија во состав:

- 1. проф. д-р Аслан ХАМИТИ** (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ – Скопје;
- 2. проф. д-р Измит ДУРМИШИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;
- 3. проф. д-р Ваљбона ТОСКА** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје.

Заблагодарувајќи се на укажаната доверба, Рецензентската комисија го изнесува следниот:

РЕФЕРАТ

ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН НАСТАВНИК ВО СИТЕ НАСТАВНО-НАУЧНИ ЗВАЊА ОД ОБЛАСТА НА ФОНЕТИКА, ФОНОЛОГИЈА (ПРАВОПИС НА АЛБАНСКИОТ ЈАЗИК 1 И 2), ГРАМАТИКА, СЕМАНТИКА, СЕМИОТИКА, СИНТАКСА (СИНТАКСА НА АЛБАНСКИОТ ЈАЗИК 1 И 2) И ИСТОРИЈА НА ЈАЗИКОТ (ИСТОРИЈА НА АЛБАНСКИОТ ЈАЗИК 1 И 2), (64013, 64014, 64018, 64020 ОД КЛАСИФИКАЦИЈАТА НА НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКИТЕ ПОДРАЧЈА, ПОЛИЊА И ОБЛАСТИ СПОРЕД МЕЃУНАРОДНАТА ФРАСКАТИЕВА КЛАСИФИКАЦИЈА) НА СТУДИСКАТА ПРОГРАМА: АЛБАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ НА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО

На објавениот конкурс во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ на ден 6.4.2022 година и веб-страницата на Универзитетот во Тетово, www.unite.edu.mk, за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Фонетика, Фонологија (Правопис на албанскиот јазик 1 и 2), Граматика, Семантика, Семиотика, Синтакса (Синтакса на албанскиот јазик 1 и 2) и Историја на јазикот (Историја на албанскиот јазик 1 и 2), (64013, 64014, 64018, 64020 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната Фраскатиева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, се пријави само кандидатот **проф. д-р Бертон Сулејмани**.

Врз основа на доставената документација, како и врз основа на другите податоци за кандидатот, Рецензентската комисија ги дава овие наоди и оценки:

Биографски податоци и образование:

Кандидатот Бертон Сулејмани е роден на 14.6.1977 година во Скопје. Основното образование го завршува во Основното училиште „Лирија“ во Скопје. Средното образование го завршува во Гимназијата „Зеф Луш Марку“ во Скопје. Во академската 1995/1996 година се запишува на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје, на Катедрата за Албански јазик и книжевност. Во соработка со многу студенти тој учествува во основањето на првото списанието на студентите од Катедрата за Албански јазик и книжевност „Rrezja“ („Резја“). Дипломира на 30.7.2000 година и се стекнува со звање професор по албански јазик и книжевност. По дипломирањето, од 2001 до 2006 година работи во Гимназијата „Зеф Луш Марку“ во Скопје, како професор по албански јазик и книжевност.

Во академската 2004/2005 година година се запишува на постдипломски студии (магистерски студии од областа на албанскиот јазик) на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје. По успешното полагање на предвидените испити, на 9.1.2008 година успешно го брани магистерскиот труд со наслов „Нивото на владеење на албанскиот стандарден јазик (кај учениците) во средните училишта со албански наставен јазик во Скопје“ и се здобива со научен степен *магистер на филолошки науки*. Со трудот на Бертон Сулејмани, всушност, се утврдува до кое ниво учениците од средните училишта на град Скопје го пишуваат и го говорат албанскиот стандарден јазик, каде ги прават почестите грешки од областа на фонетиката, фонологијата, морфологијата, синтаксата, правописот и интерпункцијата.

Во текот на овој период, Бертон Сулејмани со свои публицистички текстови се појавува и во домашни весници и списанија, како: „Факти“, „Лајм“, „Коха“, „Резја“, „Интерфон“ и др. Од 2002 до 2004 година е главен и одговорен уредник на списанието на учениците од гимназијата „Зеф Луш Марку“ со наслов „Интерфон“, каде што се појавува со разни научни, но и публицистички текстови. Во 2005 година од страна на Министерството за образование и наука му е доделен *сертификат* за успешно завршена обука, реализирана во рамките на Проектот за модернизација на образованието.

Истата година (2005) од страна на USAID му е доделен *сертификат* за учество во обука за наставни методи на тема: „Со читање и пишување до критично мислење“ во рамките на Проектот за креативна настава и учење. Во текот на овие години работи и како професор по албански јазик (како немајчин) во повеќе приватни училишта, а истовремено држи приватни часови, главно по албански јазик, со кандидати на кои албанскиот не им е мајчин јазик.

Во академската 2008/2009 година кандидатот Бертон Сулејмани се запишува на докторски студии на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје. На 10.6.2010 година успешно ја брани докторската дисертација со наслов „Конгруенција на главните реченчни членови во албанскиот и во македонскиот јазик – споредбена анализа“ пред комисија, во состав: 1. проф. д-р Агим ПОЛОСКА (ментор), 2. проф. д-р Живко СВЕТКОВСКИ (претседател), 3. проф. д-р Аслан ХАМИТИ (член), 4. проф. д-р Димитар ПАНДЕВ (член), 5. доц. д-р Ваљбона ТОСКА (член) и се здобива со научен степен *доктор на филолошки науки*.

Оваа дисертација со која се здоби со научен степен *доктор на филолошки науки* е резултат на неговата повеќегодишна научно-истражувачка работа. Таа, всушност, претставува солидно конципиран и комплетно остварен научно-истражувачки труд од областа на синтаксата.

1. Наставно-образовна дејност:

Во академската 2006/2007 година кандидатот Бертон Сулејмани е избран во наставно-научно звање *помлад асистент* од областа на Албанскиот јазик.

Во академската 2012/2013 година е избран за доцент по предметите: *Синтакса на албанскиот јазик 1 и 2, Правопис на албанскиот јазик 1 и 2 и Историја на албанскиот јазик* на Студиската програма: Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

На 23.5.2018 година е избран за вонреден професор по предметите: *Синтакса на албанскиот јазик 1 и 2, Правопис на албанскиот јазик 1 и 2 и Историја на албанскиот јазик* на Студиската програма: Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Од академската 2018/2019 година до академската 2022/2023 година кандидатот, проф. д-р Бертон Сулејмани, својата наставно-образовна дејност ја реализира со одржување предавања и вежби по предметите: *Синтакса на албанскиот јазик 1 и 2, Правопис на албанскиот јазик 1 и 2 и Историја на албанскиот јазик*, на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, на првиот циклус; по предметите: *Студии за историјата на албанскиот јазик, Семиотика и Граматика на албанскиот јазик II* на Студиската програма: Албански јазик, како и по предметите: *Педагошка граматика и Синтакса на сложената реченица* на Студиската програма: Методика на настава по албански јазик и книжевност.

Покрај предавања и вежби, кандидатот, проф. д-р Бертон Сулејмани, остварува и консултации со студентите од Филолошкиот факултет, студиска програма: Албански јазик и книжевност по релевантните предмети на додипломските и постдипломски студии.

Од вработувањето на Универзитетот во Тетово (академска 2006/07 година) до денес, д-р Бертон Сулејмани континуирано извршувал и извршува значајни работи на Катедрата, Факултетот и на Универзитетот на кој е вработен, како: член на Редакцијата на списанието на Филолошкиот факултет, „Когито“ (од неговото основање, декември 2007 година, ISSN 1857 - 579X додека се објавуваше), член на Редакцискиот совет и на Организацискиот совет на научното списание „Филологија“. Од 2009 година до ден денес е еден од координаторите на лингвистичката сесија и член на Управниот совет на Меѓународниот семинар по албанологија, организиран од Универзитетот во Тетово (оваа година, т.е. 2022 година, беше организиран 16-тиот Меѓународен семинар). Тој е и еден од координаторите на Научната конференција на Филолошкиот факултет, која Факултетот ја организира секоја година.

Д-р Бертон Сулејмани е автор на над 70 научни трудови. Извонреден резултат од неговата научно-истражувачка дејност е Монографијата со наслов „Албанскиот стандарден јазик и школото – неговата примена од учениците на средните училишта на град Скопје“, објавена во 2011 година. До денес има објавено и прирачник со наслов „Прирачник за наставата по немајчин јазик (за наставници во основно, средно и високо образование)“ (коавтор, кој е преведен на англиски, македонски и на турски јазик). Во 2016 година ја објавува книгата со наслов „Mbishkrimet e firmave private dhe institucioneve publike në qytetin e Shkupit“, (во коавторство со проф. д-р Мустафа Ибрахими, во 2016 година).

Д-р Бертон Сулејмани во соработка со истакнати лингвисти, особено од областа на лексикографијата, како: Хаки Имери, Петар Атанасови и Веселинка Лаброска, ги објавува двојазичните речници **Албанско-македонски речник** и **Македонско-албански речник** (прв од ваков вид) за учениците од основните училишта во Македонија. Овие речници, поточно Проектот за изработка на овие речници, беа поддржани од ОБСЕ НСНМ (Високиот комесар за национални малцинства на ОБСЕ и Дијалог Нансен ЦЕНТАР-СКОПЈЕ (идејата на последното) во 2016 година.

Во 2018 година ја објавува Монографијата на македонски со наслов: „ Конгруенција на главните реченчни членови во албанскиот и во македонскиот јазик – споредбена анализа“, Arbëria Design, Тетово, 2018.

Во 2019 година книгата: **Албанско-македонска и македонско-албанска книга за разговор**, Б. Сулејмани и В. Лаброска, ОБСЕ ВКНМ (Високиот комесар на ОБСЕ за национални малцинства и НАНСЕН ДИЈАЛОГ ЦЕНТАР-СКОПЈЕ, Скопје, 2019 година).

Во 2022 година (во коавторство со В. Лаброска) ја подготвија книгата, која е само во електронска верзија и може да се преземе бесплатно, со наслов: *Разговорна книга албански-македонски-турски-српски и македонско-албанско-турско-српски*, Б. Сулејмани и В. Лаброска, ОБСЕ ВКНМ (Висок комесар на ОБСЕ за национални малцинства и НАНСЕН ДИЈАЛОГ ЦЕНТАР-СКОПЈЕ, електронска верзија: <https://frazamk.com.mk> Скопје, 2022 година).

Во високите научни достигнувања на д-р Бертон Сулејмани спаѓа и неговата акредитација за ментор на магистерски студии (студии од втор циклус). Одборот за акредитација и евалуација на високото образование на Министерството за образование и наука го акредитираше д-р Бертон Сулејмани како ментор на магистерски студии за Студиската програма: *Наука за јазик* (Решение бр. 17-338/3 од 28.12.2016 година) за студиски програми од областа на лингвистиката и тоа албански јазик на Филолошкиот факултет на Универзитет во Тетово.

Д-р Бертон Сулејмани (во коавторство) во периодот од 2014 до 2016 година, подготвуваше и материјали од областа на Фонетиката, Лексикологијата и на Граматиката на албанскиот јазик, за телевизиската емисија *Да научиме албански*, којашто се емитуваше на Националната телевизија *Алсат-М*. Во овој временски период оваа програма се емитуваше три дена во една недела (од почеток до крај беа дадени над 100 програми од областа на јазичната култура).

Д-р Бертон Сулејмани се истакнува како истакнат лектор по албански јазик и како преведувач од македонски на албански јазик и обратно.

Во 2016 година, од страна на Академијата на науките и уметностите на Косово, беше ангажиран да изработи 12 записи од областа на албанологијата, поточно од онаа на албанската лингвистика за Енциклопедискиот речник на Косово I (А - К) и II (Л - Ж.), Приштина, 2018 година.

Како дел од обуката за преведувачи и предавачи, организирана од Агенцијата за примена на јазикот, Бертон Сулејмани одржа предавање на тема „Книжевен превод“ (25-27.5.2021 година).

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Бертон Сулејмани** остварил вкупно **87.85** поени од наставно-образовната дејност.

2. Научно-истражувачка дејност:

Покрај вклучувањето во процесот на учење, кандидатот, д-р Бертон Сулејмани, постојано е вклучен во реализацијата на научно-истражувачката дејност од областа на филолошките науки, поточно од областа на лингвистиката. Научно-истражувачката дејност на кандидатот се состои од научни прилози објавени во меѓународни научни списанија, со учество на научни собири. Покрај големото учество на национални и на меѓународни конференции, внатре и надвор од државата, како и покрај научно-истражувачките трудови објавени во различни научни списанија, Комисијата ги издвои само оние што се објавени и дел од оние што се во процес на објавување, но дека кандидатот учествувал на научни конференции и симпозиуми од 2018 до 2022 година. Оваа активност на кандидатот е претставена на следниов начин:

2.1. Научни трудови објавени во стручни и меѓународни списанија:

1. „Emri Shkup, Manastir e Tetovë në tekstet shkollore të viteve 1980-1989 dhe pas vitit 1991 në Maqedoni”, *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, 9-10/2018, f. 27-31, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online), UDC: 811.18'373.21 (print form), Tetovë, 2018.
2. „Studimet gjuhësore të akademik Idriz Ajetit të botuara në Shkup”, Akademia e Shkencave dhe e Arteve e Kosovës, Konferencë jubilarë-shkencore e mbajtur në Prishtinë me rastin e 100-vjetorit të lindjes së Akademik Idriz Ajetit, f. 241-252, Prishtinë, 2018.
3. „Kontributi i studiuesve të huaj në Universitetet e Perandorisë së Austro-Hungarisë për zhvillimin e gjuhës dhe shkollës shqipe”, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 9-10/2018, f. 13-21, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18:37, 81(497), 811.18(091) (print form), Tetovë, 2018.
4. „Kontributi i Profesor Remzi Nesimit për shqipen standarde në Maqedoni si dhe studimet e tij për sintaksën e gjuhës shqipe”, Sesioni shkencor: „Kontributi i prof. Remzi Nesimit për gjuhën shqipe dhe gjuhësinë shqiptare”, ITSHKSH, f. 97-108, Shkup, 2019.
5. „Konversioni dhe gjuha me frazeologji të pasur dukuri e veçantë e veprës letrare të Murat Isakut”, (në bashkautorësi), Konferencë shkencore „Zhvillimi i letërsisë shqipe në vitet 1945-1990”, e organizuar nga Universiteti „Aleksandër Moisiu” - Durrës në bashkëorganizim me Universitetin e Tetovës, Durrës, më 10 qershor 2019.
6. „Programi i sotëm studimor i katedrës së Gjuhës Shqipe dhe të Letërsisë të Universitetit të Tetovës për formimin e kuadrit parauniversitar”, Konferencë shkencore „Zhvillimet në shkencat e ligjërimit dhe lënda e gjuhës dhe e letërsisë në arsimin parauniversitar”, organizuar nga Instituti i Gjuhësisë dhe i Letërsisë, Akademia e Studimeve Albanologjike, në Tiranë, më 12.06.2019, f. 97-107, Tiranë, 2020.
7. „Shqipja standarde në mbishkrimet dhe në regjistrat e klasave të arsimit parauniversitar të qytetit të Shkupit”, Konferencë shkencore „10 vjet Java e Albanologjisë” e organizuar nga Instituti Albanologjik, Prishtinë, më 17-19 qershor 2019.
8. „Kongruenca e kryegjymtyrëve dhe funksioni sintaksori lidhëzës NDËRSA në gjuhën shqipe”, Seminari Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën Shqiptare, Prishtinë, më 20 gusht 2019.
9. „Studimet gjuhësore të akademik Idriz Ajetit të botuara në revistën „Jehona” në Shkup”, revista Gjuha shqipe, viti XXXVI, 1/2019, f. 34-43, Instituti Albanologjik, Prishtinë, 2019.
10. „Akademik Koleç Topalli, një personalitet i shquar i shkencave albanologjike”, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 11-12/2019, f. 54-58, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18:929 (print form), Tetovë, 2019.
11. „Gjuha shqipe në mbishkrimet private e publike në Maqedoninë e Veriut sot”, revista *Gjuha shqipe*, viti XXXVI, 2/2019, f. 57-64, Instituti Albanologjik, Prishtinë, 2019.
12. „Kongruenca e kryegjymtyrëve të fjalisë dhe konversioni në romanet e Murat Isakut”, revista *Ars Albanica*, nr. 8, ISSN: 2545-4781, f. 22-30, Tetovë, 2020.
13. „Tekstet për shkollat e mesme të Profesor Shaban Demirajt”, Fakulteti i Filologjisë dhe Historisë, Universiteti i Tiranës, 2020.
14. „Sintaksë e gjuhës shqipe (përbërësit sintaksorë), Parafjalët e shqipes standarde“ (vepra të M. Çelikut)”, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 13-14/2020, f. 22-26, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18'367(049.3) (print form), Tetovë, 2020.
15. „Vështrimi ballkanik i botës i pasqyruar në leksikon e gjuhës shqipe dhe asaj maqedonase“, ITSHKSH, Konferencë shkencore „Figura e tjetrit në kulturën ballkanike”, *Ballkanologjia*, 2/2020, f. 224-232, Shkup, 2020. Ky punim nga botuesit është përkthyer edhe në maqedonisht: „Балканскиот поглед на светот одразен во лексиката на албанскиот и на македонскиот јазик” (во коавторство), ИДКНА, *Ballkanologjia* 2, Figura e tjetrit në kulturën ballkanike (akte të Konferencës shkencore ndërkombëtare, 26-27 tetor 2019), f. 233-241, Shkup, 2020.

16. „Gjuha standarde shqipe në arsimin parauniversitar të qytetit të Shkupit“, ITSHKSH, Konferencë shkencore „Gjuha dhe shkolla shqipe në Maqedoninë e Veriut“, *Scupi*, 31/2020, f. 78-94, Shkup, 2020.
17. „Emrat e vendeve në tabelat rrugore në RMV“, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 15-16/2021, f. 8-15, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 81'373.21(497.7) (print form), Tetovë, 2021.
18. „Interkulturalizmi gjuhësor nëpërmjet frazeologjizmave në gjuhën shqipe dhe maqedonase“, Universiteti “Nënë Tereza”, Përmbledhje punimesh nga Konferenca III Shkencore Ndërkombëtare për Interkulturën me temë: “Arsimi interkulturore” mbajtur më datën 26.10.2020 në UNT- Shkup, Interkultura, 3/2020, f. 85-100, Shkup, 2020.
19. „Gjuha e urrejtjes në sport dhe në tubimet parazgjedhore politike – si dukuri etnolinguistike“, (në bashkautorësi), Universiteti i Tetovës, libri përmban analiza të bazuara nga të dhënat e mbledhura në kuadër të projektit “Gjuha e urrejtjes gjatë kampanjës zgjedhore parlamentare 2020 në RMV: efektet në sjelljen e qytetarëve në relacionet intergrupore. Ky projekt është financuar nga Universiteti i Tetovës, f. 39-53, Tetovë, 2021. Punimi i njëjtë, nga botuesit, është përkthyer edhe në maqedonisht dhe anglisht: „Говорот на омраза во спортот и предизборните политички средби – како етнолингвистички појави“, (во коавторство), Универзитет во Тетово, книгата содржи анализи засновани на податоци собрани во рамките на projektot: “Говорот на омраза за време на парламентарната изборна кампања во 2020 год. во Република Северна Македонија: ефекти врз однесувањето на граѓаните во меѓу групните односи“. Овој проект е финансиран од Универзитетот во Тетово, стр. 177-191, Тетово, 2021. „Hate speech in sport and in pre-election political rallies-as ethno-linguistic phenomena“, (in co-authorship), University of Tetova, the book contains analyzes based on data collected within the project: "Hate speech during the parliamentary election campaign in 2020 in the Republic of North Macedonia: effects on the behavior of citizens in intergroup relations". This project is financed by the University of Tetovo, pg. 177-191, Tetova, 2021.
20. „Kumtesat shkencore të akademik Jani Thomait të botuara në revistën e Seminarit Ndërkombëtar të Albanologjisë të Universitetit të Tetovës“, Instituti Albanologjik, *Albanologji*, 11/2020, f. 91-102, Prishtinë, 2021.
21. „Toponimia shqiptare në tabelat rrugore në Maqedoninë e Veriut“, Agjencia e Zbatimit të Gjuhës e RMV-së, punimet e konferencës, Konferenca shkencore ndërkombëtare për Ditën Ndërkombëtare të Gjuhës Amtare, mbajtur më 20-22 shkurt 2020 në Shkup, f. 60-64, Shkup, 2021. Punimi i njëjtë, nga botuesit, është përkthyer edhe në maqedonisht dhe anglisht: „Албанската топонимија на патните табли во Северна Македонија“, Агенција за примена на јазикот на РСМ, зборник трудови, Меѓународна научна конференција за меѓународниот ден на мајчиниот јазик одржана на 20-22 февруари 2020 година во Скопје, стр. 60-64, Скопје, 2021. „Albanian toponyms in road signposts in North Macedonia“, Language Implementation Agency of RNM, book of proceedings, International scientific conference for the international day of mother tongue, held on 20-22 February 2020, Skopje, pg. 60-64, Skopje, 2021.
22. „Studimet albanologjike të akademik Idriz Ajetit të botuara në Shkup“, *Studime Albanologjike*, 21/2021, f. 55-63, ISSN: 1857-6958 (print form), Shkup, 2021.
23. „Në ç'trajtë duhet t'i shkruajmë toponimet në pullat postare“, Instituti Albanologjik, revista *Gjuha shqipe*, viti XXXIX, 1/2021, f. 21-22, Prishtinë, 2021.
24. „Gjuha shqipe në Maqedoninë e Veriut (gjatë pandemisë me Kovid-19 dhe Kampionatit Evropian të Futbollit)“, Instituti Albanologjik, revista *Gjuha shqipe*, viti XXXIX, 3/2021, f. 55-58, Prishtinë, 2021.
25. „Disa veçori sintaksore në prozën e Mitrush Kutelit“, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 17-18/2022, f. 10-15, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 821.18-3:811.18'367 (print form), Tetovë, 2022.
26. „Profesor Xhevat Gega bashkautor i gramatikave të shkollave fillore“, ITSHKSH, Konferencë shkencore „Figura poliedrike e Profesor Xhevat Gegës“, *Scupi*, 34/2022, f. 98-106, Shkup, 2022.

27. „Gjuha shqipe në përdorim zyrtar e jo gjuhë zyrtare në Maqedoninë e Veriut sot”, Konferencë Shkencore Ndërkombëtare „Politika gjuhësore mbi pakicat në Ballkan: arritje dhe perspektiva“, f. 67-82, Korçë, 2022.
28. „Kur filluan të botohen artikujt për mësonjëtores e parë shqipe në gazetën „Flaka e vëllazërimit””, *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, 17-18/2022, f. 8-15, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online), UDC: 811.18(091) & 070(497.7:=18)(091) (print form), Tetovë, 2022.
29. „Disa këshilla për kthyesve të veprave letrare nga maqedonishtja në gjuhën shqipe”, Universiteti i Gjakovës, konferencë shkencore ku Fakulteti Filologjik i Universitetit të Tetovës ishte bashkorganizator, Gjakovë, 2022 (Në proces të botimit. Një pjesë e kumtesës, nga ana e organizatorëve të konferencës, është botuar në gazetën e përjavshme letrare & kulturore ExLibris). Ja edhe vegëzën elektronike: <https://exlibris.al/ber-ton-sulejmani-disa-keshilla-perkthyesve-te-veprave-letrare-nga-maqedonishtja-ne-gjuhen-shqipe/>
30. „Trajtesa sintaksore në revistën Gjuha shqipe”, Instituti Albanologjik, konferencë shkencore që është mbajtur në qershor, Prishtinë, 2022.
31. „Ndikimet ndërgjuhësore ndërmjet shqipes e maqedonishtes”, (në bashkautorësi), Universiteti i Prishtinës, Seminari Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën Shqiptare, Prishtinë, gusht, 2022.
32. „Toponimia shqipe në komunën e Butelit“, Agjencia e Zbatimit të Gjuhës e RMV-së, Konferenca shkencore që është mbajtur në shtator, Shkup, 2022.
33. „Gjuha shqipe në Maqedoninë e Veriut sot (shqipja standarde dhe statusi i pabarabartë i shqipes me maqedonishten)”, Akademia e Shkencave dhe e Arteve të Kosovës dhe Akademia e Shkencave e Shqipërisë, konferencë shkencore që u organizua më 17 nëntor, Prishtinë, 2022.
34. „Ndikimet ndërgjuhësore të shqipes e të maqedonishtes në fushën e leksikut”, Universiteti i Beogradit, konferencë shkencore që është mbajtur në nëntor, Beograd, 2022.
35. „Albanologjia në Shkup dhe Universiteti i Tetovës” (ndihmesa e profesorëve të Katedrës së Albanologjisë për ngritjen dhe fuqizimin e Fakultetit Filologjik të UT-së), Konferencë Shkencore Ndërkombëtare „50 vjet gjuhë, letërsi e kulturë shqiptare në Fakultetin e Filologjisë në Shkup; 50 vjet shkruajmë e flasim njësoj” Shkup, më 21 nëntor 2022.

2.2. Учество на меѓународни конференции:

1. **Сертификат** за учество на XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2018 година**.
2. **Сертификат** за учество на Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, **7 декември 2018 година**.
3. **Сертификат** за учество на XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25-26 септември 2019**.
4. **Благодарница** за учество на Научната конференција на тема: „Албанскиот јазик и училиштето во Северна Македонија“, организиран од Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, **24 септември 2020 година**.
5. **Сертификат** за учество на Третата меѓународна научна конференција за интеркултурализам во организација на Универзитет „Мајка Тереза“ – Скопје, **26 октомври 2020 година**.
6. **Сертификат** за учество на Научната трибина на тема: „Полиедрална фигура на професор Џеват Гега“, во организација на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, **1 септември 2021 година**.

7. **Сертификат** за учество на Меѓународна научна конференција на тема: „Јазична политика за малцинствата на Балканот: достигнувања и перспективи“, во организација на Универзитетот во Корча „Фан С. Ноли“, **12 ноември 2021 година**.
8. **Сертификат** за учество на XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и култура на меморијата“, организиран од Универзитет во Тетово, **22 ноември 2021 година**.
9. **Сертификат** за учество на Меѓународна научна конференција на тема: „Прашања на јазикот, литературата и литературниот превод“, во организација на Универзитетот во Ѓаковица „Фехми Агани“, **17 јуни 2022 година**.
10. **Сертификат** за учество на XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Културата и глобализацијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2022 година**.
11. **Сертификат** за учество на Конференција посветена на 101-годишнината на Катедрата за албанологија на Универзитетот во Белград, организирана од Филолошкиот факултет на Универзитетот во Белград, **27-28 октомври 2022 година**.
12. **Сертификат** за учество на Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **16-18 ноември 2022 година**.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Бертон Сулејмани** остварил вкупно **151** поени од научно-истражувачка дејност.

3. Стручно-применувачка дејност:

3.1. Книги од професионалната област

1. „**Gjuha standarde shqipe dhe shkolla (zbatimi i saj nga nxënësit e shkollave të mesme të Shkupit)**“, Logos-A, Shkup, 2011. ISBN - 978-9989-58-401-5
2. „**Doracak për mësimin e gjuhës joamtare (për mësimdhënësit në arsimin fillor, të mesëm e të lartë)**“, botues: Këshilli Britanik në Maqedoni, (COBISS.MK-ID 86773002) (në bashkautorësi), Shkup, 2011. ISBN - 978-9989-2723-4-9
3. „**Gjuha e firmave dhe mbishkrimet publike në qytetin e Shkupit**“, (në bashkautorësi) Interlingua, Shkup, 2016.
4. **Fjalor shqip-maqedonisht**, V. Labroska & B. Sulejmani & H. Imeri-Bina & P. Atanasov, OSCE HCNM (OSCE High Commissioner on National Minorities & NANSSEN DIALOGUE CENTRE-SKOPJE, Shkup, 2016.
5. **Македонско-Албански речник**, В. Лаброска & Б. Сулејмани & Х. Имери-Бина & П. Атанасов, OSCE HCNM (OSCE High Commissioner on National Minorities & NANSSEN DIALOGUE CENTRE-SKOPJE, Скопје, 2016.
6. „**Конгруенција меѓу предметот и природот во албанскиот и во македонскиот јазик (споредбена анализа)**“, ArbëriaDesign, Tetovë, 2018. ISBN - 978-608-236-238-0.
7. **Libër bashkëbisedimesh shqip-maqedonisht dhe maqedonisht-shqip**, B. Sulejmani dhe V. Labroska, OSCE HCNM (OSCE High Commissioner on National Minorities & NANSSEN DIALOGUE CENTRE-SKOPJE, Shkup, 2019. ISBN - 978-608-245-490-0.

8. **Libër bashkëbisedimesh shqip-maqedonisht-turqisht-serbisht dhe maqedonisht-shqip-turqisht-serbisht**, B. Sulejmani dhe V. Labroska, OSCE HCNM (OSCE High Commissioner on National Minorities & NANSEN DIALOGUE CENTRE-SKOPJE, version elektronik: <https://fraza.mk> Shkup, 2022.

3.2. Координатор во подготовката на Елаборат за нова студиска програма

1. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од прв циклус: Албански јазик и книжевност 2021 година.
2. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Албански јазик 2021 година.
3. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Методика на наставата по албански јазик и книжевност 2021 година.

3.3. Учество во промотивни активности на Факултетот

Отворени денови на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Албански јазик и книжевност за академските години 2018/2019; 2019/2020; 2020/2021; 2021/2022; 2022/2023.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Бертон Сулејмани** остварил вкупно **32.4** поени од стручно-применувачка дејност.

4. Дејности од поширок интерес:

4.1. Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание

1. Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online).
2. Албанологија – Меѓународно списание за албанологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online).
3. Научно списание *Албански јазик*, Институт за албанологија во Приштина.
4. Рецензент на *Монографијата по повод 101-годишнината од наставата по албански јазик на Универзитетот во Белград*, Белград, 2022 година.

4.2. Член на организацискиот или програмскиот совет на меѓународниот научен/стручен собир

1. XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2018**.
2. Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, **7 декември 2018 година**.
3. XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25-26 септември 2019 година**.

4. Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **13-15 ноември 2019 година**.
5. XIV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Предизвици за (не)спроведување на законот за јазици во Северна Македонија и грешки при користење на стандарден албански“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25 ноември 2020**.
6. XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и културата на меморијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **22 ноември 2021**.
7. XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Културата и глобализацијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2022 година**.
8. Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **16-18 ноември 2022 година**.

4.3. Член на факултетска/универзитетска комисија

1. Член на комисија за трансфер на Студиската програма: Албански јазик и книжевност.
2. Претседател на комисија за пријавување студенти на прв циклус на Филолошки факултет, академска 2020/2021 година.
3. Претседател на комисија за пријавување студенти на втор циклус на Филолошки факултет, академска 2020/2021 година.
4. Претседател на комисија за пријавување студенти на прв циклус на Филолошки факултет, академска 2021/2022 година.
5. Претседател на комисија за пријавување студенти на втор циклус на Филолошки факултет, академска 2021/2022 година.
6. Претседател/член на Комисија за избор/реизбор на наставно-научни звања.
7. Член на Комисијата за издавачка дејност на Универзитетот во Тетово (решение бр. 12-4686/1 од 12.12.2019 година).

4.4. Член на релевантни образовни и научни институции во РСМ

1. Претседател на Комисијата за публикации за 2019 година во Министерството за култура на Република Северна Македонија, (решение бр. 52-12944/1 од 19.11.2018 година).
2. Претседател на Комисијата за публикации за 2020 година во Министерството за култура на Република Северна Македонија, (решение бр. 53-12494/1 од 12.11.2019 година).

4.5. Раководител на студиска програма

1. Раководител на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, Филолошки факултет, 22.2.2015 - 27.2.2019 година.

4.6. Декан

1. В. д. декан на Филолошкиот факултет, 28.2.2019 - 30.9.2019 година (решение бр. 02-818/1 од 28.2.2019 година).
2. Декан на Филолошкиот факултет, 1.10.2019 - 30.09.2022 година (решение бр. 02-4311/1 од 14.10.2019 година).
3. Декан на Филолошкиот факултет, 1.10.2022 - 30.9.2025 година (решение бр. 18-3585/1 од 21.10.2022 година).

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. 01-4309/2 од 1.12.2021 година, кандидатот **проф. д-р Бертон Сулејмани** остварил вкупно **44.5 поени** од дејност од поширок интерес.

5. Образец за извештајот за избор на наставно-научно звање

Во прилог е формуларот за избор во наставно-научно звање. Кандидатот **проф. д-р Бертон Сулејмани** има остварено вкупно **треба 315.85** поени и тоа за: наставно-образовна дејност **87.85** поени, научно-истражувачка дејност **151** поени, стручно-применувачка дејност **32.5** поени и за дејности од поширок интерес **44.5** поени.

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I	НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	87.85
II	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	151
III	СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ	32.5
IV	ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	44.5
Вкупно		315.85

6. Заклучок и предлог:

Врз основа на приложената документација и податоци во прилогот, Рецензентска комисија позитивно ги вреднува наставно-образовната, научно-истражувачката, стручно-апликативната дејност, како и дејноста од поширок интерес и констатира дека кандидатот, **проф. д-р Бертон Сулејмани**, согласно со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, има остварено вкупно **315.85 поени** од професионалните референции, со што го надминува бројот на поени кои треба да бидат реализирани за избор во наставно-научно звање **редовен професор**.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатот, од последниот избор до денес, Рецензентската комисија има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, кандидатот, **проф. д-р Бертон Сулејмани**, да биде избран во наставно-научното звање **редовен професор** во областа на Фонетика, Фонологија (Правопис на албанскиот јазик 1 и 2), Граматика, Семантика, Семиотика, Синтакса (Синтакса на албанскиот јазик 1 и 2) и Историја на јазикот (Историја на албанскиот јазик 1 и 2), (64013, 64014, 64018, 64020 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Тетово, 5.12.2022 година

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Аслан ХАМИТИ (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје

2. проф. д-р Измит ДУРМИШИ (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Ваљбона ТОСКА (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје

ОБРАЗЕЦ 1

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНИ, НАУЧНИ, НАСТАВНО-СТРУЧНИ И СОРАБОТНИЧКИ ЗВАЊА

Кандидат: **Бертон Веби Сулејмани**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Фонетика, Фонологија (Правопис на албанскиот јазик 1 и 2), Граматика, Семантика, Семиотика, Синтакса (Синтакса на албанскиот јазик 1 и 2) и Историја на јазикот (Историја на албанскиот јазик 1 и 2), (64013, 64014, 64018, 64020 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација)**

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ – РЕДОВЕН ПРОФЕСОР

Број.	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
1	Научен степен – доктор на науки од научната област за која се избира Назив на научната област: Хуманистичи науки (6), поле Наука за книжевноста (614), подрачје Фонетика, Фонологија (Правопис на албанскиот јазик 1 и 2), Граматика, Семантика, Семиотика, Синтакса (Синтакса на албанскиот јазик 1 и 2) и Историја на јазикот (Историја на албанскиот јазик 1 и 2), (64013, 64014, 64018, 64020)	Да
2	Објавени најмалку шест рецензирани научни труд * во референтна научна публикација во согласност со ЗВО во последните пет години пред објавувањето на конкурсот за избор	Да
2.1	Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое е индексирано во најмалку една електронска база на списанија со трудови достапни на интернет, како што се: Ebsco, Emerald, Scopus, Web of Science, Journal Citation Report, SCImago Journal Rank или друга база на списанија која ќе ја утврди Националниот совет за високо образование 1. Назив на научното списание: Filologjia - International Journal of Human Sciences 2. Назив на електронската база на списанија: Ebsco 3. Назив на трудот: „Kur filluan të botohen artikujt për mësonjëtoeren e parë shqipe në gazetën „Flaka e vëllazërimit” 4. Датум на објава: ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012, 2022	Да

* За кандидатот/ите кој има повеќе од 6 (шест) научни труда во референтна научна публикација, рецензентската комисија научните труда ќе ги наведе, ќе ги оцени и ќе ги вреднува во Образецот 2.

	<p>1. Назив на научното списание: Albanologjia - International Journal of Albanology</p> <p>2. Назив на електронската база на списанија: Ebsco</p> <p>3. Назив на трудот: „Disa veçori sintaksore në prozën e Mitrush Kutelit”</p> <p>4. Датум на објава: ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919, 2022</p>	
2.2	<p>Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое има меѓународен уредувачки одбор во кој учествуваат членови од најмалку три земји, при што бројот на членови од една земја не може да надминува две третини од вкупниот број на членови</p> <p>1. Назив на научното списание: Albanologjia - International Journal of Albanology</p> <p>2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји): 35 - вкупен број, 11 земји: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungaria, Kosovo, Georgia, Germany, Romania, Switzerland, Turkey</p> <p>3. Назив на трудот: „Emrat e vendeve në tabelat rrugore në RMV”</p> <p>4. Датум на објава: ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), 2021</p> <p>1. Назив на научното списание: Filologjia - International Journal of Human Sciences</p> <p>2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји): 45 - вкупен број, 10 земји: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungaria, Kosovo, Georgia, Germany, Romania, Turkey</p> <p>3. Назив на трудот: „Emri Shkup, Manastir e Tetovë në tekstet shkollore të viteve 1980 - 1989 dhe pas vitit 1991 në Maqedoni”</p> <p>4. Датум на објава: ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), 2018</p>	Да
3	<p>Објавен рецензиран учебник, монографија, практикум или збирка задачи од научната област на која се избира**</p> <p>1. Назив на учебникот, монографија, практикум или збирка задачи: „Libër bashkëbisedimesh shqip-maqedonisht-turqisht-serbisht dhe maqedonisht-shqip-turqisht-serbisht”</p> <p>2. Место и датум на објава: Скопје, 2022 година</p> <p>1. Назив на учебникот, монографија, практикум или збирка задачи: „Libër bashkëbisedimesh maqedonisht-shqip, shqip-maqedonisht”</p> <p>2. Место и датум на објава: Скопје, 2019 година</p>	Да

** Наведениот услов ќе се применува по истекот на три години од денот на стапувањето на сила на Законот за високото образование (Службен весник на Република Македонија, бр. 82/2018).

	<p>1. Назив на учебникот, монографија, практикум или збирка задачи: „Конгруенција меѓу подметот и прирокот во албанскиот и во македонскиот јазик“</p> <p>2. Место и датум на објава: Тетово, 2018 година</p>	
4	<p>Претходен избор во наставно-научно звање - вонреден професор, датум и број на билтен: 23.5.2018 година, Билтен 129</p>	Да
5	<p>Има способност за изведување на високообразовна дејност</p> <p>1. Назив на институцијата во која се стекнати вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Универзитет во Тетово</p> <p>2. Вид на обуката/искуството/образованието за стекнување на вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Настава</p> <p>3. Период на стекнување на вештините за изведување високообразовна дејност 2006-2022</p>	Да

ОБРАЗЕЦ 2

КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ

Кандидат: **Бертон Веби Сулејмани**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Фонетика, Фонологија (Правопис на албанскиот јазик 1 и 2), Граматика, Семантика, Семиотика, Синтакса (Синтакса на албанскиот јазик 1 и 2) и Историја на јазикот (Историја на албанскиот јазик 1 и 2), (64013, 64014, 64018, 64020 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација)**

I. НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста	Реализирана активност				Поени
		Поени	Фонд	Нед.	Сем.	
1	Одржување на предавања (прв циклус студии)					24
1.1	Синтакса на албанскиот јазик 1 (Албански јазик и книжевност)	0.04	3	15	5	9
1.2	Синтакса на албанскиот јазик 2 (Албански јазик и книжевност)	0.04	3	15	5	9
1.3	Историја на албанскиот јазик (Албански јазик и книжевност)	0.04	2	15	5	6
2	Одржување на вежби (прв циклус студии)					24.75
2.1	Синтакса на албанскиот јазик 1 (Албански јазик и книжевност)	0.03	2	15	5	4.5
2.2	Синтакса на албанскиот јазик 2 (Албански јазик и книжевност)	0.03	2	15	5	4.5
2.3	Правопис на албанскиот јазик 1 (Албански јазик и книжевност)	0.03	3	15	5	6.75
2.4	Правопис на албанскиот јазик 2 (Албански јазик и книжевност)	0.03	3	15	5	6.75
2.5	Историја на албанскиот јазик (Албански јазик и книжевност)	0.03	1	15	5	2.25
3	Одржување на предавања (втор циклус студии)					8
3.1	Студии за историјата на албанскиот јазик (Албански јазик)	0.05	2	10	2	2
3.2	Граматика на албанскиот јазик II (Албански јазик)	0.05	2	10	2	2
3.3	Педагошка граматика (Методика на настава по албански јазик и книжевност)	0.05	2	10	2	2

3.4	Синтакса на сложената реченица (Методика на настава по албански јазик и книжевност)	0.05	2	10	2	2
4	Одржување на вежби (втор циклус студии)	Поени	Фонд	Нед.	Сем.	2.4
4.1	Студии за историјата на албанскиот јазик (Албански јазик)	0.03	1	10	2	0.6
4.2	Грамматика на албанскиот јазик II (Албански јазик)	0.03	1	10	2	0.6
4.3	Педагошка граматика (Методика на настава по албански јазик и книжевност)	0.03	1	10	2	0.6
4.4	Синтакса на сложената реченица (Методика на настава по албански јазик и книжевност)	0.03	1	10	2	0.6
5	Одржување на предавања (трет циклус студии)	Поени	Фонд	Нед.	Сем.	3.6
5.1	Академско пишување (Општ предмет во ниво на сите насоки)	0.06	3	4	5	3.6
6	Консултации со студенти					0.8
6.1	Консултации со студенти	40x10x0.002				0.8
7	Менторство					14
7.1	Ментор на дипломски трудови	25 x 0.2				5
7.2	Ментор на магистерски трудови	9 x 1				9
8	Член на комисији					10.3
8.1	Член на комисија за оцена и одбрана на дипломска работа	37 x 0.1				3.7
8.2	Член на комисија за оцена и одбрана на магистерски труд	17 x 0.3				5.1
8.3	Член на комисија за оцена и одбрана на докторски труд	3 x 0.5				1.5
Вкупно (1+2+3+4+5+6+7+8)						87.85

II. НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста	Поени
1	Одбранети трудови	12
1.1	Бертон Сулејмани: „Конгруенција на главните реченчки членови во албанскиот и во македонскиот јазик – споредбена анализа“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ - Скопје, докторска дисертација	8
1.2	Бертон Сулејмани: „Нивото на владеење на албанскиот стандарден јазик (кај учениците) во средните училишта со албански наставен јазик во Скопје“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ - Скопје, магистерска теза	4

2	Трудови со оригинални научни резултати, објавен во научно/стручно списание	104
2.1	Berton Sulejmani: „Emri Shkup, Manastir e Tetovë në tekstet shkollore të viteve 1980-1989 dhe pas vitit 1991 në Maqedoni”, <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , 9-10/2018, f. 27-31, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online), UDC: 811.18'373.21 (print form), Tetovë, 2018	5
2.2	Berton Sulejmani: „Studimet gjuhësore të akademik Idriz Ajetit të botuara në Shkup”, Akademia e Shkencave dhe e Arteve e Kosovës, Konferencë jubilar-shkencore e mbajtur në Prishtinë me rastin e 100-vjetorit të lindjes së Akademik Idriz Ajetit, f. 241-252, Prishtinë, 2018	4
2.3	Berton Sulejmani: „Kontributi i studiuesve të huaj në Universitetet e Perandorisë së Austro-Hungarisë për zhvillimin e gjuhës dhe shkollës shqipe”, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 9-10/2018, f. 13-21, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18:37, 81(497), 811.18(091) (print form), Tetovë, 2018	5
2.4	Berton Sulejmani: „Kontributi i Profesor Remzi Nesimit për shqipen standarde në Maqedoni si dhe studimet e tij për sintaksën e gjuhës shqipe”, Sesioni shkencor: „Kontributi i prof. Remzi Nesimit për gjuhën shqipe dhe gjuhësinë shqiptare”, ITSHKSH, f. 97-108, Shkup, 2019	4
2.5	Berton Sulejmani: „Programi i sotëm studimor i katedrës së Gjuhës Shqipe dhe të Letërsisë të Universitetit të Tetovës për formimin e kuadrit parauniversitar”, Konferencë shkencore „Zhvillimet në shkencat e ligjërimit dhe lënda e gjuhës dhe e letërsisë në arsimin parauniversitar“, organizuar nga Instituti i Gjuhësisë dhe i Letërsisë, Akademia e Studimeve Albanologjike, në Tiranë, më 12.06.2019, f. 97-107, Tiranë, 2020	4
2.6	Berton Sulejmani: „Studimet gjuhësore të akademik Idriz Ajetit të botuara në revistën „Jehona” në Shkup”, revista Gjuha shqipe, viti XXXVI, 1/2019, f. 34-43, Instituti Albanologjik, Prishtinë, 2019	4
2.7	Berton Sulejmani: „Akademik Kolec Topalli, një personalitet i shquar i shkencave albanologjike”, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 11-12/2019, f. 54-58, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18:929 (print form), Tetovë, 2019	5
2.8	Berton Sulejmani: „Gjuha shqipe në mbishkrimet private e publike në Maqedoninë e Veriut sot”, revista <i>Gjuha shqipe</i> , viti XXXVI, 2/2019, f. 57-64, Instituti Albanologjik, Prishtinë, 2019	4
2.9	Berton Sulejmani: „Kongruenca e kryegjymtyrëve të fjalisë dhe konversioni në romanet e Murat Isakut”, revista <i>Ars-Albanica</i> , nr. 8, ISSN: 2545-4781, f. 22-30, Tetovë, 2020	4
2.10	Berton Sulejmani: „Sintaksë e gjuhës shqipe (përbërësit sintaksorë), Parafjalët e shqipes standarde“ (vepra të M. Çelikut)”, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 13-14/2020, f. 22-26, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18'367(049.3) (print form), Tetovë, 2020	5
2.11	Berton Sulejmani: „Vështrimi ballkanik i botës i pasqyruar në leksikun e gjuhës shqipe dhe asaj maqedonase“, ITSHKSH, Konferencë shkencore „Figura e tjetrit në kulturën ballkanike”, <i>Ballkanologjia</i> , 2/2020, f. 224-232, Shkup, 2020	4
2.12	Berton Sulejmani: „Gjuha standarde shqipe në arsimin parauniversitar të qytetit të Shkupit“, ITSHKSH, Konferencë shkencore „Gjuha dhe shkolla shqipe në Maqedoninë e Veriut”, <i>Scupi</i> , 31/2020, f. 78-94, Shkup, 2020. Ky punim nga botuesit	4

	është përkthyer edhe në maqedonsisht: „Балканскиот поглед на светот одразен во лексиката на алbanскиот и на maqedonскиот јазик” (во koavtorstvo), ИДКНА, Ballkanologjia 2, Figura e tjetrit në kulturën ballkanike (akte të Konferencës shkencore ndërkombëtare, 26-27 tetor 2019), f. 233-241, Shkup, 2020	
2.13	Berton Sulejmani: „Emrat e vendeve në tabelat rrugore në RMV”, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 15-16/2021, f. 8-15, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 81’373.21(497.7) (print form), Tetovë, 2021	5
2.14	Berton Sulejmani: „Interkulturalizmi gjuhësor nëpërmjet frazeologjizmave në gjuhën shqipe dhe maqedonase”, Universiteti “Nënë Tereza”, Përmbledhje punimesh nga Konferenca III Shkencore Ndërkombëtare për Interkulturën me temë: “Arsimi interkulturore” mbajtur më datën 26.10.2020 në UNT- Shkup, Interkultura, 3/2020, f. 85-100, Shkup, 2020	4
2.15	Berton Sulejmani: „Gjuha e urrejtjes në sport dhe në tubimet parazgjedhore politike – si dukuri etnolinguistike”, (në bashkautorësi), Universiteti i Tetovës, libri përmban analiza të bazuara nga të dhënat e mbledhura në kuadër të projektit “Gjuha e urrejtjes gjatë kampanjës zgjedhore parlamentare 2020 në RMV: efektet në sjelljen e qytetarëve në relacionet intergrupore. Ky projekt është financuar nga Universiteti i Tetovës, f. 39-53, Tetovë, 2021	5
2.16	Berton Sulejmani: „Kumtesat shkencore të akademik Jani Thomait të botuara në revistën e Seminarit Ndërkombëtar të Albanologjisë të Universitetit të Tetovës”, Instituti Albanologjik, <i>Albanologji</i> , 11/2020, f. 91-102, Prishtinë, 2021	4
2.17	Berton Sulejmani: „Toponimia shqiptare në tabelat rrugore në Maqedoninë e Veriut”, Agjencia e Zbatimit të Gjuhës e RMV-së, punimet e konferencës, Konferenca shkencore ndërkombëtare për Ditën Ndërkombëtare të Gjuhës Amtare, mbajtur më 20-22 shkurt 2020 në Shkup, f. 60-64, Shkup, 2021	4
2.18	Berton Sulejmani: „Studimet albanologjike të akademik Idriz Ajetit të botuara në Shkup”, <i>Studime Albanologjike</i> , 21/2021, f. 55-63, ISSN: 1857-6958 (print form), Shkup, 2021	4
2.19	Berton Sulejmani: „Në ç’trajtë duhet t’i shkruajmë toponimet në pullat postare”, Instituti Albanologjik, revista <i>Gjuha shqipe</i> , viti XXXIX, 1/2021, f. 21-22, Prishtinë, 2021	4
2.20	Berton Sulejmani: „Gjuha shqipe në Maqedoninë e Veriut (gjatë pandemisë me Kovid-19 dhe Kampionatit Evropian të Futbollit)”, Instituti Albanologjik, revista <i>Gjuha shqipe</i> , viti XXXIX, 3/2021, f. 55-58, Prishtinë, 2021	4
2.21	Berton Sulejmani: „Disa veçori sintaksore në prozën e Mitrush Kutelit”, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 17-18/2022, f. 10-15, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 821.18-3:811.18’367 (print form), Tetovë, 2022	5
2.22	Berton Sulejmani: „Profesor Xhevat Gega bashkautor i gramatikave të shkollave fillore”, ITSHKSH, Konferencë shkencore „Figura poliedrike e Profesor Xhevat Gegës”, <i>Scupi</i> , 34/2022, f. 98-106, Shkup, 2022	4
2.23	Berton Sulejmani: „Gjuha shqipe në përdorim zyrtar e jo gjuhë zyrtare në Maqedoninë e Veriut sot”, Konferencë Shkencore Ndërkombëtare „Politika gjuhësore mbi pakicat në Ballkan: arritje dhe perspektiva”, f. 67-82, Korçë, 2022	4
2.24	Berton Sulejmani: „Kur filluan të botohen artikujt për mësonjëtoeren e parë shqipe në gazetën „Flaka e vëllazërimit””, <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , 17-18/2022, f. 8-15, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online), UDC: 811.18(091) & 070(497.7:=18)(091) (print form), Tetovë, 2022	5

3	Учество на научен/стручен собир со орална презентација	11
3.1	„Konversioni dhe gjuha me frazeologji të pasur dukuri e veçantë e veprës letrare të Murat Isakut”, (në bashkautorësi), Konferencë shkencore „Zhvillimi i letërsisë shqipe në vitet 1945-1990”, e organizuar nga Universiteti „Aleksandër Moisiu” - Durrës në bashkëorganizim me Universitetin e Tetovës, Durrës, më 10 qershor 2019	1
3.2	„Shqipja standarde në mbishkrimet dhe në regjistrat e klasave të arsimit parauniversitar të qytetit të Shkupit”, Konferencë shkencore „10 vjet Java e Albanologjisë” e organizuar nga Instituti Albanologjik, Prishtinë, më 17-19 qershor 2019	1
3.3	„Kongruenca e kryegjymtyrëve dhe funksioni sintaksori lidhëzës NDËRSA në gjuhën shqipe”, Seminari Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën Shqiptare, Prishtinë, më 20 gusht 2019	1
3.4	„Tekstet për shkollat e mesme të Profesor Shaban Demirajt”, Fakulteti i Filologjisë dhe Historisë, Universiteti i Tiranës, 2020	1
3.5	„Disa këshilla përkthyesve të veprave letrare nga maqedonishtja në gjuhën shqipe”, Universiteti i Gjakovës, konferencë shkencore ku Fakulteti Filologjik i Universitetit të Tetovës ishte bashkorganizator, Gjakovë, 2022	1
3.6	„Trajtesa sintaksore në revistën Gjuha shqipe”, Instituti Albanologjik, konferencë shkencore që është mbajtur në qershor, Prishtinë, 2022	1
3.7	„Ndikimet ndërgjuhësore ndërmjet shqipes e maqedonishtes”, (në bashkautorësi), Universiteti i Prishtinës, Seminari Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën Shqiptare, Prishtinë, gusht, 2022	1
3.8	„Топонимия shqipe në komunën e Butelit”, Agjencia e Zbatimit të Gjuhës e RMV-së, Konferenca shkencore që është mbajtur në shtator, Shkup, 2022	1
3.9	„Gjuha shqipe në Maqedoninë e Veriut sot (shqipja standarde dhe statusi i pabarabartë i shqipes me maqedonishten)”, Akademia e Shkencave dhe e Arteve të Kosovës dhe Akademia e Shkencave e Shqipërisë, konferencë shkencore që u organizua më 17 nëntor, Prishtinë, 2022	1
3.10	„Ndikimet ndërgjuhësore të shqipes e të maqedonishtes në fushën e leksikut”, Universiteti i Beogradit, konferencë shkencore që është mbajtur në nëntor, Beograd, 2022	1
3.11	„Albanologjia në Shkup dhe Universiteti i Tetovës” (ndihmesa e profesorëve të Katedrës së Albanologjisë për ngritjen dhe fuqizimin e Fakultetit Filologjik të UT-së), Konferencë Shkencore Ndërkombëtare „50 vjet gjuhë, letërsi e kulturë shqiptare në Fakultetin e Filologjisë në Shkup; 50 vjet shkruajmë e flasim njësoj” Shkup, më 21 nëntor 2022	1
4	Сертификати за учество во научна конференција	24
4.1	Сертификат за учество на XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2018 година	2
4.2	Сертификат за учество на Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, 7 декември 2018 година	2
4.3	Сертификат за учество на XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2019	2

4.4	Благодарница за учество на Научната конференција, на тема: „Албанскиот јазик и училиштето во Северна Македонија“, организиран од Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, 24 септември 2020 година	2
4.5	Сертификат за учество на Третата меѓународна научна конференција за интеркултурализам во организација на Универзитет „Мајка Тереза“ – Скопје, 26 октомври 2020 година	2
4.6	Сертификат за учество на Научната трибина на тема: „Полиедрална фигура на професор Џеват Гега“, во организација на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, 1 септември 2021 година	2
4.7	Сертификат за учество на Меѓународна научна конференција, на тема: „Јазична политика за малцинствата на Балканот: достигнувања и перспективи“, во организација на Универзитетот во Корча „Фан С. Ноли“, 12 ноември 2021 година	2
4.8	Сертификат за учество на XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и култура на меморијата“, организиран од Универзитет во Тетово, 22 ноември 2021 година	2
4.9	Сертификат за учество на Меѓународна научна конференција, на тема: „Прашања на јазикот, литературата и литературниот превод“, во организација на Универзитетот во Ѓаковица „Фехми Агани“, 17 јуни 2022 година	2
4.10	Сертификат за учество на XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Култура и глобализација“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2022 година	2
4.11	Сертификат за учество на Конференција посветена на 101-годишнината на Катедрата за албанологија на Универзитетот во Белград, организирана од Филолошкиот факултет на Универзитетот во Белград, 27-28 октомври 2022 година	2
4.12	Сертификат за учество на Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 16-18 ноември 2022 година	2
Вкупно (1+2+3+4)		151

III. СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активностa:	Поени
	Книги од професионалната област	24
1.1	Berton Sulejmani: „Конгруенција меѓу подметот и прирокот во албанскиот и во македонскиот јазик“ (споредбена анализа“, ArbëriaDesign, Tetovë, 2018. ISBN - 978-608-236-238-0.	8
1.2	Berton Sulejmani, Veselinka Labroska: Libër bashkëbisedimesh shqip-maqedonisht dhe maqedonisht-shqip, B. Sulejmani dhe V. Labroska, OSCE HCNM (OSCE High Commissioner on National Minorities & NANSEN DIALOGUE CENTRE-SKOPJE, Shkup, 2019. ISBN - 978-608-245-490-0.	8

1.3	Berton Sulejmani , Veselinka Labroska: Libër bashkëbisedimesh shqip-maqedonisht-turqisht-serbisht dhe maqedonisht-shqip-turqisht-serbisht, B. Sulejmani dhe V. Labroska, OSCE HCNM (OSCE High Commissioner on National Minorities & NANSEN DIALOGUE CENTRE-SKOPJE, version elektronik: https://fraza.mk Shkup, 2022.	8
2	Координатор во подготовката на елаборат за нова студиска програма	6
2.1	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од прв циклус: Албански јазик и книжевност 2021 година	2
2.2	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Албански јазик 2021 година	2
2.3	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Методика на наставата по албански јазик и книжевност 2021 година	2
3	Учество во промотивни активности на факултетот	2.5
3.1	Отворени денови, на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, за академските години 2018/2019; 2019/2020; 2020/2021; 2021/2022 и 2022/2023.	0.5x5= 2.5
Вкупно (1+2+3)		32.5

IV. ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС

Број	Назив на активноста:	Поени
1	Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание	8
1.1	Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online)	1
1.2	Албанологија – Меѓународно списание за албанологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online)	1
1.3	Член на Редакциски одбор на книгата апстракти на Конференциите на Филолошкиот факултет 2018, 2019, 2020, 2022 година	4
1.4	Научно списание <i>Албански јазик</i> , Институт за албанологија во Приштина	1
1.5	Рецензент на <i>Монографијата по повод 101-годишнината од наставата по албански јазик на Универзитетот во Белград</i> , Белград, 2022 година	1
2	Член на организационен или програмски одбор нанаучен/стручен собир	8
2.1	XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2018	1
2.2	Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, 7 декември 2018 година	1
2.3	XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2019 година	1

2.4	Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 13-15 ноември 2019 година	1
2.5	XIV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Предизвици за (не)спроведување на законот за јазици во Северна Македонија и грешки при користење на стандарден албански“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25 ноември 2020	1
2.6	XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и културата на меморијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, 22 ноември 2021	1
2.7	XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Култура и глобализација“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2022 година	1
2.8	Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 16-18 ноември 2022 година	1
3	Член на факултетска/универзитетска комисија	8.5
3.1	Член на комисија за трансфер на Студиската програма: Албански јазик и книжевност	1
3.2.	Претседател на комисија за пријавување студенти на прв циклус на Филолошки факултет, академска 2020/2021 година	1
3.3	Претседател на комисија за пријавување студенти на втор циклус на Филолошки факултет, академска 2020/2021 година	1
3.4	Претседател на комисија за пријавување студенти на прв циклус на Филолошки факултет, академска 2021/2022 година	1
3.5	Претседател на комисија за пријавување студенти на втор циклус на Филолошки факултет, академска 2021/2022 година	1
3.6	Претседател/член на Комисија за избор/реизбор на наставно-научни звања	3x0,5
3.7	Член на Комисијата за издавачка дејност на Универзитетот во Тетово (решение бр. 12-4686/1 од 12.12.2019 година)	2
4	Член на релевантни образовни и научни институции во РСМ	6
4.1	Претседател на Комисијата за публикации за 2019 година во Министерството за култура на Република Северна Македонија, (решение бр. 52-12944/1 од 19.11.2018 година)	3
4.2	Претседател на Комисијата за публикации за 2020 година во Министерството за култура на Република Северна Македонија, (решение бр. 53-12494/1 од 12.11.2019 година)	3
5	Раководител на студиска програма	1
5.1	Раководител на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, Филолошки факултет, 22.2.2015 - 27.2.2019 година	1
6	Декан	13
6.1	В. д. декан на Филолошкиот факултет, 28.2.2019 - 30.9.2019 година (решение бр. 02-818/1 од 28.2.2019 година)	1
6.2	Декан на Филолошкиот факултет, 1.10.2019 - 30.09.2022 година (решение бр. 02-4311/1 од 14.10.2019 година)	6
6.3	Декан на Филолошкиот факултет, 1.10.2022 - 30.9.2025 година (решение бр. 18-3585/1 од 21.10.2022 година)	6
	Вкупно (1+2+3+4+5+6)	44.5

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I	НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	87.85
II	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	151
III	СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ	32.5
IV	ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	44.5
Вкупно		315.85

Тетово, 5.12.2022 година

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Аслан ХАМИТИ (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје

2. проф. д-р Измит ДУРМИШИ (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Вальбона ТОСКА (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот „Св. Кирил и Методиј“ - Скопје

РЕФЕРАТ

ЗА ИЗБОР НА НАСТАВНИК ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ РЕДОВЕН ПРОФЕСОР ЗА НАУЧНАТА КНИЖЕВНОСТ, ВО ПРОГРАМСКАТА СТУДИЈА АЛБАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ НА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ НА УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО

Наставно Научниот Совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово на својата редовна седница одржана на ден 25.11.2022 година, донесе Одлука бр. 18-1076/1 од 28.11.2022 година за формирање на рецензенска комисија за избор на еден наставник во наставно-научно звање редовен професор за Студиската програма Албански јазик и книжевност.

Рецензентската комисија во состав:

1. Проф. Д-р Зеќирја Незири, редовен професор на Студиската Програма Албански јазик и книжевност – Филолошки Факултет, Универзитет „св. Кирил и Методиј“ во Скопје – претседател
2. Проф. Д-р Ејуп Ајдини, редовен професор на Студиската Програма Албански јазик и книжевност – Филолошки Факултет, Универзитет во Тетово – член,
3. Проф. Д-р Фатмир Сулејмани, редовен професор на Студиската Програма Албански јазик и книжевност – Филолошки Факултет, Универзитет во Тетово – член

По разгледувањето на добиената документација, имам чест да му го претставам на Научно-наставниот совет на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово овој:

ИЗВЕШТАЈ

На конкурсот објавен во Весникот “Коха” и “Нова Македонија” на 16.11.2022 година за избор на наставник во наставно-научно звање вонреден професор, во областа **Книжевни теории (Книжевни теории I и II), Историја на албанската книжевност, (Романтизмот во албанската книжевност I и II),** (61207, 61208, од класификацијата на сфери, и научно-истражувачки области според меѓународната класификација на Фраскат), на студиската програма по Албански јазик и книжевност се пријави еден кандидат, Проф. д-р. Емине Шабани.

I. Биографски податоци и професионален развој

A. Основни податоци

Кандидатот ЕМИНЕ ШАБАНИ, родена на 01.10.1964 во Тетово, со наставно-научно звање Проф. д-р на филолошки науки.

Основните студии ги заврши во 2001 во Филолошкиот Факултет отсекој Албански јазик и книжевност во Универзитетот во Тетово

Магистерските студии ги заврши во 2008 година на Универзитетот во Тирана, Историско-филолошки факултет, одсек Албански јазик и книжевност, со тема „Раскажувачки особини во делото Едно име во четири патишта“ од Петро Марко (*Veçori të narracionit në veprën “Një emër në katër rrugë” të Petro Markos*), со средна оценка 8,10 и се здобил со звање магистер по филолошки науки.

Докторираше во 2010 година на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“, Универзитет во Скопје со тема „Раскажувачки стратегии на романот Една ноќ и две мугри- љубовта и опстанокот во турбулентни времиња и војни“ од Петро Марко (*“Strategjitë narrative të romanit “Një natë dhe dy agime”-dashuria dhe mbijetesa në kohëra të turbullta dhe luftëra” të Petro Markos*), и се здоби со звање доктор на филолошки науки., Во 2001-2007 година работеше како професор по Албански јазик и книжевност во Гимназијата „Кирил Пејчиновиќ“ во Тетово.

Од 2007 година работи како нов асистент на Студиската програма за Албански јазик и книжевност на УТ.

На 21.02.2013 година е избрана Доцент на филолошки науки.

На 06.03.2018 година е избран за вонреден професор, по предметите: Книжевност за деца I и II, Книжевни теории, Академско пишување.

Координатор за II циклус, 2017-2019 година.

Раководител на студиската програма Албански јазик и книжевност, 2019-2022 година.

Научен секретар на списанието Албанологија 2015-2022

Секретар на Меѓународен семинар за албанологија на УТ-Тетово 2015-2022 година.

Кандидатот континуирано се занимава со научно-истражувачка дејност од областа Теорија на книжевноста и други области од литературата. Научната и стручната дејност се сумира со трудовите објавени во научни списанија и учество на научни собири, конференции, симпозиуми од регионален и меѓународен карактер.

Б. Стекнати наставни звања

2007 година - е избрана асистент на Студиската програма за албански јазик и книжевност, на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

2013 година - е избрана на наставното звање **доцент** на студиската програма Албански јазик и книжевност, на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, по предметите Книжевност за деца I и II, Академско пишување и Теории на книжевноста.

Во 2018 година е избрана на наставното звање **вонреден** професор по студиската програма Албански јазик и книжевност, на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, по предметите Книжевност за деца I и II, Академско пишување и Книжевни теории.

II. Наставно-образовна дејност

A. Одржување на настава (вежби и предавања)

Кандидатката Проф. д-р. Емине Шабани ги држела следните предмети: Детска книжевност I, II, Книжевни теории, I и II, Академско пишување, Современа албанска книжевност I и II, Романтизмот во албанската книжевност I и II.

Исто така предавала и во II циклус, насока Албанска книжевност предметите: Филозофија на книжевните теории, Современа албанска книжевност, Историја на книгата, и Книжевност за деца и млади.

Б. Печатени книги

1. EMINE SHABANI VËZHGIME LETRARE ARBËRIA DESIGN 2012, TETOVA, ISBN 978-608-236-236-5.
2. EMINE SHABANI NDIKIMET E EMËRTIMEVE PROFESIONALE TË SHKENCAVE HUMANE NË PRODHIMTARINË FJALËFORMUESE ARBËRIA DESIGN 2014, TETOVA ISBN 978-608-236-024-9
3. EMINE SHABANI I RRËFIMIT DHE GJUHA ARTISTIKE NË VEPRËN LETRARE ARBËRIA DESIGN 2014, TETOVA ISBN 978-608-211-078-3
4. EMINE SHABANI POETIKA DHE NARRACIONI NË ROMANET E LUFTËS TE PETRO MARKO DHE ERNEST HEMINGWAY TRINGA DESIGN, 2015, TETOVA, ISBN 978-608-236-025-6.
5. EMINE SHABANI STUDIME LETRARE ARBËRIA DESIGN 2017, TETOVA ISBN 978-608-236-179-6
6. EMINE SHABANI DISTOPIJATA VO ROMANITE NA GEORG ORWELL I ALDOUS HUXLEY 2020 LUMA TETOVA ISBN 978-608-66499-0-6
7. VLERA E VEPRËS LETRARE 2021 LUMA TETOVA, ISBN 978-608-66499-1-3

Ц. Раководење и учество на работилници, обуки, специјализации

Била раководител на 75 дипломски теми на студенти од прв циклус и раководител на 12 магистерски теми, како и учесник во комисији за одбрана на дипломски и магистерски теми.

Ги следела овие обуки:

2007 Обука за модернизирање на образованието, Министерство за Образование и Наука во соработка со Друштвото на педагози и психолози Велес.

2005 Сертификат за учество на обука за методите на учење во соработка со проектот “Креативно учење и образование” УСАИД

2006 Сертификат за учество на обука “Интегрирање на ИЦТ во курикулуми” УСАИД во соработка со Министерството за Образование и Наука на РМ и биро за развој на образованието.

III. Научно-истражувачка дејност

Покрај ангажирањето во наставниот процес, кандидатот постојано беше ангажиран во научни истражувања во областа на книжевност. Научно-истражувачката дејност на кандидатот се состои од научни трудови објавени во меѓународни научни списанија, меѓународни научни списанија со импакт фактор и со учество во меѓународни научни собири. Оваа активност на кандидатот е претставена подолу.

A. Научни трудови

1. Shabani, E. Realizmi si koncept (tej) kohor, Cogito, Year II, No. 3, 40-45, 2008, State University of Tetova.
2. Shabani, E. Poetika dhe narracioni në veprat e Petro Markos, Cogito Year III, No. 4-5, 29-33, 2009. State University of Tetova.
3. Shabani, E. Struktura kompozicionale, forma të narracionit dhe ndërtimi i portreteve të personazheve emblematik në veprën Një emër në katër rrugë të Petro Markos, The IV-th International Seminar of Albanology, Tetova 12-14 October 2010, pg. 281-297.
4. Shabani, E. Romani shqiptar pas viteve të 90-ta, The V-th International Seminar of Albanology, Tetova -Skopje 3-4 October 2011, pg. 201-210.
5. Shabani, E. Letërsia e Rilindjes frymëzuese e pavarësisë, The VI-th International Seminar of Albanology, Tetova -Skopje 20-22 September 2012, pg. 97-107.
6. Shabani, E. Elementet ekzistencialiste, vlerat estetike dhe format rrëfimtare në veprën “Vera pa kthim” të Besnik Mustafajt, The VII-th International Conference, Language, Literature and Albanian Culture, from Independence, to the present day 2012, No. 7. ISBN 978-9928-02-327-8.
7. Shabani, E. Tematika publicistike e Branko Merxhanit dhe Petro Markos, International Journal of Albanology, No 1-2, 407-414, 2014, University of Tetova.
8. Shabani, E. Elementet mitologjike dhe struktura e vargut në veprën “Lindja, martesja dhe mortja në Malësinë e Tetovës”, International Journal of Philology, No. 1-2, vol. 2, 70-84, 2014, Tetova.
9. Shabani, E. The role of critical thinking and ethnic, linguistic, and religious tolerance in Albanian literature 2nd International Conference Education Across Borders Critical Thinking in Education, pg. 70-78. ISBN (print) 9789928146274; ISBN (on line) 978992814619. 2015. Conference Organizers This international conference is organized in the framework of implementing the tripartite agreement among the Faculty of Education and Philology, Korça; the Faculty of Education, Florina and the Faculty of Education, Bitola.
10. Shabani, E. Thimi Mitko atdhetar, studiues dhe mbledhës i folklorit, Scientific Conference of University of Korça 25-26 March 2015, pg. 478-479. ISSN 2078-7111.
11. Shabani, E. “Albanian existentialism in comparison to European existentialism” 2015. The University of Tetova, pg. 86-103. International Journal of Philology. ISSN 1857-8535.
12. Shabani, E. “Funksionet narrative dhe miti në përrallën shqiptare”, Science Week Conference, University of Prishtina 12-15.05.2015. ISBN 978-9951-16-093-3, ISBN 978-9951-16-094-0, pg. 323-335.
13. Shabani, E. Georg Orwell, Ernest Hemingway dhe Petro Marko nën optikën krahasuese, International Journal of Albanology, 2015, Vol. 2, No. 3-4, pp. 151-162, 2015 University of Tetova. ISSN 1857-9485 (Print).
14. Shabani, E.” Ars Combinatoria in the Novel the Name of the Rose by Umberto Eco” Journal of Foreign Language Teaching and Applied Linguistics 7-9.05.2015 the Burch University of Sarajevo, Volume 2, Number .2, ISSN 2303-5528, pg. 85-99.

15. Shabani, E. "Strategjitë narrative dhe tipologjia e personazheve te romani Një natë dhe dy agime", të Petro Markos, Week of Albanology, Institute of Albanology, Department of Literature, 15-19.06.2015, Prishtina. Journal of Albanology 6, Vol. I, f. 346-357. ISBN 978-9951-24-033-2.
16. Shabani, E. "Diversiteti kombëtar, fetar e kulturor në Ballkan në këndvështrimin e shkrimtarëve shqiptar dhe atyre të huaj", Scientific Journal Philosophica, Faculty of Philosophy, University of Tetova, No 3-4/2015, Vol 2, 559-564, UDC 316.344.32(=18):82.
17. Shabani, E. Fati i individit dhe format narrative te romani Hekurani në Artas të Abdylaziz Islamit, International Journal of Albanology, Vol 3, No 5-6, UDK: 81, ISSN 1857-9485 (Print), pg. 246-250. University of Tetova,
18. Shabani, Nivelet e narracionit te vepra Dredhia e Abdylaziz Islamit. IX SEEU Conference, 2015 Tetova. ISBN 978-608-248-006-0, COBISS. MK-ID 101661962, pg. 47-62.
19. Shabani, E. Ekzistencializmi shqiptar përballë atij evropian, University of Tetova. International Journal of Human Scientis Philology, Vol 3, No 3, 2015, UDC: 81/UDC:82, ISSN 1857-8535, pg. 86-103.
20. Shabani E. Ymeraj E. Demonizimi i shkrimtarit prej shkrimtarit dhe dehumanizimi i botës njerëzore si dështim i letërsisë së realizmit socialist, Philology, International Journal of Human Scientis, Vol 4, No 6, 2016, Tetovë. UDC: 81/UDC:82, ISSN 1857-8535, pg. 74-81.
21. Shabani E, Poezia dhe ekzili. International Journal of Albanology, 7/2017 Vol. 4/ No.7/2017. UDK: 81, ISSN 1857-9485 (Print), pg. 12-129.
22. Shabani E. Etnopsikologjia dhe ritualet pagane te festat e motmotit, Festival of the Folk calendar (Scientific Tribune -14.03.2017), Journal SCUPI Vol. 18. 2017 pg. 55-69., Institution of Spiritual and Cultural Heritage of Albanians-Skopje. Albanology studies, Research-scientific journal on Albanology.
23. Shabani E. Kryeveprat botërore të përshtatura për fëmijë nga Charles & Mary Lamb dhe Odhise Grillo, INTERNATIONAL JUORNAL OF PHILOLOGY-TETOVA 2017. Vol 5, No 8, 2017, pg. 41-47. ISSN: 1857-8535 (Print).
24. Shabani E. Ilirizmi nga këndvështrimi i sotëm tek vepra Kalorësit Dardanë të Miokom Zeqos, Week of Science, University of Prishtina, 2017. 2018, pg. 81-88, ISBN 978-9951-16-116-9.
25. Shabani E., Veçori të metodës krijuese, përmbajtja tematike dhe narracioni te vepra e Mitrush Kutelit "'Mitrush Kuteli on the 110th anniversary of his birth", Fan S. Noli University of Korça", Academy of Sciences of Albania, Institute of Albanology Prishtina, Institute of Linguistics and Literature, Tirana, Korça, 26.05.2017. ISBN 978-9928-245-17-5, pg. 280-293.
26. Shabani E. THE POWER OF KNOWLEDGE, NARRATIVE STRATEGY AND TYPOLOGY OF CHARACTERS IN THE NOVEL MASTER AND MARGARITA BY MIKHAIL BULGAKOV. Pg. 1107-1115. International Journal Scientific Papers Vol 19.3, International Journal Knowledge, 2017 ISSN 2545-4439 (printed) ISSN 1857-923 X (e-

- version) pp 1107-1115 [http: globalimpactfactor.com/knowledge-international-journal](http://globalimpactfactor.com/knowledge-international-journal). (1.822)
27. Shabani Emine –Veseli, Esmije Interkulturalizmi në veprën e Rexhep Qosjes, International Journal of ALBANOLOGY Vol. 5, No 9-10, 2017. pp 151-155. ISSN 1857-9485; 821.18-3109.
 28. Shabani E. СЕМАНТИЧКАТА ТИПОЛОГИЈА НА ФРАЗЕОЛОШКИТЕ ЕДИНИЦИ ВО РОМАНОТ МАЈСТОРОТ И МАРГАРИТА НА МИКХАИЛ БУЛГАКОВ, UNIVERSITY "ST. CYRIL AND METHODIUS ", LSI INSTITUTE OF MACEDONIAN LANGUAGE" KRSTE MISIRKOV "- In collaboration with Universities of Skopje-Grac-Ljubljana, -Budapest. November 15-16, 2017. Published: Skopje 2018, pp 379-397, 821.161.1-37: 81'.
 29. Shabani E. THE POWER OF KNOWLEDGE IN GEORGE ORWELL'S "1984" AND WORKS OF OTHER AUTHORS, KNOWLEDGE, International Journal Scientific Papers Vol. 15.3, ISSN 1857-92 International Journal Knowledge, 2016 ISSN 1857-92 [http: globalimpactfactor.com/knowledge-international-journal](http://globalimpactfactor.com/knowledge-international-journal). (1.322 for 2016).
 30. Shabani E. Veprimtaria atdhetare dhe iluministe e Rexhep Vokës, XI International Scientific Conference Life and work of Rexhep Voka (On the occasion of the 170-th anniversary of birth and the 100-th anniversary of death of Rexhep Voka) 25 November 2017 Faculty of Languages, Cultures, and Communications, Department of Albanian Language and Literature SEEU, Tetova. 2018, pg. 163-173, ISBN 987-608-248-021-3.
 31. Shabani E. THE DYSTOPIAN SCIENTOCRACY IN BRAVE NEW WORLD BY ALDOUS HUXLEY, KNOWLEDGE – International Journal, pg. 1589-1596. Vol. 22.6, 2018, 1589-1596, ISSN 1857-923X for e – version, ISSN 2545-4439 for the printed version. Global impact factor. (1.822 for 2017)
 32. Shabani E. Simbolika e heroit, kuçedrës dhe zanës te figura e Shën Gjergjit, Festival of Folk Calendar, (scientific tribune 14.03.2017) Institution of Spiritual and Cultural Heritage of Albanians-Skopje. Albanology studies, Research-scientific journal on Albanology, pg. 55-69. Scupi vol. 18-2017. ISBN 978-608-4653-50-9.
 33. Doc. dr. Ermira Ymeraj University of Shkodra& Prof. dr. Emine Shabani University of Tetova Shtresimet narrative dhe veçoritë në disa romane të Petro Markos, Ernest Hemingway-it dhe Erich Maria Remarque. International Journal of Philology 2018 pg. 41-50. Vol.6 / No. 9-10 / (2018) ISSN: 1857-8535 (Print) ISSN: 2671-3012 (Online).
 34. Emine Shabani, Eskili foli shqip nëpërmjet përkthimeve të Sotir Papahristos. University of Korça " Fan S. Noli", Academy of Sciences of Albania, Institute of Albanology Prishtina, Institute of Linguistics and Literature, Tirana. Korça, 2671-3012, pg. 22-37. 2019. ISBN: 978-9928-4568-0-9.
 35. Emine Shabani Filozofia e poezisë së Lasgush Poradecit. University of Korça "Fan S. Noli", Academy of Sciences of Albania, Institute of Albanology Prishtina, Institute of Linguistics and Literature, Tirana. Korça, pg. 170-178, 2019. e-ISBN: 978-9928-4568-4-7.
 36. Emine Shabani FIGURA E SKËNDERBEUT TE SHKRIMTARËT E RILINDJES International Journal of Albanology, pg. 20-25. 11-12/2019,|Vol. 6 |No.11-12 |pp. 248 |Tetova 2019.

37. Emine Shabani Tragjedia Gratë trojane e Senekës-një këndvështrim i përgjithshëm. International Journal of Albanology, Vol.7 /No. 13-14 / (2020), pg. 133-138. ISSN:1857–9485 (Print) ISSN: 2545-4919 (Online).
38. Flakron Shabani & Emine Shabani COLONIAL DISCOURSE IN BURMESE DAYS BY GEORGE ORWELL pg. 1737-1742. 07-09-06, 2019 BUDVA MONTENEGRO, International Journal KNOWLEDGE, Humanities, pp.1649-2053. vol. 31.6.UDK 37, ISSN 2545-4439, ISSN 1857-923X. Global impact factor (1.822, for 2017).
39. Emine Shabani Interneti dhe letërsia, International Journal of Philology, University of Tetova. Vol 8/no. 13-14, 2020. Pg. 26-32. ISSN:1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online).
40. Emine Shabani TIME AND SPACE IN GEORGE ORWELL NOVELS pg. 65 – 72, International Journal of Philology, University of Tetova, Vol.9 / No. 15-16 / (2021) ISSN: 1857-8535 (Print) ISSN: 2671-3012 (Online).
41. Emine Shabani UTOPIA AND DYSTOPIA OF ALDOUS HUXLEY ISLAND pg. 73 77 International Journal of Philology, University of Tetova, Vol.9 / No. 15-16 / (2021) ISSN: 1857-8535 (Print) ISSN: 2671-3012 (Online).
42. Emine Shabani&Remzije Nuhiu, Gjurmë të shqipes së shkruar, pg. 51-59. International Journal of Albanology, University of Tetova. Vol.8 /No. 15-16 / (2021) ISSN: 1857–9485 (Print) ISSN:2545-4919 (Online).
43. Emine Shabani Distopia te veprat e Orwell-it dhe Huxley-it, Institution of Spiritual and Cultural Heritage of Albanians-Skopje. Albanology studies, Research-scientific journal on Albanology, pg. 189-194. Scupi 2021. ISSN 1857-6958, UDK 930.85, COBISS.MK-ID 82595850.
44. Emine Shabani LANGUAGE AND IDENTITY IN THE OPTICS OF FOREIGNERS GJUHA DHE IDENTITETI NË OPTIKËN E TË HUAJVE UDC: 811.18, UDC: 323.1(=18) Vol. 9 | No. 17-18, 2022. Pg: 80-84. Journal of Albanology. UT-Tetova.
45. Emine Shabani NEW TRENDS IN PICTURE BOOKS OF CHILDREN, TENDENCA TË REJA NË LIBRAT ME ILUSTRIME PËR FËMIJË pg: 270-273, UDC: 821.18-93.09, Vol. 9 | No. 17-18, 2022, journal of Albanology. UT-Tetova.
46. Emine Shabani UDC: 821.111-31.09, THE MYTH OF THE NEW MAN IN THE NOVELS BRAVE NEW, WORLD AND 1984, (MITI I NJERIUT TË RI TE ROMANET MË E MIRA E BOTËVE DHE 1984), Vol. 10 | No. 17-18, 2022, Journal of Philology. UT, Tetovë. pg:45-49.
47. Emine Shabani, UDC: 821.111-31.09, THE FAILURE OF UTOPIA IN ALDOUS HUXLEY’S NOVEL THE, ISLAND, DËSHIMI I UTOPISË NË ROMANIN ISHULLI TË ALDOUS HUXLEY, Vol. 10 | No. 17-18, 2022, Journal of Philology. UT, Tetovë. pg: 98-102.

Б. Научни собири

1. Емине Шабани DËSHIMI I UTOPISË NË ROMANIN ISHULLI TË ALDOUS HUXLEY, Седма меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема: „Gjuha, letërsia dhe kultura – arritjet dhe perspektivat“, Универзитет во Тетово, 16-18 Ноември 2022.

2. Емине Шабани MITI I NJERIUT TË RI TE ROMANET MË E MIRA E BOTËVE DHE 1984. Седма меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема: „Gjuha, letërsia dhe kultura – arritjet dhe perspektivat“, Универзитет во Тетово, 16-18 Ноември 2022.
3. Емине Шабани GJUHA DHE IDENTITETI NË OPTIKËN E TË HUAJVE. XVI Меѓународен Семинар на Албанологија со тема „Kultura dhe globalizimi“, Универзитет во Тетово, 28-29 септември 2022.
4. Емине Шабани TENDENCA TË REJA NË LIBRAT ME ILUSTRIME PËR FËMIJË. XVI Меѓународен Семинар на Албанологија со тема: „Kultura dhe globalizimi“, Универзитет во Тетово, 28-29 септември 2022.
5. Емине Шабани&Ремзије Нухиу, Gjurmë të shqipes së shkruar. XVI Меѓународен Семинар на Албанологија со тема: „Shqiptarët dhe kultura e kujtesës“, Универзитет во Тетово, 22 ноември 2021.
6. Емине Шабани Utopia dhe distopia te Ishulli i Oldous Huxley-it. Шеста меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема „Gjuha, letërsia dhe kultura – arritjet dhe perspektivat“, Универзитет во Тетово, 16-18 ноември 2020.
7. Емине Шабани Koha dhe hapësira në romanet e Georg Orwell-it. Шеста меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема „Gjuha, letërsia dhe kultura – arritjet dhe perspektivat“, Универзитет во Тетово, 16-18 ноември 2020.
8. Емине Шабани Distopia te veprat e Orwell-it dhe Huxley-it. Научна конференција организирана од Институтот за духовно и културно наследство на Албанците – Скопје со тема: „Gjuha dhe shkolla shqipe në Maqedoninë e Veriut“, 24 септември 2020.
9. Емине Шабани Interneti dhe letërsia. Шеста меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема: „Gjuha, letërsia dhe kultura në shekullin XXI“, Универзитет во Тетово, 13-15 ноември 2019.
10. Емине Шабани &Есмије Весели, Interkulturalizmi në veprën e Rexhep Qosjes. XIII Меѓународен Семинар на Албанологија со тема: „Gjuha, letërsia dhe identiteti“, Универзитет во Тетово, 25-26 септември 2019.
11. Ермира Имерај & Емине Шабани Shtresimet narrative dhe veçoritë në disa romane të Petro Markos, Ernest Hemingway-it dhe Erich Maria Remarque. V меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема: „Prurje të reja për gjuhën, letërsinë dhe kulturën“, Универзитет во Тетово, 7 декември 2018.
12. Емине Шабани Veprimtaria atdhetare dhe iluministe e Rexhep Vokës. XI меѓународна научна конференција: “Jeta dhe vepra e Rexhep Vokës me rastin e 170 vjetorit të lindjes dhe 100 vjetorit të vdekjes”, 25 ноември 2017-18 Факултет за јазици, култури и комуникации, Катедра за Албански јазик и книжевност УЈИЕ, Тетово
13. Емине Шабани Figura e Skënderbeut te shkrimtarët e Rilindjes. XII Меѓународен Семинар на Албанологија со тема: „Skënderbeu mes historisë dhe letërsisë“, Универзитет во Тетово, 28 септември 2018.
14. Емине Шабани „Filozofia e poezisë së Lasgush Poradecit,“. Национална научна конференција LASGUSH PORADECI NË 120-VJETORIN E LINDJES. Универзитет “Fan S. Noli”, Корча, Академија на науките на Албанија, Институт за Албанологија во Приштина, Институт за јазик и книжевност, Тирана, одржана на 25 октомври 2019 г.
15. Емине Шабани Eskili foli shqip nëpërmjet përkthimeve të Sotir Papahristos. Национална научна конференција посветена на животот и делото на Сотир Папахристос (1887-1979), во организација на Универзитетот во Корча „Fan S. Noli“, Академијата на науките на Албанија, Институтот за Албанологија од Приштина, Институтот за јазик и книжевност Тирана, одржана во Корча, на 29.03.2019 г.

V. Образец за извештај за избор на наставно научно звање

Во прилог го доставуваме образецот кон извештајот за избор во наставно-научно звање. Кандидатот Проф. д-р Емине Шабани има вкупно 234.41 поени, и тоа за: наставно-образовна дејност – 113.41 поени, научно-истражувачка дејност – 81.00 поени, стручно-апликативна дејност – 32.00 поени и дејности од поширок интерес - 6.00 поени.

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ	Поени
НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	69.8
НАУЧНОИ-СТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	108.5
СТРУЧНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ	21.5
ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	8.2
Вкупно	208

ЗАКЛУЧОК И ПРЕДЛОГ

Врз основа на горе презентираниот преглед на активности во наставно-образовната, научно-истражувачката, стручно-апликативната и дејности од поширок интерес, Комисијата констатира дека кандидатот Проф. д-р Емине Шабани, согласно со Правилникот за критериумите и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитет во Тетово (Универзитетски гласник), остварил вкупно **208** поени од професионалните референци и со тоа го надминал минималниот број поени што треба да биде остварен за избор во наставно-научното звање **Редовен Професор**.

Со оглед на изнесеното, Рецензентската комисија има чест и задоволство да и предложи на Наставно Научниот Совет на Филолошкиот факултет и Сенатот на Универзитет во Тетово, кандидатот Проф. д-р. Емине Шабани да биде избран во наставно научно звање **Редовен Професор** во областа **Книжевни теории (Книжевни теории I и II), Историја на албанската книжевност, (Романтизмот во албанската книжевност I и II), (61207, 61208, од класификацијата на сфери, и научно-истражувачки области според меѓународната класификација на Фраскат),**

Тетово, 05.12.2022

РЕЦЕНЗЕНТСКА КОМИСИЈА

1. Проф. Д-р, Зеќирја Незири редовен професор – претседател
2. Проф. Д-р Ејуп Ајдини, редовен професор – член
3. Проф. Д-р Фатмир Сулејмани, редовен професор – член

ОБРАЗЕЦ 1
**ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНИ, НАУЧНИ,
НАСТАВНО-СТРУЧНИ И СОРАБОТНИЧКИ ЗВАЊА**

Кандидат: Емине Етем Шабани

(име, татково име и презиме)

Институција: Филолошки Факултет

(назив на факултетот/институтот)

Научна област: Албански јазик и литература

**ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ – РЕДОВЕН ПРОФЕСОР/
НАУЧНО ЗВАЊЕ – НАУЧЕН СОВЕТНИК**

Ред. број	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
1	Просечен успех од најмалку 8,00 (осум) на студиите на прв и втор циклус за секој циклус посебно, односно има остварено просечен успех од најмалку 8,00 (осум) на интегрираните студии од првиот и вториот циклус Просечниот успех на прв циклус изнесува: 8,45 Просечниот успех на втор циклус изнесува: 8,10 Просечниот успех изнесува _____ за интегрираните студии.	Да
2	Назив на научната област: Филологија, албански јазик и книжевност, гранка литература	Да
3	Објавени најмалку шест рецензирани научни труда* во референтна научна публикација согласно со ЗВО во последните пет години пред објавувањето на конкурсот за избор	
3.2	Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое има меѓународен уредувачки одбор во кој учествуваат членови од најмалку три земји, при што бројот на членови од една земја не може да надминува две третини од вкупниот број на членови 1. Назив на научното списание: Philology. UT 2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји 45): Албанија, Унгарија, Босна и Херцеговина, Бугарија, Романија, Хрватска, Турција, Косово, Грузија, Северна Македонија).	Да

Ред. број	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
	<p>3. Назив на трудот: THE FAILURE OF UTOPIA IN ALDOUS HUXLEY'S NOVEL THE, ISLAND. 4. Датум на објава: No.17-18, 2022</p> <p>1. Назив на научното списание: Philology. UT 2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји 45): Албанија, Унгарија, Босна и Херцеговина, Бугарија, Романија, Хрватска, Турција, Косово, Грузија, Северна Македонија) 3. Назив на трудот: THE MYTH OF THE NEW MAN IN THE NOVELS BRAVE NEW, WORLD AND 1984. 4. Датум на објава: No. 17-18, 2022 Pg:45-49.</p> <p>1. Назив на научното списание: Research-scientific journal on Albanology Scupi. 2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји 16), Shqipëria, Maqedonia e Veriut, Kina, Bullgaria, Kosova. 3. Назив на трудот: Distopia te veprat e Orwell-it dhe Huxley-it. 4. Датум на објава: No.1 (2021)</p> <p>1. Назив на научното списание International Journal of Albanology. 2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји 45): Албанија, Унгарија, Босна и Херцеговина, Бугарија, Романија, Хрватска, Турција, Косово, Грузија, Северна Македонија) 3. Назив на трудот: Traces of written Albanian.. 4. Датум на објава: No. 2021</p> <p>1. Назив на научното списание: International Journal of Albanology. 2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји 45): Албанија, Унгарија, Босна и Херцеговина, Бугарија, Романија, Хрватска, Турција, Косово, Грузија, Северна Македонија) 3. Назив на трудот: UTOPIA AND DYSTOPIA OF ALDOUS HUXLEY ISLAND 4. Датум на објава: No. 2021</p> <p>1. Назив на научното списание: International Journal of Albanology. 2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број</p>	

Ред. број	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
	<p>и припадност по земји 45): Албанија, Унгарија, Босна и Херцеговина, Бугарија, Романија, Хрватска, Турција, Косово, Грузија, Северна Македонија)</p> <p>3. Назив на трудот: TIME AND SPACE IN GEORGE ORWELL NOVELS.</p> <p>4. Датум на објава: No. 2021</p>	
4	<p>Објавен рецензиран учебник, монографија, практикум или збирка задачи од научната област за која се избира **</p> <p>1. Наслов на учебникот, монографија, практикум или резиме на задачи: <i>Вредноста на книжевното дело</i>,</p> <p>2. Место и датум на објавување: Лума График. Година, Тетово, 2021.</p>	Да
5	<p>Претходен избор во наставно-научно звање – вонреден професор, датум и број на Билтен: 05.05.2018 нр. 129</p>	Да
6	<p>Има способност за изведување на високообразовна дејност</p> <p>1. Назив на институцијата во која се стекнати вештините и способностите за изведување високообразовна дејност: Универзитет во Тетово.</p> <p>2. Вид на обуката/искуството/образованието за стекнување на вештините и способностите за изведување високообразовна дејност: Асистент, доцент, вонреден професор.</p> <p>3. Период на стекнување на вештините за изведување високообразовна дејност: 2009-2022. _____</p>	Да

ОБРАЗЕЦ 2

КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ

Кандидат:

Емине Етем Шабани

(име, татково име и презиме)

Институција:

Филолошки Факултет

(назив на факултетот/институтот)

Научна област:

Албански јазик и литература

НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ

Ред .број	Назив на активност:	Поени
	Одржување на настава во прв циклус на студии	
	Академско пишување	$3 \times 3 \times 15 \times 0.04 = 5.4$
	Книжевни теории	$5 \times 3 \times 15 \times 0.04 = 9$
	Детска книжевност I	$3 \times 2 \times 15 \times 0.04 = 3.6$
	Детска книжевност II	$3 \times 2 \times 15 \times 0.04 = 3.6$
	Романтизмот во албанската книжевност I	$2 \times 3 \times 15 \times 0.04 = 3.6$
	Романтизмот во албанската книжевност II	$2 \times 3 \times 15 \times 0.04 = 3.6$
	Книжевни теории I	$2 \times 3 \times 15 \times 0.04 = 3.6$
	Книжевни теории II	$2 \times 3 \times 15 \times 0.04 = 3.6$
	Teoria e letërsisë II	$1 \times 2 \times 15 \times 0.04 = 1.2$
	Одржување на настава во втор циклус на студии	
	Филозофија на книжевните теории	$4 \times 2 \times 15 \times 0.05 = 6$
	Современа албанска книжевност	$1 \times 2 \times 15 \times 0.05 = 1.5$
	Историја на книгата	$1 \times 2 \times 15 \times 0.05 = 1.5$
	Книжевност за деца и млади	$1 \times 2 \times 15 \times 0.05 = 1.5$
	Методологија на научнотот истражување	$1 \times 2 \times 15 \times 0.05 = 1.5$
	Ментор на дипломски труд	$75 \times 0.2 = 15$
	Член на комисија за одбрана на магистерски труд	$12 \times 0.3 = 3.6$
	Член на комисијата за оценка или одбрана на дипломски труд	$20 \times 0.1 = 2$
	Вкупно	69.8

НАУЧНОИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Ред .број	Назив на активност:	Поени
	Ментор на магистерски труд $10 \times 1 = 10$	10
	Трудови објавени во научни списанија со меѓународна рецензија	

1	Shabani E. THE DYSTOPIAN SCIENTOCRACY IN BRAVE NEW WORLD BY ALDOUS HUXLEY, KNOWLEDGE – International Journal, pg. 1589-1596. Vol. 22.6, 2018, 1589-1596, ISSN 1857-923X for e – version, ISSN 2545-4439 for the printed version. Global impact factor. (1.822 for 2017)	5
2	Shabani E. Simbolika e heroit, kuçedrës dhe zanës te figura e Shën Gjergjit, Festival of Folk Calendar, (scientific tribune 14.03.2017) Institution of Spiritual and Cultural Heritage of Albanians-Skopje. Albanology studies, Research-scientific journal on Albanology, pg. 55-69. Scupi vol. 18-2017. ISBN 978-608-4653-50-9.	5
3	Doc.dr. Ermira Ymeraj University of Shkodra& Prof.dr. Emine Shabani University of Tetova Shtresimet narrative dhe veçoritë në disa romane të Petro Markos, Ernest Hemingway-it dhe Erich Maria Remarque. International Journal of Phylology 2018 pg. 41-50. Vol.6 / No. 9-10 / (2018) ISSN: 1857-8535 (Print) ISSN: 2671-3012 (Online).	5x0.9=4.5
4	Emine Shabani, Eskili foli shqip nëpërmjet përkthimeve të Sotir Papahristos. University of Korça " Fan S. Noli", Academy of Sciences of Albania, Albanological Institute of Prishtina, Institute of Linguistics and Literature, Tirana. Korça, 2671-3012, pg. 22-37. 2019. ISBN: 978-9928-4568-0-9.	5
5	Emine Shabani Filozofia e poezisë së Lasgush Poradecit. University of Korça "Fan S. Noli", Academy of Sciences of Albania, Albanological Institute of Prishtina, Institute of Linguistics and Literature, Tirana. Korça, pg. 170-178, 2019. e-ISBN: 978-9928-4568-4-7.	5
6	Emine Shabani FIGURA E SKËNDERBEUT TE SHKRIMTARËT E RILINDJES International Journal of Albanology, , pg. 20-25. 11-12/2019, Vol. 6 No.11-12 pp. 248 Tetova 2019.	5
7	Emine Shabani Tragjedia Gratë trojanë e Senekës-një këndvështrim i përgjithshëm. . International Journal of Albanology, Vol.7 /No. 13-14 /(2020), pg. 133-138. ISSN:1857–9485 (Print) ISSN: 2545-4919 (Online).	5
8	Flakron Shabani & Emine Shabani COLONIAL DISCOURSE IN BURMESE DAYS BY GEORGE ORWELL pg. 1737-1742. 07-09-06, 2019 BUDVA MONTENEGRO, International Journal KNOWLEDGE, Humanities, pp.1649-2053. vol. 31.6.UDK 37, ISSN 2545-4439, ISSN 1857-923X. Global impact factor (1.822, for 2017).	5x0.9=4.5
9	Emine Shabani Interneti dhe letërsia, International Journal of	5

	Phylology, University of Tetova. Vol 8/no. 13-14, 2020. Pg. 26-32. ISSN:1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online).	
10	Emine Shabani TIME AND SPACE IN GEORGE ORWELL NOVELS pg. 65-72, International Journal of Phylology, University of Tetova, Vol.9 / No. 15-16 / (2021) ISSN: 1857-8535 (Print) ISSN: 2671-3012 (Online).	5
11	Emine Shabani UTOPIA AND DYSTOPIA OF ALDOUS HUXLEY ISLAND pg. 73-77 International Journal of Phylology, University of Tetova, Vol.9 / No. 15-16 / (2021) ISSN: 1857-8535 (Print) ISSN: 2671-3012 (Online).	5
12	Emine Shabani&Remzije Nuhiu, Gjurmë të shqipes së shkruar, pg. 51-55 International Journal of Albanology, University of Tetova. Vol.8 /No. 15-16 / (2021) ISSN: 1857-9485 (Print) ISSN:2545-4919 (Online).	5x0.9=4.5
13	Emine Shabani Distopia te veprat e Orwell-it dhe Huxley-it, Institution for Spiritual and Cultural Heritage of Albanians-Skopje. Albanology studies Research-scientific journal on Albanology, pg. 189-194. Scupi 2021. ISSN: 1857-6958, UDK 930.85, COBISS.MK-ID 82595850.	5
14	Emine Shabani LANGUAGE AND IDENTITY IN THE OPTICS OF FOREIGNER GJUHA DHE IDENTITETI NË OPTIKËN E TË HUAJVE UDC: 811.18, UDC 323.1(=18) Vol. 9 No. 17-18, 2022. Pg: 80-84. Journal of Albanology UT-Tetova.	5
15	Emine Shabani NEW TRENDS IN PICTURE BOOKS OF CHILDREN TENDENCA TË REJA NË LIBRAT ME ILUSTRIME PËR FËMIJË Pg: 270-277 UDC: 821.18-93.09, Vol. 9 No. 17-18, 2022, journal of Albanology. UT Tetova.	5
16	Emine Shabani UDC: 821.111-31.09, THE MYTH OF THE NEW MAN IN THE NOVELS BRAVE NEW, WORLD AND 1984, (MITI I NJERIUT TË RI TE ROMANET MË E MIRA E BOTËVE DHE 1984), Vol. 10 No. 17-18, 2022, Journal of Philology. UT, Tetovë. Pg:45-49.	5
17	Emine Shabani, UDC: 821.111-31.09, THE FAILURE OF UTOPIA IN ALDOUS HUXLEY'S NOVEL THE, ISLAND, DËSHTIMI I UTOPISË NË ROMANIN ISHULLI TË ALDOUS HUXLEY, Vol. 10 No. 17-18, 2022, Journal of Philology. UT, Tetovë. Pg: 98-102.	5
	Учество на научен/стручен состанок со извештај - Усна презентација	Pikë
1	Емине Шабани <i>DËSHTIMI I UTOPISË NË ROMANIN ISHULLI TË ALDOUS HUXLEY</i> , Седма меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема: „Gjuha, letërsia dhe kultura –	1

	arritjet dhe perspektivat“, Универзитет во Тетово, 16-18 Ноември 2022.	
2	Емине Шабани <i>MITI I NJERIUT TË RI TE ROMANET MË E MIRA E BOTËVE DHE 1984.</i> Седма меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема: „Gjuha, letërsia dhe kultura – arritjet dhe perspektivat“, Универзитет во Тетово, 16-18 Ноември 2022.	1
3	Емине Шабани <i>GJUHA DHE IDENTITETI NË OPTIKËN E TË HUAJVE.</i> XVI Меѓународен Семинар на Албанологија со тема „Kultura dhe globalizimi“, organizuar nga Универзитет во Тетово, 28-29 септември 2022.	1
4	Емине Шабани <i>TENDENCA TË REJA NË LIBRAT ME ILUSTRIME PËR FËMIJË.</i> XVI Меѓународен Семинар на Албанологија со тема: „Kultura dhe globalizimi“, Универзитет во Тетово, 28-29 септември 2022.	1
5	Емине Шабани&Ремзије Нухиу, <i>Gjurmë të shqipes së shkruar.</i> XVI Меѓународен Семинар на Албанологија со тема: „Shqiptarët dhe kultura e kujtesës“, Универзитет во Тетово, 22 ноември 2021.	1
6	Емине Шабани <i>Utopia dhe distopia te Ishulli i Oldous Huxley-it.</i> Шеста меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема „Gjuha, letërsia dhe kultura – arritjet dhe perspektivat“, Универзитет во Тетово, 16-18 ноември 2020.	1
7	Емине Шабани <i>Koha dhe hapësira në romanet e Georg Orwell-it.</i> Шеста меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема „Gjuha, letërsia dhe kultura – arritjet dhe perspektivat“, Универзитет во Тетово, 16-18 ноември 2020.	1
8	Емине Шабани <i>Distopia te veprat e Orwell-it dhe Huxley-it.</i> Научна конференција организирана од Институтот за духовно и културно наследство на Албанците – Скопје со тема: „Gjuha	1

	dhe shkolla shqipe në Maqedoninë e Veriut“, 24 септември 2020.	
9	Емине Шабани <i>Interneti dhe letërsia</i> . Шеста меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема: „Gjuha, letërsia dhe kultura në shekullin XXI“, Универзитет во Тетово, 13-15 ноември 2019.	1
10	Емине Шабани & Есмие Весели, <i>Interkulturalizmi në veprën e Rexhep Qosjes</i> . XIII Меѓународен Семинар на Албанологија со тема: „Gjuha, letërsia dhe identiteti“, Универзитет во Тетово, 25-26 септември 2019.	1
11	Ермира Имерај & Емине Шабани <i>Shtresimet narrative dhe veçoritë në disa romane të Petro Markos, Ernest Hemingway-it dhe Erich Maria Remarque</i> . V меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема: „Prurje të reja për gjuhën, letërsinë dhe kulturën“, Универзитет во Тетово, 7 декември 2018.	1
12	Емине Шабани <i>Veprimtaria atdhetare dhe iluministe e Rexhep Vokës</i> . XI меѓународна научна конференција: “Jeta dhe vepra e Rexhep Vokës me rastin e 170 vjetorit të lindjes dhe 100 vjetorit të vdekjes”, 25 ноември 2017-18 Факултет за јазици, култури и комуникации, Катедра за албански јазик и книжевност УЈИЕ, Тетово	1
13	Емине Шабани <i>Figura e Skënderbeut te shkrimtarët e Rilindjes</i> . XII Меѓународен Семинар на Албанологија со тема: „Skënderbeu mes historisë dhe letërsisë“, Универзитет во Тетово, 28 септември 2018.	1
14	Емине Шабани <i>Filozofia e poezisë së Lasgush Poradecit</i> . Национална научна конференција LASGUSH PORADECI NË 120-VJETORIN E LINDJES. Универзитет “Fan S. Noli”, Корча, Академија на науките на Албанија, Институт за Албанологија во Приштина, Институт за јазик и книжевност, Тирана, одржана на 25 октомври 2019 г.	1
15	Емине Шабани <i>Eskili foli shqip nëpërmjet përkthimeve të Sotir Papahristos</i> . Национална научна конференција посветена на животот и делото на Сотир Папахристос (1887-1979), во	1

	организација на Универзитетот во Корча „Fan S. Noli“, Академијата на науките на Албанија, Институтот за Албанологија од Приштина, Институтот за јазик и книжевност Тирана, одржана во Корча, на 29.03.2019 г.	
	Вкупно	108.5

СТРУЧНА И АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ

Ред .број	Назив на активност:	Поени
	Книга од професионалната област	
	Shabani, F. & Shabani, E. Distopijata vo romanite na Xhorxh Orvell i Olldos Hakslli, , Luma Grafik, 2020, Tetovë. ISBN 978-608-66499-0-6.	7
	Shabani, E. Vlera e veprës letrare, Luma Grafik, 2021, Tetovë. ISBN 978-608-66499-1-3.	8
	Координатор за изработка на елаборат за новата студиска програма	
	Прв Циклус Албански јазик и книжевност	1
	Втор Циклус Албански јазик	1
	Втор Циклус Албанска книжевност	1
	Втор Методика на наставата по албански јазик и книжевност	1
	Учество во активности за промоција на факултетот (5x0.5=2.5)	2,5
	Вкупно	21.5

ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС

Ред. број	Назив на активност:	Поени
	Член на уредувачкиот одбор на научното/стручното списание Албанологија	1
	Член на уредувачкиот одбор на научното/стручното списание Филологија	1
	Уредник на Зборник на трудови од научен/стручен собир 50	1
	Член на организацискиот или програмскиот совет на научно-стручниот собир Албанологија, Филологија, Academic journal; Istanbul Yeni Yüzyıl Journal of Philology (İYYJP). ANGLISTICUM – International Journal of Literature, Linguistics & Interdisciplinary Studies (IJLLIS), Trakya University, Journal of Literature and Humanities/Edebiyat ve Beşeri Bilimler Dergisi.	2,5
	Член на факултетска комисија Дисциплинска комисија	0,5
	Член на комисија за избори во звања 2	0,2
	Координатор на студиската програма Втор Циклус	1
	Шеф на студиската програма Албански јазик и книжевност	1
	Вкупно	8.2

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ	Поени
НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	69.8
НАУЧНОИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	108.5
СТРУЧНА И АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ	21.5
ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	8.2
Вкупно	208

Членови на комисијата

1. Проф. Д-р, Зеќирја Незири редовен професор – претседател
2. Проф. Д-р Ејуп Ајдини, редовен професор – член
3. Проф. Д-р Фатмир Сулејмани, редовен професор – член

ДО:

**НАСТАВНО-НАУЧНИОТ СОВЕТ НА ФИЛОЛОШКИОТ
ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО**

Согласно член 173 од Законот за високо образование (Службен весник на РМ, бр. 82/2018), како и со Одлука од Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово бр. 18-1075/1 од 28.11.2022 година, во врска со Конкурсот објавен на 16.11.2022 година во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“, како и на веб-страницата на Универзитетот во Тетово, www.unite.edu.mk, за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Народна книжевност (Народна книжевност 1 и 2) и Друго (Естетика 1 и 2), (61206, 61226 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, едногласно избра Рецензентска комисија во состав:

- 1. проф. д-р Фатмир Сулејмани** (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;
- 2 проф. д-р Измит Дурмиши** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;
- 3. проф. д-р Емине Шабани** (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;

Заблагодарувајќи се на укажаната доверба, Рецензентската комисија го изнесува следниот:

РЕФЕРАТ

ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН НАСТАВНИК ВО СИТЕ НАСТАВНО-НАУЧНИ ЗВАЊА ОД ОБЛАСТА НА НАРОДНА КНИЖЕВНОСТ (НАРОДНА КНИЖЕВНОСТ 1 И 2) И ДРУГО (ЕСТЕТИКА 1 И 2), (61206, 61226 ОД КЛАСИФИКАЦИЈАТА НА НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКИТЕ ПОДРАЧЈА, ПОЛИЊА И ОБЛАСТИ СПОРЕД МЕЃУНАРОДНАТА ФРАСКАТИЕВА КЛАСИФИКАЦИЈА) НА СТУДИСКАТА ПРОГРАМА: АЛБАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ НА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО

На објавениот конкурс во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ на ден 6.4.2022 година и веб-страницата на Универзитетот во Тетово, www.unite.edu.mk, за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Народна книжевност (Народна книжевност 1 и 2) и Друго (Естетика 1 и 2), (61206, 61226 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност се пријави само кандидатката **доц. д-р Есмије Весели**.

Врз основа на доставената документација, како и врз основа на другите податоци за кандидатката, Рецензентската комисија ги дава овие наоди и оценки:

Биографски податоци и образование:

Кандидатката Есмије Весели е родена на 01 јануари 1982 година во Гостивар, Република Северна Македонија. Основното образование го завршува во Основното училиште „Гоце Делчев“ во Гостивар. Средното образование го завршува во Гимназијата „Панче Попоски“ во Гостивар насока: општа гимназија, со одличен успех.

Во академската година 2000/2001 се запишува на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје, на Катедрата за Албански јазик и книжевност, дипломира на 02. III. 2005 и се стекнува со звање професор по албански јазик и книжевност.

По завршувањето на додипломските студии кандидатката Есмије Весели во академската година 2006/2007 се запишува на постдипломски студии (втро циклус) на Факултетот за Јазици, Култура и Комуникации при Универзитетот на Југоисточна Европа, наставна програма: Албански Јазик и книжевност, насока: Книжевност. На 14. X. 2010, со успех го брани магистерскиот труд со наслов: „Општествено-историската реалност и индивидуалноста на ликовите во прозата на Миџени“ под менторство на Проф. Д-р. Веби Бецети и се стекнува со звање магистер по албански јазик и книжевност.

Во академската година 2012/2013 кандидатката М-р Есмије Весели се запишува на докторски студии на Институтот за Фолклор „Марко Цепенков“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје. На 15.11 2017 година успешно ја брани докторската дисертација со наслов: „Канонот на Лек Дукаџини и песната (лирични, епски и балади)“ пред комисијата во состав: 1. Проф. Д-р. Изаим Муртезани, 2. Проф. Д-р. Клеанти Ановска, 3. Проф. Д-р. Лидија Стојановиќ-Лафазановска, 4. Проф. Д-р. Весна Петровска, 5. Проф. Д-р. Салајдин Салихи и се здобива со научен степен *доктор на фолклористични науки*.

1. Наставно-образовна дејност:

Во учебната година 2005/2006 кандидатката Есмије Весели работела како професор по Албански јазик и книжевност во гимназијата „Панче Попоски“ во Гостивар.

Во учебната година 2007/2008 кандидатката Есмије Весели е избрана во наставно-научно звање *помлад асистент* на Студиската програма: Македонски јазик и книжевност.

Во учебната година 2011/2012 е избрана во наставно-научно звање *асистент* на Студиската програма: Албански јазик и книжевност.

Во учебната година 2017/2018 е избрана во наставно-научно звање *Доцент* на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, Филолошки Факултет, Универзитет во Тетово.

На 20. II. 2020 се назначува *Продекан за настава* на Филолошки Факултет, Универзитет во Тетово во период од 3 години.

Од академската година 2007/2008 кандидатката Есмије Весели својата наставно-образовна дејност ја реализира со одржување предавања и вежби по предметите: Народна книжевност 1 и 2, Естетика 1 и 2, Албански реализам 1 и 2, Практикум на албански јазик 1 и 2, и на втор циклус на студии предметите Естетика, Албанска митологија студиска програма Албанска книжевност.

Покрај предавања и вежби, кандидатката, доц. д-р Есмије Весели, остварува и консултации со студентите од Филолошкиот факултет, студиска програма: Албански јазик и книжевност по релевантните предмети на додипломските и постдипломски студии.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. 01-4309/2 од 1.12.2021 година, кандидатката доц. д-р Есмије Весели остварила вкупно 99.8 поени од наставно-образовната дејност.

2. Научно-истражувачка дејност:

Научно-истражувачката дејност на кандидатката доц. д-р Есмије Весели се состои од научни прилози објавени во меѓународни научни списанија, со учество на научни собири. Покрај големото учество на национални и на меѓународни конференции, внатре и надвор од државата, како и покрај научно-истражувачките трудови објавени во различни научни списанија, Комисијата ги издвои само оние што се објавени и дел од оние што се во процес на објавување, но дека кандидатката учествувала на научни конференции и симпозиуми од 2018 до 2022 година. Оваа активност на кандидатката е претставена на следниов начин:

2.1. Научни трудови објавени во стручни и меѓународни списанија:

1. **Esmije Veseli:** „Relacionet familjare sipas Kanunit të Lekë Dukagjinit (roli i burrit)”, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 5-6/2016, f. 386-389, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 39(=18)(049.3) (print form).
2. Emine Shabani, **Esmije Veseli:** „Interkulturalizmi në veprën e Rexhep Qosjes”, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 9-10/2018, f. 151-155, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 821.18-31.09 (print form).
3. **Esmije Veseli:** „Paraqitja skenike e veshjes tradicionale të Rekës së Epërme”, *Etnoalb*, f. 151-155, ISSN: 2545-4617 (Print), Shkup, 2019.
4. **Esmije Veseli**, Vjollaca Berisha: „Rrugëtimi i figurës në poezinë shqipe”, Universiteti „Aleksandër Moisiu“ Durrës, 2019.
5. **Esmije Veseli:** „Universalja në veprën e Migjenit”, *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, 15-16/2021, f. 78-80, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online), UDC: 821.18.09 (print form).
6. **Esmije Veseli:** „Kundërthëniet shoqërore dhe individuale në veprën e Migjenit”, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 17-18/2022, f. 85-78, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 821.18.09 (print form).
7. **Esmije Veseli:** „Perceptimi i Kanunit sipas Kazuhiko Yamamoto”, *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, 17-18/2022, f. 50-53, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online), UDC: 340.15:321.17(496.5) (print form).
8. **Esmije Veseli:** „Ngjashmëritë e Kanunit të Lekë Dukagjinit me kodekset tjera juridike”, *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, në proces botimi, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online).

2.2. Учество на меѓународни конференции:

1. **Сертификат** за учество на XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2018 година**.
2. **Сертификат** за учество на Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, **7 декември 2018 година**.
3. **Сертификат** за учество на XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25-26 септември 2019**.
4. **Сертификат за учество** на Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **13-15 ноември 2019**.
5. **Сертификат** за учество на XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и културата на меморијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **22 ноември 2021**.
6. **Сертификат** за учество на XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Културата и глобализацијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2022 година**.
7. **Сертификат** за учество на Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **16-18 ноември 2022 година**.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатката **доц. д-р Есмије Весели** остварила вкупно **63,1** поени од научно-истражувачка дејност.

3. Стручно-применувачка дејност:

3.1. Координатор во подготовката на Елаборат за нова студиска програма

1. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од прв циклус: Албански јазик и книжевност 2021 година.
2. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Албански јазик 2021 година.
3. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Методика на наставата по албански јазик и книжевност 2021 година.

3.2. Учество во промотивни активности на Факултетот

Отворени денови на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Албански јазик и книжевност за академските години 2018/2019; 2019/2020; 2020/2021; 2021/2022; 2022/2023.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. 01-4309/2 од 1.12.2021 година, кандидатката доц. д-р Есмије Весели остварила вкупно 8.5 поени од стручно-применувачка дејност.

4. Дејности од поширок интерес:

4.1. Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание

1. Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online).
2. Албанологија – Меѓународно списание за албанологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online).

4.2. Член на организацискиот или програмскиот совет на меѓународниот научен/стручен собир

1. XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2018.**
2. Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, **7 декември 2018 година.**
3. XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25-26 септември 2019 година.**
4. Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **13-15 ноември 2019 година.**
5. XIV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Предизвици за (не)спроведување на законот за јазици во Северна Македонија и грешки при користење на стандарден албански“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25 ноември 2020.**
6. XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и културата на меморијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **22 ноември 2021.**
7. XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Културата и глобализацијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2022 година.**
8. Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **16-18 ноември 2022 година.**

4.3. Член на факултетска/универзитетска комисија

1. Член на комисијата за контрола на студентските досиеја на Студиската програма: Албански јазик и книжевност.
2. Член на комисија за трансфер на Студиската програма: Албански јазик и книжевност.
3. Член на комисијата за утврдување на оценките на студиската програма Албански јазик и книжевност.

4. Претседател на комисија за пријавување студенти на прв циклус на Филолошки факултет, академска 2022/2023 година.

5. Претседател на комисија за пријавување студенти на втор циклус на Филолошки факултет, академска 2022/2023 година.

4.4. Продекан

1. Продекан за настава на Филолошкиот Факултет , 20. II. 2020 - 19. II. 2022 (решение бр. 18-243/1 од 24. II. 2020 година).

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. 01-4309/2 од 1.12.2021 година, кандидатката доц. д-р Есмије Весели остварила вкупно 19 поени од дејност од поширок интерес.

5. Образец за извештајот за избор на наставно-научно звање

Во прилог е формуларот за избор во наставно-научно звање. Кандидатката доц. д-р Есмије Весели има остварено вкупно 190.4 поени,и тоа за: наставно-образовна дејност 99.8 поени, научно-истражувачка дејност 63.1 поени, стручно-применувачка дејност 8.5 и за дејности од поширок интерес 19 поени.

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I	НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	99.8
II	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	63.1
III	СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ	8.5
IV	ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	19
Вкупно		190.4

6. Заклучок и предлог:

Врз основа на приложената документација и податоци во прилогот, Рецензентска комисија позитивно ги вреднува наставно-образовната, научно-истражувачката, стручно-апликативната дејност, како и дејноста од поширок интерес и констатира дека кандидатката, **Доц. д-р. Есмије Весели** согласно со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, има остварено вкупно **190.4 поени** од професионалните референции, со што го надминува бројот на поени кои треба да бидат реализирани за избор во наставно-научно звање **вонреден професор**.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатката, од последниот избор до денес, Рецензентската комисија има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, кандидатката, **Доц. д-р. Есмије Весели** да биде избрана во наставно-научното звање **вонреден професор** во областа на Народна книжевност (Народна книжевност 1 и 2) и Друго (Естетика 1 и 2), (61206, 61226 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Тетово, 07. XII. 2022

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Фатмир Сулејмани (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

2. проф. д-р Измит Дурмиши (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

3 проф. д-р Емине Шабани (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

ОБРАЗЕЦ 1

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНИ, НАУЧНИ, НАСТАВНО-СТРУЧНИ И СОРАБОТНИЧКИ ЗВАЊА

Кандидат: **Есмије Хаки Весели**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Народна книжевност (Народна книжевност 1 и 2) и Друго (Естетика 1 и 2), (61206, 61226 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација)**

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ – ВОНРЕДЕН ПРОФЕСОР

Број.	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
1	Научен степен – доктор на науки од научната област за која се избира Назив на научната област: Хуманистичи науки (6) , поле Наука за книжевноста (612) ,, област Народна книжевност (Народна книжевност 1 и 2) и Друго (Естетика 1 и 2), (61206, 61226	Да
2	Објавени најмалку пет рецензирани научни трудови* во референтна научна публикација во согласност со ЗВО во последните пет години пред објавувањето на конкурсот за избор	Да
2.1	Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое е индексирано во најмалку една електронска база на списанија со трудови достапни на интернет, како што се: Ebsco, Emerald, Scopus, Web of Science, Journal Citation Report, SCImago Journal Rank или друга база на списанија која ќе ја утврди Националниот совет за високо образование 1.Назив на научното списание: Filologjia - International Journal of Human Sciences 2. Назив на електронската база на списанија: Ebsco 3. Titulli i punimit: „ Perceptimi i Kanunit sipas Kazuhiko Yamamoto ” 4. Датум на објава: ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012, 2022 1.Назив на научното списание: Albanologjia - International Journal of Albanology 2. Назив на електронската база на списанија: Ebsco	Да

* За кандидатот/ите кој има повеќе од 6 (шест) научни трудови во референтна научна публикација, рецензентската комисија научните трудови ќе ги наведе, ќе ги оцени и ќе ги вреднува во Образецот 2.

	<p>3. Titulli i punimit: „Kundërthëniet shoqërore dhe individuale në veprën e Migjenit”</p> <p>4. Датум на објава: ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919, 2022</p>	
2.2	<p>Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое има меѓународен уредувачки одбор во кој учествуваат членови од најмалку три земји, при што бројот на членови од една земја не може да надминува две третини од вкупниот број на членови</p> <p>1. Назив на научното списание: Albanologjia - International Journal of Albanology</p> <p>2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји): 36 – вкупен број, 11 земји: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungaria, Kosovo, Georgia, Germany, Romania, Switzerland, Turkey</p> <p>3. Назив на трудот: „Interkulturalizmi në veprën e Rexhep Qosjes“</p> <p>4. Датум на објава: ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), 2018</p> <p>1. Назив на научното списание: Filologjia - International Journal of Human Sciences</p> <p>2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји): 45 – вкупен број, 10 земји: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungaria, Kosovo, Georgia, Germany, Romania, Turkey</p> <p>3. Назив на трудот: „Universalja në veprën e Migjenit”</p> <p>4. Датум на објава: ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), 2021</p>	Да
3	<p>Претходен избор во наставно-научно звање - доцент, датум и број на билтен: 23. V. 2018, Билтен 129</p>	Да
4	<p>Има способност за изведување на високообразовна дејност</p> <p>1. Назив на институцијата во која се стекнати вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Универзитет во Тетово</p> <p>2. Вид на обуката/искуството/образованието за стекнување на вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Настава</p> <p>3. Период на стекнување на вештините за изведување високообразовна дејност 2007-2022</p>	Да

ОБРАЗЕЦ 2

КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ

Кандидат: **Есмије Хаки Весели**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Народна книжевност (Народна книжевност 1 и 2) и Друго (Естетика 1 и 2), (61206, 61226 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација)**

I. НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста	Поени	Фонд	Нед.	Сем.	Поени
1	Одржување на предавања (прв циклус студии)	Поени	Фонд	Нед.	Сем.	42
1.1	Народна книжевност 1 (Албански јазик и книжевност)	0.04	3	15	5	9
1.2	Народна книжевност 2 (Албански јазик и книжевност)	0.04	3	15	5	9
1.3	Естетика 1 (Албански јазик и книжевност)	0.04	3	15	5	9
1.4	Естетика 2 (Албански јазик и книжевност)	0.04	3	15	5	9
1.5	Практикум на албански јазик 1 (Германски јазик и книжевност)	0.04	3	15	5	3
1.6	Практикум на албански јазик 1 (Германски јазик и книжевност)	0.04	3	15	5	3
2	Одржување на вежби (прв циклус студии)	Поени	Фонд	Нед.	Сем.	9
2.1	Албански реализам 1 (Албански јазик и книжевност)	0.03	2	15	5	4.5
2.2	Албански реализам 2 (Албански јазик и книжевност)	0.03	2	15	5	4.5
3	Одржување на предавања (втор циклус студии)	Поени	Фонд	Нед.	Сем.	4
3.1	Естетика (Албанска книжевност)	0.05	2	10	2	2
3.2	Албанска митологија (Албанска книжевност)	0.05	2	10	2	2
4	Одржување на вежби (втор циклус студии)	Поени	Фонд	Нед.	Сем.	1.2
4.1	Естетика (Албанска книжевност)	0.03	1	10	2	0.6
4.2	Албанска митологија	0.03	1	10	2	0.6

6	Консултации со студенти		1.6
6.1	Консултации со студенти	80x10x0.002	1.6
7	Менторство		3
7.1	Ментор на дипломски трудови	5 x 0.2	1
7.2	Ментор на магистерски трудови	2 x 1	2
8	Член на комисији		9
8.1	Член на комисија за оцена и одбрана на дипломска работа	30 x 0.1	3
8.2	Член на комисија за оцена и одбрана на магистерски труд	20 x 0.3	6
9	Рецензент		30
9.1	Рецензент на научните трудови на списанието <i>Filologjia</i> – Филолошки Факултет, УТ	5 x 2	10
9.2	Рецензент на научните трудови на списанието <i>Albanologjia</i> – Филолошки Факултет, УТ	10 x 2	20
Вкупно(1+2+3+4+5+6+7+8+9)			99.8

II . НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Број.	Назив на активностa	Поени
1	Одбранети трудови	12
1.1	Есмије Весели: „Канонот на Лек Дукагини и песната (лирични, епски и балади)“ Институтот за Фолклор „Марко Цепенков“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје, докторска дисертација	8
1.2	Есмије Весели: „Realiteti shoqëroro-historik dhe individualizimi i personazheve në prozën e Migjenit“, Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave dhe Komunikimit të Universitetit të Europës Juglindore – Tetovë, tezë e magjistraturës	4
2	Трудови со оригинални научни резултати, објавен во научно/стручно списание	37.1
2.1	Есмије Весели: „Relacionet familjare sipas Kanunit të Lekë Dukagjinit (rol i burrit)“, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 5-6/2016, f. 386-389, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 39(=18)(049.3) (print form)	5
2.2	Emine Shabani, Есмије Весели: „Interkulturalizmi në veprën e Rexhep Qosjes“, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 9-10/2018, f. 151-155, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 821.18-31.09 (print form)	5x0.9= 4.5
2.3	Есмије Весели: „Paraqitja skenike e veshjes tradicionale të Rekës së Epërme“, <i>Etnoalb</i> , f. 151-155, ISSN: 2545-4617 (Print), Shkup, 2019	4
2.4	Есмије Весели, Vjollaca Berisha: „Rrugëtimi i figurës në poezinë shqipe“, Universiteti „Aleksandër Moisiu“ Durrës, 2019	4x0.9= 3.6
2.5	Есмије Весели: „Universalja në veprën e Migjenit“, <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , 15-16/2021, f. 78-80, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online), UDC: 821.18.09 (print form)	5
2.6	Есмије Весели: „Kundërthëniet shoqërore dhe individuale në veprën e Migjenit“, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 17-18/2022, f. 85-78, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 821.18.09 (print form)	5

2.7	Esmije Veseli: „Perceptimi i Kanunit sipas Kazuhiko Yamamoto”, <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , 17-18/2022, f. 50-53, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online), UDC: 340.15:321.17(496.5) (print form)	5
2.8	Esmije Veseli: „Ngjashmëritë e Kanutit të Lekë Dukagjinit me kodekset tjera juridike”, <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , në proces botimi, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online)	5
3	Сертификати за учество во научна конференција	14
3.1	Сертификат за учество на XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2018 година	2
3.2	Сертификат за учество на Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, 7 декември 2018 година	2
3.3	Сертификат за учество на XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2019	2
3.4	Сертификат за учество на Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 13-15 ноември 2019.	2
3.5	Сертификат за учество на XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и култура на меморијата“, организиран од Универзитет во Тетово, 22 ноември 2021 година	2
3.6	Сертификат за учество на XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Култура и глобализација“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2022 година	2
3.7	Сертификат за учество на Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 16-18 ноември 2022 година	2
Вкупно (1+2+3)		63.1

III. СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Број.	Назив на активноста:	Поени
1	Координатор во подготовката на елаборат за нова студиска програма	6
2.1	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од прв циклус: Албански јазик и книжевност 2021 година	2
2.2	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Албански јазик 2021 година	2
3.3	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Методика на наставата по албански јазик и книжевност 2021 година	2
2	Учество во промотивни активности на факултетот	2.5
1.1	Отворени денови, на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, за академските години 2018/2019; 2019/2020; 2020/2021; 2021/2022 и 2022/2023.	0.5x5= 2.5
Вкупно(1+2)		8.5

IV. ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС

Број.	Назив на активноста:	Поени
1	Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание	2
1.1	Filologjia - <i>International Journal of Human Sciences</i> , University of Tetova, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online)	1
1.2	Albanologjia - <i>International Journal of Albanology</i> , University of Tetova, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online)	1
2	Член на организационен или програмски одбор на научен/стручен собир	8
2.1	XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2018	1
2.2	Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, 7 декември 2018 година	1
2.3	XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2019 година	1
2.4	Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 13-15 ноември 2019 година	1
2.5	XIV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Предизвици за (не)спроведување на законот за јазици во Северна Македонија и грешки при користење на стандарден албански“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25 ноември 2020	1
2.6	XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и културата на меморијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, 22 ноември 2021	1
2.7	XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Култура и глобализација“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2022 година	1
2.8	Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 16-18 ноември 2022 година	1
3	Член на факултетска/универзитетска комисија	5
3.1	Член на комисија за преглед на студентските досиеја на Студиската програма: Албански јазик и книжевност.	1
3.2	Член на комисија за трансфер на Студиската програма: Албански јазик и книжевност	1
3.3	Член на комисијата за утврдување на оценките на студиската програма Албански јазик и книжевност	1
3.4	Претседател на комисија за пријавување студенти на прв циклус на Филолошки факултет, академска 2022/2023 година	1
3.5	Претседател на комисија за пријавување студенти на втор циклус на Филолошки факултет, академска 2022/2023 година	1
4	Продекан	4

4.1	Продекан за настава на Филолошкиот Факултет , 20. II. 2020 - 19. II. 2022 (решение бр. 18-2431 од 24. II. 2020 година).	4
Вкупно (1+2+3+4)		19

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I	НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	99.8
II	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	63.1
III	СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ	8.5
IV	ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	19
Вкупно		190.4

Тетово, 07. XII. 2022

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Фатмир Сулејмани (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

2. проф. д-р Измит Дурмиши (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Емине Шабани (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

ДО:

**НАСТАВНО-НАУЧНИОТ СОВЕТ НА ФИЛОЛОШКИОТ
ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО**

Согласно член 173 од Законот за високо образование (Службен весник на РМ, бр. 82/2018), како и со Одлука од Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово бр. 18-1083/1 од 28.11.2022 година, во врска со Конкурсот објавен на 16.11.2022 година во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“, како и на веб-страницата на Универзитетот во Тетово, www.unite.edu.mk, за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Историја на книжевноста на германските народи (Англиска книжевност VII и VIII) и Друго (Американска книжевност I и II), (61212, 61226 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната Фраскатијева класификација) на Студиската програма: Англиски јазик и книжевност, едногласно избра Рецензентска комисија во состав:

- 1. проф. д-р Хуреме ГУРРА** (претседател) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;
- 2. проф. д-р Салајдин САЛИХИ** (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;
- 3. проф. д-р Арбуриим ИСЕНИ** (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Заблагодарувајќи се на укажаната доверба, Рецензентската комисија го изнесува следниот:

РЕФЕРАТ

ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН НАСТАВНИК ВО СИТЕ НАСТАВНО-НАУЧНИ ЗВАЊА ОД ОБЛАСТА НА ИСТОРИЈА НА КНИЖЕВНОСТА НА ГЕРМАНСКИТЕ НАРОДИ (АНГЛИСКА КНИЖЕВНОСТ VII И VIII) И ДРУГО (АМЕРИКАНСКА КНИЖЕВНОСТ I И II), (61212, 61226 ОД КЛАСИФИКАЦИЈАТА НА НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКИТЕ ПОДРАЧЈА, ПОЛИЊА И ОБЛАСТИ СПОРЕД МЕЃУНАРОДНАТА ФРАСКАТИЈЕВА КЛАСИФИКАЦИЈА) НА СТУДИСКАТА ПРОГРАМА: АНГЛИСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ НА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО

На објавениот конкурс во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ на ден 6.4.2022 година и веб-страницата на Универзитетот во Тетово, www.unite.edu.mk, за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Историја на книжевноста на германските народи (Англиска книжевност VII и VIII) и Друго (Американска книжевност I и II), (61212, 61226 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната Фраскатијева класификација) на Студиската програма: Англиски јазик и книжевност, се пријави само кандидатот **доц. д-р Фатбардха Доко**.

Врз основа на доставената документација, како и врз основа на другите податоци за кандидатот, Рецензентската комисија ги дава овие наоди и оценки:

Биографски податоци и образование:

Кандидатот Фатбардха Доко е родена на 11.3.1974 година во Охрид. Основното образование го завршува во Основното училиште „Рајко Жинзифов“ во Скопје. Средното образование го завршува во Гимназијата „Зеф Луш Марку“ во Скопје. Во академската 1993/1994 година се запишува на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје, на Катедрата за Англиски јазик и книжевност. Дипломира на 2.7.1997 година и се стекнува со звање професор по англиски јазик и книжевност.

Во академската 2003/2004 година година се запишува на постдипломски студии (магистерски студии) на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Приштина „Хасан Приштина“ во Приштина. По успешното полагање на предвидените испити, на 8.4.2008 година успешно го брани магистерскиот труд со наслов „Етички и естетски елементи на поезијата на П. Б. Шели“ и се здобива со научен степен *магистер на филолошки науки*.

Во академската 2008/2009 година кандидатот м-р Фатбардха Доко се запишува на докторски студии на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје. На 12.11.2014 година успешно ја брани докторската дисертација со наслов „Фактографијата наспроти фикцијата во романите на Ернест Хемингвеј и Исмаил Кадаре“ пред комисија, во состав: 1. проф. д-р Нехас СОПАЈ (ментор), 2. проф. д-р Виолета ХРИСТОВСКА (претседател), 3. проф. д-р Драги МИХАЈЛОВСКИ (член), 4. проф. д-р Влера БИТИЌИ (член), 5. проф. д-р Мирлинда КРИФЦА (член) и се здобива со научен степен *доктор на филолошки науки*.

Оваа дисертација со која се здоби со научен степен *доктор на филолошки науки*, поле *книжевност*, модул *теорија-компарација*.

1. Наставно-образовна дејност:

Од 1998 година до 2005 година работеше како професорка на Англиски јазик во Средното Медицинско Училиште „Др. Панче Караџов“.

Во академската 2005/2006 година кандидатот Фатбардха Доко е избран во наставно-научно звање *помлад асистент* од областа на Англискиот јазик.

Во академската 2017/2018 година е избран за доцент по предметите: *Англиска книжевност VII и VIII, Американска книжевност I и II* на Студиската програма: Англиски јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Од академската 2018/2019 година до академската 2022/2023 година кандидатот, доц. д-р Фатбардха Доко, својата наставно-образовна дејност ја реализира со одржување предавања и вежби по предметите: *Англиска книжевност VII и VIII, Американска книжевност I и II*, на Студиската програма: Англиски јазик и книжевност, на првиот циклус; по предметите: *Историја на англиска книжевност и Шекспир*, на Студиската програма: Англиска книжевност.

Покрај предавања и вежби, кандидатот, доц. д-р Фатбардха Доко, остварува и консултации со студентите од Филолошкиот факултет, студиска програма: Англиски јазик и книжевност по релевантните предмети на додипломските и постдипломски студии.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **доц. д-р Фатбардха Доко** остварил вкупно **63.3** поени од **наставно-образовната дејност**.

2. Научно-истражувачка дејност:

Покрај вклучувањето во процесот на учење, кандидатот доц. д-р Фатбардха Доко, постојано е вклучен во реализацијата на научно-истражувачката дејност од областа на филолошките науки, поточно од областа на книжевноста. Покрај големото учество на национални и на меѓународни конференции, внатре и надвор од државата, како и покрај научно-истражувачките трудови објавени во различни научни списанија, Комисијата ги издвои само оние што се објавени и дел од оние што се во процес на објавување, но дека кандидатот учествувал на научни конференции и симпозиуми од 2018 до 2022 година. Оваа активност на кандидатот е претставена на следниов начин:

2.1. Научни трудови објавени во стручни и меѓународни списанија:

1. RELIGION IN WAITING FOR GODOT–BIBLICAL AND QURANIC SYMBOLISM, *Knowledge - International Journal* : Vol. 52 No. 2 (2022): The Teacher of The Future, p. 327-334, ISSN 1857-923x pèr e-version.
2. HUBRIS AS A SELF DESTRUCTIVE FORCE–EXAMPLES IN ENGLISH AND AMERICAN LITERATURE, *Knowledge - International Journal* : Vol. 49 No. 6 (2021): Knowledge in Practice , p. 1173-1177, ISSN 1857-923x pèr e-version.
3. SHAKESPEARE’S RICHARD III AS A VILLAIN AND A GREAT ORATOR, P.145-153, Book of Proceedings 3rd International Multidisciplinary Scientific Video Conference, IMSC 2020 – November 21, 2020 ISBN: 978-608-66191-4-5;
4. FATHER FIGURES IN SELECTED SHAKESPEARE’S WORKS , *Knowledge - International Journal* : Vol. 31 No. 6 (2019):The teacher of the future, p. 1717-1722, ISSN 1857-923x pèr e-version;
5. MODERNISM IN MRS.DALLOWAY - *Knowledge - International Journal* : Vol. 34 No. 6 (2019): *Knowledge without borders*, p.1609-1613, ISSN 2545-4439 print, ISSN 1857-923x, pèr e-version;
6. THE USE OF SKILLS IN ENGLISH LANGUAGE AND DEVELOPING A BASIS FOR READING, LEARNING, COMPREHENSION AND CRITICAL THINKING, *Knowledge - International Journal*: Vol. 35 No.6 (2019): Knowledge in practice, p. 1943-1947 , ISSN 1857-923x pèr e-version.
7. CLIMATE AS CLIMAX IN ‘KING LEAR’- *Knowledge - International Journal* : Vol.28,No. 7 (2018): Knowledge in practice, p. 2349-2353, ISSN 1857-923x foe e-version.

8. A STUDY OF CHARACTERS AND GOTHICISM IN VICTORIAN NOVELS, *Knowledge - International Journal* : Vol.26, No.3 (2018):Humanities, p. 763–769, ISSN 1857-923x për e-version.

9. ANALYSIS OF 'REVOLT OF ISLAM' BY P.B.SHELLEY-*Anglisticum, Journal*, vol.7, p .214-221, IMSC 2018 –Dec, 2018, Tetova, North Macedonia.

2.2. Учество на меѓународни конференции:

1. VII th International Scientific Conference of the Faculty of Philology, ISCFP 22, 16-18 .November 2022, Tetovo, North Macedonia, with the paperwork: "Society in Brave New World".

2. XXXVIth International Scientific Conference- *The Teacher of the Future*, Budva, Montenegro, 03-05 2022, with the paperwork: "Religion in Waiting for Godot – Biblical and Quranic Symbolism".

3. XXXIVth International Scientific Conference–*Knowledge In Practice*, Bansko, Bulgaria, 9 -12 December 2021, with the paperwork "Hubris as a Destructive Force –Examples in English and American Literature".

4. XXIIIrd International Scientific Conference–*Knowledge In Practice*, Bansko, Bulgaria, 13-15. Dec. 2019, with the paperwork "The use of Skills in English Language and Developing a Basis for Reading, Learning, Comprehension and Critical Thinking".

5. IIIrd *International Multidisciplinary Scientific Video Conference* (IMSC-2020), hosted by Association-Institute of English Language and American Studies, 21 November 2020, Tetovo, North Macedonia, with the paperwork: "Shakespeare's Richard III as a Villain and a Great Orator".

6. XXIIInd International Scientific Conference – *The Power of Knowledge*, Kavala, Greece, 11-13 October 2019 with the paperwork: "Modernism in Mrs. Dalloway".

7. XXIst International Scientific Conference–*Teacher of the Future*, Budva, Montenegro, June 07-09.2019, the paperwork "Father Figures in Selected Shakespeare's Works".

8. XIXth International Scientific Conference – *Knowledge In Practice*, Bansko, Bulgaria, December 14-16. 2018, with the paperwork: "Climate as Climax in King Lear".

9. XVIIIth International Scientific Conference –*The Power of Knowledge*, Agia Triada, Thessaloniki, Greece, September 27-29, 2018, with the paper work 'A Study of Characters and Gothicism in Victorian Novels'.

10. *Ist International Multidisciplinary Scientific Conference*, hosted by Association-Institute of English Language and American Studies, May 26, 2018, Tetovo, North Macedonia.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **доц. д-р Фатбардха Доко** остварил вкупно **80.6** поени од **научно-истражувачка дејност**.

3. Стручно-применувачка дејност:

3.1. Координатор во подготовката на Елаборат за нова студиска програма

1. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од прв циклус: Англиски јазик и книжевност 2021 година.
2. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Англиска книжевност 60 ЕКТС 2021 година.
3. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Англиска книжевност 120 ЕКТС 2021 година

3.2. Учество во промотивни активности на Факултетот

Отворени денови на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Англиски јазик и книжевност за академските години 2018/2019; 2019/2020; 2020/2021; 2021/2022; 2022/2023.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. 01-4309/2 од 1.12.2021 година, кандидатот доц. д-р Фатбардха Доко остварил вкупно 8.5 поени од стручно-применувачка дејност.

4. Дејности од поширок интерес:

4.1. Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание

1. Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online).
2. Албанологија – Меѓународно списание за албанологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online).

4.2. Член на организацискиот или програмскиот совет на меѓународниот научен/стручен собир

1. XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2018.**
2. Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, **7 декември 2018 година.**
3. XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25-26 септември 2019 година.**
4. Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **13-15 ноември 2019 година.**
5. Член на научен совет на 2nd international congress on academic studies in philology (bicoasp) на BANDIRMA ONYEDİ EYLÜL ÜNİVERSİTESİ, Бандирма, Турција, 2-5 септември, 2020.

6. XIV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Предизвици за (не)спроведување на законот за јазици во Северна Македонија и грешки при користење на стандарден албански“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25 ноември 2020.**
7. Член на научен совет на International Multidisciplinary Science Conference, IMSC 2022, Тетово
8. XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и културата на меморијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **22 ноември 2021.**
9. XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Културата и глобализацијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2022 година.**
10. Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **16-18 ноември 2022 година.**

4.3. Член на факултетска комисија

1. Член на комисија за верификација на оценките на студиската програма Студиската програма: Англиск јазик и книжевност.

4.4. Член на релевантни образовни и научни институции во РСМ

1. Претседател на Комисијата за државни испити ангажирана од Министерството за образование и наука на Република Северна Македонија.

4.5. Координатор на студиска програма

1. Координатор на програмата на вториот циклус студии на Филолошкиот факултет, 19.12.2018 – следува.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. 01-4309/2 од 1.12.2021 година, кандидатот **доц. д-р Фатбардха Доко** остварил вкупно **17 поени** од дејност од поширок интерес.

5. Образец за извештајот за избор на наставно-научно звање

Во прилог е формуларот за избор во наставно-научно звање. Кандидатот **доц. д-р Фатбардха Доко** има остварено вкупно **треба 169.4** поени и тоа за: наставно-образовна дејност **63.3** поени, научно-истражувачка дејност **80.6** поени, стручно-применувачка дејност **8.5** поени и за дејности од поширок интерес **17** поени.

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I	НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	63.3
II	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	80.6
III	СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ	8.5
IV	ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	17
Вкупно		169.4

6. Заклучок и предлог:

Врз основа на приложената документација и податоци во прилогот, Рецензентска комисија позитивно ги вреднува наставно-образовната, научно-истражувачката, стручно-апликативната дејност, како и дејноста од поширок интерес и констатира дека кандидатот, **доц. д-р Фатбардха Доко**, согласно со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, има остварено вкупно **169.4 поени** од професионалните референции, со што го надминува бројот на поени кои треба да бидат реализирани за избор во наставно-научно звање **вонреден професор**.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатот, од последниот избор до денес, Рецензентската комисија има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, кандидатот, **доц. д-р Фатбардха Доко**, да биде избран во наставно-научното звање **вонреден професор** во областа на Историја на книжевноста на германските народи (Англиска книжевност VII и VIII) и Друго (Американска книжевност I и II), (61212, 61226 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната Фраскатијева класификација) на Студиската програма: Англиски јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Тетово, 5.12.2022 година

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Хуреме ГУРРА (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

2. проф. д-р Салајдин САЛИХИ (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Арбурум ИСЕНИ (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

ОБРАЗЕЦ 1

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНИ, НАУЧНИ, НАСТАВНО-СТРУЧНИ И СОРАБОТНИЧКИ ЗВАЊА

Кандидат: **Фатбардха Пелумб Доко**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Историја на книжевноста на германските народи (Англиска книжевност 7 и 8) и Друго (Американска книжевност 1 и 2), (61212, 61226 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната Фраскатиева класификација**

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ – ВОНРЕДЕН ПРОФЕСОР

Број.	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
1	Научен степен – доктор на науки од научната област за која се избира Назив на научната област: Хуманистички науки (6) , поле Наука за книжевноста (612) , подрачје Историја на книжевноста на германските народи (Англиска книжевност VII и VIII) и Друго (Американска книжевност I и II), (61212, 61226)	Да
2	Објавени најмалку пет рецензирани научни труд* во референтна научна публикација во согласност со ЗВО во последните пет години пред објавувањето на конкурсот за избор	Да
2.1	Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое е индексирано во најмалку една електронска база на списанија со трудови достапни на интернет, како што се: Ebsco, Emerald, Scopus, Web of Science, Journal Citation Report, SCImago Journal Rank или друга база на списанија која ќе ја утврди Националниот совет за високо образование 1. Назив на научното списание: Knowledge - International Journal 2. Назив на електронската база на списанија: Ebsco 3. Назив на трудот: „RELIGION IN WAITING FOR GODOT – BIBLICAL AND QURANIC SYMBOLISM” 4. Датум на објава: ISSN: 2545-4439 (Print), ISSN: 1857-923x, 2022 1. Назив на научното списание: Knowledge - International Journal 2. Назив на електронската база на списанија: Ebsco 3. Назив на трудот: „FATHER FIGURES IN SELECTED SHAKESPEARE’S WORKS” 4. Датум на објава: ISSN: 2545-4439 (Print), ISSN: 1857-923x, 2019	Да

* За кандидатот/ите кој има повеќе од 6 (шест) научни труда во референтна научна публикација, рецензентската комисија научните труда ќе ги наведе, ќе ги оцени и ќе ги вреднува во Образецот 2.

2.2	<p>Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое има меѓународен уредувачки одбор во кој учествуваат членови од најмалку три земји, при што бројот на членови од една земја не може да надминува две третини од вкупниот број на членови</p> <p>1. Назив на научното списание: Anglicum - Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies</p> <p>2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји): 45 – вкупен број, 10 земји: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungaria, Kosovo, Georgia, Germany, Romania, Turkey</p> <p>3. Назив на трудот: „ANALYSIS OF ‘REVOLT OF ISLAM’ BY P.B.SHELLEY“</p> <p>4. Датум на објава: ISSN: 978-608-66191-4-5, 2018</p>	Да
3	<p>Зборник на рецензирани научни трудови, презентирани на меѓународни академски собири каде што членовите на програмскиот или научниот комитет се од најмалку три земји</p> <p>1. Назив на зборникот: Book of Proceedings - 3rd International Multidisciplinary Scientific Video Conference</p> <p>2. Назив на меѓународниот собир: IMSC 2020 – November 21, 2020, Tetova, North Macedonia</p> <p>3. Назив на трудот: „SHAKESPEARE’S RICHARD III AS A VILLAIN AND A GREAT ORATOR“</p> <p>4. Датум на објава: Ноевври 21, 2020 година</p>	Да
4	<p>Претходен избор во наставно-научно звање - вонреден професор, датум и број на билтен: 23.5.2018 година, Билтен 129</p>	Да
5	<p>Има способност за изведување на високообразовна дејност</p> <p>1. Назив на институцијата во која се стекнати вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Универзитет во Тетово</p> <p>2. Вид на обуката/искуството/образованието за стекнување на вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Настава</p> <p>3. Период на стекнување на вештините за изведување високообразовна дејност 2004-2022</p>	Да

ОБРАЗЕЦ 2

КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ

Кандидат: **Фатбардха Пелумб Доко**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Историја на книжевноста на германските народи (Англиска книжевност 7 и 8) и Друго (Американска книжевност 1 и 2), (61212, 61226 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната Фраскатијева класификација**

I. НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста	Реализирана активност				Поени
		Поени	Фонд	Нед.	Сем.	
1	Одржување на предавања (прв циклус студии)					18
1.1	Англиска книжевност VII (Англиски јазик и книжевност)	0.04	2	15	5	6
1.2	Англиска книжевност VIII (Англиски јазик и книжевност)	0.04	2	15	5	6
1.3	Американска книжевност I (Англиски јазик и книжевност)	0.04	2	15	5	3
1.4	Американска книжевност II (Англиски јазик и книжевност)	0.04	2	15	5	3
2	Одржување на вежби (прв циклус студии)					18
2.1	Англиска книжевност VII (Англиски јазик и книжевност)	0.03	2	15	5	4.5
2.2	Англиска книжевност VIII (Англиски јазик и книжевност)	0.03	2	15	5	4.5
2.3	Американска книжевност I (Англиски јазик и книжевност)	0.03	2	15	5	4.5
2.4	Американска книжевност II (Англиски јазик и книжевност)	0.03	3	15	5	4.5
3	Одржување на предавања (втор циклус студии)					4
3.1	Историја на англиска книжевност (Англиска книжевност)	0.05	2	10	2	2
3.2	Шекспир (Англиска книжевност)	0.05	2	10	2	2
4	Одржување на вежби (втор циклус студии)					1.2

4.1	Историја на англиска книжевност (Англиска книжевност)	0.03	1	10	2	0.6
4.2	Шекспир (Англиска книжевност)	0.03	1	10	2	0.6
5	Консултации со студенти					1.2
5.1	Консултации со студенти	60x10x0.002				1.2
6	Менторство					18
6.1	Ментор на дипломски трудови	80x0.2				16
6.2	Ментор на магистерски трудови	2x1				2
7	Член на комисији					2.9
7.1	Член на комисија за оцена и одбрана на дипломска работа	20x0.1				2
7.2	Член на комисија за оцена и одбрана на магистерски труд	3x0.3				0.9
Вкупно (1+2+3+4+5+6+7)						63.3

II. НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста	Поени
1	Одбранети трудови	12
1.1	Фатбардха Доко: „Фактографијата наспроти фикцијата во романите на Ернест Хемингвеј и Исмаил Кадаре“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ - Скопје, докторска дисертација	8
1.2	Фатбардха Доко: „Етички и естетски елементи на поезијата на П. Б. Шели“, Филолошки факултет на Универзитет во Приштина „Хасан Приштина“ - Приштина, магистерска теза	4
2	Трудови со оригинални научни резултати, објавен во научно/стручно списание	48.6
2.1	Fatbardha Doko: RELIGION IN WAITING FOR GODOT–BIBLICAL AND QURANIC SYMBOLISM, <i>Knowledge - International Journal</i> : Vol. 52 No. 2 (2022): The Teacher of The Future, p. 327-334, ISSN 1857-923x pëe e-version	6
2.2	Fatbardha Doko: HUBRIS AS A SELF DESTRUCTIVE FORCE–EXAMPLES IN ENGLISH AND AMERICAN LITERATURE, <i>Knowledge - International Journal</i> : Vol. 49 No. 6 (2021): Knowledge in Practice , p. 1173-1177, ISSN 1857-923x pëe e-version	6
2.3	Fatbardha Doko: SHAKESPEARE’S RICHARD III AS A VILLAIN AND A GREAT ORATOR, P.145-153, Book of Proceedings 3rd International Multidisciplinary Scientific Video Conference, IMSC 2020 – November 21, 2020 ISBN: 978-608-66191-4-5	3
2.4	Fatbardha Doko: FATHER FIGURES IN SELECTED SHAKESPEARE’S WORKS , <i>Knowledge - International Journal</i> : Vol. 31 No. 6 (2019):The teacher of the future, p. 1717-1722, ISSN 1857-923x pëe e-version	6
2.5	Fatbardha Doko, Hyreme Gurra, Lirije Ahmeti: MODERNISM IN MRS.DALLOWAY - <i>Knowledge - International Journal</i> : Vol. 34 No. 6 (2019): <i>Knowledge without borders</i> , p.1609-1613, ISSN 2545-4439 print, ISSN 1857-923x, pëe e-version	4.8

2.6	Lirije Ameti, Fatbardha Doko : THE USE OF SKILLS IN ENGLISH LANGUAGE AND DEVELOPING A BASIS FOR READING, LEARNING, COMPREHENSION AND CRITICAL THINKING, <i>Knowledge - International Journal</i> : Vol. 35 No.6 (2019): Knowledge in practice, p. 1943-1947 , ISSN 1857-923x për e-version	5.4
2.7	Fatbardha Doko : CLIMATE AS CLIMAX IN 'KING LEAR'- <i>Knowledge - International Journal</i> : Vol.28,No. 7 (2018): Knowledge in practice, p. 2349-2353, ISSN 1857-923x foe e-version	6
2.8	Fatbardha Doko , Lirije Ahmeti: A STUDY OF CHARACTERS AND GOTHICISM IN VICTORIAN NOVELS, <i>Knowledge - International Journal</i> : Vol.26, No.3 (2018):Humanities, p. 763-769, ISSN 1857-923x për e-version	5.4
2.9	Fatbardha Doko : ANALYSIS OF 'REVOLT OF ISLAM' BY P.B.SHELLEY- <i>Anglisticum, Journal</i> , vol.7, p .214-221, IMSC 2018 –Dec, 2018, Tetova, North Macedonia	6
4	Сертификати за учество во научна конференција	20
3.1	Certificate of participation in the VII th International Scientific Conference of the Faculty of Philology, ISCFP 22 ,16-18 Nov. 2022, Tetovo, North Macedonia, with the paperwork: "Society in Brave New World"	2
3.2	Certificate of participation in the XXXVI th International Scientific Conference – <i>Teacher of the Future</i> , Budva, Montenegro, 03-Maj.2022, with the paperwork: "Religion in Waiting for Godot – Biblical and Quranic Symbolism"	2
3.3	Certificate of participation in the XXXIV th International Scientific Conference – <i>Knowledge In Practice</i> , Bansko, Bulgaria, 9 -12 Dec. 2021, with the paperwork "Hubris as a Destructive Force –Examples in English and American Literature"	2
3.4	Certificate of participation in the XXIII rd International Scientific Conference – <i>Knowledge In Practice</i> , Bansko, Bulgaria, 13-15. Dec.2019, with the paperwork "The use of Skills in English Language and Developing a Basis for Reading , Learning, Comprehension and Critical Thinking"	2
3.5	Certificate of participation in the III rd International Multidisciplinary Scientific Video Conference (IMSC-2020), hosted by Association-Institute of English Language and American Studies, 21 Nov.2020, Tetovo, North Macedonia, with the paperwork: "Shakespeare's Richard III as a Villain and a Great Orator"	2
3.6	Certificate of participation in the XXII nd International Scientific Conference – <i>The Power of Knowledge</i> , Kavala, Greece, 11-13 Oct.2019 with the paperwork: "Modernism in Mrs. Dalloway"	2
3.7	Certificate of participation in the XXI st International Scientific Conference – <i>The Teacher of the Future</i> , Budva, Montenegro, Jun.,07-09.2019, with the paperwork "Father Figures in Selected Shakespeare's Works"	2
3.8	Certificate of participation in XIX th International Scientific Conference – <i>Knowledge In Practice</i> , Bansko, Bulgaria, Dec. 14-16.2018, with the paperwork: "Climate as Climax in King Lear"	2
3.9	Certificate of participation in XVIII th International Scientific Conference – <i>The Power of Knowledge</i> , Agia Triada, Thessaloniki, Greece, Sep. 27-29, 2018, with the paper work 'A Study of Characters and Gothicism in Victorian Novels'	2
3.10	Certificate of participation in the I st <i>International Multidisciplinary Scientific Conference</i> , hosted by Association-Institute of English Language and American Studies, May 26, 2018, Tetovo, North Macedonia	2
Вкупно (1+2+3)		80.6

III. СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста:	Поени
1	Координатор во подготовката на елаборат за нова студиска програма	6
1.1	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од прв циклус: Англиски јазик и книжевност 2021 година	2
1.2	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Англиска книжевност 60 ЕКТС 2021 година	2
1.3	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Англиска книжевност 120 ЕКТС 2021 година	2
2	Учество во промотивни активности на факултетот	2.5
2.1	Отворени денови, на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Англиски јазик и книжевност, за академските години 2018/2019; 2019/2020; 2020/2021; 2021/2022 и 2022/2023.	0.5x5= 2.5
Вкупно (1+2)		8.5

IV. ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС

Број	Назив на активноста:	Поени
1	Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание	2
1.1	Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online)	1
1.2	Албанонологија – Меѓународно списание за албанонологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online)	1
2	Член на организационен или програмски одбор нанаучен/стручен собир	10
2.1	XII Меѓународен семинар за албанонологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2018	1
2.2	Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, 7 декември 2018 година	1
2.3	XIII Меѓународен семинар за албанонологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2019 година	1
2.4	Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 13-15 ноември 2019 година	1
2.5	Член на научен совет на <i>2nd international congress on academic studies in philology (bicoasp)</i> на BANDIRMA ONYEDİ EYLÜL ÜNİVERSİTESİ, Бандирма, Турција	1
2.6	XIV Меѓународен семинар за албанонологија, со насловна тема: „Предизвици за (не)спроведување на законот за јазици во Северна Македонија и грешки при користење на стандарден албански“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25 ноември 2020	1

2.7	Член на научен совет на International Multidisciplinary Science Conference, IMSC 2022, Тетово	1
2.8	XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и културата на меморијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, 22 ноември 2021	1
2.9	XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Култура и глобализација“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2022 година	1
2.10	Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 16-18 ноември 2022 година	1
3	Член на факултетска комисија	1
3.1	Член на комисија за верификација на оценките на студиската програма Студиската програма: Англиски јазик и книжевност	1
4	Член на релевантни образовни и научни институции во РСМ	3
4.1	Претседател на Комисијата за државни испити ангажирана од Министерството за образование и наука на Република Северна Македонија	3
5	Координатор на студиска програма	1
5.1	Координатор на програмата на вториот циклус студии на Филолошкиот факултет, 19.12.2018 – следува	1
	Вкупно (1+2+3+4+5)	17

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I	НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	63.3
II	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	80.6
III	СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ	8.5
IV	ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	17
	Вкупно	169.4

Тетово, 5.12.2022 година

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Хуреме ГУРРА (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

2. проф. д-р Салајдин САЛИХИ (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Арбуриим ИСЕНИ (член) – вонреден професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

До:

**НАСТАВНО-НАУЧНИОТ СОВЕТ НА ФИЛОЛОШКИ
ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО**

Согласно член 109, 172 и 173 од Законот за високо образование (Службен весник на РСМ, бр. 82/2018), како и член 252 од Статутот на Универзитетот во Тетово, правилникот за посебни услови, и процедурата за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања, како и соработници во Тетовскиот Универзитет со одлука бр. 18-1081/1, донесена на ден 28/11/2022, за предмети од областа на **Апликативна лингвистика: Академиско пишување 1 и 2, Методи и техники на истржување и Консекутивен и Симултан** превод, во студиската програма по Англиски јазик и книжевност, објавен на 16/11/2022, во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ и на веб-страницата на Универзитетот www.unite.edu.mk, Наставно-Научниот Совет на Филолошкиот Факултет на Државниот Универзитет во Тетово, одржан на ден 25/11/2022, едногласно донесе:

О Д Л У К А

За формирање на Рецензијска комисија, за вреднување на научната, истражувачката и наставната дејност за еден наставник во сите звања, од **Полето на Апликативна Лингвистика, за предметите: Академиско пишување 1 и 2, Методи и техники на истржување и Консекутивен и Симултан (64011, 64029, 64022, од класификацијата на Научно-Истражувачките области и области според меѓународната класификација на Фраскати)**, при студијската програма Англиски јазик и Книжевност, Научно-Наставниот Совет донесе избра Рецензентска комисија во состав:

1. **Проф. д-р Мајлинда НУХИУ** (претседател)– редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово
2. **Проф. д-р Дервиш АЛИМИ** (член)– редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово
3. **Проф. д-р Иса СПАХИУ** (член)– редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

Заблагодарувајќи се на укажаната доверба, Рецензентската комисија го изнесува следниот:

РЕФЕРАТ

ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН НАСТАВНИК ВО СИТЕ НАСТАВНО-НАУЧНИ ЗВАЊА ОД ОБЛАСТА НА УЧЕЊЕ НА СТРАНСКИ ЈАЗИЦИ, АПЛИЦИРАНА ЛИНГВИСТИКА ЗА ПРЕДМЕТИТЕ: АКАДЕМСКО ПИШУВАЊЕ 1 и 2, МЕТОДИ И ТЕХНИКИ НА ИСТРАЖУВАЊЕ КАКО И КОНСЕКУТИВЕН И СИМУЛТАН ПРЕВОД, (ОД КЛАСИФИКАЦИЈАТА НА НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКИТЕ ОБЛАСТИ И ОБЛАСТИ СПОРЕД МЕЃУНАРОДНАТА КЛАСИФИКАЦИЈА НА ФАСКАТИ 64011, 64029, 64022), ПРИ СТУДИСКАТА ПРОГРАМА АНГЛИСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ НА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ НА УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО

На објавениот конкурс во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ на ден 16/11/2022 година и веб-страницата на Универзитетот www.unite.edu.mk за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на **Апликативна лингвистика, (Академско Пишување 1 и 2, Методи и техники на истражување и Консекутивен и Симултан превод, (фраскатијева класификација 64011, 64029, 64022),** студијската програма по Англиски јазик и книжевност, се пријави само кандидатот **вон. проф. д-р Флорим АЈДИНИ.**

По разгледувањето на доставената документација согласно поглавје I точка А, Рецензентската комисија го поднесува следниот:

РЕФЕРАТ

1. Биографски податоци и професионален развој

Кандидатот Флорим В. АЈДИНИ, основно и средно училиште (гимназија) завршил во Тетово, Додипломските студии ги заврши на 29/12/1987, година во рамките на Филолошкиот факултет на Универзитетот “Св. Кирил и Методиј “ во Скопје- Студијска програма Романска Филологија-фрнцуски ј. и книжевност. Студираше и за англиски ј. и книжевност во Филолошкиот Факултет во Приштина. Своите постдипломски студии ги заврши на Универзитетот во Тирана – Република Албанија, во Факултетот за Филологија и Историја со Магистерска тема „ Конекторите како средства за произведување на Кохеренција и Кохезија на Текстот- Начини и средства за генерирање на истата“, во 2004 год. при што се здоби со научно звање Магистер по Филолошки Науки. Докторските студии ги завршил во Југоисточниот Европски Универзитет во Тетово, со дисертацијата насловена “Реализација на текстуалната кохеренција и кохезија во преведувањето на наративни текстови- спореден пристап помеѓу Англиски-Француски и Албански јазик.” Аналитичкиот дел на докторската дисертација ја комплетираше во Rochester Institute of Technologies-RIT- во New York-САД,

при студијската програма за Вештачка интелигенција или (Linguistics and Artificial Intelligence-RIT), во временскиот период од Август – Декември 2007, како бурсист за истражување на програмата FULBRIGHT, престижна програма понудена од Америчката Влада. На ден 25/12/2009, бранеше Докторска Дисертација, исе здоби со научно звање Доктор по Филолошки Науки.

2. Наставно-образовна дејноста

Флорим АЈДИНИ, непосредно после дипломирањето, од 1988-2001, работеше како професор во Средното Техничко/Земјоделско училиште во Тетово. Од 2001, се вработува како национален советник во Бирото за развој на образованието при Министерството за Образование на РСМ, секторот за вреднување на успехот на учениците, составување и вреднување на програмите, како и беше советник за вреднување и анализа на меѓународните пројекти како: PISA, TIMMS, MATURA и други. Во Ноември 2001, се вработи како советник за креирање и обработка на Курикулите ори секторот за Академско Планирање на Фондацијата на Југоисточниот Универзитет во Тетово, непосредно при неговото отварање како фондација, кој како високообразовна институција на Албански јазик, доаѓа како решение на меѓуетничкиот конфликт од 2001 година. Од 2003 до 2011, предаваше при факултетот за Јазици, Култури и Комуникација на ЈИЕ-Тетово, предметите: Фонетика, Лексикологија, Семантика, Комуникации на француски јазик. Од 2007 до 2009, предаваше интердисциплинарни предмети на француски и англиски јазик во Студијската програма за Европски студии и култури прдемети од Европската цивилизација, предмети от писмена и усна комуникација при истета студијска програма. Од 2009 до 2011, предаваше интердисциплинарен предмет Методологија на истражувањето, во Мастер студии на Англиски јазик, програма 3+2. Во истиот временски период, предаваше предмети во Студијската програма за Комуникациски Технологии – новинарство како; Масивна Комуникација, Групна Комуникација, Стратегии на Комуникација, и други. Од 2011 до денес, Флорим АЈДИНИ, е вработен како предавач на интердисциплинарни предмети во Тетовскиот Државен Универзитет, при Филолошкиот Факултет, на Студијската програма по Англиски Јазик и Книжевност. Ги предава предметите како; Академско Пишување I & II, Основи и техники на истражување во Лингвистиката и Изучувавањето на Англискиот јазик како и Консекутивен и Симултан превод. Додека во Студијската програма Мастер, за Англиски јазик, ги предава предметите; Методологијата на истражување во Лингвистика, Книжевност и Изучување на Англискиот како странски јазик, како и предметите Историска Лингвистика, и Психо Лингвистика.

Согласно Европското Портфолио за познавање на јазици, (CEFRL), Вонреден професор Флорим АЈДИНИ, ги зборува, пишува, објавува и комуницира на следните јазици;

Англиски –С2

Француски-С2,

Италијански-С1,

**Германски -B2,
Македонски-C1
Српско-Хрватски-C1.**

Има позвавање за комуникација и пишување и на следните јазици, вреднувни според европскот портфолио (CEFRL);

**Шпански -B2,
Руски-B1
Кинески Мандарин -A2**

Кандидатот има објавено десетици научни трудови во локални, национални, регионални како и меѓународни сипсанија. Има исто така објавено повеќе книги (пет), од кои и на Англиски. Што се однесува на научните трудови, тој ги има објавено исклучиво на Англиски јазик, но неколку од нив се објавени и на Албански. Воопшто гледано, неговата научна продуктивност, во последните пет години изнесува волумен од 2500 страни.

3. Научни истражувачка дејност и трудови:

Освен неговото ангажирање во неговото поле на експертиза, вонреден професор Флорим АЈДИНИ, има направено истражување во други дисциплини од интердисциплинарен карактер од полето на Филологијата, како што интер-дисциплинарните предмети: Психолингвистика, Лингвистика на текстот, Преводот, Индентитетска Психо-Филозофија, за кои има објавено и трудови но и книги, кои како академски и научен продукт потекнуваат о самото негово припаѓање на Филозофската школа на Егзистенцијалистичкиот Позитивен Нихилизам, каде што преку емпиријски студии, тој објавуваше книга од 670 страни, каде третира феномени анализирани и студирани од емпиријско-рационалистичка гледна точка, со посебен акцент врз Егзистенцијалистичкиот Абсурдизам, и неговата интерпетација на феномените во општеството каде луѓето скршнуваат од нивниот етнички и културен идентитет, претворањќи се во нешто друго. Неговата научно-истражувачка дејност се состои од пет волуминозни книги, од кои три се Универзитетски книги кои се употребуваат од страна на студентите, во Студијската програма каде професор Ф. Ајдини предава со години. Неговите научни трудови од полето на Психолингвистиката, Лингвистиката на текстот, Преводот, претежно се објавени трудови во списанија од регионален, национален и меѓународен статус. Сите овие видливи постигнувања, доаѓаат како резултат на неговото ангажирање во науката и истражувањето, засновани врз начелото на предавање на материја која доаѓа како резултат на претходно истражување, презентирани по Конгреси, Конференции, Симпозиуми, Семинари, пројекти и др. Неговиот начен опус обфака објавени трудови како следи:

А) Научни трудови

- 1. Ајдини, Ф.** (2018) A Cognitive Approach in Using Phrasal Verbs as Cohesive Devices in Essay Writing in English-ISBN 978-3-643-13419-18, LIT Verlag Dr. W Hopf. Berlin, Katholik University DOI 10.3726/973-3-653-05968-7 /www.peterlang.com Peter Lang GMBH Frankfurt am Main, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Warsaw, Vienna, Брисел-Кралство-Белгија
- 2.Ајдини, Ф.** (2021) Behaviorist Theory on Language Learning and Acquisition - Filologija ISSN 1857-8535-State University of Tetova Press
- 3.Ајдини, Ф.** (2021) An Empiric-Comparative Study Concerning the Implications of Cognitive Constructivism on the Teaching Theory - ISSN 1857-8535- State University of Tetova Press- Република Северна Македонија
- 4. Ајдини, Ф.** (2017) Phrasal Verbs as Cohesive Devices in Essay Writing with English Language Students - ISBN 978-3-653-05968-7- Issar.org/conf (Print)/ V-th International Conference on Human and Social Sciences-University of St. Petersburg – Руска Федерација
- 5. Ајдини, Ф.** (2019) Contrastive Analysis of OCCM in Essay Writing- ISBN-978-9951-437-54 7 2-nd International Conference on Multidisciplinarity – IMSC-UBT-Prishtine and Durrës-Universities – Република Албанија
- 6. Ајдини, Ф.** (2018) Bilingual Paperwork Model Integration for a flexible Administrative Communication - ISBN 978-606-16-0631-3 - International Conference on Social Sciences – Букурешт – Румунија - www.editura.unibuc.ro
- 7.Ајдини, Ф.** (2007) Example based MT in Alb.& Engl. a basic approach towards preserving textual Coherence and Cohesion-RIT-NY, Fulbright, RIT University Journal- Ed. 11/002/07 – Соединети Американски Држави
- 8.Ајдини, Ф.** (2021) Behaviorist Theory on Language Learning and Acquisition International, ISSN 2671-3012-Journal of Human Sciences, 9 (15-16). pp. 90-96.
- 9.Ајдини, Ф.** (2022) Basic Cognitive Approaches in Language Learning - Object Performance Focus / Using Podcasting as a Resource-Progressing (OPF), ISBN-978-608-217-113-5-University of Tetova Press
- 10.Ајдини, Ф.** (2022) Top Three Cognitive Constructivist Approaches in Essay Writing- Conspectus of Text Engineering Perspective-CTEP) - ISBN:978-608-217-113-5 VII-th Interantinal Congress of Human and Social - University of Tetova Press
- 11. Ајдини, Ф.** USA as a Unique Model of a Flexible and Liberal Language Policy in the World (2019) ISSN (print): 1857-8179. ISSN (online): 1857-8187. 2012-2022 ANGLISTICUM Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies,Tetovo, Република Северна Македонија
- 12.Ајдини, Ф.** The verbs in Mandarin-Chinese, Albanian and English, seen from the perspective of the Grammatical Tense (2020) ISBN 978-9951-437-66-0- UBT International Conference-Приштина – Република Косово

<https://knowledgecenter.ubt-uni.net/conference/2017/all-events/116>

13. Ајдини, Ф. Cognitive Constructivist Memory Organization (CCMO) in Using “Consistent Pronoun I” as a Cohesive Device in Essay Writing(2021) – Comparative approach English – Alb <https://doi.org/10.5281/zenodo.3596512>- Приштина – Република Косово

В. Објавени книги

1. Ајдини, Ф. (2019) Strategjite Kyçe ne Procesin e Perkthimit ad sensum – Koherenca dhe Kohesioni-ISBN-978-608-66371-0-1 -COBISS MK-ID-110436618- Издавачка кука ЛУМА-Тетово-Република Северна Македонија

www.Research.gate.com

2. Ајдини, Ф. The Basics Of Research Methods and Techniques in ELT and Linguistics- Издавачка кука ЛУМА-Тетово -ISBN-608-66371-1-8-COBISS MK-ID 51258885

www.Research.gate.com

3. Ајдини, Ф. Illyricum Sacrum (2020) ISBN-978-608-66371-2-5 -COBISS MK-ID 52274437- Издавачка кука ЛУМА-Тетово

www.Research.gate.com

4. Ајдини, Ф. Politikat gjuhësore te bilingualizmit te integruar në R. e Maqedonisë (Teoria dhe praktika) (2017) ISBN-978-9989-173-16-5 - COBISS.MK.ID 73846026 – Југо-Источен Европски Универзитет Тетово -SEE Review Tetovë

www.Research.gate.com

5. Ајдини, Ф. Frëngjishtja Normane dhe Ndikimi i saj mbi Anglishten –Implikacionet në gjuhën Shqipe (2022) ISBN-978-608-66371-3-2

Издавачка кука ЛУМА-Тетово , 2022

www.Research.gate.com

4. Применета и професионална дејност на кандидатот

Вон. проф. д-р Флорим АЈДИНИ, ја развиваше својата професионално-применета активност по следниот редослед:

- Пројекти за развивање на универзитетски курикули и програми, во совојство на експерт. Работел во дизајнирање на истите во полето на Лингвистиката и другеи интердисциплинарни полиња на науката.
- Член и претседател на комисији за вреднување, менторирање на дипломски и магистерски тези
- Менторирање на кандидидати во прв циклус на студии
- Менторирање на кандидати во втор циклус на студии
- Составување и дизајнирање на Курикулата за Докторски студии при Студијската програма за Англиски јазик и книжевонотс

- Истражувања во полето на Психолингвистиката и Текстуралната Лингвистика
- Истражувања во полето на Идентитарната Психо-Филозофија, преку емпиријски и обсервацијски методи на истражување.
- Учество во повеќе меѓународни пројекти за мобилност на академската и студентската заедница, преку пројекти како што се; PENTA SEE, AURAORA, BRIDGES AER (Assembly of European Regions). Дел од нив имаат за цел дизајнирање и развоток на интердисциплинарни курикулли за Европскиот идентитет и културниот интегритет на нациите.
- Член на комисијата за нострификација на дипломи при Министерството за образование на Република Север на Македонија.
- Директор на центарот за Странски јазици и тренирање за јазични комуникации и вештини од 2013 до 2021.
- Член на едиторијалниот научен борд за објавување на книги и трудови при UBT, UT dhe Dardania-Република Косово.
- Член на локалниот и меѓународниот борд за објавување на трудови при Фиолологија - ДУТ.

Кандидатот вон.проф. д-р Флоим АЈДИНИ, заедно со апликацијата поднесе:

- *Одлука за избор доцент и вонредер професор;*
- *Диплома за докторатура;*
- *Кратка биографија;*
- *Листа на објавени научни трудови, заедно со копии од насловните страници на списанијата;*
- *Примерок од докторската дисертација;*
- *Уверение за државјанство;*
- *Извод на родените.*

ЗАКЛУЧОК И ПРЕДЛОГ

Врз основа на горенаведените податоци, Рецензентската комисија позитивно ја оценуванаставно-образовната, научно-истражувачката, стручно-апликативната дејност, како и дејноста од поширок интерес, и заклучи дека кандидатот вон. проф. др. Флорим АЈДИНИ согласно Правилникот за критериумите и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово (Универзитетски билтен), ги има собрано потребните поени врз основа на професионалните референции, и со тоа го надминува минималниот број на поени што треба да бидат остварени за избор во наставно-научното звање вонреден професор на Универзитетот во Тетово.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатот, Комисијата заклучи дека вон. проф. д-р. Флорим АЈДИНИ, поседува научни и стручни квалитети и според Законот за високо образование и Правилникот за критериумите и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово (Универзитетски билтен), ги исполнува сите услови да биде избран во звањето во кое конкурира.

Рецензентската комисија има чест и задоволство да му предложи на Советот на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово, вон. проф. д-р. Флорим АЈДИНИ, да биде избран во наставно-научното звање *редовен професор* за предметите: **Академско Пишување 1 и 2, Методи и техники на истражување и Консекутивен и Симултан превод, (фраскатијева класификација 64011, 64029, 64022)**

Тетово, 2022

РЕЦЕНЗЕНТСКА КОМИСИЈА:

1. проф. д-р. Мајлинда НУХИУ-(претседател)

2. проф. д-р. Дервиш АЛИМИ -(член)

3. проф.д-р. Иса СПАХИУ- (член)

ОБРАЗЕЦ 1

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНИ, НАУЧНИ, НАСТАВНО-СТРУЧНИ И СОРАБОТНИЧКИ ЗВАЊА

Кандидат: **Флорим АЈДИНИ**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Лингвистика (Апликативна Лингвистика)**

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ –

РЕДОВЕН ПРОФЕСОР

Број.	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
1	<p>Просечен успех од најмалку 8,00 (осум) на студиите на прв и втор циклус за секој циклус посебно, односно има остварено просечен успех од најмалку 8,00 (осум) на интегрираните студии од првиот и вториот циклус</p> <p>Просечниот успех на прв циклус изнесува: 7.04</p> <p>Просечниот успех на втор циклус изнесува: 8,51</p> <p>Просечниот успех изнесува 8,23 за интегрираните студии</p>	N/A
2	<p>Научен степен – доктор на науки од научната област за која се избира.</p> <p>Назив на научната област: Хуманистичи науки (6), подрачје: Апликативна лингвистика - Академско Пишување 1 и 2, Методи и техники на истражување и Консекутивен и Симултан превод, (фраскатиева класификација 64011, 64029, 64022),</p>	Да
3	<p>Објавени најмалку четири труд¹ во референтна научна публикација во согласност со ЗВО во последните пет години пред објавувањето на конкурсот за избор</p>	Да
3.1	<p>Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое е индексирано во најмалку една електронска база на списанија со трудови достапни на интернет, како што се: Ebsco, Emerald, Scopus, Web of Science, Journal Citation Report, SCImago Journal Rank или друга база на списанија која ќе ја утврди Националниот совет за високо образование</p>	Да

1. Ајдини, Ф. (2018) A Cognitive Approach in Using Phrasal Verbs as Cohesive Devices in Essay Writing in English-ISBN 978-3-643-13419-18, LIT Verlag Dr. W Hopf. Berlin, Katholik University DOI 10.3726/973-3-653-05968-7 /www.peterlang.com Peter Lang GMBH Frankfurt am Main, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Warsaw, Vienna, Брисел-Кралство-Белгија

2.Ајдини, Ф. (2021) Behaviorist Theory on Language Learning and Acquisition -Filologjia ISSN 1857-8535-State University of Tetova Press

3.Ајдини, Ф. (2021) An Empiric-Comparative Study Concerning the Implications of Cognitive Constructivism on the Teaching Theory - ISSN 1857-8535- State University of Tetova Press- Република Северна Македонија

4. Ајдини, Ф. (2017) Phrasal Verbs as Cohesive Devices in Essay Writing with English Language Students - ISBN 978-3-653-05968-7-Issar.org/conf (Print)/ V-th International Conference on Human and Social Sciences-University of St. Petersburg – Руска Федерација

5. Ајдини, Ф. (2019) Contrastive Analysis of OCCM in Essay Writing- ISBN-978-9951-437-54 7 2-nd International Conference on Multidisciplinarity – IMSC-UBT-Prishtine and Durrës-Universities – Република Албанија

6. Ајдини, Ф. (2018) Bilingual Paperwork Model Integration for a flexible Administrative Communication - ISBN 978-606-16-0631-3 - International Conference on Social Sciences – Букурешт – Румунија - www.editura.unibuc.ro

7.Ајдини, Ф. (2007) Example based MT in Alb.& Engl. a basic approach towards preserving textual Coherence and Cohesion-RIT-NY, Fulbright, RIT University Journal- Ed. 11/002/07 – Соединети Американски Држави

8.Ајдини, Ф. (2021) Behaviorist Theory on Language Learning and Acquisition International, ISSN 2671-3012-Journal of Human Sciences, 9 (15-16). pp. 90-96.

9.Ајдини, Ф. (2022) Basic Cognitive Approaches in Language Learning - Object Performance Focus / Using Podcasting as a Resource-Progressing (OPF), ISBN-978-608-217-113-5-University of Tetova Press

10.Ајдини, Ф. (2022) Top Three Cognitive Constructivist Approaches in Essay Writing-Conspectus of Text Engineering Perspective-CTEP) - ISBN:978-608-217-113-5 VII-th Interantinal Congress of Human and Social - University of Tetova Press

11. Ајдини, Ф. USA as a Unique Model of a Flexible and Liberal Language Policy in the World (2019) ISSN (print): 1857-8179. ISSN

	<p>(online): 1857-8187. 2012-2022 ANGLISTICUM Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies, Tetovo, Република Северна Македонија</p> <p>12.Ајдини, Ф. The verbs in Mandarin-Chinese, Albanian and English, seen from the perspective of the Grammatical Tense (2020) ISBN 978-9951-437-66-0- UBT International Conference-Приштина – Република Косово</p> <p>https://knowledgecenter.ubt-uni.net/conference/2017/all-events/116</p> <p>13.Ајдини, Ф. Cognitive Constructivist Memory Organization (CCMO) in Using “Consistent Pronoun I” as a Cohesive Device in Essay Writing(2021) – Comparative approach English – Alb https://doi.org/10.5281/zenodo.3596512- Приштина – Република Косово</p> <p>Име на електронската база на податоци на списанието: Ebsco</p>	
4	<p>Познавање на најмалку еден странски јазик, определен со општ акт на Универзитетот, односно на самостојната висока стручна школа</p> <p>1. Странски јазик: Англиски/Француски/Италијански/Германски</p> <p>2.Назив на документот: Факултетска Диплома, потврди, сертификати, Уверенија од Министерство за Правда на РСМ</p> <p>3.Издавач на документот: Кирил и Методиј- Скопје-Диплома</p> <p>4. Датум на издавање на документот: 29/12/1987</p>	Да
5	<p>Има способност за изведување на високообразовна дејност</p> <p>1. Назив на институцијата во која се стекнати вештините и способностите за изведување високообразовна дејност “Кирил и Методиј”- Скопје.</p> <p>2. Вид на обуката/искуството/образованието за стекнување на вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Наставна.</p> <p>3. Период на стекнување на вештините за изведување високообразовна дејност 2001-2022</p>	Да

ОБРАЗЕЦ 2

**КОН РЕЦЕНЗИЈАТА ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО - НАУЧНО,
НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ**

Кандидат: Флорим АЈДИНИ

Институција: Филолошки факултет – Кирил и Методиј- Скопје

Научна област: Наука за јазик

1. НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ

Ред. број	Назив на Активноста	Бодови
	Одржување на предавања (првиот циклус на студии)	33.6
I.1	Академско Пишување I&II - Shkrim Akademik (Writing Essays in Academic English)-I&II – (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност - Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze) 2 semestra, 2+1	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3.6$
	Основи и Техники на Истражување - Bazat e dhe Teknikat e hulumtimit – (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност -Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze) - 1 semester, 2+2	$1 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 2.8$
	Нови Технологии на предавање и изучување на Англискиот Јазик- Teknologjitë e reja në mësimdhënien e Gjuhës Angleze - Fakulteti Filologjik-Gj. angleze 1 semester, 2+2	$1 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3.2$
	Консекутивен и Симултан Превод - Përkthimi Konsekutiv dhe Simultan - 2 semestra, 2+1- Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3.6$
	Преведување на Административни текстови - Përkthimi i teksteve administrative (Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze) 2 semestra, 2+2	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3.6$
	Конференцијски Превод- Përkthimi konferensier I, (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност - Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze) 1 semestra, 2	$1 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 1.8$
	Стратегиите на Масовна Коммуникација - Strategjitë e komunikimit masiv, (Fakulteti i Komunikimit -UEJL) 2 semestra, 2+12	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3.6$
	Комуникација во Групи- Komunikimi në Grupe (Fakulteti i Komunikimit -UEJL) 2 semestra, 2+1	$2 \times 15 \times 3 \times 0.04 = 3.6$
	Одржување на вежби (првиот циклус на студии)	14.3
I.2	Академско Пишување I&II -Shkrim Akademik (Writing Essays in Academic English)-I&II – (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност -Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze) 2 semestra, 2+1	$1 \times 15 \times 2 \times 0.03 = 0.9$
	Методологија со Основи на Истражување - Bazat e dhe Teknikat e hulumtimit – (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски јази и Книжевност Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze) - 1 semester, 2+2	$1 \times 15 \times 3 \times 0.03 = 1.85$
	Нови Технологии на предавање и изучување на Англискиот Јазик- Teknologjitë e reja në mësimdhënien e Gjuhës Angleze - Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност- Fakulteti Filologjik-Gj. angleze 1 semester, 2+2	$1 \times 15 \times 3 \times 0.03 = 1.85$
	Консекутивен и Симултан Превод - Përkthimi Konsekutiv dhe Simultan - 2 semestra, 2+1- Drejtimi i përkthimit- Gjuhë Angleze-Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност	$2 \times 15 \times 3 \times 0.03 = 2.7$

	Преведување на Административни текстови - Përkthimi i teksteve administrative (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност- Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze-Drejtimi i perkthimit) 2 semestra, 2+2	$2 \times 15 \times 3 \times 0.03 = 2.0$
	Конференцијски Превод - Përkthimi konferensier I, (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност – Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze) 2 semestra, 2x2	$2 \times 15 \times 2 \times 0.03 = 1.8$
	Стратегиите на Масовна Коммуникација -Strategjitë e komunikimit masiv, (Fakulteti i Komunikimit -UEJL) 2 semestra, 2+1	$2 \times 15 \times 2 \times 0.03 = 1.8$
	Комуникација во Групи - Komunikimi në Grupe (Fakulteti i Komunikimit -UEJL) 2 semestra, 2+1	$2 \times 15 \times 2 \times 0.03 = 1.8$ $10 \times 10 \times 1 \times 0.05 = 5$
I.3	Одржување на предавања (вториот циклус на студии)	30
	Академско Пишување I&II - Shkrim Akademik (Writing Essays in Academic English)-I&II – (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност- Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze)-10 часа 2 semestra, 2+1	
	Консултации со студенти	0.96
	Академско Пишување I&II - Shkrim Akademik (Writing Essays in Academic English)-I&II – (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност -Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze) 2 semestra, 2+1	$20 \times 2 \times 0.002 = 0.08$
I.4	Методологија со Основи на Истражување - Bazat e dhe Teknikat e hulumtimit – (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски јази и Книжевност Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze) - 1 semester, 2+2	$0 \times 2 \times 0.002 = 0.08$
	Нови Технологии на предавање и изучување на Англискиот Јазик- Teknologjitë e reja në mësimdhënien e Gjuhës Angleze - Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност- Fakulteti Filologjik-Gj. angleze 1 semester, 2+2	$15 \times 2 \times 0.002 = 0.08$
	Консекутивен и Симултан Превод - Përkthimi Konsektiv dhe Simultan - 2 semestra, 2+1- Drejtimi i përkthimit- Gjuhë Angleze-Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност	$15 \times 2 \times 0.002 = 0.08$
	Стратегиите на Масовна Коммуникација -Strategjitë e komunikimit masiv, (Fakulteti i Komunikimit -UEJL) 2 semestra, 2+1	$15 \times 2 \times 0.002 = 0.08$
	Комуникација во Групи-Комуникими në Grupe (Fakulteti i Komunikimit -UEJL) 2 semestra, 2+1	$15 \times 2 \times 0.002 = 0.06$
	Конференцијски Превод-Përkthimi konferensier I, (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност–Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze) 2 semestra, 2x2	$15 \times 1 \times 0.002 = 0.03$
	Преведување на Административни текстови - Përkthimi i teksteve administrative (Филолошки Факултет-Катедра по Англиски ј. и Книжевност- Fakulteti Filologjik-Gjuhe Angleze-Drejtimi i perkthimit) 2 semestra, 2+2	$15 \times 1 \times 0.002 = 0.03$
I.5	Подготвување на час	15
	Зимски семестар	7.5
	Летен семестар	7.5
I.6	Ментор на дипломски труд	$2 \times 0.2 = 0.4$
I.7	Ментор на магистерски труд	$25 \times 0.2 = 5.0$

I.8	Член на Комисија за оценување и одбрана на дипломски труд	30x0.1=2.8
I.9	Член на Комисија за оценување и одбрана на магистерски труд	40x0.3=12
Вкупно (I.1-I-9):		114

2. НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Ред. број	Назив на Активноста	Бодови
	Одбранети Тези	12
II.1	Одбранета докторска теза: „Економско-правни термини на англиски и албански јазик - <i>Контрастивна анализа</i> “	8
	Одбранета магистерска работа: <i>Употребана моделот Six Sigma при дизајнирање модерна организација "</i>	4
II.2	Трудови со оригинални научни резултати, објавени во научно/стручно списание со меѓународен уредувачки одбор	78
	Ајдини, Ф. (2018) A Cognitive Approach in Using Phrasal Verbs as Cohesive Devices in Essay Writing in English-ISBN 978-3-643-13419-18, LIT Verlag Dr. W Hopf. Berlin, Katholik University DOI 10.3726/973-3-653-05968-7 /www.peterlang.com Peter Lang GMBH Frankfurt am Main, Bern, Bruxelles, New York, Oxford, Warsaw, Vienna, Bruksel-Belgjike 2018	6
	Ајдини, Ф. (2021) Behaviorist Theory on Language Learning and Acquisition -Filologjia ISSN 1857-8535-State University of Tetova Press	6
	Ајдини, Ф. (2021) An Empiric-Comparative Study Concerning the Implications of Cognitive Constructivism on the Teaching Theory - ISSN 1857-8535- State University of Tetova Press	6
	Ајдини, Ф. (2017) Phrasal Verbs as Cohesive Devices in Essay Writing with English Language Students - ISBN 978-3-653-05968-7- Issar.org/conf (Print)/ V-th International Conference on Human and Social Sciences-University of St. Petersburg Russian Federation	6
	Ајдини, Ф. (2019) Contrastive Analysis of OCCM in Essay Writing- ISBN-978-9951-437-54 7 II-nd International Conference on Multidisciplinarity – IMSC-UBT-Prishtine and Durrës-Universities - Republic of Albania	6
	Ајдини, Ф. (2018) Bilingual Paperwork Model Integration for a flexible Administrative Communication - ISBN 978-606-16-0631-3 - International Conference on Social Sciences – Bukuresht – Rumania - www.editura.unibuc.ro	6

	<p>Ајдини, Ф. (2007) Example based MT in Alb.& Engl. a basic approach towards preserving textual Coherence and Cohesion-RIT-NY, VII/4 Fulbright Conference Rochester Institute Technologies of New York-USA - University Journal- Ed. 11/002/07 - USA</p>	6
	<p>Ајдини, Ф. (2021) Behaviorist Theory on Language Learning and Acquisition International, ISSN 2671-3012-Journal of Human Sciences, 9 (15-16). pp. 90-96.</p>	6
	<p>Ајдини, Ф. (2022) Basic Cognitive Approaches in Language Learning - Object Performance Focus / Using Podcasting as a Resource-Progressing (OPF), ISBN-978-608-217-113-5-University of Tetova Press</p>	6
	<p>Ајдини, Ф. (2022) Top Three Cognitive Constructivist Approaches in Essay Writing-Conspectus of Text Engineering Perspective-CTEP) - ISBN:978-608-217-113-5 VII-th International Congress on Human and Social - University of Tetova Press</p>	6
	<p>Ајдини, Ф. USA as a Unique Model of a Flexible and Liberal Language Policy in the World (2019) ISSN (print): 1857-8179. ISSN (online): 1857-8187. 2012-2022 ANGLISTICUM Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies,Tetovo, North Macedonia</p>	6
	<p>Ајдини, Ф. The verbs in Mandarin-Chinese, Albanian and English, seen from the perspective of the Grammatical Tense (2020) ISBN 978-9951-437-66-0-UBT International Conference</p>	6
	<p>Ајдини, Ф. Cognitive Constructivist Memory Organization (CCMO) in Using “Consistent Pronoun I” as a Cohesive Device in Essay Writing(2021)– Comparative approach English–Albanian https://doi.org/10.5281/zenodo.3596512</p>	6
	<p>Објавени книги:</p>	50
	<p>1.Ајдини, Ф. (2019) Strategjite Kuqe ne Procesin e Perkthimit ad sensum – Koherenca dhe Kohesioni-ISBN-978-608-66371-0-1 -COBISS MK-ID-110436618-Издавачка Кука –Графикс –Тетово www.Research.gate.com</p>	10
	<p>2. Ајдини, Ф. (2019)The Basics Of Research Methods and Techniques in ELT and Linguistics- Издавачка Кука –Графикс –Тетово -ISBN-608-66371-1-8-COBISS MK-ID 51258885-www.Research.gate.com</p>	10

	3. Ајдини, Ф. (2020) <i>Illyricum Sacrum</i> ISBN-978-608-66371-2-5 - COBISS MK-ID 52274437- Издавачка Кука –Графикс –Тетово - www.Research.gate.com	10
	4. Ајдини, Ф. (2017) <i>Politikat gjuhësore te bilingualizmit te integruar në R. e Maqedonisë (Teoria dhe praktika)</i> ISBN-978-9989-173-16-5 - COBISS.MK.ID 73846026-Universiteti i Europes Jug-Lindore-SEE Review Tetovë- www.Research.gate.com	10
	5. Ајдини, Ф. (2022) <i>Frëngjishtja Normane dhe Ndikimi i saj mbi Anglishten –Implikacionet në gjuhën Shqipe</i> ISBN-978-608-66371-3-2 Издавачка Кука –Графикс –Тетово , Tetovë, 2022- www.Research.gate.com	10
Вкупно (II.1-II-2):		140

III. СТРУЧНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ

Ред. Број	Назив на Активноста	Бодови
III.1	Член на универзитетски комисији	10
	➤ AIELS –Член на меѓународниот	2
	➤ UBT- Knowledge Center for Peer Review of Scientific Papers	2
	➤ AIELS – Member of committee	
	➤ Партнер и соработник во меѓународните проекти - ARURORA, BRIDGE, AIU, и EACEA- на Европската Комисија во БРИСЕЛ – Белгија	2
	➤ Член на меѓународниот одбор на списанието Филологија при ДУТ	1
	➤ UBT- Член на меѓународниот -Knowledge Center for Peer Review of Scientific Papers	1
III.2	Раководител	10
	Директор на Центарот за јазици и обука 2013/2021	1
III.3	Учествување на промотивни активности на Факултетот	4
	Отворени денови, УТ 21/22 на ДУТ- Отворени денови	6 2
	Промоција на Меѓународни проекти во Универзитетот и пошироко (PENTA JOIN SEE-AIU, AURORA, BRIDGES и др.) 2013-2021 Промоција	5
Вкупно (III.1-III-3):		44

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ	Бодови
I. НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	114
II. НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	140
III. СТРУЧНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ	44
Вкупно:	298

Тетово, 2022

РЕЦЕНЗЕНТСКА КОМИСИЈА:

1.Проф. д-р.Мајлинда НУХИУ-претседател

2.Проф. д-р. Дервиш АЛИМИ- член

3.Проф.д-р. Иса СПАХИУ-член)

ДО:
**НАСТАВНО-НАУЧНИОТ СОВЕТ НА ФИЛОЛОШКИ
ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО**

Согласно член 173 од Законот за високо образование (Службен весник на РМ, бр. 82/2018), како и со Одлука од Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово бр. 18-1082/1 од 28. XI. 2022 година, во врска со Конкурсот за објавен на 16.11.2022 година во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ и на веб-страницата на Универзитетот www.unite.edu.mk, за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Методика на јазик (Методика на наставата по англиски јазик I, II, III и IV), (64028 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација) во студиската програма Англиски јазик и книжевност, едногласно избра Рецензентска комисија во состав:

- 1. проф. д-р Брикена ЦАФЕРИ** (претседател) – редовен професор на Факултетот за јазици, култури и комуникација на Универзитетот на Југоисточна Европа - Тетово,
- 2. проф. д-р Мајлинда НУХИУ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово,
- 3. проф. д-р Иса СПАХИУ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Заблагодарувајќи се на укажаната доверба, Рецензентската комисија го изнесува следниот:

РЕФЕРАТ

ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН НАСТАВНИК ВО СИТЕ НАСТАВНО-НАУЧНИ ЗВАЊА ОД ОБЛАСТА НА МЕТОДИКА НА ЈАЗИК (МЕТОДИКА НА НАСТАВАТА ПО АНГЛИСКИ ЈАЗИК I, II, III И IV), (64028 ОД КЛАСИФИКАЦИЈАТА НА НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКИТЕ ПОДРАЧЈА, ПОЛИЊА И ОБЛАСТИ СПОРЕД МЕЃУНАРОДНАТА ФРАСКАТИЈЕВА КЛАСИФИКАЦИЈА) ВО СТУДИСКАТА ПРОГРАМА АНГЛИСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ НА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ НА УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО

На објавениот конкурс во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ на ден 16.11.2022 година и веб-страницата на Универзитетот www.unite.edu.mk, за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Методика на јазик (Методика на наставата по англиски јазик I, II, III и IV), (64028 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација) во студиската програма Англиски јазик и книжевност, се пријави само кандидатот **проф. д-р Лулзиме Камбери**.

Врз основа на доставената документација како и други податоци за кандидатот, Рецензентската комисија ги дава овие наоди и оценки:

Биографски податоци и образование:

Кандидатот Лулзиме Камбери е роден на 09.04.1969 година во Тетово, Република Северна Македонија. Основно и средно образование ги завршил во родното место.

Во академската 1997 година дипломирал на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Приштина, на студиската програма Англиски јазик и книжевност, и се здобил со звање *професор по англиски јазик и книжевност*.

По завршувањето на додипломските студии, кандидатот Лулзиме Камбери во 2006 година ги завршува магистерските студии на насоката Образование и методологија на англискиот јазик на Универзитетот во Индијана, Соединетите Американски Држави и се здобива со звање *магистер по методологија на англиски јазик*.

Во 2011 година, кандидатката Лулзиме Камбери докторирала на Факултетот за јазици, култури и комуникации на Универзитетот на Југоисточна Европа, во Тетово, со тема „Поврзаноста помеѓу верувањата во учењето јазик и Стратегијата за учење јазик на УЈИЕ“ и добива звање *доктор на филолошки науки*.

1. Наставно-образовна дејност:

Во однос на наставата по англиски јазик, кандидатот бил ангажиран како наставник во ОУ „Наим Фрашери“ во Тетово, во периодот помеѓу 1991-1991 година; 1995-1998 година. Истовремено работи како предавач на Универзитетот во Тетово, во периодот од 1997-1998 година.

Од 1998-2001 година кандидатот бил ангажираан како наставник во средно Текстилно училиште „Гоце Стојчески“ во Тетово.

Во учебната 2002 година, кандидатката Лулзиме Камбери се вработува на Универзитетот на Југоисточна Европа како виш лектор во Центарот за странски јазици на Универзитетот на Југоисточна Европа во Тетово.

Од 2008 до 2011 година, кандидатот работи на Факултетот за јазици, култури и комуникација, насока за англиски јазик при Универзитетот на Југоисточна Европа во Тетово како. Од 2009-2011 година, кандидатот беше избран за раководител на Центарот за наставна поддршка во UEJL.

На 20.12.2012 година, кандидатот беше избран на наставно-научниот доцент по Студиската програма: Англиски јазик и книжевност на Филолошкиот факултет, Универзитетот во Тетово. Од 2012 година до денес кандидатот е во редовен работен однос на Универзитетот во Тетово, како професор по предметите на прв циклус: Методологија на настава по англиски јазик I, II, III и IV; Планирање на часовите I и II. Исто така, кандидатот го има реализирано и практичниот час со студентите од четврта година, трет и четврти семестар.

Од 2013-2020 година кандидатот ги предава и следните предмети на втор циклус на студии: социолингвистика, прагматика, педагошка граматика, актуелни трендови во наставата по англиски јазик, педагошка методологија на пишување, литература во наставата по англиски

како странски јазик. Од 2020 година кандидатот ги предава предметите Актуелни трендови во наставата по англиски јазик, Педагошка граматика и Иучување на вокабулар на втор циклус на студии, на Универзитетот во Тетово.

На 23.05.2018 година кандидатката Лулзине Камбери добива звање вонреден професор, по предметите Методологија на наставата по англиски јазик I, II, и III; Планирање на час I и II, на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово.

Во согласност со Правилникот за посебни услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни, научни звања и соработници на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Лулзине Камбери** остварил вкупно **135.64 поени** од **наставно-образовната дејност**.

2. Научно-истражувачка дејност:

а) Научните резултати на кандидатот кои се од особена важност за утврдување на избор во наставно-научно звање:

Покрај ангажирањето во наставниот процес, кандидатот **Лулзине Камбери** постојано е вклучен и во реализација на научно-истражувачка дејност од областа на филолошките науки, односно од областа на аплицирана лингвистиката. Научно-истражувачката дејност на кандидатот се состои од научни статии објавени во меѓународни научни списанија, со учество на научни собири. Оваа активност на кандидатот е претставена на следниов начин:

2.1 Научни текстови:

1. Монографија - Boguslavska-Tafelska, M., DragoescuUrlica, A.A., Kamberi, L. (2022). From Cognitivism to Ecologism in Language Studies.(Eds) Peter Lang GmbH in Frankfurt am Main, Gjermani. EAN: 9783631884737
2. Монографија- Kamberi, L. (2022). Beliefs strategies and styles in EFL teaching and learning. Luma-Grafik, Tetovë, RNM. ISBN: 978-608-66937-0-1
3. Поглавје од книга: Dragoescu Urlica, A.A. Resceanu, A. Kamberi, L. (2022). Integrating holistic awareness and ecological competence in ESP language education., From Cognitivism to Ecologism in Language Studies, 2022, pp. 115–122
4. Поглавје од книга: Kamberi, L. Dragoescu Urlica, A.A. (2022). The ecology of ELT in the google classroom. From Cognitivism to Ecologism in Language Studies, 2022, pp. 123–117
5. Поглавје од книга: DragoescuUrlica, A.A., Boguslawska-Tafelska, M., Kamberi, L. (2020). An Application of Ecosemiotics to Ecological Communication in Language Learning. In The dialogue of multicultural discourse. Language and Discourse (Eds). (157-161). Available at: <http://asociatia-alpha.ro/ldmd/08-2020/LDMD-08%20Lang-a.pdf#page=157>

2.2 Учество во меѓународен научен проект

Меѓународен научен проект лидер: НАУЧНА И ТЕХНОЛОШКА СОРАБОТКА (WTZ) АВСТРИЈА / СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА ПОВИК ЗА АПЛИКАЦИИ ЗА ЗАЕДНИЧКИ ПРОЕКТИ 2022-2023

б) Преглед на конференции, семинари во земјата и во странство:

2.3 . Научни печатени трудови во стручни и меѓународни списанија:

1. Kamberi, L., DragoescuUrlica, A.A. (2021). The Rapid Shift from Onsite to Online Teaching-Student Perceptions. Proceedings of the International LUMEN Congress. Media Publishing, London, UK, and LUMEN Publishing House, Romania. DOI: <https://doi.org/10.18662/wlc2021/32>
2. Kamberi, L., DragoescuUrlica, A.A., Boguslavska-Tafelska, M. (2021). Communication and language learning in virtual environments through an eco-semiotic lens. Proceedings of the International LUMEN Congress. Media Publishing, London, UK, and LUMEN Publishing House, Romania. DOI: <https://doi.org/10.18662/wlc2021/19>
3. Kamberi, L., Ameti, M., DragoescuUrlica, A. A., Coroama-Dorneanu, L.I., Stefanovic, S. (2021). The Relevance of Peer Feedback in EFL Classes for Tertiary Language Learners, International Journal for Quality Research 15(3). DOI: 10.24874/IJQR15.03-03
4. Stefanovic, A., DragoescuUrlica, A.A ,Kamberi, L. (2021). The use of e-learning management systems to support English language learning at engineering study programs, International Journal for Quality Research 15(2). DOI: 10.24874/IJQR15.02-21.
5. DragoescuUrlica, A.A., Stefanovic, S., Kamberi, L., Boguslawska-Tafelska, M., (2021). English language learning and ecological communication in the emerging digital landscapes. International Journal for Quality research 15 (4), 1277-1286. DOI: 10.24874/IJQR15.04-16
6. Kamberi, L. (2020). The Impact of Google Classroom on academic achievement teacher and student perceptions. Journal of Research in Education, Science and Technology, 5(2), 109-117.<https://jrest.net/index.php/jrest/article/view/57/0>
7. Kamberi, AA DragoescuUrlica, M Ameti. (2020). On the Quality and relevance of English for Specific Purposes in Higher Education. International Journal for Quality Research. 14(1):303-312. (CiteScore 2019: 2.5; SJR 20190.299; SNIP 20190.823) (CiteScoreTracker 2020: 2.2) Available: <http://www.ijqr.net/paper.php?id=920>. DOI: 10.24874/IJQR14.01-19
8. DragoescuUrlica, A.A., Boguslawska-Tafelska, M., Kamberi, L. (2020). An Application of Ecosemiotics to Ecological Communication in Language Learning. In The dialogue of multicultural discourse. Language and Discourse (Eds). (157-161). Available at: <http://asociatia-alpha.ro/ldmd/08-2020/LDMD-08%20Lang-a.pdf#page=157>
9. Kamberi, L. &Kamberi, J. (2019). ESP for Law-challenges and issues. Knowledge International Journal. Vol.35. 6.
10. L. Kamberi, AA DragoescuUrlica, M Ameti (2019). ESP teaching in higher ducation challenges and issues. International Journal for Quality research 1 (No. 2/2019), 655-662. (CiteScore 2019: 2.5)

11. DragoescuUrlica, A. A., Coroama- Dorneanu, A.A., Kamberi, L. (2019). Nature as a metaphor – an ecosemiotic approach to sustainable education. QUAESTUS Multidisciplinary Research Journal.
12. AAD Urlica, LI Coroama-Dorneanu, L Kamberi, N Malenko. (2019). ESP for the Life sciences designing an English textbook for sustainable learning. Quality Festival 2019-ISSN:262-2832
13. AAD Urlica, LI Coroama-Dorneanu, L Kamberi, N Malenko. (2019). Sustainable learning and material development in ESP- English for the life sciences. International Journal for Quality Research 13 (3)
14. Kamberi, L.&Dragoescu-Urlica, AA. (2019). Language learning strategies of tertiary EFL learners –a comparative study. Filologjia 7 (11), 104-112
15. Kamberi, L. (2019). Teaching listening skills in EFL classes at tertiary level. Journal of Linguistic and Intercultural Education – JoLIE 2 (No. 2/2019), 79-90
16. Dragoescu, AA.,Coroama-Dorneanu, L., Kamberi, L. (2018). Extending the collaborative potential of English teaching and learning. Research Journal of Agricultural Science 50 (No 4), 147-152
17. Dragoescu. et.al. (2018). Complexity and self-organization in English language teaching/learning systems. QUAESTUS Multidisciplinary research Journal. 138-148.
18. Kamberi, L. &Nuhiu, M. (2018). Peer Assessment at tertiary level. Proceedings of the International Scientific Conference- The Power of Knowledge. Institute of Knowledge Management 2 (4), 2325-2329.

2.4 . Учество на меѓународни конференции:

1. **Certificate** of participation in the 2021- LUMEN International Congress- Romania. Topic of presentation: The Rapid Shift from Onsite to Online Teaching-Student Perceptions.
2. **Certificate** of participation in the 2021- LUMEN International Congress- Romania. “Communication and language learning in virtual environments through an eco-semiotic lens.”
2. **Certificate** of participation in the 4th ERL ONLINE Session ‘LINGUISTIC WELL-BEING (before, during, and after the pandemic), organized and hosted by the International Association for the Educational Role of Language, Poland. Topic of presentation. : “Linguistic Well-being in the EFL Online Classroom-a Case Study of North Macedonia.”
3. **Certificate** of participation in the XXIII International Scientific Conference-Knowledge in Practice. Topic: “ESP for Law-challenges and issues. Knowledge International Journal.”
4. **Certificate** of participation in the International Congress on Human, Social Sciences and Arts, University of Tetovo.
5. **Certificate** of participation in the Seminari XII Ndërkombëtar i Albanologjisë me temë: „ Similarities and differences between English and Albanian adjectives. “, Universiteti i Tetovës.
6. **Certificate** of participation Konferenca e Gjashtë Ndërkombëtare Shkencore e Fakultetit Filologjik me temë: „Gjuha, letërsia dhe kultura në shekullin XXI“, Universiteti i Tetovës. Tema: The effect of Google Classroom on academic achievement.”
7. **Certificate** of participation in the Quality festival conference, Kragujevac, Serbia. Topic: ESP for the life sciences-designing an English textbook for sustainable learning.”

Во согласност со Правилникот за посебни услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни, научни звања и соработници на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Лулзиме Камбери** остварил вкупно **117** поени од **научно-истражувачка дејност**.

3. Стручно-апликативна дејност:

3.1. Координатор во подготовката на елаборат за нова студиска програма

1. Член на комисија на изработка на студиска програма од прв циклус Англиски јазик и книжевност 2021 година.
2. Координатор за изработка на студиски извештај од втор циклус на студиската програма Англиска Методика, 60 ЕКТС – 2021 година.
3. Координатор за изработка на извештај од студиите од втор циклус на студиската програма Англиска Методика, 120 ЕКТС – 2021 година.

3.2. Учество во промотивни активности на факултетот

Отворени денови, на Универзитетот во Тетово презентација на студиската програма Англиски јазик и книжевност за академските години 2018, 2019, 2020, 2021, 2022.

Во согласност со Правилникот за посебни услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни, научни звања и соработници на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Лулзиме Камбери** остварил вкупно **43** поени од **стручно-апликативната дејност**.

4. Дејности од поширок интерес:

4.1. Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание

1. Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online).

4.2. Член на организацискиот или програмскиот совет на меѓународниот научен/стручен собир

1. Шеста меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет на тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитет во Тетово, 13-15 ноември 2019 г.
2. XIII меѓународен семинар по албанонологија на тема: „Јазик, литература и идентитет“, во организација на Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2019 година.

3. Петта меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет на тема: „Новите трендови во јазикот, литературата и културата“, Универзитет во Тетово, 07.12.2018 година.
4. XII меѓународен семинар по албанологија со тема: „Скендербеу меѓу историјата и литературата“, во организација на Универзитетот во Тетово, 28 септември 2018 година.

4.3. Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание

1. Filologjia – Fakulteti Filologjik, UT
2. Recensues i punimeve shkencore të revistës *Journal of Language and Education*.
<https://jle.hse.ru/th21>
3. ERL Journal - Volume 2021-1(5) Reviewe
4. Journal of Language Research.
<https://dergipark.org.tr/en/pub/jlr/board>
5. RESEARCH JOURNAL OF EDUCATION, PSYCHOLOGY AND SOCIAL SCIENCES
<https://rjepss.ro/index.php/rjepss/scientific-comittee>

4.4. Член на факултетска комисија

1. Член на комисија за верификација на оценките на студиската програма Англиски јазик и книжевност, 2018-2022 година.
2. Член на комисија за избор на кандидати.
3. Член на Сенатот на Универзитетот во Тетово 2021-;
4. Продекан на Филолошки факултет 2013-2020 година;
5. Претставник на Филолошкиот факултет за проекти;
6. Претседател на комисија за проверка на досиеја - втор циклус 2017-;
7. Претседател на комисија за трансфер на студиската програма: Англиски јазик и литература 2017-;
8. Претседател на комисија за евалуација на Филолошки факултет 2018, 2019, 2020 година;
9. Член на комисија за изгубени досиеја на студиската програма: англиски јазик и литература;
10. Член на комисија за оценка или одбрана на трудот;
11. Член на комисија за оцена или одбрана на работата на магистратурата;
12. Член на комисија за оценка или одбрана на докторскиот труд;
13. Ментор на кандидати во прв циклус;
14. Ментор на кандидати во втор циклус.

Во согласност со Правилникот за посебни услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни, научни звања и соработници на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Лулзиме Камбери** остварил вкупно **50.3** поени од дејност од поширок интерес.

5. Образец за извештајот за избор на наставно-научно звање

Во прилог формулар за избор во наставно-научно звање. Кандидатот **проф. д-р Лулзиме Камбери** има остварено вкупно **345.9** поени и тоа за: наставно-образовна дејност **135.64** поени, научно-истражувачка дејност **117** поени, стручно-апликативна дејност **43** поени и дејности од поширок интерес **50.3** поени.

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I.	НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	135.64
II.	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	117
III.	СТРУЧНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ	43
IV.	ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	50.3
Вкупно		345.9

6. Заклучок и предлог:

Врз основа на приложената документација и податоци во прилогот, Рецензентска комисија позитивно ги вреднува наставно-образовната, научно-истражувачката, стручно-апликативната дејност како и дејноста од поширок интерес и констатира дека кандидатот **проф. д-р Лулзиме Камбери** согласно Правилникот за посебни услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни, научни звања и соработници на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, има остварено вкупно **345.9 поени** од професионалните референции со што го надминува бројот на поени кои треба да бидат реализирани за избор во наставно-научно звање **редовен професор**.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатот од последниот избор до денес, Рецензентската комисија има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, кандидатот **проф. д-р Лулзиме Камбери** да биде избран во наставно-научното звање **редовен професор** во областа на Методика на јазик (Методика на наставата по англиски јазик I, II, III и IV), (64028 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација) во студиската програма Англиски јазик и книжевност на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово.

Тетово, 05.12.2022 година

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Брикена ЦАФЕРИ (претседател) – редовен

професор на Факултетот за јазици, култури и комуникација на
Универзитетот на Југоисточна Европа – Тетово

2. проф. д-р Мајлинда НУХИУ (член) – редовен професор на
Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Иса СПАХИУ (член) – редовен професор на
Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

ОБРАЗЕЦ 1

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНИ, НАУЧНИ, НАСТАВНО-СТРУЧНИ И СОРАБОТНИЧКИ ЗВАЊА

Кандидат: **Лулзиме Камбери**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Методика на јазик (Методика на наставата по англиски јазик I, II, III и IV),
(64028 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според
Меѓународната Фраскатијева класификација)**

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ – РЕДОВЕН ПРОФЕСОР

Број.	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
1	Научен степен – доктор на науки од научната област за која се избира Назив на научната област: Хуманистичи науки (6) , поле Наука за книжевноста (614) , подрачје Методика на јазик (Методика на наставата по англиски јазик I, II, III и IV), (64028 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната Фраскатијева класификација)	Да
2	Објавени најмалку четири труд * во референтна научна публикација во согласност со ЗВО во последните пет години пред објавувањето на конкурсот за избор	Да
3	Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое е индексирано во најмалку една електронска база на списанија со трудови достапни на интернет, како што се: Ebsco, Emerald, Scopus , Web of Science, Journal Citation Report,	Да

* За кандидатот/ите кој има повеќе од 6 (шест) научни труда во референтна научна публикација, рецензентската комисија научните труда ќе ги наведе, ќе ги оцени и ќе ги вреднува во Образецот 2.

	<p>SCImago Journal Rank или друга база на списанија која ќе ја утврди Националниот совет за високо образование.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Име на научното списание: International Journal for Quality Research 2. Име на електронската база на податоци на списанието: Scopus (https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=57211574007) 3. Наслов на трудот: Употреба на системи за управување со учење за поддршка на учењето англиски јазик на инженерските студиски програми, Меѓународниот 4. Датум на објавување: (2021); DOI: 10.24874/IJQR15.03-03 <ol style="list-style-type: none"> 1. Меѓународен весник за истражување на квалитет 2. Име на електронската база на податоци на списанието: Scopus (https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=57211574007) 3. Наслов на трудот: Учење англиски јазик и еколошка комуникација во новите дигитални предели. (2021). 4. датум на објавување: 2021 година; DOI: 10.24874/IJQR15.04-16 <ol style="list-style-type: none"> 1. Име на научното списание: International Journal for Quality Research 2. Име на електронската база на податоци на списанието: Scopus (https://www.scopus.com/authid/detail.uri?authorId=57211574007) 3. Наслов на трудот: Релевантноста на повратните информации во часовите по англиски јазик од студенти. Датум на издавање: 2021 година; DOI: 10.24874/IJQR15.03-03 	
3.1	<p>Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое има меѓународен уредувачки одбор во кој учествуваат членови од најмалку три земји, при што бројот на членови од една земја не може да надминува две третини од вкупниот број на членови</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Име на научното списание: QUAESTUS Multidisciplinary research Journal 2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број на членови, број и припадност по земја): Романија, Шпанија, Србија, Унгарија, Турција, Нигерија. 3. Наслов на трудот: Природата како метафора – екосемиотски пристап кон одржливото образование. 4. Датум на објавување: 2019 г <ol style="list-style-type: none"> 1. Име на научното списание: QUAESTUS Multidisciplinary research Journal. 2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број на членови, број и припадност по земја): Романија, Шпанија, Србија, Унгарија, Турција, Нигерија. 3. Комплексност и самоорганизација во системите за настава/учење англиски јазик. QUAESTUS Мултидисциплинарен истражувачки весник. 138-148. 	Да

	<p>4. Датум на објавување: 2019 година; http://www.quaestus.ro/en/wp-content/uploads/2012/02/dragoescu.pdf</p> <p>1. Име на научното списание: Journal of Research in Education, Science, and Technology 2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број на членови, број и припадност по земја): САД, Шведска, Србија, Филипини, Русија, Кина, Египет. 3. Наслов на трудот: Влијанието на Google Classroom врз академските достигнувања - перцепциите на наставниците и учениците 4. Датум на објавување: 2020 година 1. Име на научното списание: Knowledge International Journal 2. Меѓународен уредувачки одбор: Албанија, Босна и Херцеговина, Бугарија, Хрватска, Унгарија, Косово, Грузија, Германија, Романија, Турција. 3. Наслов на делото. ESP за закон-предизвици и прашања. Меѓународен весник на знаење. Датум на објавување: 2019 година</p>	
3.2	<p>Објавен рецензиран учебник, монографија, практикум или збирка задачи од научната област на која се избира**</p> <p>1. Наслов на учебникот, монографија, практикум или резиме на задачи: Од когнитивизам до екологизам во јазични студии. 2. Место и датум на објавување: (2022) Peter Lang GmbH во Франкфурт на Мајна, Германија. EAN: 9783631884737</p> <p>1. Поглвје од книга: Интегрирање на холистичка свест и еколошка компетентност во јазичното образование на ESP., From Cognitivism to Ecologism in Language Studies, 2022, pp. 115-122 2. Место и датум на објавување: (2022) Peter Lang GmbH во Франкфурт на Мајна, Германија</p> <p>1. Наслов на книгата: Екологијата на ELT во училницата на google. Место и датум на објавување: (2022) Peter Lang GmbH во Франкфурт на Мајна, Германија</p> <p>1. Поглвје од книга: DragoescuUrlica, A.A., Boguslavska-Tafelska, M., Kamberi, L. (2020). Примена на екосемиотиката во еколошката комуникација во учењето јазици. Во Дијалогот на мултикултурниот дискурс. Јазик и дискурс (Eds). (157-161). Достапно на: http://asociatia-alpha.ro/ldmd/08-2020/LDMD-08%20Lang-a.pdf#page=157</p>	Да
4	Претходен избор во наставно-научно звање - вонреден професор, датум и број на билтен: 23.05.2018,	Да
5	Има способност за изведување на високообразовна дејност 1. Назив на институцијата во која се стекнати вештините и способностите за изведување високообразовна дејност , ЈИЕУи Универзитет во Тетово	Да

** Наведениот услов ќе се применува по истекот на три години од денот на стапувањето на сила на Законот за високото образование (Службен весник на Република Македонија, бр. 82/2018).

2. Вид на обуката/искуството/образованието за стекнување на вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Настава	
3. Период на стекнување на вештините за изведување високообразовна дејност 2002-2022	

ОБРАЗЕЦ 2

КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ

Кандидат: **Лулзиме Камбери**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Методика на јазик (Методика на наставата по англиски јазик I, II, III и IV), (64028 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната франскатиева класификација)**

Број	Реализирана активност
------	-----------------------

I. НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ

Бр.	Назив на активноста					Поени
1.1	Одржување на вежби (прв циклус на студии)	поени	фонд	недели	сем.	28.8
	Методика на наставата по англиски јазик I, (Филолошки Факултет-англиски јазик)	0.04	2	15	5	6
	Metodika mesimdhënies se gjuhës angleze II, (Fakulteti Filologjik-Gj. angleze)	0.04	2	15	5	6
	Методика на наставата по англиски јазик III, (Филолошки Факултет-англиски јазик)	0.04	2	15	5	6
	Методика на наставата по англиски јазик IV, (Филолошки Факултет-англиски јазик)	0.04	2	15	5	6
	Планирање на час I, (Филолошки Факултет-англиски јазик)	0.04	2	15	2	2.4
	Планирање на час II, (Филолошки Факултет-англиски јазик)	0.04	2	15	2	2.4
1.2	Одржување на вежби (прв циклус студии)	Pikët	Fondi	Javë t	Sem.	21.6
	Методика на наставата по англиски јазик I, (Филолошки Факултет-англиски јазик)	0.03	2	15	5	4.5
	Metodika mesimdhënies se gjuhës angleze II, (Fakulteti Filologjik-Gj. angleze)	0.03	2	15	5	4.5
	Методика на наставата по англиски јазик III, (Филолошки Факултет-англиски јазик)	0.04	2	15	5	4.5
	Методика на наставата по англиски јазик IV, (Филолошки Факултет-англиски јазик)	0.04	2	15	5	4.5
	Планирање на час I, (Филолошки Факултет-англиски јазик)	0.03	2	15	2	1.8
	Планирање на час II, (Филолошки Факултет-англиски јазик)	0.03	2	15	2	1.8
1.3	Одржување на предавања (втор циклус студии)	Pikët	Fondi	Javë t	Sem.	17
	Аспекти на педагошка граматика	0.05	2	10	5	5

	Актуелните трендови на предавање англиски како странски јазик	0.05	2	10	5	5
	Стратегии за изучување на вокабулар	0.05	2	10	2	5
	Педагошка граматика	0.05	2	10	2	2
1.4	Одржување на вежби (втор циклус студии)	Pikët	Fondi	Javët	Sem.	13.6
	Аспекти на педагошка граматика	0.04	2	10	5	4
	Актуелните трендови на предавање англиски како странски јазик	0.04	2	10	5	4
	Стратегии за изучување на вокабулар	0.04	2	10	5	4
	Аспекти на педагошка граматика	0.04	2	10	2	1.6
1.5	Консултации со студенти					2.24
	Консултации со студенти	80x14x0.002				2.24
1.6	Përgatitja e lëndës së re mësimore					15
	Летен семестар					7.5
	Зимски семестар					7.5
1.7	Ментор на дипломоска тема	35x0.2=7				7
1.8	Ментор на пост дипломоска тема	7x0.2=1.4				1.4
1.9	Член на комисија за евалуација на дипломска тема	30x0.1=3				3
1.10	Член на комисија за евалуација на магистерска тема	10x0.3=3				3
1.11	Член на комисија за оценка и одбрана на докторската тема	2x 0.5=1				1
5	Recensues					22
5.1	Рецензент на научните трудови на списанието Филологија - Филолошки факултет, УТ	3x2				6
5.2	Journal of Language and Education. https://jle.hse.ru/th21	1x2				2
5.3	ERL Journal - Volume 2021-1(5) Reviewer	1x2				2
5.4	Journal of Language Research https://dergipark.org.tr/en/pub/jlr/board	3x2				6
5.5	RESEARCH JOURNAL OF EDUCATION, PSYCHOLOGY AND SOCIAL SCIENCES https://rjepss.ro/index.php/rjepss/scientific-comittee	3x2				6
Gjithsej (1+2+3+4+5)						135.64

II. НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Бр.	Назив на активноста	Поен и
1	Одбранети трудови	12
1.1	Одбранета докторска теза: „Поврзаноста помеѓу верувањата за учење јазик на ЕФЛ и употребата на стратегијата за учење јазик на УЈИЕ“	8
1.2	Магистерска: „Јазично образование-настава по ЕФЛ“	4
2	Трудови со оригинални научни резултати, објавен во научно/стручно списание	78
2.1	Kamberi, L., DragoescuUrlica, A.A. (2021). The Rapid Shift from Onsite to Online Teaching-Student Perceptions. Proceedings of the International LUMEN Congress. Media Publishing, London, UK, and LUMEN Publishing House, Romania. DOI: https://doi.org/10.18662/wlc2021/32	5
2.2	Kamberi, L., DragoescuUrlica, A.A., Boguslavsk-Tafelska, M. (2021). Communication and language learning in virtual environments through an eco-semiotic lens. Proceedings of the International LUMEN Congress. Media Publishing, London, UK, and LUMEN Publishing House, Romania. DOI: https://doi.org/10.18662/wlc2021/19	4
	Kamberi, L. (2020). The Impact of Google Classroom on academic achievement teacher and student perceptions. Journal of Research in Education, Science and Technology, 5(2), 109-117. https://jrest.net/index.php/jrest/article/view/57/0	6
2.3	Kamberi, L., Ameti, M., DragoescuUrlica, A. A., Coroama-Dorneanu, L.I., Stefanovic, S. (2021). The Relevance of Peer Feedback in EFL Classes for Tertiary Language Learners, International Journal for Quality Research 15(3), DOI: 10.24874/IJQR15.03-03	4
2.4	Stefanovic, A., DragoescuUrlica, A.A ,Kamberi, L. (2021). The use of e-learning management systems to support English language learning at engineering study programs, International Journal for Quality Research 15(2) DOI: 10.24874/IJQR15.02-21.	4
2.5	DragoescuUrlica, A.A., Stefanovic, S., Kamberi, L., Boguslawsk-Tafelska, M., (2021). English language learning and ecological communication in the emerging digital landscapes. International Journal for Quality research 15 (4), 1277-1286 DOI: 10.24874/IJQR15.04-16	4
2.6	Kamberi, AA DragoescuUrlica, M Ameti. (2020). On the Quality and relevance of English for Specific Purposes in Higher Education. International Journal for Quality Research. 14(1):303-312. (CiteScore 2019: 2.5; SJR 20190.299; SNIP 20190.823) (CiteScoreTracker 2020: 2.2) Available: http://www.ijqr.net/paper.php?id=920 DOI: 10.24874/IJQR14.01-19	4
2.7	DragoescuUrlica, A.A., Boguslawsk-Tafelska, M., Kamberi, L. (2020). An Application of Ecosemiotics to Ecological Communication in Language Learning. In The dialogue of multicultural discourse. Language and Discourse (Eds). (157-161). Available at: http://asociatia-alpha.ro/ldmd/08-2020/LDMD-08%20Lang-a.pdf#page=157	4
2.8	Kamberi, L. &Kamberi, J. (2019). ESP for Law-challenges and issues. Knowledge International Journal. Vol.35. 6.	4

2.9	L. Kamberi, AA DragoescuUrlica, M Ameti (2019). ESP teaching in higher ducation challenges and issues. International Journal for Quality research 1 (No. 2/2019), 655-662. (CiteScore 2019: 2.5)	4
2.10	DragoescuUrlica, A. A., Coroama- Dorneanu, A.A., Kamberi, L. (2019). Nature as a metaphor – an ecosemiotic approach to sustainable education. QUAESTUS Multidisciplinary Research Journal.	4
2.11	AAD Urlica, LI Coroama-Dorneanu, L Kamberi, N Malenko. (2019). ESP for the Life sciences designing an English textbook for sustainable learning. Quality Festival 2019-ISSN:262-2832	4
2.12	AAD Urlica, LI Coroama-Dorneanu, L Kamberi, N Malenko. (2019). Sustainable learning and material development in ESP- English for the life sciences. International Journal for Quality Research 13 (3)	4
2.13	Kamberi, L.&Dragoescu-Urlica, AA. (2019). Language learning strategies of tertiary EFL learners –a comparative study. Filologjia 7 (11), 104-112	5
2.15	Kamberi, L. (2019). Teaching listening skills in EFL classes at tertiary level. Journal of Linguistic and Intercultural Education – JoLIE 2 (No. 2/2019), 79-90	6
2.16	Dragoescu, AA.,Coroama-Dorneanu, L., Kamberi, L. (2018). Extending the collaborative potential of English teaching and learning. Research Journal of Agricultural Science 50 (No 4), 147-152	4
2.17	Dragoescu. et.al. (2018). Complexity and self-organization in English language teaching/learning systems. QUAESTUS Multidisciplinary research Journal. 138-148.	4
2.18	Kamberi, L. &Nuhui, M. (2018). Peer Assessment at tertiary level. Proceedings of the International Scientific Conference- The Power of Knowledge. Institute of Knowledge Management 2 (4), 2325-2329.	5
3	Учество на научен/стручен собир со орална презентација	16
3.1	Certificate of participation in the 2021- LUMEN International Congress- Romania. Topic of presentation: The Rapid Shift from Onsite to Online Teaching-Student Perceptions.	2
3.2	Certificate of participation in the 2021- LUMEN International Congress- Romania. “Communication and language learning in virtual environments through an eco-semiotic lens.”	2
3.3	Certificate of participation in the 4th ERL ONLINE Session ‘LINGUISTIC WELL-BEING (before, during, and after the pandemic), organized and hosted by the International Association for the Educational Role of Language, Poland. Topic of presentation. : “Linguistic Well-being in the EFL Online Classroom-a Case Study of North Macedonia.”	2
3.4	Certificate of participation in the International Congress on Human, Social Sciences and Arts, University of Tetovo.	2
3.5	Certificate of participation in the Seminari XII Ndërkombëtar i Albanologjisë me temë: „ Similarities and differences between English and Albanian adjectives. “, Universiteti i Tetovës.	2
3.6	Certificate of participation Konferenca e Gjashtë Ndërkombëtare Shkencore e Fakultetit Filologjik me temë: „Gjuha, letërsia dhe kultura në shekullin XXI“, Universiteti i Tetovës. Tema: The effect of Google Classroom on academic achievement.”	2

3.7	Certificate of participation in the Quality festival conference, Kragujevac, Serbia. Topic: ESP for the life sciences-designing an English textbook for sustainable learning.”	2
3.8	Certificate of participation in the XXIII International Scientific Conference-Knowledge in Practice. Topic: “ESP for Law-challenges and issues. Knowledge International Journal.”	2
4	Апстракт објавен во зборник на меѓународна конференција	2
4.1	Lulzime Kamberi: Seminari XII Ndërkombëtar i Albanologjisë me temë: „ Similarities and differences between English and Albanian adjectives. “, Universiteti i Tetovës.	1
4.2	Lulzime Kamberi: The effect of Google classroom on academic achievement	1
4.6	Udhëhëqese e projekt projektit shkencor ndërkombëtar	9
	SCIENTIFIC & TECHNOLOGICAL COOPERATION (WTZ) AUSTRIA / NORTH MACEDONIA CALL FOR APPLICATIONS FOR JOINT PROJECTS 2022-2023	9
Gjithsej (1+2+3+4)		117

III. СТРУЧНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ

Бр.	Назив на активноста	Поени
1	Книги од професионалната област	34
1.1.	Мониграфија- Boguslavaska-Tafelska, M., DragoescuUrlica, A.A., Kamberi, L. (2022). From Cognitivism to Ecologism in Language Studies.(Eds) Peter Lang GmbH in Frankfurt am Main, Gjermani. EAN: 9783631884737	8
1.2	Мониграфија - Kamberi, L. (2022). Beliefs strategies and styles in EFL teaching and learning. Luma-Grafik, Tetovë, RNM. ISBN: 978-608-66937-0-1	8
1.3	Поглајве на кина: Dragoescu Urlica, A.A. Resceanu, A. Kamberi, L. (2022). Integrating holistic awareness and ecological competence in ESP language education., From Cognitivism to Ecologism in Language Studies, 2022, pp. 115–122	6
1.4	Поглајве на кина: Kamberi, L. Dragoescu Urlica, A.A. (2022). The ecology of ELT in the google classroom. From Cognitivism to Ecologism in Language Studies, 2022, pp. 123–117	6
1.5	Поглајве на кина: DragoescuUrlica, A.A., Boguslawaska-Tafelska, M., Kamberi, L. (2020). An Application of Ecossemiotics to Ecological Communication in Language Learning. In The dialogue of multicultural discourse. Language and Discourse (Eds). (157-161). Available at: http://asociatia-alpha.ro/ldmd/08-2020/LDMD-08%20Lang-a.pdf#page=157	6
2	Координатор во подготовката на елаборат за нова студиска програма	4
2.2	Координатор за изработка на студиски извештај од втор циклус на студиската програма Англиска методика 60 ЕКТС – 2020 година	2

2.3	Координатор за изработка на студиски извештај од втор циклус на студиската програма Англиска методика 120 ЕКТС – 2020 година	2
3	Учество во промотивни активности на факултетот	5
3.1	Отворени денови, на Универзитетот во Тетово презентација на студиската програма Англиски јазик и книжевност за академските години 2018, 2019, 2020, 2021,2022	1x5=5
Gjithsej (1+2+3)		43

IV. ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС

Бр.	Назив на активноста	поени
1	Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание	5
1.1	Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online) 2018,2019,2020,2021,2022	5
2	Член на организационен или програмски одбор нанаучен/стручен собир	6
2.1	Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 13-15 ноември 2019 година	1
2.2	XIII Меѓународен семинар на албанологија со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2019 година	1
2.3	Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, 7 декември 2018 година	1
2.4	XII Меѓународен семинар на албанологија со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2018	1
2.5	Модератор на Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 13-15 ноември 2019 година	1
2.6	Модератор на Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, 7 декември 2018 година	1
4	Член на факултетска комисија	39.3
4.1	Член на комисија за верификација на оценките на студиската програма Англиски јазик и книжевност, 2018-2022 година (5x0.5)	2.5
4.2	Член на сенатот на ТУ, 2021-2022 (2 x 2)	4
4.3	Член на Комисија за избор во звање на кандидати (4x0.2)	0.8
4.4	Породекан на Филолошки факултет 2018-2020 (3x4)	12
4.5	Координатор за проекти на Филолошкиот факултет 2018-2022	5
4.6	Претседател на комисија за проверка на досиеја - втор циклус 2017	2.5
4.7	Претседател на комисија за евалуација на студиската програма: Англиски јазик и литература 2017- 5x0.5	2.5

4.8	Член на комисија за оценка или одбрана на докторскиот труд	1
	Член на комисија за оценка или одбрана на магистерски труд	2.5
	Член на комисија за оценка или одбрана на трудот	2.5
	. Член на комисија за изгубени досиеја на студиската програма: англиски јазик и литература; 5x0.5	2.5
	Претседател на комисија за евалуација на Филолошки факултет 2018, 2019, 2020 година	1.5
Gjithsej (1+2+3+4)		50.3

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I.	135.6 НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	135.6
II.	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	117
III.	СТРУЧНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ	43
IV.	ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	50.3
Вкупно		345.9

Тетово, 05.12.2022 година

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Брикена ЦАФЕРИ (претседател) – редовен професор на Факултетот за јазици, култури и комуникација на Универзитетот на Југоисточна Европа – Тетово

2. проф. д-р Мајлинда НУХИУ (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Иса СПАХИУ (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

ДО:

**НАСТАВНО-НАУЧНИОТ СОВЕТ НА ФИЛОЛОШКИОТ
ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО**

Согласно член 173 од Законот за високо образование (Службен весник на РМ, бр. 82/2018), како и со Одлука од Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово бр. 18-1078/1 од 28.11.2022 година, во врска со Конкурсот објавен на 16.11.2022 година во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“, како и на веб-страницата на Универзитетот во Тетово, www.unite.edu.mk, за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Општа и компаративна книжевност (Светска книжевност 1 и 2) и Друго (Албанска драма и театар, Есеистика), (64025, 64029 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, едногласно избра Рецензентска комисија во состав:

- 1. проф. д-р Фатмир СУЛЕЈМАНИ** (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;
- 2. проф. д-р Ејуп АЈДИНИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;
- 3. проф. д-р Измит ДУРМИШИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Заблагодарувајќи се на укажаната доверба, Рецензентската комисија го изнесува следниот:

РЕФЕРАТ

ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН НАСТАВНИК ВО СИТЕ НАСТАВНО-НАУЧНИ ЗВАЊА ОД ОБЛАСТА
НА ОПШТА И КОМПАРАТИВНА КНИЖЕВНОСТ (СВЕТСКА КНИЖЕВНОСТ 1 И 2) И ДРУГО
(АЛБАНСКА ДРАМА И ТЕАТАР, ЕСЕИСТИКА), (64025, 64029 ОД КЛАСИФИКАЦИЈАТА НА
НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКИТЕ ПОДРАЧЈА, ПОЛИЊА И ОБЛАСТИ СПОРЕД МЕЃУНАРОДНАТА
ФРАСКАТИЕВА КЛАСИФИКАЦИЈА) НА СТУДИСКАТА ПРОГРАМА: АЛБАНСКИ ЈАЗИК И
КНИЖЕВНОСТ НА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО

На објавениот конкурс во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ на ден 6.4.2022 година и веб-страницата на Универзитетот во Тетово, www.unite.edu.mk, за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Општа и компаративна книжевност (Светска книжевност 1 и 2) и Друго (Албанска драма и театар, Есеистика), (64025, 64029 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, се пријави само кандидатот **проф. д-р. Салајдин Салихи**.

Врз основа на доставената документација, како и врз основа на другите податоци за кандидатот, Рецензентската комисија ги дава овие наоди и оценки:

Биографски податоци и образование:

Кандидатот Салајдин Салихи е роден на 26.5.1970 година во Тетово. Основното образование го завршува во село Слатино. Средното образование го завршува во Гимназијата „Кирил Пејчиновиќ“ во Тетово. Дипломирал на Факултетот на хумани науки и уметности на УТ на 2003 година и се стекнува со звање професор по албански јазик и книжевност. Постдипломски студии ги завршува во Факултетот на уметности на Универзитетот во

Приштина, насока: Драматургија и се здобива со научен степен *магистер по драматургија*. Кандидатот м-р Салајдин Салихи докторирал на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ на Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ во Скопје на 12.1.2011 година.

Салајдин Салихи има работено во многу национални и меѓународни медиуми: *TV ART* – Тетово (1992-1994); *“Brezi 9”* – Тетово (1995-1999); *AIM* (1997-2000); *“Fakti”*- Скопје (1998 – 2000); соработник на *IWPR (Institute for war & peace reporting)* – Лондон (2000-2002); уредник за култура *“Lobi”* – Скопје (2001-2004); одговорен уредник на *“Pro kultura”* (2004-2005); главен уредник на МТВ – *Програма на Албански Јазик* (2005- 2006); главен уредник *“Lajm Maqedoni”* (2006- 2007); главен уредник на *‘Nacional’* (2007 – 2008); одговорен уредник на *“Cogito”* (2009) и др.

Во 2007 година се вработува како асистент на Државниот универзитет во Тетово. Во истата институција работел како доцент, а сега е вонреден професор. Работел и како предавач во UEJL.

Салајдин Салихи двапати бил раководител на студиската програма Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при УТ, научен секретар и директор на Меѓународниот семинар за албанологија, како и вршител на должноста декан на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово.

Салајдин Салихи има објавено монографии, студиски книги, книги со есеи, литературни книги, драматуршки текстови и има преведувано книги од странски автори..

Текстовите на Салајдин Салихи презентирани на повеќе национални и меѓународни антологии и панорами, и е преведен на германски, англиски, италијански, француски, шпански, кинески, фински, грчки, македонски, украински, црногорски, македонски и др.

Во последните пет години, неговите книжевни творби се вклучени во националните и меѓународните антологии: Kuei-shien Lee, *Anthology of Albanian Poetry* (Taiwan, 2018); Federico Italiano / Jan Wagner (Hg.), *Grand Tour. Reisen durch die junge Lyrik Europas* (Hanser, 2019); Silvana Berki, & Aleksanteri Kovalainen, *Olipa kerran toivo – albanialaista nykyrunoutta (Aviador Kustannus, 2019) dhe në antologjitë kombëtare: Antologjia e Tregimit Shqiptar: Shekulli XXI* (Klubi i Poezisë, Tiranë, 2019); *“Dritë mbi plagë”* (Gjenevë, 2020); Ramadan Musliu, *Diell pa hije: antologji e poezisë ballkanike: Shekulli XXI* (Klubi i Poezisë, Tiranë, 2020) etj.

Беше ангажиран и во значајни проекти. Во 2016 година, од страна на Академијата на науките и уметностите на Косово, беше ангажиран да изработи записи од областа на албанологијата, театар и медиуми за Енциклопедискиот речник на Косово (Приштина, 2018 година).

1. Наставно-образовна дејност:

Во академската 2006/2007 година кандидатот Салајдин Салихи е избран во наставно-научно звање *помлад асистент* од областа на Албанскиот книжевност.

Во академската 2012/2013 година е избран за доцент по предметите: *Светска книжевност 1 и 2, Албанска драма и театар и Есеистика* на Студиската програма: Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

На 23.5.2018 година е избран за вонреден професор по предметите: *Светска книжевност 1 и 2, Албанска драма и театар и Есеистика* на Студиската програма: Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Од академската 2018/2019 година до академската 2022/2023 година кандидатот, проф. д-р Салајдин Салихи, својата наставно-образовна дејност ја реализира со одржување предавања и вежби по предметите: *Светска книжевност 1 и 2, Албанска драма и театар и Есеистика*, на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, на првиот циклус; по предметите: *Светска книжевност и Албански драма и театар* на Студиската програма: Албанска книжевност на вториот циклус на студии.

Покрај предавања и вежби, кандидатот, проф. д-р Салајдин Салихи, остварува и консултации со студентите од Филолошкиот факултет, студиска програма: Албански јазик и книжевност по релевантните предмети на додипломските и постдипломски студии.

Од вработувањето на Универзитетот во Тетово до денес, д-р Салајдин Салихи континуирано извршувал значајни работи на Катедрата, Факултетот и на Универзитетот на кој е вработен. Беше в.д. Декан на Филолошкиот Факултет на Универзитетот во Тетово и директор на Меѓународниот Семинар за Албанонологија. Д-р Салајдин Салихи е автор на научни трудови и книги со студии, есеи и др.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Салајдин Салихи** остварил вкупно **73.5 поени** од **наставно-образовната дејност**.

2. Научно-истражувачка дејност:

Покрај вклучувањето во процесот на учење, кандидатот, д-р Салајдин Салихи, постојано е вклучен во реализацијата на научно – истражувачката дејност од областа на филолошките науки, поточно од областа на книжевност. Научно – истражувачката дејност на кандидатот се состои од научни прилози објавени во меѓународни научни списанија и со учество на научни собири. Покрај учество на национални и на меѓународни конференции, внатре и надвор од државата, како и покрај научно-истражувачките трудови објавени во различни научни списанија, кандидатот учествувал на научни конференции и симпозиуми од 2018 до 2022 година. Оваа активност на кандидатот е претставена на следниов начин:

2.1. Научни трудови објавени во стручни и меѓународни списанија:

1. **Salajdin Salih**: „Pollogu sipas Gjorçe Petrovit“, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 9-10/2018, f. 209-218, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18'373.21(497.75) (print form).
2. **Salajdin Salih**: „Skënderbeu, shpirtmadhi në veprim“, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 11-12/2019, f. 12-14, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 323.83:929 (print form).
3. **Salajdin Salih**: „Lufta kundër monumenteve në Tetovë gjatë viteve 30 të shekullit XX“, *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 11-12/2019, f. 165-167, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 930.85(497.751) (print form).
4. **Salajdin Salih**: „Vertikalja morale e Ballkanit dhe tradhtia si vlerë morale“, *Studime Albanologjike, Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Historisë dhe i Filologjisë (Botim i akteve të konferencës shkencore Letërsia shqipe dhe institucionet)*, Tiranë, 2021/2, pp. 128 – 145. ISSN 2305-3828.
5. **Salajdin Salih**: Parathënie e botimit anastatik *Përprjekja shqiptare 1938-1939 (I-II)*, Ansar, Tiranë, 2020. ISBN (Vëllimi I): 9789928243966; ISBN (Vëllimi II): 9789928243973.
6. **Salajdin Salih**: „Idealisti përballë gjithëpushtetshmërisë“, *Philosophica - International Journal of Social and Human Sciences*, 18/2022, f. 61-64, ISSN: 1857-9272 (Print).
7. **Salajdin Salih**: „Disa shënime për shqiptarët ortodoksë të Rekës“, *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, 19/2022, f. 85-90, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online), UDC: 39(497.7:=18-054.271) (print form).

2.2. Студии објавени во научни и културни списанија:

1. **Salajdin Salih**: „Një rrëfim nga Tetova“, *Ars Albanica*, nr.1, 2018 (ISSN:2545-4781).

2. **Salajdin Salih**: „Disa shënime të Ivan Hoiqit për shqiptarët”, Mirdita, nr. 22, shkurt 2019 (ISSN 2519 – 7894).
3. **Salajdin Salih**: „Shqipëria në fillimin e shekullit XX”, Akademia, Prishtinë, 2019.
4. **Salajdin Salih**: „Ndërlidhësi i njerëzve, gjuhëve dhe kulturave”, Akademia, Viti IV, Nr. 10, Prishtinë, dhjetor 2020, f. 309-311.
5. **Salajdin Salih**: „Harta shpirtërore e Murat Isakut”, Illz, Tiranë, nr. 28, dhjetor, 2020, f. 245-250. (ISSN ISSN 2520 – 7571).
6. **Salajdin Salih**: „Tetova 68 sipas shtypit sloven”, Tradita, f.151-158 (ISBN 978-608-4785-02-6); I botuar edhe në Metafora, nr.1., Tetovë, 2021, f.19-22.
7. **Salajdin Salih**: „Kadareja i rrezikshëm”, ExLibris, viti 4. nr.186, Tiranë, 18 qershor 2022, f. 2-4. (ISSN - 2708-4876).
8. **Salajdin Salih**: „Sakcinski për shqiptarët”, Juvenilja, nr.3-4, Shkup, 2022.
9. **Салајдин Салихи**: „Поинаков глас” во: Лулзим Хазири,, „Кога љубовта се троши како креда, Goten, Shkup, 2018., с.132-137. (ISBN 978-608-4625-86-5)
10. **Salajdin Salih**: *Rrëfime nga guaca*, во: Ducane Cundioglu, *Motto* (përktheu: Ali Pajaziti), Ajan books, Tetovë, 2019, f.5. (ISBN: 978-608-6621-254)

2.3. Учество на меѓународни конференции:

1. **Сертификат** за учество на XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2018 година**.
2. **Сертификат** за учество на Научна конференција, со насловна тема: „Тë persekutuarit dhe të burgosurit shqiptar në Republikën e Maqedonisë“, Традица, Тетово, **14 ноември 2018 година**.
3. **Сертификат** за учество на Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, **7 декември 2018 година**.
4. **Сертификат** за учество на XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25-26 септември 2019**.
5. **Сертификат** за учество на Научна-културна манифестација на тема: „Ditët e Alfabetit të gjuhës shqipe“, во организација на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, **15 ноември 2019 година**.
6. **Сертификат** за учество на Научна конференција на тема: „Ballkani midis mitit, realitetit dhe perspektivës“, во организација на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, **23 октомври 2021 година**.
7. **Сертификат** за учество на Научна конференција на тема: „Letërsia shqipe dhe institucionet“, во организација на Универзитетот во Тирана, Филолошки факултет, Тирана **22 ноември 2021 година**.
8. **Сертификат** за учество на 100 години PEN INTERNATIONAL, Тирана, **18-19 август 2021 година**.
9. **Сертификат** за учество на XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и култура на меморијата“, организиран од Универзитет во Тетово, **22 ноември 2021 година**.
10. **Сертификат** за учество на Манифестација: „Republika“, Приштина, **16 февруари 2022 година**.
11. **Сертификат** за учество на Научен симпозиум, со насловна тема: „Kontributi i organizatës Kushtrimi i Lirisë dhe i Rafi Halilit në historinë shqiptare“, организиран од Универзитетот во Тетово, **23 јуни 2022 година**.

12. **Сертификат** за учество на Научна конференција, со насловна тема: „Придонесот на Тетово во историските процеси на албанците“, Традица, Тетово, **20 септември 2022 година**.
13. **Сертификат** за учество на XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Културата и глобализацијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2022 година**.
14. **Сертификат** за учество на Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **16-18 ноември 2022 година**.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Салајдин Салихи** остварил вкупно **102 поени** од **научно-истражувачка дејност**.

3. Стручно-применувачка дејност:

3.1. Книги од професионалната област

1. Salajdin Salih, *Shënime të harruara (Shqipëria e viteve 1924 - 1925 në shtypin e Mbretërisë SKS)*, Tetovë, 2019. ISBN 978-608-66116-2-0
2. Salajdin Salih, *Kam pak kujtime për një autobiografi (poezi)*, Tetovë, 2020; ISBN 978-608-66116-4-4
3. Salajdin Salih, *Harresë dhe dritë (studime)*, Tetovë, 2021; ISBN 978-608-66116-5-1
4. Salajdin Salih, *Palimpsest (sprova dhe studime)*, Tetovë, 2022; ISBN: 978-608-66116-6-8
5. Salajdin Salih, *Përhitje dhe fisnikëri* (албански, македонски и англиски), НГ, Скопје, 2020.

3.2. Преводи

1. Luigi Pirandello, *Viganët e maleve* (Teatri i Shkupit, 2018).
2. Predrag Lučić, *Azizi ose Dasma që e shpëtoi Perëndimin*, Shkup, 2019.
3. Almir Bashović, *Shajni nga vendi i sermtë*, BZK "Preporod", Sarajevë, 2021.

3.3. Учество во национални и меѓународни антологии (во последните пет години)

1. Kuei-shien Lee, *Anthology of Albanian Poetry* (shqip: *Antologjia e poezisë shqipe në gjuhën kineze*), Taiwan, 2018. ISBN 9789863265634
2. Federico Italiano / Jan Wagner (Hg.), *Grand Tour. Reisen durch die junge Lyrik Europas*, Hanser, 2019. (Shqip: *Antologjia e lirikës bashkëkohore evropiane*), "Hanser". Përktheu Andrea Grill. ISBN 978-3446261822
3. Berki, Silvana & Kovalainen, Aleksanteri (suom. & toim.): *Olipa kerran toivo - albanialaista nykyrunoutta* (Shqip: *Na ishte njëherë shpresa*), *Aviador Kustannus, 2019*. (antologji në gjuhën finlandeze nga Silvana Berki, redaktor Aleksanteri Kovalainen) ISBN 9789527347058
4. *Antologjia e Tregimit Shqiptar: Shekulli XXI*, Klubi i Poezisë, Tiranë, 2019. ISBN 9789928453860
5. Antologji "Dritë mbi plagë", Gjenevë, 2020. ISBN 9783033076839
6. Ramadan Musliu, *Diell pa hije: antologji e poezisë ballkanike: shekulli XXI*, Klubi i Poezisë, Tiranë, 2020, ISBN:9789928337047
7. Salajdin Salih, *Përzgjedhje poezish*, revista PEN KOSOVA, nr. 7, Prishtinë, 2022.

3.4. Координатор во подготовката на Елаборат за нова студиска програма

1. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од прв циклус: Албански јазик и книжевност 2021 година.
2. Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Албанска книжевност 2021 година.

3.5. Учество во промотивни активности на Факултетот

Отворени денови на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Албански јазик и книжевност за академските години 2018/2019; 2019/2020; 2020/2021; 2021/2022; 2022/2023.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Салајдин Салихи** остварил вкупно **64.5** поени од стручно-применувачка дејност.

4. Дејности од поширок интерес:

4.1. Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание

1. Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online).
2. Албанологија – Меѓународно списание за албанологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online).
3. Списание *Illz*, Тирана.
4. Списаније *Akademia* - Приштина.
5. Списаније *Juvenilja* - Скопје.
6. Списаније *Metafora* - Тетово.
7. Јазичен уредник на Монографијата на Универзитет во Тетово, 2021 година.
8. Рецензент на *Монографијата по повод 101-годишнината од наставата по албански јазик на Универзитетот во Белград*, Белград, 2022 година.

4.2. Раководител на организацискиот или програмскиот совет на меѓународниот научен/стручен собир

1. Директор на Меѓународен семинар за албанологија XII-XVI, организиран од Универзитетот во Тетово, од **2018 до 2022 година**.

4.3. Член на организацискиот или програмскиот совет на меѓународниот научен/стручен собир

1. XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2018**.
2. Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, **7 декември 2018 година**.
3. XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25-26 септември 2019 година**.
4. Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **13-15 ноември 2019 година**.
5. XIV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Предизвици за (не)спроведување на законот за јазици во Северна Македонија и грешки при користење на стандарден албански“, организиран од Универзитетот во Тетово, **25 ноември 2020**.
6. XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и културата на меморијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **22 ноември 2021**.

7. XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Културата и глобализацијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, **28-29 септември 2022 година**.

8. Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, **16-18 ноември 2022 година**.

4.4. Член на релевантни образовни и научни институции во РСМ

1. Претседател на Комисијата за преводи за 2021 година во Министерството за култура на Република Северна Македонија.
2. Претседател на Комисијата за преводи за 2022 година во Министерството за култура на Република Северна Македонија.
3. Член на државната награда „Мајка Тереза“ – Скопје.
4. Член на меѓународна награда „Мартин Цамај“ – Германија.

4.5. Декан

1. В. д. декан на Филолошкиот факултет во 2018 година.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Салајдин Салихи** остварил вкупно **35 поени** од дејност од поширок интерес.

5. Образец за извештајот за избор на наставно-научно звање

Во прилог е формуларот за избор во наставно-научно звање. Кандидатот **проф. д-р Салајдин Салихи** има остварено вкупно **275 поени** и тоа за: наставно-образовна дејност **73.5 поени**, научно-истражувачка дејност **102 поени**, стручно-применувачка дејност **64.5 поени** и за дејности од поширок интерес **35 поени**.

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I	НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	73.5
II	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	102
III	СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ	64.5
IV	ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	35
Вкупно		275

6. Заклучок и предлог:

Врз основа на приложената документација и податоци во прилогот, Рецензентска комисија позитивно ги вреднува наставно-образовната, научно-истражувачката, стручно-апликативната дејност, како и дејноста од поширок интерес и констатира дека кандидатот, **проф. д-р Салајдин Салихи**, согласно со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, има остварено вкупно **275 поени** од професионалните референции, со што го надминува бројот на поени кои треба да бидат реализирани за избор во наставно-научно звање **редовен професор**.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатот, од последниот избор до денес, Рецензентската комисија има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, кандидатот, **проф. д-р Салајдин Салихи**, да биде избран во наставно-научното звање **редовен професор** во областа на Општа и компаративна книжевност (Светска книжевност 1 и 2) и Друго (Албанска драма и театар, Есеистика), (64025, 64029 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Тетово, 5.12.2022 година

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Фатмир СУЛЕЈМАНИ (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

2. проф. д-р Ејуп АЈДИНИ (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Измит ДУРМИШИ (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

ОБРАЗЕЦ 1

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНИ, НАУЧНИ, НАСТАВНО-СТРУЧНИ И СОРАБОТНИЧКИ ЗВАЊА

Кандидат: **Салајдин Ефраим Салихи**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Општа и компаративна книжевност (Светска книжевност 1 и 2) и Друго (Албанска драма и театар, Есеистика), (64025, 64029 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната Фраскатијева класификација)**

ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ – РЕДОВЕН ПРОФЕСОР

Број.	ОПШТИ УСЛОВИ	Исполнетост на општите услови да/не
1	Научен степен – доктор на науки од научната област за која се избира Назив на научната област: Хуманистичи науки (6), поле Наука за книжевноста (614), подрачје Општа и компаративна книжевност (Светска книжевност 1 и 2) и Друго (Албанска драма и театар, Есеистика), (64025, 64029)	Да
2	Објавени најмалку шест рецензирани научни труда* во референтна научна публикација во согласност со ЗВО во последните пет години пред објавувањето на конкурсот за избор	Да
2.1	Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое е индексирано во најмалку една електронска база на списанија со трудови достапни на интернет, како што се: Ebsco, Emerald, Scopus, Web of Science, Journal Citation Report, SCImago Journal Rank или друга база на списанија која ќе ја утврди Националниот совет за високо образование 1. Назив на научното списание: Albanologia - International Journal of Albanology 2. Назив на електронската база на списанија: Ebsco 3. Назив на трудот: „Skënderbeu, shpirtmadhi në veprim” 4. Датум на објава: ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919, 2019 1. Назив на научното списание: Filologjia - International Journal of Human Sciences 2. Назив на електронската база на списанија: Ebsco 3. Назив на трудот: „Disa shënime për shqiptarët ortodoksë të	Да

* За кандидатот/ите кој има повеќе од 6 (шест) научни труда во референтна научна публикација, рецензентската комисија научните труда ќе ги наведе, ќе ги оцени и ќе ги вреднува во Образецот 2.

	Rekë” 4. Датум на објава: ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012, 2022	
2.2	<p>Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое има меѓународен уредувачки одбор во кој учествуваат членови од најмалку три земји, при што бројот на членови од една земја не може да надминува две третини од вкупниот број на членови</p> <p>1. Назив на научното списание: Albanologjia - International Journal of Albanology</p> <p>2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји): 35 – вкупен број, 11 земји: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungaria, Kosovo, Georgia, Germany, Romania, Switzerland, Turkey</p> <p>3. Назив на трудот: „Lufta kundër monumenteve në Tetovë gjatë viteve 30 të shekullit XX“</p> <p>4. Датум на објава: ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), 2019</p>	Да
3	<p>Објавен рецензиран учебник, монографија, практикум или збирка задачи од научната област на која се избира**</p> <p>1. Назив на учебникот, монографија, практикум или збирка задачи: 1. Salajdin Salihi, <i>Shënime të harruara (Shqipëria e viteve 1924 - 1925 në shtypin e Mbretërisë SKS)</i>. ISBN 978-608-66116-2-0</p> <p>2. Место и датум на објава: Тетово, 2019 година</p> <p>1. Назив на учебникот, монографија, практикум или збирка задачи: „Harresë dhe dritë“, ISBN 978-608-66116-5-1</p> <p>2. Место и датум на објава: Скопје, 2021 година</p> <p>1. Назив на учебникот, монографија, практикум или збирка задачи: „Palimpsest“, ISBN 978-608-66116-6-8</p> <p>2. Место и датум на објава: Тетово, 2022 година</p>	Да
4	Претходен избор во наставно-научно звање - вонреден професор, датум и број на билтен: 23.5.2018 година, Билтен 129	Да
5	<p>Има способност за изведување на високообразовна дејност</p> <p>1. Назив на институцијата во која се стекнати вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Универзитет во Тетово</p> <p>2. Вид на обуката/искуството/образованието за стекнување на вештините и способностите за изведување високообразовна дејност Настава</p> <p>3. Период на стекнување на вештините за изведување високообразовна дејност 2006-2022</p>	Да

** Наведениот услов ќе се применува по истекот на три години од денот на стапувањето на сила на Законот за високото образование (Службен весник на Република Македонија, бр. 82/2018).

ОБРАЗЕЦ 2

КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ

Кандидат: **Салајдин Ефраим Салихи**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Општа и компаративна книжевност (Светска книжевност 1 и 2) и Друго (Албанска драма и театар, Есеистика), (64025, 64029 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната Фраскатијева класификација)**

I. НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активностa	Реализирана активност				Поени
		Поени	Фонд	Нед.	Сем.	
1	Одржување на предавања (прв циклус студии)					30
1.1	Светска книжевност 1 (Албански јазик и книжевност)	0.04	3	15	5	9
1.2	Светска книжевност 2 (Албански јазик и книжевност)	0.04	3	15	5	9
1.3	Албанска драма и театар (Албански јазик и книжевност)	0.04	2	15	5	6
1.4	Есеистика (Албански јазик и книжевност)	0.04	2	15	5	6
2	Одржување на вежби (прв циклус студии)					13.5
2.1	Светска книжевност 1 (Албански јазик и книжевност)	0.03	2	15	5	4.5
2.2	Светска книжевност 2 (Албански јазик и книжевност)	0.03	2	15	5	4.5
2.3	Албанска драма и театар (Албански јазик и книжевност)	0.03	3	15	5	2.25
2.4	Есеистика (Албански јазик и книжевност)	0.03	3	15	5	2.25
3	Одржување на предавања (втор циклус студии)					4
3.1	Светска книжевност (Албанска книжевност)	0.05	2	10	2	2
3.2	Драма и театар (Албанска книжевност)	0.05	2	10	2	2
4	Одржување на вежби (втор циклус студии)					1.2
4.1	Светска книжевност (Албанска книжевност)	0.03	1	10	2	0.6
4.2	Драма и театар (Албанска книжевност)	0.03	1	10	2	0.6
5	Консултации со студенти					0.8
5.1	Консултации со студенти		40x10x0.002			0.8
6	Менторство					16
6.1	Ментор на дипломски трудови		30x0.2			6
6.2	Ментор на магистерски трудови		10x1			10
7	Член на комисији					8
7.1	Член на комисија за оцена и одбрана на		20x0.1			2

	дипломска работа		
7.2	Член на комисија за оцена и одбрана на магистерски труд	10x0.3	3
7.3	Член на комисија за оцена и одбрана на докторски труд	6x0.5	3
Вкупно (1+2+3+4+5+6+7)			73.5

II. НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активноста	Поени
1	Одбранети трудови	
1.1	Салајдин Салихи: “Поетика на прозата на Мурат Исаку”, Филолошки факултет “Блаже Конески” на Универзитетот “Свети Кирил и Методиј” - Скопје, докторска дисертација	
2	Трудови со оригинални научни резултати, објавен во научно/стручно списание	38
2.1	Salajdin Salih: „Pollogu sipas Gjorçe Petrovit“, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 9-10/2018, f. 209-218, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 811.18’373.21(497.75) (print form)	6
2.2	Salajdin Salih: „Skënderbeu, shpirtmadhi në veprim“, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 11-12/2019, f. 12-14, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), UDC: 323.83:929 (print form)	6
2.3	Salajdin Salih: „Lufta kundër monumenteve në Tetovë gjatë viteve 30 të shekullit XX“, <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 11-12/2019, f. 165-167, ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online) , UDC: 930.85(497.751) (print form)	6
2.4	Salajdin Salih: „Vertikalja morale e Ballkanit dhe tradhtia si vlerë morale“, Studime Albanologjike, Universiteti i Tiranës, Fakulteti i Historisë dhe i Filologjisë (Botim i akteve të konferencës shkencore Letërsia shqipe dhe institucionet), Tiranë, 2021/2, pp. 128 – 145. ISSN 2305-3828	5
2.5	Salajdin Salih: Parathënie e botimit anastatik <i>Përpyekja shqiptare 1938-1939 (I-II)</i> , Ansar, Tiranë, 2020. ISBN (Vëllimi I): 9789928243966; ISBN (Vëllimi II): 9789928243973	4
2.6	Salajdin Salih: „Idealisti përballë gjithëpushtetshmërisë“, <i>Philosophica - International Journal of Social and Human Sciences</i> , 18/2022, f. 61-64, ISSN: 1857-9272 (Print)	5
2.7	Salajdin Salih: „Disa shënime për shqiptarët ortodoksë të Rekës“, <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , 19/2022, f. 85-90, ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online), UDC: 39(497.7:=18-054.271) (print form)	6
3	Трудови со оригинални научни резултати, објавени во научно/културни списание	36
3.1	Salajdin Salih: „Një rrëfim nga Tetova“, <i>Ars Albanica</i> , nr.1, 2018 (ISSN:2545-4781)	3
3.2	Salajdin Salih: „Disa shënime të Ivan Hoiqit për shqiptarët“, <i>Mirdita</i> , nr. 22, shkurt 2019 (ISSN 2519 – 7894)	3
3.3	Salajdin Salih: „Shqipëria në fillimin e shekullit XX“, <i>Akademia</i> , Prishtinë, 2019	3

3.4	Salajdin Salih: „Ndërlidhësi i njerëzve, gjuhëve dhe kulturave”, Akademia, Viti IV, Nr. 10, Prishtinë, dhjetor 2020, f. 309-311	3
3.5	Salajdin Salih: „Harta shpirtërore e Murat Isakut”, Illz, Tiranë, nr. 28, dhjetor, 2020, f. 245-250. (ISSN 2520 – 7571)	3
3.6	Salajdin Salih: „Tetova 68 sipas shtypit slloven”, Tradita, f.151-158 (ISBN 978-608-4785-02-6); I botuar edhe në Metafora, nr.1., Tetovë, 2021, f.19-22	3
3.7	Salajdin Salih: „Kadareja i rrezikshëm”, ExLibris, viti 4. nr.186, Tiranë, 18 qershor 2022, f. 2-4. (ISSN - 2708-4876)	3
3.8	Salajdin Salih: „Sakcinski për shqiptarët”, Juvenilja, nr.3-4, Shkup, 2022	3
3.9	Salajdin Salih, “Asimilimi i shqiptarëve të Maqedonisë”, Mirdita, nr. 18, mars 2018 (ISSN 2519 – 7894)	3
3.10	Salajdin Salih, “Mbi librin si univers”, KDP, 18 prill 2022	3
3.11	Pasthënie e librit: Лулзим Хазири, <i>Кога љубовта се троши како креда</i> , Goten, Shkup, 2018.(Салајдин Салихи, Поинаков глас, с.132-137. (ISBN 978-608-4625-86-5)	3
3.12	Salajdin Salih, <i>Rrëfime nga guaca</i> - parathënie e librit: Ducane Cundioglu, <i>Motto</i> (përktheu: Ali Pajaziti), Ajan books, Tetovë, 2019, f.5. (ISBN: 978-608-6621-254)	3
4	Сертификати за учество во научна конференција	28
4.1	Сертификат за учество на XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2018 година	2
4.2	Сертификат за учество на Научна конференција, со насловна тема: „Тë persekutuarit dhe të burgosurit shqiptar në Republikën e Maqedonisë“, Традита, Тетово, 14 ноември 2018 година	2
4.3	Сертификат за учество на Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, 7 декември 2018 година	2
4.4	Сертификат за учество на XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2019	2
4.5	Сертификат за учество на Научна-културна манифестација на тема: „Ditët e Alfabetit të gjuhës shqipe“, во организација на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, 15 ноември 2019 година	2
4.6	Сертификат за учество на Научна конференција на тема: „Ballkani midis mitit, realitetit dhe perspektivës“, во организација на Институтот за духовно и културно наследство на Албанците - Скопје, 23 октомври 2021 година	2
4.7	Сертификат за учество на Научна конференција на тема: „Letërsia shqipe dhe institucionet“, во организација на Универзитетот во Тирана, Филолошки факултет, Тирана 22 ноември 2021 година	2
4.8	Сертификат за учество на 100 години PEN INTERNATIONAL, Тирана, 18-19 август 2021 година	2
4.9	Сертификат за учество на XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и култура на меморијата“, организиран од Универзитет во Тетово, 22 ноември 2021 година	2
4.10	Сертификат за учество на Манифестација: „Republika“, Приштина, 16	2

	февруари 2022 година	
4.11	Сертификат за учество на Научен симпозиум, со насловна тема: „Kontributi i organizatës Kushtrimi i Lirisë dhe i Rafi Halilit në historinë shqiptare“, организиран од Универзитетот во Тетово, 23 јуни 2022 година	2
4.12	Сертификат за учество на Научна конференција, со насловна тема: „Придонесот на Тетово во историските процеси на албанците“, Традица, Тетово, 20 септември 2022 година	2
4.13	Сертификат за учество на XVI Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Културата и глобализацијата“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2022 година	2
4.14	Сертификат за учество на Седмата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 16-18 ноември 2022 година	2
Вкупно (1+2+3+4)		102

III. СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Број	Назив на активност:	Поени
	Книги од професионалната област	40
1.1	Salajdin Salih , 1. Salajdin Salih, <i>Shënime të harruara (Shqipëria e viteve 1924 - 1925 në shtypin e Mbretërisë SKS)</i> , Tetovë, 2019. ISBN 978-608-66116-2-0	8
1.2	Salajdin Salih , <i>Kam pak kujtime për një autobiografi (poezi)</i> , Tetovë, 2020; ISBN 978-608-66116-4-4	8
1.3	Salajdin Salih , <i>Harresë dhe dritë (studime)</i> , Tetovë, 2021; ISBN 978-608-66116-5-1	8
1.4	Salajdin Salih , <i>Palimpsest (sprova dhe studime)</i> , Tetovë, 2022; ISBN: 978-608-66116-6-8	8
1.5	Salajdin Salih , <i>Përhitje dhe fisnikëri (monografi, shqip, maqedonisht dhe anglisht)</i> , Galerinë Kombëtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut, Shkup, 2020	8
2	Преводи	11
2.1	Luigi Pirandello, <i>Viganët e maleve</i> (Teatri i Shkupit, 2018)	3
2.2	Predrag Lučić, <i>Azizi ose Dasma që e shpëtoi Perëndimin</i> , Shkup, 2019	3
2.3	Almir Bashović, <i>Shajni nga vendi i sermtë</i> , BZK "Preporod", Sarajevë, 2021	3
2.4.	Поезии од Јосип Ости (Превод: Салајдин Салихи), АКАДЕМИА, Viti IV, Nr. 10, Prishtinë, dhjetor 2020, f.311-318.	1
2.5.	Поезии од А. Ор, Ј. Белева, Д. Дуран, И. Дамјановска, АКАДЕМИА, Viti IV, Nr. 10, Prishtinë, dhjetor 2020, f.361; f.373; f.374 -375 dhe f.376 -379.	1
3	Учество во национални и меѓународни антологији (во последните пет години)	7
3.1	Kuei-shien Lee, <i>Anthology of Albanian Poetry</i> (shqip: <i>Antologjia e poezisë shqipe në gjuhën kineze</i>), Taiwan, 2018. ISBN 9789863265634	1
3.2	Federico Italiano / Jan Wagner (Hg.), <i>Grand Tour. Reisen durch die junge Lyrik Europas</i> , Hanser, 2019. (Shqip: <i>Antologjia e lirikës bashkëkohore evropiane</i>), "Hanser". Përktheu Andrea Grill. ISBN 978-3446261822	1
3.3	Berki, Silvana & Kovalainen, Aleksanteri (suom. & toim.): <i>Olipa kerran toivo - albanialaista nykyrunoutta</i> (Shqip: <i>Na ishte njëherë shpresa</i>), Aviator Kustannus, 2019. (antologji në gjuhën finlandeze nga Silvana Berki, redaktor Aleksanteri	1

	Kovalainen) ISBN 9789527347058	
3.4	<i>Antologjia e Tregimit Shqiptar: Shekulli XXI</i> , Klubi i Poezisë, Tiranë, 2019. ISBN 9789928453860	1
3.5	Antologji "Dritë mbi plagë", Gjenevë, 2020. ISBN 9783033076839	1
3.6	Ramadan Musliu, <i>Diell pa hije: antologji e poezisë ballkanike: shekulli XXI</i> , Klubi i Poezisë, Tiranë, 2020, ISBN:9789928337047	1
3.7	Salajdin Salihi, <i>Përzgjedhje poezish</i> , revista PEN KOSOVA, nr. 7, Prishtinë, 2022	1
4	Координатор во подготовката на елаборат за нова студиска програма	4
4.1	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од прв циклус: Албански јазик и книжевност 2021 година	2
4.2	Координатор за изработка на Елаборат на студиска програма од втор циклус на Студиската програма: Албанска книжевност 2021 година	2
5	Учество во промотивни активности на факултетот	2.5
5.1	Отворени денови, на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, за академските години 2018/2019; 2019/2020; 2020/2021; 2021/2022 и 2022/2023	0.5x5= 2.5
Вкупно (1+2+3+4+5)		64.5

IV. ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС

Број	Назив на активноста:	Поени
1	Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание	10
1.1	Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online)	1
1.2	Албанологија – Меѓународно списание за албанологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online)	1
1.3	Списание <i>Illz</i> , Тирана	1
1.4	Списаније <i>Akademia</i> – Приштина	1
1.5	Списаније <i>Juvenilja</i> - Скопје	1
1.6	Списаније <i>Metafora</i> – Тетово	1
1.7	Јазични уредник на Монографијата на Универзитет во Тетово, 2021 година	2
1.8	Рецензент на <i>Монографијата по повод 101-годишнината од наставата по албански јазик на Универзитетот во Белград</i> , Белград, 2022 година	2
2	Раководител на организацискиот или програмскиот совет на меѓународниот научен/стручен собир	6
2.1	Директор на Меѓународен семинар за албанологија XII-XVI, организиран од Универзитетот во Тетово, од 2018 до 2022 година	6
3	Член на организационен или програмски одбор на научен/стручен собир	8
3.1	XII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Скендербег меѓу историјата и книжевноста“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2018	1
3.2	Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Современите текови во јазикот, литературата и културата“, Универзитетот во Тетово, 7 декември 2018 година	1
3.3	XIII Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Јазикот, книжевноста и идентитетот“, организиран од Универзитетот во Тетово,	1

	25-26 септември 2019 година	
3.4	Шестата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, со насловна тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, Универзитетот во Тетово, 13-15 ноември 2019 година	1
3.5	XIV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Предизвици за (не)спроведување на законот за јазици во Северна Македонија и грешки при користење на стандарден албански“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25 ноември 2020	1
3.6	XV Меѓународен семинар за албанологија, со насловна тема: „Албанците и културата на меморијата“, Универзитетот во Тетово, 22 ноември 2021	1
3.7	XVI Меѓународен семинар за албанологија; тема: „Култура и глобализација“, Универзитетот во Тетово, 28-29 септември 2022 година	1
3.8	Меѓународна научна конференција со тема: „Јазикот, литературата и културата во XXI век“, УТ, 16-18 ноември 2022 година	1
4	Член на релевантни образовни и научни институции во РСМ	10
4.1	Претседател на Комисијата за преводи за 2021 година во Министерството за култура на Република Северна Македонија	3
4.2.	Претседател на Комисијата за преводи за 2022 година во Министерството за култура на Република Северна Македонија	3
4.3	Член на државната награда „Мајка Тереза“ – Скопје	1
4.4	Член на меѓународна награда „Мартин Цамај“ – Германија	1
5	Декан	13
5.1	В. д. декан на Филолошкиот факултет во 2018 година	1
	Вкупно (1+2+3+4+5)	35

ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
I	НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ	73.5
II	НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ	102
III	СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ	64.5
IV	ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС	35
	Вкупно	275

Тетово, 5.12.2022 година

Рецензентска комисија:

1. проф. д-р Фатмир СУЛЕЈМАНИ (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

2. проф. д-р Ејуп АЈДИНИ (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

3. проф. д-р Измит ДУРМИШИ (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

До:

**НАСТАВНО-НАУЧНИОТ СОВЕТ НА ФИЛОЛОШКИ
ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО**

Врз основа на Одлука од Наставно-научниот Совет на Филолошкиот Факултет при Универзитетот во Тетово бр. 18-1079/1 од 28.11.2022 година, во врска со Конкурсот објавен на 16.11.2022 за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Граматика, Семантика, Семиотика, Синтакса (Морфологија на албански јазик 1 и 2), Лексикологија (Лексикологија на албански јазик 1 и 2), (64018, 64019 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација) на Студиската програма по албански јазик и книжевност објавен на 16.11.2022 во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ и на веб-страницата на Универзитетот www.unite.edu.mk, едногласно е избрана Рецензентска комисија во состав:

1. **Проф. д-р Измит Дурмиши** – редовен професор (претседател)
2. **Проф. д-р Аслан Хамити** – редовен професор, (член)
3. **Проф. д-р Валбона Тоска** – редовен професор (член)

Кон пријава за избор по звањето редовен професор објавен во горенаведените дневни весници, се пријавил д-р Зарије Нуредини, вонреден професор на Студиската програма за албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово. Кон пријава за избор на звањето редовен професор, кандидатот ги достави потребните документи наведени во конкурсот. Заблагодарувајќи се на укажаната доверба, комисијата во горенаведениот состав има посебна чест да го поднесе следниот:

РЕФЕРАТ

**ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН НАСТАВНИК ВО СИТЕ НАСТАВНО-НАУЧНИ
ЗВАЊА ОД ОБЛАСТА ГРАМАТИКА, СЕМАНТИКА, СЕМИОТИКА,
СИНТАКСА (МОРФОЛОГИЈА НА АЛБАНСКИ ЈАЗИК 1 И 2),
ЛЕКСИКОЛОГИЈА (ЛЕКСИКОЛОГИЈА НА АЛБАНСКИ ЈАЗИК 1 И 2), (64018,
64019 ОД КЛАСИФИКАЦИЈАТА НА НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКИТЕ
ПОДРАЧЈА, ПОЛИЊА И ОБЛАСТИ СПОРЕД МЕЃУНАРОДНАТА
ФРАСКАТИЕВА КЛАСИФИКАЦИЈА) НА СТУДИСКАТА ПРОГРАМА
АЛБАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ НА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ НА
УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО**

На распишаниот конкурс што го објави Советот на Ректоратот на Универзитетот во Тетово во весниците „Коха“ и „Нова Македонија“ од 28.11.2022 година за избор на еден наставник за наставните предмети: Граматика, Семантика, Семиотика, Синтакса (Морфологија на албански јазик 1 и 2), Лексикологија (Лексикологија на албански јазик 1 и 2), (64018, 64019 на студиската програма албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет се пријави само кандидатот д-р **Зарије Нуредини**, вонреден проф. д-р по предметите морфологија и лексикологија на албанскиот јазик во горенаведената катедра на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово. Базирајќи се врз приложената документација на **проф. д-р Зарије Нуредини**, Рецензентската комисија го изнесува следната констатација и оценка:

1. БИОГРАФСКИ ПОДАТОЦИ

Зарије Нуредини е роден на 13.06.1978 година во Тетово. Во учебната 1996/1997 година се запишала на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ во Скопје во Групата за албански јазик и книжевност, а дипломирал во 2001 год.

Кандидатката, Зарије Нуредини во учебната 2004/2005 година се запишал на постдипломски студии од областа Албански јазик при Филолошкиот Факултет „Блаже Конески“ во Скопје. Откако успешно ги положил предвидените испити, на 16.4.2008 год. успешно го одбрал магистерскиот труд под наслов: *“Дидактичките аспекти на наставата по морфологија во основните училишта со настава на албански”*.

По дипломирањето, 2001 - 2002 год. бил вработена во ОУ „Лирија“ како професор по предметот албански јазик и книжевност. Додека од 2002-2007 се вработил во ОУ “Лирија” во Тетово. Во текот на овој период, Зарије Нуредини со свои публицистички текстови се појавил и во домашни весници и списанија, како: „Коха“, „Shqiptarja” и др. Од учебната 2005/2006 година била ангажирана како надворешен соработник (парт-тима) во УТ.

Во текот на овие години работел и како професор по албански јазик (како немајчин) во повеќе приватни училишта и истовремено држел приватни часови, главно албански јазик со кандидати на кои албанскиот не им е мајчин јазик.

Зарије Нуредини перманентно работи и за своето научно издигнување и дооформување. Својата докторска дисертација под наслов, *“Архаизмите во албанските говори во република Македонија”*, и со тоа ги исполни условите за здобивање на науен степен Доктор на филолошки науки, успешно ја одбрани на 05. 05. 2010 год. на Филолошкиот факултет „Блаже Конески“ во Скопје. Оваа дисертација, која е резултат на долгогодишна истражувачка работа, претставува солидно конипиран и комплетно остварен научноистражувачки труд од областа на лексикологија.

Од своето вработување во Универзитетот во Тетово до денес, д-р Зарије Нуредини континуирано извршува значајни задачи на Катедрата, Филолошкиот факултет и Универзитетот во Тетово, како: член на Редакцискиот одбор на списнието на Филолошкиот факултет *Cogito* (од основање, декември, 2007, ISSN 1857 – 579X), на научното списнието *Filologjia* (Филологија).

Д-р Зарије Нуредини е автор на околу 30 научни трудови и три монографии.

Д-р Зарије Нуредини, (во коавторство) подготвил материали од областа на фонетиката, лексикологијата и граматиката за емисијата *Да учиме албански* (Të mësojmë shqip) од 2014 до 2016 година за Националната телевизија Алсат-М која се емитуваше во три дена од неделата (беа реализирани над 100 емисии од јазичната култура).

НАУЧНИ, СТРУЧНИ, ПЕДАГОШКИ И ДРУГИ ОСТВАРУВАЊА НА КАНДИДАТОТ ОД ПОСЛЕДНИОТ ИЗБОР ДО ДЕНОТ НА ПРИЈАВАТА

Наставно-образовна дејност

Неговата педагошка кариера во високото образование почнува со неговото ангажирање, најпрвин како асистент, а потоа и како предметен наставник по предметите: морфологија на албанскиот јазик, лексикологија на албанскиот јазик и култура на јазикот, како и албански јазик во другите програмски студии при Универзитетот во Тетово.

Наставно-образовна дејност по изборот во звањето редовен професор. Во периодот од изборот во звањето вонреден професор во 23.05.2018 година до денес, проф. д-р Зарије Нуредини со голем ангажман и опит изведувал наставно-образовна дејност на прв циклус по предметите: морфологија на албанскиот јазик 1 и 2, лексикологија на албанскиот јазик, албански јазик во педагошкиот факултет, и во другите програмски студии при Универзитетот, и втор циклус студии (магистерски студии) од студиската програма *наука за јазик* (албански јазик) по предметите: Лексикологија на албанскиот јазик и Граматика на албанскиот јазик 1 на матичниот Факултет.

Во периодот од 2018 до јануари 2022 година, во рамките на сите три циклуси (прв и втор циклус), д-р Зарије Нуредини дал свој придонес во својство на ментор и на член на Комисија за оцена и одбрана на значителен број дипломски и на магистерски трудови.

Научноистражувачка дејност

Д-р Зарије Нуредини, покрај успешното изведување на своите обврски во институцијата каде што работи, работел и во сферата на свое стручно издигнување. Имено, таа покажува посебен интерес за определени јазични прашања од областа на лингвистиката, со посебен осврт врз морфологијата на албанскиот јазик, лексикографијата и албанскиот стандарден јазик. На ова проблематика се однесуваат повеќе нејзини прилози, во кои расветлува низа прашања од науката за јазикот, со посебен акцент врз правописните и правоговорните норми на албанскиот стандарден јазик, негова примена од учениците, наставниците, институциите, медиумите и др., како и за трудовите за англицизмите, архаизмите во албанскиот јазик, јазикот во функција на писателот и др.

Солиден број на трудови на кандидатката Зарије Нуредини се однесуваат на јазичните интерференции, уметничкиот јазик во функција на стилот на писателот, достигнувањата на уметничката книжевност на писателот, естетичката функција на јазикот во авторската книжевност, меѓујазична глобализација во Косово, Албанија и Македонија, јазичната интерференција меѓу албанскиот, турскиот и македонскиот јазик, новите заемки од англиската глобализација и др.

Учество на научни конференции и стручни и научни трудови во периодот од 2012 до 2017 година

Кандидатот д-р Зарије Нуредини, покрај успешната педагошка работа, во петгодишен изминат период учествувал на меѓународни научни конференции во земјата и во странство, како и објавил стручни и научни трудови (во прилог: научноистражувачка дејност - Образец кон извештајот за избор во наставно-научно, научно, наставно-стручно и соработничко звање). Како позначајни ги сметаме:

1. Zarije Nuredini: (2017), "Gabimet më të shpeshta drejtshkrimore gjatë punimeve të diplomës së studentëve", Albanologjia, nr: 8, Tetovë.
2. Zarije Nuredini: (2017), "Prurjet e letërsisë artistike në gjuhë", Filologjia, nr.8, Tetovë.
3. Zarije Nuredini, WRITERS ARE MASTERS OF THE WORD , KNOWLEDGE - International Journal : Vol. 20 No. 6 (2017): Knowledge in practice.
4. Zarije Nuredini, LANGUAGE THE ONLY MEANS OF CREATING LITERATURE , KNOWLEDGE - International Journal : Vol. 28 No. 7 (2018): Knowledge in practice
5. Zarije Nuredini, LINGUISTIC RICHNESS IN THE PROSE OF MITRUSH KUTELI , KNOWLEDGE - International Journal : Vol. 26 No. 3 (2018): HUMANITIES
6. Zarije Nuredini, THE ARTISTIC MASTERY OF THE WRITER , KNOWLEDGE - International Journal : Vol. 35 No. 6 (2019): Knowledge in practice
7. Zarije Nuredini, WRITER'S STYLE AND THE ARTISTIC ALBANIAN LANGUAGE IN FUNCTION , KNOWLEDGE - International Journal : Vol. 52 No. 2 (2022): The Teacher of The Future

8. Nuredini, Z. (2018). LANGUAGE THE ONLY MEANS OF CREATING LITERATURE. KNOWLEDGE - International Journal, 28(7), 2213–2215. <https://doi.org/10.35120/kij28072213z>
9. Zarije Nuredini (2020) PASURIA GJUHËSORE NË VEPRAT E MURAT ISAKUT, Ars Albanica, Revistë kulturore- letrare, viti III, nr.8/2020, Tetovë
10. Zarije Nuredini: (2021),„Forca dhe hijeshia e gjuhës shqipe“, Instituti Albanologjik i Prishtinës, Prishtinë.
11. Nuredini, Zarije (2021) THE ONLY SPACE WHERE “OLD WORDS” LIVE FREELY IS THE FIELD OF LITERATURE. International Journal of Albanology, 8 (15-16). Pp. 182-184. ISSN 2545-4919
12. Nuredini, Zarije (2022) A BOOK AT THE SERVICE OF TEACHERS. International Journal of Human Sciences, 10 (17-18). Pp. 95-97. ISSN 2671-3012
13. Zarije Nuredini (2022) „Gjuha standarde shqipe dhe huazimet“, Konferencë shkencore ndërkombëtare, Universiteti Shën Kirili dhe Metodi- Shkup.
14. Zarije Nuredini (2022) „Gjuha artistike në krijimtarinë e Salajdin Salihit“, Seminari XVI ndërkombëtar i albanologjisë, Kultura dhe Globalizimi, Tetovë.
15. Izmit Durmishi & Zarije Nuredini: (2019) „Fjalë dhe shprehje të rralla në të folmen e Gostivarit dhe të Tetovës me rrethinë“, Instituti Albanologjik i Prishtinës, Prishtinë.

Кандидатот д-р Зарије Нуредини, покрај учество на меѓународни научни конференции во земјата и во странство, како и објавените стручни и научни трудови во различни научни списание (во земјата и во странство) кои ги истакнавме погоре, д-р Нуредини до денес, има објавено и следните монографии:

1. Nuredini, Zarije: „*Fjalë të veçanta në krijimtarinë e Salajdin Salihut*“, Arbëria Design, 2012, Tetovë.
2. Nuredini, Zarije: „*Arkaizmat dhe fjalët e rralla në të folmen shqipe të Tetovës me rrethinë*“, Arbëria Design, 2013, Tetovë.
3. Nuredini, Zarije: „*Gramatika e gjuhës shqipe – morfologjia*“ ISBN: 9786082456294 Arbëria Design, 2020, Tetovë.

Стручно-апликативна дејност и дејност од поширок интерес

Во рамките на стручно-апликативната дејност треба да се нагласи дека д-р Зарије Нуредини, покрај наставно-научната дејност, успешно се занимава и со писмен превод на македонски и на албански јазик.

Во стручно-апликативниот делокруг секако вреди да се спомене и лекторската дејност. Кандидатот е успешен лектор и на неколку учебници.

Со своето учество на домашни и меѓународни конференции, како и со досегашните објавени трудови, кандидатот покажува особен интерес за областа на која конкурира и способност за квалитетно изведување на наставно-образовната дејност.

Врз основа на овие согледувања, произлезени од приложените материјали, и по направениот увид и анализа на севкупната активност на кандидатот, Комисијата со задоволство констатира дека д-р Зарије Нуредини, со оглед на реализираните стручно-научни и наставни активности, како и на резултатите кои ги постигнал со учество на меѓународни конференции во земјата и во странство, во целост ги исполнува сите услови за избор во звањето редовен професор во областа во која конкурира.

Таа е постојано спремна за соработка со студентите, колегите и колешките, така што со своите наставно-педагошки квалитети и стручно-научни остварувања дава голем придонес во работата на Катедрата, односно Програмската студија (последните години вака се именува) за албански јазик и книжевност и на Факултетот.

Оценка од самоевалуација

Од анонимно спроведената анкета меѓу студентите на Универзитетот во Тетово, д-р Зарије Нуредини добил позитивна оценка за својата конструктивна соработка, како и за коректноста и љубезноста со студентите, што ја потврдува неговата препознатлива човечка и стручна димезија на солиден наставник.

ЗАКЛУЧОК И ПРЕДЛОГ

Врз основа на целокупната доставена документација и личното познавање на кандидатот, Рецензентската комисија позитивно ја вреднува и ја оценува наставно-образовната, научноистражувачката и стручно-апликативната дејност, како и дејноста од поширок интерес на д-р Зарије Нуредини.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатот од последниот избор до денес, Комисијата заклучи дека д-р Зарије Нуредини поседува научни и стручни квалитети и според Законот за високото образование и Правилникот за критериумите и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања и асистенти-докторанди на Универзитетот во Тетово, ги исполнува сите услови да биде избран во

звањето **редовен професор** во предметите *Морфологија 1 и 2*, у *Лексикологија на албанскиот јазик*.

Според гореизнесеното, Комисијата има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет и преку него на Советот на Ректоратот и Сенатот на Универзитетот во Тетово да го избере **д-р Зарије Нуредини** во звањето **редовен професор** во предметите: **Морфологија 1 и 2 и Лексикологија на албанскиот јазик 1 и 2.**

Тетово, 05.12.2022 година

Рецензентска комисија

1. Д-р **Измит Дурмиши**, редовен професор

2. Д-р **Аслан Хамити**, редовен професор

3 Д-р **Валбона Тоска**, редовен професор

АНЕКС 2**ОБРАЗЕЦ****КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО
ЗВАЊЕ****Кандидат: Зарије Нејази Нуредини**

(име, татково име и презиме)

Институција: Филолошки факултет, Универзитет во Тетово

(назив на факултетот / институтот)

Научна област: Албански јазик**НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ**

Ред. број	Назив на активноста:	Поени
	Одржување настава од прв циклус студии за академски учебни години: 2017/2018; 2018/2019; 2019/2020; 2020/2021; 2021/2022; и 2022/2023 година	
	Зимски семестар 2017/2018год.	
	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Лексикологија на албанскиот јазик (2+2) (4x15=60x 0,04=1,8)	2.4
3.	Албански јазик (Градежни факултет) (3x15=45x 0,04=3)	1,8
4.	Албански јазик (Педагошки факултет) (5x15=75x 0,04=3)	3
	Летен семестар 2017/2018	
1.	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Лексикологија на албанскиот јазик (2+2) (4x15=60x 0,04=1,8)	2.4
3.	Албански јазик (Градежни факултет) (3x15=45x 0,04=3)	1,8
	Зимски семестар 2018/2019 год.	
1.	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Лексикологија на албанскиот јазик (2+2) (4x15=60x 0,04=2.4)	2,4
3.	Албански јазик (Педагошки факултет) (5x15=75x 0,04=3)	3
	Летен семестар 2018/2019	
1.	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Лексикологија на албанскиот јазик (2+2) (4x15=60x 0,04=2.4)	2,4

3.	Албански јазик (Педагошки факултет) (5x15=75x 0,04=3)	3
Зимски семестар 2019/2020 год.		
1.	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Лексикологија на албанскиот јазик (2+2) (4x15=60x 0,04=2.4)	2.4
3.	Албански јазик (Педагошки факултет) (5x15=75x 0,04=3)	3
Летен семестар 2019/2020		
1.	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Лексикологија на албанскиот јазик (2+2) (4x15=60x 0,04=2.4)	2,4
3.	Албански јазик (Педагошки факултет) (5x15=75x 0,04=3)	3
Зимски семестар 2020/2021 год.		
1.	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Лексикологија на албанскиот јазик (2+2) (4x15=60x 0,04=2.4)	2.4
3.	Албански јазик (Педагошки факултет) (5x15=75x 0,04=3)	3
Летен семестар 2020/2021год.		
1.	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Лексикологија на албанскиот јазик (2+2) (4x15=60x 0,04=2.4)	2.4
3.	Албански јазик (Педагошки факултет) (5x15=120x 0,04=)	3
Зимски семестар 2021/2022 год.		
1.	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Албански јазик (2+1) (3x15=45x0.04=1.8)	1.8
3.	Албански јазик 1 (1+2=3) (3x15=45x 0,04=1,8)	1,8
Летен семестар 2021/2022 год		
1.	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Албански јазик (2+1) (3x15=45x0.04=1.8)	1.8
3.	Албански јазик 1 (1+2=3) (3x15=45x 0,04=1,8)	1,8
Зимски семестар 2022/2023 год.		
1.	Морфологија на албанскиот јазик 1 (3+2) (5x15=75x 0,04=3)	3
2.	Албански јазик (2+1) (3x15=45x0.04=1.8)	1.8
3.	Албански јазик 1 (1+2=3) (3x15=45x 0,04=1,8)	1,8
Ред. број	Назив на активноста: Одржување настава од втор циклус студии за учебните	

	2017/2018; 2018/2019; 2019/2020; 2020/2021; 2021/2022;и 2022/2023	
	година година	
	Зимски семестар 2017/2018 год.	
1.	Граматика на албанскиот јазик 1 (4x15=60x 0,05=3)	3
	Летен семестар 2017/2018 год.	
2.	Лексикологија и лексикографија на албанскиот јазик (4x15=60x 0,05=3)	3
	Зимски семестар 2018/2019 год.	
1.	Граматика на албанскиот јазик 1 (4x15=60x 0,05=3)	3
	Летен семестар 2018/2019 год.	
2.	Лексикологија и лексикографија на албанскиот јазик (4x15=60x 0,05=3)	3
	Зимски семестар 2019/2020 год.	
1.	Граматика на албанскиот јазик 1 (4x15=60x 0,05=3)	3
	Летен семестар 2019/2020 год.	
2.	Лексикологија и лексикографија на албанскиот јазик (4x15=60x 0,05=3)	3
	Зимски семестар 2020/2021 год.	
1.	Граматика на албанскиот јазик 1 (4x15=60x 0,05=3)	3
	Летен семестар 2020/2021 год.	
2.	Лексикологија и лексикографија на албанскиот јазик (4x15=60x 0,05=3)	3
	Зимски семестар 2021/2022 год.	
1.	Граматика на албанскиот јазик 1 (4x15=60x 0,05=3)	3
	Летен семестар 2021/2022 год.	
2.	Лексикологија и лексикографија на албанскиот јазик (4x15=60x 0,05=3)	3
	ВКУПНО	112
	Назив на активност:	
2.	Консултации со студенти	
1	Летен семестар 2017/2018 год. (во просек 90 студенти) x0,002	0,18
2	Зимски семестар 2017/2018 год. (во просек 90 студенти) x0,002	0,18
3	Летен семестар 2018/2019 год. (во просек 80 студенти) x0,002	0,16
4	Зимски семестар 2018/2019 год. (во просек 80 студенти) x0,002	0,16
	Летен семестар 2019/2020 год. (во просек 70 студенти) x0,002	0,14
	Зимски семестар 2019/2020 год. (во просек 70 студенти) x0,002	0,14

	Летен семестар 2020/2021 год. (во просек 60 студенти) x0,002	0,12
	Зимски семестар 2021/2022 год. (во просек 60 студенти) x0,002	0,12
	Летен семестар 2021/2022 год. (во просек 50 студенти) x0,002	0,10
	Зимски семестар 2022/2023 год. (во просек 50 студенти) x0,002	0,10
	Вкупно	1.2
3.	Ментор на дипломска работа	
3.1	Ментор на дипломска работа (13 x 0,2 = 2.6)	2.6
4.	Ментор на магистерска работа	
	Ментор на магистерска работа (8 x 3 =24)	24
5.	Ментор за докторска дизертација	/
	Докторски дизертации	/
6.	Член на комисија за одбрана на дипломска работа	
	Член на комисија за оцена или одбрана на дипломска работа (60x0,2=12)	1
7.	Член на комисија за одбрана на магистерска работа	
	Член на комисија за оцена или одбрана на магистерска работа (15x1=15)	15
8.	Член на комисија за одбрана на докторска дизертација	
	Член на комисија за одбрана на докторска дизертација	/
9.	Рецензент на книги:	
10.	Печатени книги	
1.	„Fjalë të veçanta në krijimtarinë e Salajdin Salihut“, Arbëria Design, 2012, Tetovë.	/
2.	„Arkaizmat dhe fjalët e rralla në të folmen shqipe të Tetovës me rrethinë“, Arbëria Design, 2013, Tetovë.	/
3.	“Gramatika e gjuhës shqipe–Morfologjia”,ISBN:9786082456294 Arbëria Design, 2020, Tetovë.	6
10.	Интерна скрипта за предавање	
11.	Издавање на наставни содржини и помагала во електронска форма на ЦД, ДВД и сл)	
	Подготвил материали од областа на фонетиката, лексикологијата и граматиката за емисијата <i>Да учиме албански</i> (Të mësojmë shqip) од 2014 до 2016 година за Националната телевизија Алсат-М која се емитуваше во три дена од неделата (беа реализирани над 100	6

	емисии од јазичната култура, во коавторство).	
	ВКУПНО	211

II. НАУЧНО - ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

Ред. број	Назив на активноста	Поени
1.	Ментор на магистерска работа (1 x 3 = 3)	3
	Трудови со оригинални научни резултати, објавени во научно/стручно списание	
1.	Zarije Nuredini: (2017), „Gabimet më të shpeshta drejtshkrimore gjatë punimeve të diplomës së studentëve“, Albanologjia, nr: 8, Tetovë.	3
2	Zarije Nuredini: (2017), „Prurjet e letërsisë artistike në gjuhë“, Filologjia, nr.8, Tetovë.	3
3	Zarije Nuredini, WRITERS ARE MASTERS OF THE WORD , KNOWLEDGE - International Journal : Vol. 20 No. 6 (2017): Knowledge in practice.	3
4	Zarije Nuredini, LANGUAGE THE ONLY MEANS OF CREATING LITERATURE , KNOWLEDGE - International Journal : Vol. 28 No. 7 (2018): Knowledge in practice	4
5	Zarije Nuredini, LINGUISTIC RICHNESS IN THE PROSE OF MITRUSH KUTELI , KNOWLEDGE - International Journal : Vol. 26 No. 3 (2018): HUMANITIES	4
6	Zarije Nuredini, THE ARTISTIC MASTERY OF THE WRITER , KNOWLEDGE - International Journal : Vol. 35 No. 6 (2019): Knowledge in practice	4
7	Zarije Nuredini, WRITER'S STYLE AND THE ARTISTIC ALBANIAN LANGUAGE IN FUNCTION , KNOWLEDGE - International Journal : Vol. 52 No. 2 (2022): The Teacher of The Future	3
8	Nuredini, Z. (2018). LANGUAGE THE ONLY MEANS OF CREATING LITERATURE. KNOWLEDGE - International Journal, 28(7), 2213–2215. https://doi.org/10.35120/kij28072213Z	3
9	Zarije Nuredini (2020) PASURIA GJUHËSORE NË VEPRAT E MURAT ISAKUT, Ars Albanica, Revistë kulturore- letrare, viti III, nr.8/2020, Tetovë	3
10.	Zarije Nuredini: (2021), „Forca dhe hijeshia e gjuhës shqipe“, Instituti Albanologjik i Prishtinës, Prishtinë.	3
11	Nuredini, Zarije (2021) THE ONLY SPACE WHERE “OLD WORDS” LIVE FREELY IS THE FIELD OF LITERATURE. International Journal of Albanology, 8 (15-16). pp. 182-184. ISSN 2545-4919	3
12	Nuredini, Zarije (2022) A BOOK AT THE SERVICE OF TEACHERS. International Journal of Human Sciences, 10 (17-18). pp. 95-97. ISSN 2671-3012	3
13	Zarije Nuredini (2022) „Gjuha standarde shqipe dhe huazimet“, Konferencë shkencore ndërkombëtare, Universiteti Shën Kirili dhe Metodi- Shkup.	3
14	Zarije Nuredini (2022) „Gjuha artistike në krijimtarinë e Salajdin Salihit“, Seminari XVI ndërkombëtar i albanologjisë, Kultura dhe Globalizimi, Tetovë.	3
15	Izmit Durmishi & Zarije Nuredini: (2019) „Fjalë dhe shprehje të rralla në të folmen e Gostivarit dhe të Tetovës me rrethinë“, Instituti Albanologjik i Prishtinës, Prishtinë.	3

3.	Абстракти објавени во зборник на меѓународни конференции	
4.	Одржано предавање по покана на универзитет	
	ВКУПНО	49

III. СТРУЧНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ

Ред. број	Назив на активноста	Поени
4.1.	Учество во промотивни активности на факултетот/Универзитетот	2
4.2.	Учество на промотивните активности <i>Отворен ден на Универзитетот</i> од учебната 2017/2022 год. до учебната 2016/2017 год.	3
4.7.	Јазично уредување на книги	10
	Вкупно	15
5.	Дејности од по широк интерес	
5.3.	Член на уредувачкиот одбор за издавање на зборник од трудови во меѓународното списание „Filologia“	1
5.4.	Член на уредувачкиот одбор за издавање на зборник од трудови во меѓународното списание „Albanologia“	1
	ВКУПНО	2
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ		211
НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ		73
СТРУЧНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ		15
ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС		2
В К У П Н О		301

Тетово: 05.12.2022

Рецензентска комисија:

1. Проф. д-р Измит Дурмиши – редовен професор (претседател)

2. Проф. д-р Аслан Хамити – редовен професор, (член)

3. Проф. д-р Валбона Тоска – редовен професор (член)

**До: НАСТАВНО-НАУЧНИОТ СОВЕТ НА ФИЛОЛОШКИОТ
ФАКУЛТЕТ НА УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО
ТЕТОВО**

Согласно член 173 од Законот за високо образование (Службен весник на РМ, бр. 82/2018/1), на Универзитетот во Тетово, бр. 18-948/1 од 07.11.2022 год. врз основа на распишаниот Конкурс за избор на наставници во наставно-научни звања и соработници во соработнички звања, објавен во медиумските информативни гласила, “Коха” и “Слободен печат”, како и на web-страницата на Универзитетот www.unite.edu.mk, од 16.11.2022 год., Советот на Ректоратот, на одржаната седница на 25.11.2022 год., донесе одлука под бр. 18-1077/1, од 28.11.2022 год. ја формира Рецензентната комисија во состав:

1.Проф. д-р. Фатмир Сулејмани (претседател), редовен професор во Филолошкиот факултет на Тетовскиот Универзитетот - Тетово.

2.Проф. д-р. Зеќир Кадриу (член), редовен професор (во пензија) во Јужноисточниот Европски Универзитет - Тетово.

1.Проф. д-р. Измит Дурмиш (член), редовен професор во Филолошкиот факултет на Тетовскиот Универзитетот - Тетово.

Според поднесената документација од страна на кандидатите за избор на наставник во предметните дисциплини објавени во конкурсот, и тоа:

- **Стара Албанска книжевност I (Историја на Албанската Книжевност) - 61208**
- **Стара Албанска книжевност II (Историја на Албанската Книжевност) - 61208**
- **Компаративна книжевност - I (Општа и Компаративна Книженност) - 64025**
- **Компаративна книжевност - II (Општа и Компаративна Книженност) - 64025**

Заблагодарејќи се на укажаната доверба, **Рецензентната комисија** го доставува овој

ИЗВЕШТАЈ

Во конкурсот за прием на еден наставник по горенаведените предмети конкурирал само еден кандидат:

Проф. д-р. Зејнепе Алили Реџеџи

- Зејнепе Алили Реџеџи, е родена на 16 јануари 1973 год., во Тетово
- Во 1989 ја заврш Основното училиште „Истикбал,, - Тетово.
- Средното училиште, Гимназијата „Кирил Пејчиновиќ,, во Тетово, во 1991 год.
- Во 1997 год. ги заврши студиите на Филолошкиот Факултет, на Катедрата по Албански јазик и книжевност, при Универзитетот „Свети Кирил и Методиј,, во Скопје.
- Истата година, значи во 1997 год. се вработи во основното училиште „Абдул Фрашери,, во Боговиње-Тетовско. По една година се вработи како професорка во Тетовската гимназија, каде работи непрестано десет години, до 2007 год. каде предаваше Албански јазик и книжевност.
- Во 2008 год. магистрира на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Приштина, со тема: *Женската фигура во делото на Стерџо Спасе* (ментор Проф. Др. Агим Винца) и доби звање Магистер по филолошки науки, 5 јули 2008.
- Во 2010 год. докторира на Филолошкиот факултет, при Универзитетот „Свети Кирил и Методиј,, во Скопје со тема *Женскиот лик во делото на Миџени и Флобер* (ментор Проф. Др. Мирлинда Крифца Беќири, и доби звање Доктор на филолошките науки, 14 јуни 2010 год.

Професионална кариера

Наставичка во О.У. “Abdyl Frashëri”, Боговиње –Тетово, 1997-1998;

- Професорка на Албански јазик и книжевност во Гимназијата „Кирил пејчиновиќ” - Тетово: 1998-2007;
- Асистенка во Катедрата на Албански Јазик и книжевност, при Универзитетот во Тетово, 2007 - 2013;
- Доцент, во Docente, Катедрата на Албански Јазик и книжевност, при Универзитетот во Тетово, 2013 - 2018.
- Доцент, во Вонреден, Катедрата на Албански Јазик и книжевност, при Универзитетот во Тетово, 2018 - 2022.

Академските звања на Доц. д-р. Зејнепе Алили реџеџи

- Млад асистент: 2007.
- Асистент: 2007-2013.
- Доцент: 2013-2018.
- Вонреден: 2018-2022.

Предмети кои ги предаваше Проф. д-р. Зејнепе Алили Реџепи

- Старата албанска книжевност I (2+1 = 10 семестри);
- Старата албанска книжевност I (2+1 = 10 семестри);
- Компаративна книжевност I (2+2 = 10 semestra);
- Компаративна книжевност I (2+2 = 10 semestra);

Предмет кој го предава Доц. д-р. Зејнепе Алили Реџепи, во вториот циклус на студии
-Компаративна книжевност (7 семестар).

БИОГРАФИЈА

Зејнепе Алили Реџепи, е родена на 16 јануари 1973 год. Во Мала Речица - Тетово. Основното образование го заврши во О.у. „Истикбал,, исто така и гимназијата „Кирил Пејчиновиќ,, во Тетово, во 1991 год.

Во 1997 год. ги заврши студиите на Филолошкиот Факултет, на Катедрата по Албански Јазик и Книжевност, при Универзитетот „Свети Кирил и Методиј,, во Скопје. Истата година, значи во 1997 год. се вработи во Основното училиште „Абдул Фрашери,, во Боговиње-Тетовско. По една година се вработи како професорка во Тетовската гимназија, каде работи непрестано десет години, до 2007 год. каде предаваше Албански јазик и книжевност.

Од 2007 год. е професор во катедрата по Албански Јазик и Книжевност, на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, по предметите: Старата Албанска книжевност I-II, Компаративна книжевност I-II, Анализа и Интерпретација, Академско пишување, Албанска култура и цивилизација, и Албански јазик во некои факултети.

Во 2008 год. магистрира на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Приштина, со тема: *Женската фигура во делото на Стерјо Спасе* (ментор Проф. Др. Агим Винца) и доби звање Магистер по филолошки науки, 5 јули 2008.

Во 2010 год. докторира на Филолошкиот факултет, при Универзитетот „Свети Кирил и Методиј,, во Скопје со тема *Женскиот лик во делото на Миџени и Флобер* (ментор Проф. Др. Мирлинда Крифца Беќири, и доби звање Доктор на филолошките науки, 14 јуни 2010 год.

Со пишување започна од детството. Досега има објавено: песни, есеји, патописи, раскази, интервисти, книжевни согледувања, студии и книжевна критика. Писмата ги објавила во разни новини и списанија, како: „Флака,, „Факти,, „Коха,, „Шпалја,, „Трибуна шкенџоре,, „Дрита,, „Јехона,, „Шкиптарја,, „Когито,, „Ндрзсхе,, „хаику,, „Фјала е лире,, „МЕДИА,, „Студиме албанологјике,, „Диели,, „национал,, „Метафора,, „Мусгу,, „Бота сот,, „Бота пресс,, „Булевард,, „Плејада,, „Кендреса,, „Орфеу,, „Газета летраре,, „Арс Албаница,, „Мирдита,, и др., кои се објавуваат во земјата и надвор од нашата земја.

Во 1997-1998 година била Главен уредник на културно-забавното списание за млади „Дрита,,; од 2000-2001 год. беше член на раководниот совет на списанието „Гимназисти,, (културно забавно списание за млади) од Тетовската гимназија.

Учествувала во семинари за аплицирање на современи наставни техники (интерактивно учење), во Охрид, 2006 год..

Учествувала во семинари за аплицирање на современи наставни техники (интерактивно учење), во Скопје, 2007 год.

Во 2008-2009 год. беше член на раководен совет на универзитетското книжевно-научно списание “Cogito”.

Член на комисијата за печатење на текстови - Abetare shqipe, (Албански буквар), од Министерството за Образование во РМ (Скопје, 2009 год.).

Член на раководниот совет на универзитетското книжевно списание “Албанилогија” и “Филологија”, Тетово, 2015 - 2018 год., и 2018 - 2023.

Во 2015 год. била Заменик председател на Здружението на писатели “Оенеум” Тетово, а од 2017 год. се избра председател на “Оенеум”. Истата година прими Пофалба - Плакета (за придонес на Здружението за афирмација на културните вредности во Тетово) од председателката на Тетовската општина, г. Теута Арифџи, по повод на Денот на Тетовската општина, 3 март 2017 год.

Во 2017 - 2018 се избра Председателка на Раководниот Совет и Главен уредник на списанието „Плејада,, (2017 - 2018).

Во 2018 се избра Секретар на „Bashkimi i Shoqatave të Shkrimtarëve Shqiptarë - L'union de Association des Ecrivains Albanis, në Prizren.

Член на Раководниот Совет на списанието за Култура и Уметност „Орфеу,, Приштина.

Заменик уредник и Јазичен уредник на списанието „Арс Албаница,, и член на Раководниот Совет на културно - книжевното списание „Арс Албаница,, тетово, 2018.

Почестен член: за непрекорното подржување на активностите на Сојузот на Албанските Писатели во Диаспора, обостраната соработка, како и придонесот во сферата на јазикот, традицијата, културата и уметноста во Диаспорат и националните подрачја, Сојуз на Албанските Писатели, Кобленз - Германија, 26.11.2018

Почестен член: за многугодишниот придонес за Албанскиот јазик, традицијата, албанската култура во книжевното и публицистичкото творештво, како и соработката и искрената поддршка на здружението на Албанските Писатели и Уметници „Папа Клементи XI - Албани,, - Шведска, Ангелхолм – Шведска, 20 Ноември 2021.

Зејнепе Алили Реџеџи се докажала писмена култура од 1998 год. до 2018 год. бидејќи има објавено неколку книжевни дела: стихозбирки, студии, публицистика, раскази, есеистика, и книжевна критика.

Досега има објавено неколку дела:

“**Peng loti**” (поезија), “ Faik Konica”, Тетово, 1998; “**Ëndërr shtegtuese**” (поезија), “Flaka”, Скопје, 2000; “**Ujëvara e syrit**” (поезија), “ARS-ZZ”, Тетово, 2007; “**Ëndërr shtegtuese**” (избрана поезија), “ARS-ZZ”, тетово, 2007; “**Figura e gruas në veprën e Sterjo Spases**” (книжевна студија) ARS- ZZ”, Тетово, 2009; “**Nën pushtetin e Erosit**” (избрана поезија), “ARS-ZZ”, Тетово, 2011; “**Gruaja te Migjeni dhe Floberi**” (критика и интерпретирања), “ARS-ZZ”, Тетово, 2011; “**Poetika e rrëfimit letrar**” (студии и анализи), “ARS-ZZ”, Тетово, 2014; “**Refleksione lirike**” (согледувања, анализа, книжевни спрови), “ARS-ZZ”, Тетово, 2014; “**Poetika Migjeniane - Simbolika e gruas shqiptare**” (книжевна критика), Dauti Fondation, Shkup, 2015; “**Dihatje stinësh**” (поезија) “ARS - ZZ”, Тетово, 2016; “**Pas gjurmëve të fjalës**” (анализа и книжевна критика) “Luma Grafik”, Тетово, 2017; “**Në galerinë e shpirtit**” (поетска

антологија албански - англиски) "In dhe soul's gallery" (Albanian - English poetic anthology), "Luma Grafik", Тетово, 2018; **"Kujtojmë yjet letrare"** Албански писатели (во коавторство), "Luma grafik", Тетово, 2018; **"Odeoni i fjalës"** - Млади таленти (поетска антологија), (уредник - председател на Комисијата), "Luma grafik", Тетово, 2018; **"Ca ëndrra ikin tej"** (Албански Поетеси во Северна Македонија,, "Focus Print", Скопје, 2019; **"Grimca që pluskojnë mall"** (раскази) "Focus Print", Скопје, 2019; **"Flakadani i kujtesës"** (Албански - англиски Алманах) "Flambeau of remembrance" (Albanian - English Almanac), "Focus Print", Тетово, 2020; **"Gjurmë në kohë"** (папиристи) "Luma Grafik", Тетово, 2021; **"Poema e syrit"** (Поетска збирка албански - англиски) "The eye's poem" (Albanian - English Poetik Anthology), "LUMA GRAPHIC", Тетово, 2022.

Е представена во 40 книжевни антологии во земја и пошироко, во разни земји во светот, преку поезијата преведена на други јазици, особено на англискиот.

За книжевното, педагошкото и публицистичкото дело е наградена со многу пофалби, награди, плакети..., на разни културно-книжевни здруженија, како вреднување на нејзиниот придонес за рецензии и критика на многубројни дела, како и поетски награди добиени низ разни книжевни конкурси, од престижни комисији, познати имиња во албанската книжевност.

Има придонесено за реализирање на многу книжевно-поетски дела за деца и млади, како и за неколку педагошки дела, во нивното уредување и лектура.

Има напишано рецензии, согледувања, анализи, книжевни критики, за низа автори на книжевни дела на албански јазик (околу 1000 страници текст), рефлектирајќи на пораката и книжевно-теоретскиот аспект, изразувајќи ги овие аналитички ставови на промоции на книги, како и преку објавувањата на новини и списанија. Истатака, овие трудови се објавени и на трите дела на Зејнепе Алили Реџеми, како: "Poetika e rrëfimit letrar" (350 стр.), "Refleksione lirike" (350 стр.) dhe "Pas gjurmëve të fjalës" (406 стр.). Значајни и позитивни мислења за овие дела, и опширно за делата на авторката напишаа неколку публицисти, книжевни критичари.

Член на раководниот совет на универзитетското книжевно списание "Албанилогија", Тетово, 2018 - 2022 год..

Заменик уредник на Здружението за Култура и Наука „Арс Албаница,, Тетово, 2018-2022.

Заменик уредник и Јазичен уредник на списанието „Арс Албаница,, и член на Раководниот Совет на културно - книжевното списание „Арс Албаница,, Тетово, 2018-2022.

Член на раководниот совет на универзитетското книжевно списание "Албанилогија", Тетово, 2018 - 2021 год..

Anëtare e Këshillit redaktues të revistës universitare "Filologjia" - Internacional Journal of Human Sciences, Tetova, 2019 - 2022.

Актуелно (2022) е Заменик уредник на Здружението за Култура и Наука „Арс Албаница,, – Тетово и член на Раководниот Совет на културно - книжевното списание „Арс Албаница,, Тетово, 2018-2022.

Член на раководниот совет на универзитетското книжевно списание "Филологија", Тетово, 2018 - 2022 год..

ЛИСТА НА НАУЧНИ ТРУДОВИ / СЕМИНАРИ & КОНФЕРЕНЦИИ

○ 2008

- *“Përmasat e një romancieri “Akimisti” dhe “Zahiri”- Paolo Coelho*”, revista universitare “Cogito”, Viti II, nr. 2, Tetovë, 2008. ISSN - 1857 - 579X
- *“Revolta shpirtërore, frymëzimi një poeti - Charl Bodler (1821-1867)*”, revista universitare “Cogito”, Viti II, nr. 3, Tetovë, 2008. ISSN - 1857 - 579X

○

○ 2009

- *“Figura e gruas në veprën e Sterjo Spasses”*, revista universitare “Cogito”, Viti III, nr. 4-5, Tetovë, 2009. ISSN - 1857 - 579X
- *“Figura e gruas në veprën e Migjenit”*, revista universitare “Cogito”, Viti III, nr. 6, Tetovë, 2009. ISSN - 1857 - 579X

○

○ 2010

- *“Gruaja shqiptare në poezinë refleksive - erotike të Migjenit”*, botuar në revistën e Seminarit IV Ndërkombëtar të Albanologjisë - USHT, Tetovë, 12-14 tetor 2010, f. 271-280. ISBN:978-608-217-001-5

○ 2011

- *“Fryma filozofike dhe sendërtimi artistik modern në romanin “Të jetosh në ishull” të Ben Blushit”*, botuar në revistën e Seminarit V Ndërkombëtar të Albanologjisë - USHT, Tetovë-Shkup, 3-4 tetor, 2011, f. 187-194. ISBN: 978-608-217-004-6
- *“Problematika arsimore e shqiptarëve të Maqedonisë 1981-2011”*, botuar në revistën “MEDIA 3”, Fakulteti i gazetarisë, Universiteti i Prishtinës, Prishtinë, 2011, f. 79-91.
- *“Educational issues of Albanians in Macedonia 1981-2011”*, Proceedings 6-th International Conference of Albanian Institute of Sociology, Tirana - Albania, 21 - 22 November, 2011 (Tema: “Educational issues of Albanians in Macedonia 1981-2011”), Tiranë, 2011, f. 66.

○ 2012

- *“Simbolika poetike e Nolit si frymë e kohës apo tendencë më se moderne”*, botuar në Aktet e konferencës për Fan S. Noli në 130 vjetorin e lindjes (1882-2012), nga Universiteti “Fan Noli” - Korçë, 2012, f. 196-202. ISBN: 978-9928-146-05-2
- *“Poezia e mesazhit universal në “Vargjet e Lira”*”, botuar në revistën “Studime Albalogjike”, nr. 5, nga ITSHKSH, Shkup, 2012, f. 129-138. ISSN: 1857-6958UDK 930.85
- *“Dialog midis poetit dhe simbolikës së vendlindjes”*, botuar në revistën e Seminarit XXXI Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën Shqiptare, 31/2, nga Universiteti i Prishtinës - Fakulteti i Filologjisë dhe Universiteti i Tiranës - Fakulteti i Historisë dhe i Filologjisë, Prishtinë, 2012, f. 179-186.
- *“Panorama estetike e lirikës shqiptare nën ndikimin e Pavarësisë”*, botuar në revistën e Seminarit VI Ndërkombëtar Albanologjik, Tetovë-Shkup, 20-22 shtator 2012, f. 126-131. ISBN: 978-608-217-004-6
- *“The Cultural image and the integration of Albanians in Macedonia on a nacional and global level”*, Proceedings, International Interdisciplinary Conference, Vlora - Albania, 26-28

November, 2012 (Tema: "The Cultural image and the integration of Albanians in Macedonia on a national and global level"), Tiranë, 2012, f. 16.

○ **2013**

- **"Democracy reflection over the issue of identity and media impact today (in Macedonia),** "Proceedings 8-th International Conference of Albanian Institute of Sociology, Durrës - Albania, 22-23 November 2013 (Tema: "Democracy reflection over the issue of identity and media impact today (in Macedonia)"), Tiranë, 2013, f. 113.
 - **"Intuita atdhetare - invencion i krijuesve të Rilindjes Kombëtare"**, botuar në revistën "Gjuha, Letërsia dhe Kultura shqiptare nga Pavarësia e deri më sot", nr. 7, UEJL - Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave e Komunikimit, Tetovë, 2013, f. 136-142.
-

○ **2014**

- **"Rishikime mbi eseistikën shqiptare"**, botuar në revistën *Albanologjia*, International Journal of Albanology, nr. 1-2, Tetovë, 2014, f. 403-406.
 - **"Problematika arsimore e shqiptarëve të Maqedonisë dhe themelimi i Universitetit Shtetëror të Tetovës"**, botuar në revistën e Shoqatës së Shkrimtarëve dhe Artistëve Shqiptarë "Papa Klementi XI Albani" - Suedi, *Thesar Kombëtar i Mërgatës Shqiptare në Suedi nr. 3*, Prishtinë, 2014, f. 82-109. ISBN: 978-91-87767-00-5
-

○ **2015**

- **"Interpretimet e Dora D'Istrias mbi letërsinë; dhe traditat shqiptare"**, botuar te *Albanologjia - International Journal of Albanology*, nr. 3-4, Tetovë, 2015, f. 100-103. ISSN: 1857-9485 (Print)
 - **"Arsimimi, sfidë apo nevojë e kohës - Arsimimi i shqiptarëve në Maqedoni gjatë periudhës 1981-2011"**, botuar te revista **"Philosophica"**, *International Journal of Social and Human Sciences*, 3-4, Tetova, 2015, f. 504-513. ISSN: 1857-8454 (Print)
 - **"Kujtesa letrare - sfiduese e gjurmëve të pa(shlyera) kombëtare"**, botuar revistën **"Filologjia"**, *International Journal of Human Sciences*, nr. 3, Tetovë, 2015, f. 126-134. ISSN: 1857-8535 (Print)
-

○ **2016**

- **"Lirika të identifikimit autorial "Feniksi"- Agim Vinca"**, botuar në revistën **"Filologjia"**, *International Journal of Human Sciences*, nr. 5-6, Tetovë, 2016, f. 257-260. ISSN: 1857-9485 (Print)
 - **"Refleksi lirik në vargjet e poetëve tetovarë Murat Isaku dhe Abdylazis Islami"**, botuar në Akte konferencash **"Veprimtaria letrare e Abdylazis Islamit dhe Murat Isakut"**, UEJL, Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave dhe Komunikimit - Katedra e Gjuhës dhe Letërsisë Shqipe, Tetovë, 2016. ISBN: 978-608-248-006-0
 - **"Lirika e kohës së pa kohë"**, botuar në veprën **"Qasje veprave të Ibrahim Kadriut"**, Autorë shqiptarë dhe të huaj, Sh.B. "Beqir Musliu" - Gjilan, 2016, f. 175-182.
 - **"Portretizimi atdhetar në vargjet e Adem Demaçit - Poema "Tung vargu im"**, botuar në revistën **"Filologjia"**, *International Journal of Human Sciences*, nr. 5, Vol. 3, Tetovë, 2016. ISSN: 1857-8535 (Print)
-

○ **2017**

- **“Epigrame që derdhin ironinë e shpirtit krijues”**, në veprën “Rrufetë e brengës” (epigrame) nga autor Faik Mustafa, Prishtinë, 2017.
- **“Nëna Terezë - emblemë në shërbim të qenies njerëzore”**, botuar në revistën **“Filologjia”**, International Journal of Human Sciences, nr. 7, Tetovë, 2017, f. 95-102. **ISSN: 1857-8535 (Print)**
- **“Historishkrime dhe sfida ideologjike të letërsisë”**, botuar në **“Albanologjia**, International Journal of Albanology, nr. 8, vol. 4, Tetovë, 2017, f. 183-1194. **ISSN: 1857-9485 (Print)**.

2018

- **“Gjergj Kastrioti - Skënderbeu midis lavdisë / imagjinatës dhe apologjisë si argument histroik”**, Seminari i Albanologjisë XII, Universiteti i Tetovës, Tetovë, 2018.

2020

- **“Veprimtaria letrare e shkrimtari tetovar - Murat Isaku”** - botuar në revistën kulturore - letrare **“Ars Albanica”**, nr. 8, Simpoziumi - I letrar **“Gjurmë në kohë”** - Portreti i shkrimtarit Murat Isaku, Tetovë, 2020, **ISSN: 2545 - 4781 (Print)**.
- **“Përkushtimi i humanistes Dora D’Istria për studimin e traditave shqiptare”**, botuar në revistën Seri e botimeve të veçanta të Shoqatës Joqeveritare 22 Nëntori, **“Historia kulturore e elitës shqiptare në Rumani”**, *Videokonferencë shkencore ndërkombëtare, Manastir 2020*, f. 76 - 84. **ISSN: 978 - 608 - 66548 - 0 - 1 (Print)**.

2021

- **“Ëndrrat e poetit dhe brengat për vendlindjen / Atdheun”** - Shkrimtarit tetovar Abdylazis Islami, botuar në revistën kulturore - letrare **“Ars Albanica”**, nr. 9, Simpoziumi - II letrar **“Gjurmë në kohë”** - Portreti i shkrimtarit Abdylazis Islami, Tetovë, 2020, **ISSN: 2545 - 4781 (Print)**. **“Ars Albanica”**, nr.9, viti IV, korrik 2021, Tetovë.

2022

- **“Pikëpamje analitike mbi veprën “Studime gjuhësore, folklorike, etnografike dhe kulturore për Arbëreshët e Italisë, të studiuesit Zeqir Kadriu në bashkautorësi”**, Simpoziumi - III letrar **“Gjurmë në kohë”** - Portreti i Albanologut Zeqir Kadriu, Tetovë, 2022, **ISSN: 2545 - 4781 (Print)**. **“Ars Albanica”**, nr. 12, viti IV, korrik 2022, Tetovë.
 - **“Arsimi shqip në Prefekturën e Dibrës 1941 - 1944”** - Konferencë e mbajtur në Universitetin e Elbasanit, **“Buletini shkencor”** (Seria e Shkencave Shoqërore dhe Edukimit), Viti XXI (46), Elbasan, 2022, **ISSN: 2221 - 5956 (Print)**.
 - **“E përbashkëta e festave dhe riteve të motmotit në rrafshin kombëtar”**, Konferencë shkencore **“Festat kalendarike tradicionale të vitit në Luginë të Preshevës dhe në viset shqiptare”** e organizuar nga Shoqata për Trashëgimi dhe Krijimtari Kulturore, Preshevë, 2022.
-

**УЧЕСТВО ВО КОНФЕРЕНЦИИ / СЕМИНАРИ, СИМПОЗИУМИ & НАУЧНИ ПУБЛИКАЦИИ:
(Семинари, конференции, симпозиуми)**

PJESËMARRJE NË KONFERENCA/SEMINARE, SIMPOZIUME & PUBLIKIME SHKENCORE:

(Seminare, konferenca, simpoziume)

- ***“Gruaja shqiptare në poezinë reflektive - erotike të Migjenit”***, Seminari IV Ndërkombëtar i Albanologjisë - USHT, Tetovë, 12-14 tetor, 2010.
 - ***“Fryma filozofike dhe sendërtimi artistik modern në romanin “Të jetosh në ishull” të Ben Blushit”***, Seminari V i Albanologjisë - USHT, Tetovë - Shkup, 3-4 tetor, 2011.
 - ***“Educational issues of Albanians in Macedonia 1981-2011”***, 6-th International Conference of Albanian Institute of Sociology, Tirana - Albania, 21-22 November, 2011.
 - ***“Simbolika poetike e Nolit si frymë e kohës apo tendencë më se moderne”***, konferencë shkencore për *“Fan S. Noli - në 130 vjetorin e lindjes (1882-2012)”*, Universiteti “Fan Noli” - Korçë, maj 2012.
 - ***“Dialog midis poetit dhe simbolikës së vendlindjes”***, Seminari XXXI Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën Shqiptare, 31/2, Universiteti i Prishtinës - Fakulteti i Filologjisë dhe Universiteti i Tiranës - Fakulteti i Historisë dhe i Filologjisë, Prishtinë, 24 gusht, 2012.
 - ***“Interpretimet e Dora D’Istrias (Elena Gjikës) mbi traditat shqiptare”***, Kongresi - IV Ndërkombëtar i Shkencave Sociale në Ballkan (Universiteti Sakarya & Celal Bayar & USHT), Tetovë, 10 - 16 shtator, 2012.
 - ***“Panorama estetike e lirikës shqiptare nën ndikimin e Pavarësisë”***, Seminari VI Ndërkombëtar Albanologjik, Tetovë - Shkup, 20-22 shtator, 2012.
 - ***“Intuita atdhetare - invencion i krijuesve të Rilindjes Kombëtare”***, Konferenca Shkencore Ndërkombëtare, Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave e Komunikimit (UEJL), Tetovë, 23 nëntor, 2012.
 - ***“The Cultural image and the integration of Albanians in Macedonia on a national and global level”*** (“Imazhi kulturor dhe integrimi i shqiptarëve të Maqedonisë në nivel mbarëkombëtar” International Interdisciplinary Conference, Vlora - Albania, 26-28 November, 2012.
 - ***“Personazhi femëror në poezinë e Migjenit”***, Konferenca Shkencore Ndërkombëtare (Universiteti “Marin Barleti” - Shkodër), Shkodër, 30 - 31 maj, 2013.
 - ***“Rishikime mbi eseistikën shqiptare”***, Seminari VII i Albanologjisë, USHT, Shkup, shtator 2013.
 - ***“Atdhetarizmi dhe krijuesit e Mërgatës shqiptare”***, Kongresi - I Ndërkombëtar i Lidhjes së Krijuesve Shqiptarë të Mërgatës, Koblenz - Gjermani, 21 - 23 nëntor, 2013.
 - ***“Democracy reflection over the issue of identity and media impact today (in Macedonia)”*** International Conference of Albanian Institute of Sociology, Durrës - Albania, 22-23 November 2013.
 - ***“Problematika arsimore e shqiptarëve të Maqedonisë dhe themelimi i Universitetit Shtetëror të Tetovës”***, Konferenca Shkencore Ndërkombëtare e Shoqatës së Shkrimtarëve dhe Artistëve Shqiptarë “Papa Klementi XI Albani” - Suedi, 30 - 31 maj, 2014.
 - ***“Përafrimet poetike mbi lirinë si koncept ndjesor e poetik”***, Simpoziumi Shkencor i Lidhjes së Shkrimtarëve të Kosovës, Prishtinë, 20 qershor, 2014.
-

- **“Brenda kujtesës së një shkrimtari shtresohen gjakimet për liri”**, Manifestimi Tradicional Letrar “Ora e Maleve”, Rozhajë (Mali i Zi), 20 shtator, 2014.
- **“Interpretimet e Dora D'Istrias mbi letërsinë dhe traditat shqiptare”**, Seminari i Albanologjisë, Tetovë, 25-26 shtator, 2014.
- **“Arsimimi, sfidë apo nevojë e kohës - Arsimimi i shqiptarëve në Maqedoni gjatë periudhës 1981-2011”**, konferenca shkencore e Fakultetit Filozofik, Universiteti i Tetovës (botuar në “Philosophica”, Journal of Social and Human Sciences, 3-4), Tetova, 2015.
- **“Kujtesa letrare - sfiduese e gjurmëve të pa(shlyera) kombëtare”**, Konferenca shkencore e Fakultetit Filologjik (UT), (botuar në “Filologjia” *Journal of Human Sciences*, nr. 5-6), Tetovë, 2014.
- **“Lirika të identifikimit autorial “Feniksi” - Agim Vinca”**, Seminari i Albanologjisë, UT, Tetovë, shtator 2015.
- **“Refleksi lirik në vargjet e poetëve tetovarë (Murat Isaku dhe Abdylazis Islami)”**, Konferencë shkencore e Fakultetit të Gjuhëve, Kulturave dhe Komunikimit - Katedra e Gjuhës dhe Letërsisë Shqipe, UEJL, Tetovë, 2015.
- **“Fjala, refleks ngjarjesh historike”**, fjalë rasti e mbajtur në **Takimin letrar me rastin e 70 vjetorit të lindjes dhe 50 vjetorit të krijimtarisë letrare të shkrimtarit Ibrahim Kadriu**, organizuar nga Ars Clubi “Beqir Musliu”, Gjilan, 18 maj, 2015.
- **“Linja portretizimi të shkrimtarit Nehas Sopaj”**, referat-arsyetim, për vepër jetësore të prof. Dr. Nehas Sopajt, me rastin e ndarjes së Çmimit letrar “Beqir Musliu”, (Komuna e Gjilanit dhe Ars Clubi “Beqir Musliu”, Gjilan, 15 qershor, 2015.
- **“Portretizimi krijues i Ramadan Sinanit”**, kumtesë në **Akademine përkujtimore “Kujtojmë Yjet Letrare”**, të organizuar nga Shoqata e Shkrimtarëve “Oeneum” - Tetovë, 2015.
- **“Përvijime të letërsisë shqipe në Maqedoni”**, kumtesë e lexuar në **Akademine letrare**, në saje të manifestimit letrar “Trirema Poetike Joniane”, mbajtur në Sarandë (Shqipëri), 26-28 shtator, 2015.
- **“Historishkrime dhe sfida ideologjike të letërsisë”**, Seminari i Albanologjisë X, Universiteti i Tetovës, Tetovë, 2016.
- **“Rigjetje metaforash si në dritë siriusi- “Lundrimet” - Agim Mato”**, kumtesë në **Manifestimin letrar “Trekëndëshi Poetik i Paqes”**, Gryka e Kaeadakut - Dunav, Gjilan, 11 qershor, 2016.
- **“Jeta dhe veprimtaria arsimore-kulturore e mësuesve shqiptarë: Abdyrrahman dhe Hyreme Tresi”**, referat i mbajtur në **Akademine përkujtimore “7 Marsi - Dita e Mësuesit**), të organizuar nga Shoqata e Shkrimtarëve “Oeneum” - Tetovë, 6 mars, 2017.
- **“Vepra letrare e Ibrahim Kadriut”**, Seminari i Albanologjisë XI, Universiteti i Tetovës, Tetovë, shtator 2017.
- **Referat i lexuar me rastin e “109 vjetorit të Kongresit të Alfabetit në Manastir (1908)”**, Universiteti i Tetovës, më 22 Nëntor, 2017, Tetovë, 20 nëntor, 2017.
- **“Historishkrimet e një personaliteti kombëtar - Rexhep Voka”**, Konferenca Shkencore Ndërkombëtare, Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave e Komunikimit (UEJL), Tetovë, 25 nëntor, 2017.
- **“Poetët - pishtarë të paqes dhe gjakimit kombëtar”**, Akademi shkencore - Bashkimi i Shoqatave të Shkrimtarëve Shqiptarë - L'union de Association des Ecrivains Albanis, Prizren, korrik 2018.

- **“Gjergj Kastrioti - Skënderbeu midis lavdisë / imagjinatës dhe apologjisë si argument historik”,** Seminari XI Ndërkombëtar i Albanologjisë, Tetovë, shtator, 2018.
 - **“Përkushtimi i humanistes Dora D’Istria për studimin e traditave shqiptare”,** botuar në revistën Seri e botimeve të veçanta të Shoqatës Joqeveritare 22 Nëntori, “Historia kulturore e elitës shqiptare në Rumani”, Videokonferencë shkencore ndërkombëtare, Manastir 2020.
 - **“Veprimtaria letrare e shkrimtari tetovar - Murat Isaku” -** Simpoziumi - I letrar “Gjurmë në kohë” - Portreti i shkrimtarit Murat Isaku, Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, 2020.
 - **“Ëndrrat e poetit dhe brengat për vendlindjen / Atdheun” -** Shkrimtari tetovar Abdylazis Islami, Simpoziumi - II letrar “Gjurmë në kohë” - Portreti i shkrimtarit Abdylazis Islami”, Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, 2021.
 - **“Letërsia e grave përgjatë epokave”,** Seminari i Albanologjisë XI, Universiteti i Tetovës, Tetovë, Tetovë, 2021.
 - **“Pikëpamje analitike mbi veprën “Studime gjuhësore, folklorike, etnografike dhe kulturore për Arbëreshët e Italisë, të studiuesit Zeqir Kadriu në bashkautorësi”,** Simpoziumi - III letrar “Gjurmë në kohë” - Portreti i Albanologut Zeqir Kadriu, Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, 2022.
 - **“Arsimi shqip në Prefekturën e Dibrës 1941 - 1944” -** Konferencë e mbajtur në Universitetin e Elbasanit, Elbasan 2022.
 - **“Jeta dhe veprimtaria arsimore - kulturore e mësuesve shqiptarë: Abdylrahman dhe Hyreme Tresi”,** Tribunë shkencore “Tetova dhe kontributi i saj në proceset historike gjithëkmpbëtare”, Shoqata për Kulturë dhe Art “Tradita”, Tetovë, 2022.
 - **“E përbashkëta e festive dhe riteve të motmotit në rrafshin kombëtar”,** Konferencë shkencore “Festat kalendarike tradicionale të vitit në Luginë të Preshevës dhe në viset shqiptare” e organizuar nga Shoqata për Trashëgimi dhe Krijimtari Kulturore, Preshevë, 2022.
-

ПРОФЕСИОНАЛНО ИСКУСТВО – ОБРАЗОВНА И КУЛТУРНА ОБЛАСТ:

Член на:

- Kryeredaktore e revistës kulturoro-argëtuese për të rinj, “Drita”, Tetovë, 1997-1998;
- Anëtare e Këshillit botues të revistës *Gjimnazisti* (revistë kulturoro-argëtuese për të rinj), të gjimnazit të Tetovës, 2000 -2001;
- Pjesëmarrje në Seminare për zbatimin e teknikave të reja të mësimdhënies (mësimi interaktiv), në Ohër, 2006;
- Pjesëmarrje në Seminare për zbatimin e teknikave të reja të mësimdhënies (mësimi interaktiv), në Shkup, 2007;
- Anëtare e Këshillit botues të revistës universitare (USHT), *Cogito* (revistë letraro - shkencore), Tetovë, 2008-2009;
- Kryetare /Anëtare e Komisionit për botimin e teksteve - Abetareve Shqipe, Ministria e Arsimit të RM-së - Shkup, 2009;

- Kryetare e Jurisë për vlerësim letrar - poetik, në Manifestimin poetik - Artanë, Mitrovicë (Republika e Kosovës), 5 gusht, 2013;
- Anëtare e Jurisë për vlerësim letrar - poetik (konkurs letrar), në Manifestimin poetik “Flaka e Janarit” - Gjilan (Republika e Kosovës), janar, 2014;
- Kryetare e Jurisë për vlerësimin letrar - shkencor të ndarjes së Çmimit për vepër letrare të Prof. dr. Nehas Sopajt, organizuar nga Ars Clubi “Beqir Musliu” - Gjilan (Republika e Kosovës), 14 qershor, 2014;
- Anëtare e Jurisë për vlerësimin letrar - poetik (konkursi letrar), organizuar nga Shoqata “Atunis Poetry”, për Çmimin “Frang Bardhi”, 2014;
- Anëtare e Komisionit për botimin e Antologjisë “Malli poetik V”, Fushë Kosovë, Prishtinë, 2014;
- Nënkryetare e Klubit të Shkrimtarëve “OENEUM” - Tetovë, 2015 - 2017;
- Kryetare e Jurisë për vlerësimin letrar - poetik (konkursi letrar) “Malli poetik” organizuar nga Shoqata e Shkrimtarëve “Naim Frashëri”, Fushë Kosovë, (Republika e Kosovës), 2016;
- Anëtare e Këshillit botues të antologjisë poetike “Nëna Terezë”, përgatitur nga Lidhja e Krijuesve Shqiptarë të Mërgatës, Prishtinë, 2016;
- Kryetare e Jurisë për vlerësimin letrar - poetik (konkursi letrar) “Martin Camaj” organizuar nga Lidhja e Krijuesve Shqiptarë të Mërgatës, Koblenz (Gjermani), 2017;
- Anëtare e Këshillit botues të revistës shkencore universitare “Albanologjia”, Tetovë, 2015 - 2018.
- Anëtare e Këshillit botues të revistës shkencore universitare “Albanologjia”, Tetovë, 2018 - 2022.
- Kryetare e Shoqatës së Shkrimtarëve “OENEUM” - Tetovë, (2017 - 2018);
- Në vitin 2017 - 2018, kryetare e Bordit drejtues në revistën për kulturë, art, letërsi “Plejada” - Tetovë, 2018.
- Sekretare e Bashkimit të Shoqatave të Shkrimtarëve Shqiptarë - L’union de Association des Ecrivains Albanis, Prizren, korrik 2018;
- Zëvendëskryetare e Shoqatës për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, 2018;
- Zëvendësredaktore dhe redaktore gjuhësore e revistës “Ars Albanica” dhe anëtare e Bordit drejtues të revistës kulturore - letrare “Ars Albanica” - Tetovë, 2018;
- Anëtare e Bordit drejtues të revistës për Kulturë dhe Art “Orfeu” - Prishtinë, 2018;
- Anëtare Nderi: Znj. Zejnepe Alili Rexhepi, Dr. për mbështetjen e vazhdueshme të aktiviteteve të LKSHM, bashkëpunimin e ndërsjellë, si dhe kontributin në fushën e gjuhës, traditës, kulturës dhe artit në botën e emigracionit dhe hapësirat kombëtare), Lidhja e Krijuesve Shqiptarë në Mërgatë, Koblenz (kryetar i LKSHM, z. Hasan Qyqalla), Koblenz (Gjermani), 26.11.2018;
- Anëtare Nderi: për kontributin shumëvjeçar të dhënë në shërbim të Gjuhës shqipe, traditës, kulturës kombëtare në krijimtarinë letrare dhe publicistike, si dhe për bashkëpunimin dhe përkrahjen e sinqertë të Shoqatës së Shkrimtarëve dhe Artistëve Shqiptarë “Papa Klementi XI Albani” - Suedi, Angelholm (Suedi), 20 Nëntor 2021;
- Zëvendëskryetare e Shoqatës për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, 2022;
- Zëvendësredaktore dhe redaktore gjuhësore e revistës “Ars Albanica” dhe anëtare e Bordit drejtues të revistës kulturore - letrare “Ars Albanica” - Tetovë, 2022.
- Anëtare e Këshillit redaktues të revistës universitare “Filologjia” - Internacional Journal of Human Sciences, Vol.7, No. 11 - 12/p.p. 1 - 176, Tetova, 2019 - 2022.

Aktualisht (2022) është zëvendëskryetare e Shoqatës për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë dhe anëtare e Bordit drejtues të së njëjtës revistë “Ars Albanica” - Tetovë.

- Gjithashu, në saje të veprimtarisë letrare, ka kontribuar në shumë vepra shkencoro-letrare, në redaktimin dhe lektorimin e tyre, me një fokus të veçantë në shkrimin e mjaft recensioneve të veprave letrare - poetike për fëmijë dhe të rritur, si dhe disa veprash pedagogjike, etj.

ТРЕНИРАЊА & СПЕЦИЈАЛИЗИРАЊА:

- Seminari për zbatimin e teknikave të reja të mësimdhënies (mësimi interaktiv), në Ohër, 2006;
- Seminari për zbatimin e teknikave të reja të mësimdhënies (mësimi interaktiv), në Shkup, 2007;
- Kryetare /Anëtare e Komisionit për botimin e teksteve - Abetareve Shqipe, Ministria e Arsimit të RM-së - Shkup, 2009;
-

МЕНТОРИРАЊЕ ВО ДОДИПЛОМСКИ СТУДИИ:

Ментор во додипломски студии:

- “Kulti i periudhës së lavdishme të Skënderbeut (Marin Barleti, Jeronim De Rada, Naim Frashëri), Shurete Jakupi, 2014;
- “Universi letrari Migjenit dhe ndikimi Niçean”, Shefike Merxhani, 2014.
- “Imazhet dhe tipet psikologjike në romani “Prilli i thyer” - Ismail Kadare”, Mersine Neimi, 2014.
- “Ndërkombëtarizimi i çështjes kombëtare: “Noli, Konica, Kadare”, Mentor Murati, 2015.
- “Dokumentimi i shqipes së shkruar”, Fatlinda Memeti, 2015.
- “Koncepti i ferrit në veprën e Migjenit”, Ilirida Sheapi, 2015.
- “Perspektiva letrare e Konicës, Nolit dhe Kadaresë”, Azra Elezi, 2015.
- “Simbolika e gruas shqiptare në prozën e Migjenit”, Lirije Hasani, 2017.
- “Atdhetarizmi dhe diplomacia e Fan Stilian nolit”, Tefik Durmishi, 2017.
- “Simbolika e pritjes në veprat “Shkretëtira e tartarëve” të Dino Buzat-it dhe “Duke pritur Godonë” të Samuel Beket-it”, Ibadete Gafuri, 2018;
- “Tipologjia dhe aspekti psikologjik i kryeprogonistëve në romanet e F. Kongolit: “Jetë në një kuti shkrepësesh” dhe “Lëkura e qenit”, Nora Adili, 2018;
- “Pasqyrimi i realitetit shoqëror në romanin “Fatprerët” të Murat Isakut”, Vjollca Memishi, 2019.
- “Formësimi i kryepersonazheve dhe sfidat e tyre jetësore në romanet e Fatos Kongolit”, Farije Shaini, 2020.

- Tiparet psikologjike te personazhi femëror në romanin “Nudo” të Ridvan Dibrës”, Beglije Ramani, 2020.
- “Personazhi femëror dhe pasqyrimi i shoqërisë shqiptare në romanet: “Aksidenti” dhe “Kukulla” të Ismail Kadaresë”, Liridona Saliji, 2020.
- “Identifikimi i jetës përmes personazhit kryesor në romanin “Banesa në katin e tretë” të Murat Isakut”, Ilirida Musa, 2020.
- “Ndërkombëtarizimi i çështjes kombëtare përmes letërisë nga Faik Konica dhe Ismail Kadare”, Gilzhane Memeti, 2020.
- “Një kronikë shqiptare mbi psikologjinë e misterit në romanin “Gjaku i dallëndyshes”, të shkrimtarit Zija Çela, Nazan Demiri, 2022.

(Mentorime me mbulesë titulli)

- “Lirika antike greke”, Miranda Bauta, 2011.
- “Analizë e veprës “Othello” të W. Shekspir”, Largeta Veliu, 2011.
- “Tragjika tek “Makbethi””, Ermonda Cami, 2011;
- “Analizë veprës “Antigona” të Sofokliut”, Fatime Iseni, 2011.

Anëtare:

- “Poetika dhe përfaqësuesit e romantizmit evropian”, Selam Sulejmani, 2011.
- “Branko Merxhani dhe veprat publicistike”, Nertila Lamallari, 2012.
- “Publicistika e Josif Bagerit”, Hanife Ibrahim, 2015.
- “Disa kategori estetike të folklorit në Bujanoc”, Besarta Aziri, 2015.

Ментор во втор циклус на студии

- “Personazhi historik në romanin “Gjarpijtë e gjakut”, të Adem Demaçit, Lutfije Bejtullai, 2020.
- “Veçantitë e rrëfimit në prozën e Ibrahim Kadriut”, Arsim Halili, 2021.
- “Simbolika e së panjohurës në romanet: “Djalli komik” - Zija Çela dhe “Shkretëtira e tartarëve” - Dino Buxati”, ibadete Gafuri Durmishi, 2022.

Член (на магистарски студии)

- “Sami Frashëri në sfidat e letërsisë sonë kombëtare”, Ajshe Neziri, 2014.
- “Dramaturgjia shqiptare në Maqedoni pas Luftës së Dytë Botërore”, Marigona Xhelili, 2018.
- “Dramat e Haqif Mulliqit”, Ekrem Idrizi, 2021.
- “Roli i medieve të shkruara gjatë Rilindjes Kombëtare”, Shefat Ademi, 2021.
- “Ngrehinat në prozën shqipe - Miti mbi gurin, murimi dhe kullat”, Arsim Kolari, 2021.
- “Gruaja në kulturën greke dhe atë shqiptare”, Elona Pozhegu, 2022.

А Б С Т Р А К Т И

- **“Gruaja shqiptare në poezinë refleksive - erotike të Migjenit”**, Seminari IV Ndërkombëtar i Albanologjisë - USHT, Tetovë, 12-14 tetor, 2010.
 - **“Fryma filozofike dhe sendërtimi artistik modern në romanin “Të jetosh në ishull” të Ben Blushit”**, Seminari V i Albanologjisë - USHT, Tetovë - Shkup, 3-4 tetor, 2011.
 - **“Educational issues of Albanians in Macedonia 1981-2011”**, 6-th International Conference of Albanian Institute of Sociology, Tirana - Albania, 21-22 November, 2011.
 - **“Simbolika poetike e Nolit si frymë e kohës apo tendencë më se moderne”**, konferencë shkencore për “Fan S. Noli - në 130 vjetorin e lindjes (1882-2012)”, Universiteti “Fan Noli” - Korçë, maj 2012.
 - **“Dialog midis poetit dhe simbolikës së vendlindjes”**, Seminari XXXI Ndërkombëtar për Gjuhën, Letërsinë dhe Kulturën Shqiptare, 31/2, Universiteti i Prishtinës - Fakulteti i Filologjisë dhe Universiteti i Tiranës - Fakulteti i Historisë dhe i Filologjisë, Prishtinë, 24 gusht, 2012.
 - **“Interpretimet e Dora D’Istrias (Elena Gjikës) mbi traditat shqiptare”**, Kongresi - IV Ndërkombëtar i Shkencave Sociale në Ballkan (Universiteti Sakarya & Celal Bayar & USHT), Tetovë, 10 - 16 shtator, 2012.
 - **“Panorama estetike e lirikës shqiptare nën ndikimin e Pavarësisë”**, Seminari VI Ndërkombëtar Albanologjik, Tetovë - Shkup, 20-22 shtator, 2012.
 - **“Intuita atdhetare - invencion i krijuesve të Rilindjes Kombëtare”**, Konferenca Shkencore Ndërkombëtare, Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave e Komunikimit (UEJL), Tetovë, 23 nëntor, 2012.
 - **“The Cultural image and the integration of Albanians in Macedonia on a national and global level”** (“Imazhi kulturor dhe integrimi i shqiptarëve të Maqedonisë në nivel mbarëkombëtar” International Interdisciplinary Conference, Vlora - Albania, 26-28 November, 2012.
 - **“Personazhi femëror në poezinë e Migjenit”**, Konferenca Shkencore Ndërkombëtare (Universiteti “Marin Barleti” - Shkodër), Shkodër, 30 - 31 maj, 2013.
 - **“Rishikime mbi eseistikën shqiptare”**, Seminari VII i Albanologjisë, USHT, Shkup, shtator 2013.
 - **“Democracy reflection over the issue od identity and media impact today (in Macedonia)”** International Conference of Albanian Institute of Sociology, Durrës - Albania, 22-23 November 2013.
 - **“Problematika arsimore e shqiptarëve të Maqedonisë dhe themelimi i Universitetit Shtetëror të Tetovës”**, Konferenca Shkencore Ndërkombëtare e Shoqatës së Shkrimtarëve dhe Artistëve Shqiptarë “Papa Klementi XI Albani” - Suedi, 30 - 31 maj, 2014.
 - **“Interpretimet e Dora D’Istrias mbi letërsinë dhe traditat shqiptare”**, Seminari i Albanologjisë, Tetovë, 25-26 shtator, 2014.
 - **“Arsimimi, sfidë apo nevojë e kohës - Arsimimi i shqiptarëve në Maqedoni gjatë periudhës 1981-2011”**, konferenca shkencore e Fakultetit Filozofik, Universiteti i Tetovës (botuar në “Philosophica”, Journal of Social and Human Sciences, 3-4), Tetova, 2015.
 - **“Kujtesa letrare - sfiduese e gjurmëve të pa(shlyera) kombëtare”**, Konferenca shkencore e Fakultetit Filologjik (UT), (botuar në “Filologjia” Journal of Human Sciences, nr. 5-6), Tetovë, 2014.
-

- **“Refleksi lirik në vargjet e poetëve tetovarë (Murat Isaku dhe Abdylazis Islami)”**, Konferencë shkencore e Fakultetit të Gjuhëve, Kulturave dhe Komunikimit - Katedra e Gjuhës dhe Letërsisë Shqipe, UEJL, Tetovë, 2015.
 - **“Historishkrime dhe sfida ideologjike të letërsisë”**, Seminari i Albanologjisë X, Universiteti i Tetovës, Tetovë, 2016.
 - **“Historishkrimet e një personaliteti kombëtar - Rexhep Voka”**, Konferenca Shkencore Ndërkombëtare, Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave e Komunikimit (UEJL), Tetovë, 25 nëntor, 2017.
 - **“Gjergj Kastrioti - Skënderbeu midis lavdisë / imagjinatës dhe apologjisë si argument histroik”**, Seminari i Albanologjisë XII, Universiteti i Tetovës, Tetovë, shtator 2018.
-

ОБЈАВЕНИ ДЕЛА (авторски дела)

- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Peng loti”** (poezi), “ Faik Konica”, Tetovë, 1998, (f. 120). ISBN:9989-866-04-X
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Ëndërr shtegtuese”** (poezi), “ Flaka”, Shkup, 2000, (f. 130). ISBN:
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Ujëvara e syrit”** (poezi), “ARS-ZZ”, Tetovë, 2007, (f. 120). ISBN: 978-9989-2720-0-4
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Ëndërr shtegtuese”** (përzgjedhje poetike), “ARS-ZZ”, Tetovë, 2007. (f. 112). 978-9989-2720-1-1
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Figura e gruas në veprën e Sterjo Spasses”** (studim letrar) ARS-ZZ”, Tetovë, 2009, (f. 206). ISBN:978-9989-2720-7-3
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Nën pushtetin e Erosit”** (përzgjedhje poetike), “ARS-ZZ”, Tetovë, 2011, (f. 170). ISBN: 978-608-65214-3-1
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Gruaja te Migjeni dhe Floberi”** (kritikë dhe interpretim), “ARS-ZZ”, Tetovë, 2011, (f. 350). ISBN: 978-9989-2720-7-3
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Poetika e rrëfimit letrar”** (studime dhe analiza), “ARS-ZZ”, Tetovë, 2014, (f. 350). ISBN: 978-608-65214-7-9
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Refleksione lirike”** (vështrime, analiza, sprova letrare), “ARS-ZZ”, Tetovë, 2014 (f. 350); ISBN: 978-608-65214-8-6
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Poetika Migjeniane - Simbolika e gruas shqiptare”** (kritikë letrare), Dauti Fondation, Shkup, 2015 (f. 250); ISBN: 978-6-8-65469-4-6
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Dihatje stinësh”** (poezi) “ARS - ZZ”, Tetovë, 2016, (f. 120); ISBN: 978-608-65214-9-3
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Pas gjurmëve të fjalës”** (analizë e kritikë letrare) “Luma Grafik”, Tetovë, 2017, (f. 406). ISBN: 978-608-245-202-9
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Në galerinë e shpirtit”** (antologji poetike shqip - anglisht) “In dhe soul’s gallery” (Albanian - English poetic anthology), “Luma Grafik”, Tetovë, 2018, (f. 112). ISBN: 978-608-66208-0-6
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Kujtojmë yjet letrare”** Shkrimtarë tetovarë (në bashkautorësi), “Luma grafik”, Tetovë, 2018 (f. 200). ISBN: 978-608-66226-1-9

- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Odeoni i fjalës”** - Krijuesit e rinj (Antologji poetike), (Redaktore - Kryetare e Komisionit botues), “Luma grafik”, Tetovë, 2018 (f. 120). ISBN: 978-608-66226-2-6
- Alili Rexhepi. Zejnepe.: **“Ca ëndrra ikin tej”** (Poetsha shqiptare në Maqedoninë e Veriut”, “Focus Print”, Shkup, 2019, (f. 200). ISBN:
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Grimca që pluskojnë mall”** (tregime) “Focus Print”, Shkup, 2019, (f. 200). ISBN: 978-608-66208-1-3
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Flakadani i kujtesës”** (Almanak shqip - anglisht) “Flambeau of remembrance” (Albanian - English Almanac), “Focus Print”, Tetovë, 2020, (f. 124). ISBN: 978-608-66327-3-1
- Alili Rexhepi, Zejnepe.: **“Gjurmë në kohë”** (mbresa dhe udhëpërshkrime) “Luma Grafik”, Tetovë, 2020, (f. 200). ISBN: 978-608-66208-2-0
- Alili Rexhepi Zejnepe.: **“Poema e syrit”** (Përzgjedhje poetike shqip - anglisht) “The eye’s poem” (Albanian - English Poetik Anthology), “LUMA GRAPHIC”, Tetovë, 2021, (f. 82). ISBN: 9 786 086 688 905.

КНИЖЕВНО-ПОЕТСКИ НАГРАДИ:

- **Shpërblimi poetik: “Trirema Poetike Joniane”** (edicioni VII), Klubi i Krijuesve Jonianë, Sarandë (Shqipëri), 18 - 20 shtator, 2013;
- **Çmimi i Dytë: “Drita e Minatorit”**, Shoqata e Shkrimtarëve “Jakup Ceraja” dhe Lidhja e Shkrimtarëve të Kosovës, Mitrovicë (Kosovë), 26 - 27 nëntor, 2013;
- **Çmimi i Dytë: “Guri i Hyjneshës Ilire Thana”**, nga Takimet Poetike të Verës, Kërçovë (Maqedoni), 27 - 30 qershor, 2014;
- **Çmimi i Parë: “Deklarata e Pavarësisë së Kosovës”** - *Manifestimi poetik “Malli Poetik i Kosovës”*, nga Shoqata e Shkrimtarëve “Naim Frashëri”, Fushë Kosovë (Kosovë), 30 korrik, 2014;
- **Çmimi i Parë: “Qerim Arifi”** - *Manifestimi poetik “Kultura na Bashkon”*, (në nderim të poetit preshevar “Qerim Arifi”), nga Shoqata e Shkrimtarëve “Feniks”, Preshevë (Luginë), 13 shtator, 2014;
- **Mirënjohje** (pllaketë) për *“Kontributin shkencor në fushën e kritikës letrare dhe ruajtjen, kultivimin dhe afirmimin e Gjuhës dhe letërsisë shqipe në mbarë hapësirën shqiptare dhe më gjerë”* - Manifestimi Tradicional Letrar “Ora e Maleve”, Rozhajë (Mali i Zi), 20 shtator, 2014;
- **Mirënjohje**/(Çmim letrar) e Qytetit të Sarandës (ndarë nga kryebashkiaku i Sarandës, z. Stefan Çipa), për *“Vlerësimet profesionale të krijimtarisë së poetëve saranditë, pasqyrimin e veprimtarive të “Triremës Joniane” në hapësirat mbarëshqiptare, duke nënvizuar transformimet e mjediseve turistike që ofron ky rajon”* - Manifestimi “Trirema e Krijuesve Jonianë”, Sarandë (shqipëri), 26 - 28 shtator, 2014;
- **Çmimi i Parë: “Flaka e Janarit”** - Manifestimi letrar - poetik “Flaka e Janarit”, Ars Clubi “Beqir Musliu” - Gjilan (Kosovë), 30 janar, 2015;
- **Çmimi i Dytë: “Fadil Bekteshi”**, Takimet Poetike të Karadakut”, Klubi i Shkrimtarëve “Jehona e Karadakut”, Kumanovë (Maqedoni), 11 mars, 2015;

- **Çmimi i tretë: “Pena e bronzë”** - Manifestimi poetik “Trirema e Krijuesve Jonianë” - Sarandë, Sarandë (Shqipëri), 25 - 26 shtator, 2015;
- **Çmimi i Dytë: “Takimet e Poeteshave Shqiptare”**, Vushtrri (Kosovë), 26-28 nëntor, 2015;
- **MIRËNJOHJE (pllaketë)** - si kryetare e Shoqatës së Shkrimtarëve “Oeneum” (për kontributin e Shoqatës në afirmimin e vlerave kulturore tetovare), nga znj. Teuta Arifi, kryetare në Komunën e Tetovës, Tetovë (Maqedoni), 3 Mars 2017.
- **Çmimi i Tretë: “Ora e Astritit”**, Ferizaj (Kosovë), qershor 2017.
- **MIRËNJOHJE (pllaketë) “Oeneum”**, për pjesëmarrje në manifestimin letrar “Karvani poetik - Vala e Re Kulturore”, Shoqata e Shkrimtarëve “Oeneum” - Tetovë, Manastir (Maqedoni), 6 tetor, 2017;
- **Çmimi Vjetor për Veprën - Kritikë Letrare “Pas gjurmëve të fjalës”**, Akademia e Çmimeve Vjetore 2017, Bashkimi i Shoqatave të Shkrimtarëve Shqiptarë - L’union de Association des Ecrivains Albanais, Prizren (Kosovë), 23 dhjetor, 2017.
- **Anëtare Nderi:** Znj. Zejnepe Alili Rexhepi, Dr. (për mbështetjen e vazhdueshme të aktiviteteve të LKSHM, bashkëpunimin e ndërsjellë, si dhe kontributin në fushën e gjuhës, traditës, kulturës dhe artit në botën e emigracionit dhe hapësirat kombëtare), Lidhja e Krijuesve Shqiptarë në Mërgatë, (kryetar I LKSHM, z. Hasan Qyqalla), Koblenz (Gjermani), 26.11.2018;
- **Anëtare Nderi:** për kontributin shumëvjeçar të dhënë në shërbim të Gjuhës shqipe, traditës, kulturës kombëtare në krijimtarinë letrare dhe publicistike, si dhe për bashkëpunimin dhe përkrahjen e singertë të Shoqatës së Shkrimtarëve dhe Artistëve Shqiptarë “Papa Klementi XI-Albani” - Suedi, Angelholm (Suedi), 20 Nëntor 2021.

○ ПОФАЛБИ / СЕРТИФИКАТИ

- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Projektin për Modernizimin e Arsimit - Shoqata e Pedagogëve dhe Psikologëve - Veles, janar, 2007;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje me kumtesë në Konferencën Shkencore Ndërkombëtare “Fan S. Noli - në 130 vjetorin e lindjes” - Korçë (Shqipëri), 30-31 maj, 2012;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje me kumtesë, me rastin e Kongresit IV Ndërkombëtar të Shkencave Sociale në Ballkan, USHT, (10-16 Elul taruhleri arahsinda Makedonya’da duzenlenen - 4 uluslararası balkanlarda Sosyal Bilimler Kongresine’ne katılım ve katkilariniydan dolayı tessekur ederiz), 10-16 shtator, Tetovë (Maqedoni), 2012;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje me kumtesë në Konferencën e VII Shkencore Ndërkombëtare, me titull: “Letërsia dhe Kultura Shqiptare nga Pavarësia deri më sot”, Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave dhe Komunikimit, Katedra e Gjuhës dhe Letërsisë Shqipe, UEJL, Tetovë (Maqedoni), 23.11.2012;
- **Certificate:** “Identity, Image & Social Cohesion in the Era of Integration and Globalization” - On 100-th Anniversary of the Albanian Independence, Vlorë, Albania, 26-28 November, 2012;
- **Certificate of Appreciation** “Research and education - challenges towards the future”, ICRAE 2013, University of Shkodra “Luigj Gurakuqi”, Shkodër (Shqipëri), 24-25 maj, 2013;

- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Seminarin VII Ndërkombëtar të Albanologjisë, me temë: “Prurjet e Kulturës Shqiptare gjatë shekullit XX dhe fillimit të shekullit XXI”, Tetovë (Maqedoni), 27 shtator, 2013;
- **Çertifikatë/Mirënjohje:** për pjesëmarrje në Manifestimin poetik “Trirema e Poezisë Joniane”, Klubi i Krijuesve Jonianë, organizuar nga Bashkia e Sarandës, Sarandë (Shqipëri), 19.10.2013;
- **Mirënjohje:** për pjesëmarrje në Manifestimin letrar “Drita e Minatorit”, Lidhja e Shkrimtarëve të Kosovës & SHSH “Jakup Ceraja”, Mitrovicë (Kosovë), 27 nëntor, 2013;
- **Mirënjohje (Çmimi II):** për pjesëmarrje në Takimet poetike të verës “Guri i Hyjneshësh Ilire Thana”, Komuna e Kërçovës (z. Fatmir Dehari), Kërçovë (Maqedoni), qershor 2014;
- **Çmim letrar/Çertifikatë:** Çmimi letrar “Deklara e Pavarësisë së Kosovës”, në Manifestimin letrar-poetik “Malli Poetik i Kosovës” (ÇMIMI I PARË), për poezinë konkurruese në Manifestimin “Malli poetik i Kosovës”, Shoqata e Shkrimtarëve “Naim Frashëri”, Fushë Kosovë (Kosovë), 30.07.2014;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Manifestimin letrar “Kultura na bashkon”, Shoqata e Shkrimtarëve “Feniks” - Preshevë, Lugina e Preshevës, 13 shtator, 2014;
- **Çmim letrar/Çertifikatë:** Çmimi letrar “Qerim Arifi” (ÇMIMI I PARË), për poezinë konkurruese në Manifestimin letrar - poetik “Kultura na bashkon”, Shoqata e Shkrimtarëve “Feniks”, Preshevë, Lugina e Preshevës, 13 shtator, 2014;
- **Mirënjohje e Qytetit të Sarandës:** për *“Vlerësimet profesionale të krijimtarisë së poetëve saranditë, pasqyrimin e veprimtarive të “Triremës Joniane” në hapësirat mbarëshqiptare, duke nënvizuar transformimet e mjediseve turistike që ofron ky rajon”*, (Çmim letrar) nga Qyteti i Sarandës (ndarë nga kryebashkiaku i Sarandës, z. Stefan Çipa), - Manifestimi “Trirema e Krijuesve Jonianë”, Sarandë (Shqipëri), 24 shtator, 2014;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Seminarin VIII Ndërkombëtar të Albanologjisë, me temë: “Kultura shqiptare pjesë e pashkëputshme e kulturës evropiane”, Tetovë (Maqedoni), 26 shtator, 2014;
- **Çmim letrar/Çertifikatë:** Çmimi poetik “Fadil Bekteshi”, në Orën e madhe letrare (Çmimi i Dytë), në edicionin e XXII-të të Manifestimit tradicional kulturor - letrar “Takimet Poetike të Karadakut”, organizuar nga Klubi i Shkrimtarëve “Jehona e Karadakut” - Kumanovë, Kumanovë (Maqedoni), 11 mars, 2015;
- **Çertifikatë:** për paraqitje të suksesshme në Orën e madhe letrare, në kuadër të edicionit e XXIII-të të Manifestimit tradicional kulturor - letrar “Takimet Poetike të Karadakut”, organizuar nga Klubi i Shkrimtarëve “Jehona e Karadakut” - Kumanovë, Kumanovë (Maqedoni), 11 mars, 2015;
- **Çmim letrar/Çertifikatë:** Çmimi letrar “Penda e Bronztë (e cila është konceptuar si një velë mbi njëtriremë, nga fluturojnë pulëbardhat, në shenjë mirënjohjeje për pjesëmarrjen me krijime cilësore dhe kontributin në zhvillimin e edicioneve të “Triremës së Poezisë Joniane”), Klubi i Krijuesve Jonianë, Sarandë (Shqipëri), 26 shtator, 2015;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Seminarin IX Ndërkombëtar të Albanologjisë, me temë: “Lokalja dhe universalja në kulturën shqiptare”, USHT, Tetovë (Maqedoni), 2 tetor, 2015;
- **Mirënjohje:** për pjesëmarrje në edicionin 33-të në Festivalin Poetik “Takimet e Poeteshave Shqiptare, Komuna e Vushtrrisë, Vushtrri (Kosovë), 27.11.2015;

- **Çmim letrar/Mirënjohje:** ÇMIMI I DYTË në Festivalin Poetik “Takimet e Poeteshave Shqiptare”, Komuna e Vushtrrisë, Vushtrri (Kosovë), 27.11.2015;
- **Mirënjohje:** për pjesëmarrje dhe kontributin e dhënë në manifestim, me rastin e organizimit të Manifestimit tradicional të 23-të me radhë “Ditët e Lidhjes”, Shoqata e Krijuesve Prizrenas, Prizren (Kosovë), 10 qershor, 2016;
- **Mirënjohje:** Kryetare e Jurisë në Manifestimin letrar “Malli poetik i Kosovës”, 2016), Shoqata e Shkrimtarëve “Naim Frashëri” - Fushë Kosovë (Kalaja e Harilaqit), Fushë Kosovë (Kosovë), 4 gusht, 2016;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Seminarin X Ndërkombëtar të Albanologjisë, me temë: “Letërsia shqipe në shek. e XX-të”, USHT, Tetovë (Maqedoni), 30.09.2016;
- **Mirënjohje:** për kontribut ndaj Klubit të Shkrimtarëve “Oeneum”-Tetovë”, Tetovë (Maqedoni), 7 Mars, 2017;
- **Mirënjohje:** për pjesëmarrje në Manifestimin tradicional “Karnevalet Ilire - Bozofcë”, Bashkësia lokale e fshatit Bozofcë, Bozofcë (Maqedoni), 12.03.2017;
- **Mirënjohje:** për pjesëmarrje në Orën poetike “21 Mars - Dita Botërore e Poezisë”, Klubi i Shkrimtarëve “Oeneum” - Tetovë”, Tetovë (Maqedoni), 21 Mars, 2017;
- **Mirënjohje:** për pjesëmarrje në Takimet letrare “Ditët e Diasporës”, Festivali Kombëtar i Letërsisë dhe Ditët e Diasporës, organizuar nga Shoqata Kulturore ”Prokult”, Besianë, (Kosovë), 20.07.2017;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Seminarin XI Ndërkombëtar të Albanologjisë, Tetovë (USHT), me temë: “Kujtesa, kultura dhe mediat e reja”, USHT, Tetovë (Maqedoni), 29-30 shtator, 2017;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje me kumtesë në Konferencën e XI-të Shkencore Ndërkombëtare, organizuar nga Katedra e Gjuhës dhe Letërsisë Shqipe, me temë: “Jeta dhe vepra e Rexhep Vokës - me rastin e 170 vjetorit të lindjes dhe 100 vjetorit të vdekjes”, Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave dhe Komunikimit, Katedra e Gjuhës dhe Letërsisë Shqipe, UEJL, Tetovë (Maqedoni), 25 nëntor, 2017;
- **Çmim/Mirënjohje: AKADEMIJA E ÇMIMEVE VJETORE 2017 jep Çmimin Vjetor për Veprën Kritikë Letrare “Pas gjurmëve të fjalës”,** organizuar nga Bashkimi i Shoqatave të Shkrimtarëve Shqiptarë - L’union de Association des Ecrivains Albanais, Prishtinë (Kosovë), 23 dhjetor, 2017;
- **Mirënjohje:** për bashkëpunim me Shtëpinë e Kulturës “Koço Racin” - Shkup, për aktivitetin letrar organizuar nga Shtëpia e Kulturës “Koço Racin” - Shkup dhe Shoqata ABC - Shkup (Maqedoni); dhjetor 2017;
- **Mirënjohje:** për pjesëmarrje në Orën poetike “23 Prill - Dita Botërore e Librit”, Shoqata e Shkrimtarëve “Oeneum” - Tetovë”, Tetovë (Maqedoni), 23 Prill, 2018;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Seminarin XII-të Ndërkombëtar të Albanologjisë, Tetovë (USHT), me temë: “Skënderbeu mes historisë dhe letërsisë”, Tetovë (Maqedoni), 28 shtator, 2018;
- **Falënderim:** për pjesëmarrje në edicionin 36-të në Festivalin poetik “Takimet e Poeteshave Shqiptare”, Komuna e Vushtrrisë, Vushtrri (Kosovë), 30.10.2018;
- **Mirënjohje:** për pjesëmarrje në Festivalin Poetik Mbarëkombëtar “Flakadani i kujtesës I” (edicioni I), në Orën letrare - poetike: “Flamur gjak, flamur shkabë”, për nder të Festave të

Nëntorit, organizuar nga Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, Tetovë (Maqedoni), 26 Nëntor, 2018;

- **Mirënjohje - Anëtare Nderi:** Znj. Zejnepe Alili Rexhepi, Dr. për mbështetjen e vazhdueshme të aktiviteteve të LKSHM, bashkëpunimin e ndërsjellë, si dhe kontributin në fushën e gjuhës, traditës, kulturës dhe artit në botën e emigracionit dhe hapësirat kombëtare), Lidhja e Krijuesve Shqiptarë në Mërgatë, Koblenz (kryetar i LKSHM, z. Hasan Qyqalla), Koblenz (Gjermani), 26.11.2018;
- **Mirënjohje:** për bashkëpunim kulturor - Redaktore përgjegjëse e revistës “Ars Albanica”, Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, Tetovë (Maqedoni), Dhjetor 2018;
- **Mirënjohje:** për pjesëmarrje në Festivalin Poetik Mbarëkombëtar “Flakadani i kujtesës II” (edicioni II), në Orën letrare - poetike “Pranvera Shqiptare ‘81”, organizuar nga Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, Tetovë (Maqedoni), 3-4 Maj 2019;
- **Lavdërim:** për pjesëmarrjen në Mitingun e Poezisë: “Eksodi - Bllaca ‘99” (Bllacë, 10.04.2019), organizuar nga SHKAL “Naim Frashëri”, Fushë Kosovë (Kosovë) dhe Klubi Letrar “ABC”, Shkup (Maqedoni), 10. 04. 2019;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Manifestimin letrar - poetik “Kultura na bashkon”, organizuar nga Shoqata e Shkrimtarëve “Feniks” - Preshevë, Lugina e Preshevës, 10.10.2020;
- **Mirënjohje:** për pjesëmarrje në Festivalin Poetik Mbarëkombëtar “Flakadani i kujtesës III” (edicioni III), në Orën letrare - poetike “Poeti për poetin”, organizuar nga Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, Tetovë (Maqedoni), 20 Qershor, 2020;
- **Mirënjohje** për pjesëmarrje në Simpoziumin letrar I “Gjurmë në kohë” - Portreti i shkrimtarit Murat Isaku, organizuar nga Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, Tetovë (Maqedoni), 20. 09. 2020;
- **Mirënjohje** për pjesëmarrje në Simpoziumin letrar II “Gjurmë në kohë” - Portreti i shkrimtarit Abdylazis Islami, organizuar nga Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, Tetovë (Maqedoni), 20. 03. 2021;
- **Anëtare Nderi**, për kontributin shumëvjeçar të dhënë në shërbim të Gjuhës shqipe, traditës, kulturës kombëtare në krijimtarinë letrare dhe publicistike, si dhe për bashkëpunimin dhe përkrahjen e singertë të Shoqatës së Shkrimtarëve dhe Artistëve Shqiptarë “Papa Klementi XI Albani” - Suedi, Angelholm (Suedi), 20 Nëntor 2021;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Seminarin XV Ndërkombëtar të Albanologjisë, Tetovë (USHT), me temë: “Shqiptarët dhe kultura e kujtesës”, Tetovë (Maqedoni), 22 Nëntor, 2021;
- **Mirënjohje** për pjesëmarrje në Simpoziumin letrar III “Gjurmë në kohë” - Portreti i albanologut Zeqir Kadriu, organizuar nga Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, Tetovë (Maqedoni), 25. 07. 2021;
- **Çertifikatë:** për pjesëmarrje në Konferencën shkencore: “Festat kalendarike tradicionale të vitit në Luginë të Preshevës dhe në viset shqiptare” - Shoqata për Trashëgimi dhe krijimtari Kulturore, preshevë, Lugina e Preshevës, 22 - 23 tetor, 2022.

П Р И Л О Г

НА ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАУЧНО-НАСТАВНОТО ЗВАЊЕ, НАУЧНО И НАСТАВНО-ПРОФЕСИОНАЛНО

Кандидатот: Зејнепе Алили реџеџи

Институцијата: Филолошки факултет

Научната област: Албанска книжевност

ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ

Бр.	Име на активност:	Поени
1.	Одржување на предавања (предметите на првиот циклус на студии)	84 поени
1.1.	Старата албанска книжевност I (2+1, 10 семестри);	3x15x10x0.0 4=18
1.2.	Старата албанска книжевност II (2+1, 10 семестри),	3x15x10x0.0 4=18
1.3.	Компаративна книжевност I (2+2, 10 семестри);	4x15x10x0.0 4=24
1.4.	Компаративна книжевност II (2+2, 10 семестри);	4x15x10x0.0 4=24
2	Одржување на предавања (предмети од втор циклус на студии)	10.5 pikë
2.1	Компаративна книжевност (7 семестри).	2x15x7x0.05 =10.5
23	Консултации со студенти	2.54 pikë
2.1.	Стара Албанска книжевност I (2+1, 5 семестри);	30x10x0.00 2=0.6
2.2	Стара Албанска книжевност II (2+1, 5 семестри),	30x5x10.00 2=0.6
2.3	Компаративна книжевност I (2+2, 10 семестри);	30x10x0.00 2=0.6
2.4	Компаративна книжевност II (2+2, 10 семестри);	30x10x0.00 2=0.6
2.5	Компаративна книжевност (7 семестри).	10x7x0.002 =0.14
3	Ментор за дипломски труд	1.8 поени
3.1	“Simbolika e pritjes në veprat “Shkretëtira e tartarëve” të Dino Buzat-it dhe “Duke pritur Godonë” të Samuel Beket-it”, Ibadete Gafuri, 2018.	0.2
3.2	“Tipologjia dhe aspekti psikologjik i kryeprogonistëve në romanet e F. Kongolit: “Jetë në një kuti shkrepësesh” dhe “Lëkura e qenit”, Nora Adili, 2018.	0.2
3.3	“Pasqyrimi i realitetit shoqëror në romanin “Fatprerët” të Murat Isakut”, Vjollca Memishi, 2019.	0.2

3.4	“Formësimi i krypersonazheve dhe sfidat e tyre jetësore në romanet e Fatos Kongolit”, Farije Shaini, 2020.	0.2
3.5	Tiparet psikologjike të personazhi femëror në romanin “Nudo” të Ridvan Dibrës”, Beglije Ramani, 2020.	0.2
3.6	“Personazhi femëror dhe pasqyrimi i shoqërisë shqiptare në romanet: “Aksidenti” dhe “Kukulla” të Ismail Kadaresë”, Liridona Saliji, 2020.	0.2
3.7	“Identifikimi i jetës përmes personazhit kryesor në romanin “Banesa në katin e tretë” të Murat Isakut”, Ilirida Musa, 2020.	0.2
3.8	“Ndërkombëtarizimi i çështjes kombëtare përmes letërisë nga Faik Konica dhe Ismail Kadare”, Gilzhane Memeti, 2020.	0.2
3.9	“Një kronikë shqiptare mbi psikologjinë e misterit në romanin “Gjaku i dallëndyshes”, të shkrimtarit Zija Çela, Nazan Demiri, 2022.	0.2
4	Член на комисија за вреднување или одбрана на дипломскиот труд	0.4 поени
4.1	“Publicistika e Josif Bagerit”, Hanife Ibrahim, 2015.	0.2
4.2	“Disa kategori estetike të folklorit në Bujanoc”, Besarta Aziri, 2015.	0.2
5	Член на комисија за вреднување или одбрана на магистратура	9 поени
5.1	“Dramaturgjia shqiptare në Maqedoni pas Luftës së Dytë Botërore”, Marigona Xhelili, 2018.	1
5.2	“Personazhi historik në romanin “Gjarpijtë e gjakut”, të Adem Demaçit, Lutfije Bejtullai, 2020.	1
5.3	“Veçantitë e rrëfimit në prozën e Ibrahim Kadriut”, Arsim Halili, 2021.	1
5.4	“Dramat e Haqif Mulliqit”, Ekrem Idrizi, 2021.	1
5.5	“Roli i medieve të shkruara gjatë Rilindjes Kombëtare”, Shefat Ademi, 2021.	1
5.6	“Ngrëhinat në prozën shqipe - Miti mbi gurin, murimi dhe kullat”, Arsim Kolari, 2021.	1
5.7	“Veçantitë e rrëfimit në prozën e Ibrahim Kadriut”, Arsim Halili, 2021	1
5.8	“Gruaja në kulturën greke dhe atë shqiptare”, Elona Pozhegu, 2022.	1
5.9	“Simbolika e së panjohurës në romanet: “Djalli komik” - Zija Çela dhe “Shkretëtira e tartarëve” - Dino Buxati”, ibadete Gafuri Durmishi, 2022.	1
6.	Популаризирана научна книга	16 поени
6.1	“Kujtojmë yjet letrare” Shkrimtarë tetovarë (në bashkautorësi), “Luma grafik”, Tetovë, 2018 (f. 200). ISBN: 978-608-66226-1-9	4
6.2	“Ca ëndrra ikin tej” (Poeteshat shqiptare në Maqedoninë e Veriut), “Focus Print”, Shkup, 2019, (f. 200). ISBN:	4
6.3	“Gjurmë në kohë” (mbresa dhe udhëpërshkrime) “Luma Grafik”, Tetovë, 2020, (f. 200). ISBN: 978-608-66208-2-0	4
6.4	“Poema e syrit” (Përzgjedhje poetike shqip - anglisht) “The eye’s poem” (Albanian - English Poetik Anthology), “LUMA GRAPHIC”, Tetovë, 2021, (f. 82). ISBN: 9 786 086 688 905.	4
7	Писма објавени во културно - наставни списанија	104 поени

7.1	“Sfondi narrativ i romaneve: “Unë, ai Kosovari” dhe “Një natë tek Luiza”, të Arbër Ahmetajt, gazeta “Epoka e Re”, Prishtinë, 2018.	4
7.2	“Filozofia e revoltës në vargjet e poetit Bislim Ahmetaj, “Gazeta shqiptare”, Tiranë, 25 mars 2018.	4
7.3	“Filozofia e revoltës në vargjet e poetit Bislim Ahmetaj, Revista letrare e Tiranës “Yllz”, nr. 12, Tiranë, 2018.	4
7.4	“Filozofia e revoltës në vargjet e poetit Bislim Ahmetaj”, “Plejada” nr. 6, Tetovë, 2018.	4
7.5	“Portretizimi arsimor dhe kulturor i mësuesve (bashkëshortë): Shpresa dhe Ranmadan Sinani”, “Plejada” nr. 6, Tetovë, 2018.	4
7.6	“Mbresa nga Manifestimi kulturor i Shoqatës Për Shkencë dhe Kulturë “Ars Albanica - 9 Maji - Dita e Evropës”, Revistë kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti I, nr. 1, Tetovë, 2018.	4
7.7	“Sfondi narrativ i romaneve: “Unë, ai Kosovari” dhe “Një natë tek Luiza”, të Arbër Ahmetajt, Revistë kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti I, nr. 1, Tetovë, 2018.	4
7.8	“Vetëshpalimi poetik i një dritëjete të përthyer”, nga vëllimi poetik “Lora” i Asllan Qyqallës, Revistë kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti I, nr. 1, Tetovë, 2018.	4
7.9	“Figura historike e kryetrimt shqiptar”, Antologjia poetike “Moti i madh”, Revistë kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti I, nr. 1, Tetovë, 2018.	4
7.10	Revista letrare “Metafora”, nr. 3, Prishtinë, 2018.	4
7.11	“Portretizimi atdhetar i Adem Demaçit”, revistë kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti I, nr. 2, Tetovë, 2018.	4
7.12	“Gonxhja e dashurisë njerëzore - Nëna Terezë”, Revistë kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti I, nr. 2, Tetovë, 2018.	4
7.13	Poezia “Manastir portë e bekuar”, Revistë kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti I, nr. 3, Tetovë, 2018.	4
7.14	Parathënie e Antologjisë poetike “Ca ëndrra ikin tej” - Poeteshë shqiptare nga Maqedonia e Veriut, Revistë kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti II, nr. 44, Tetovë, 2019.	4
7.15	Mbresa nga “Flakadani i kujtesës - I” - Manifestimi kulturor-letrar “Flakadani i kujtesës - I”, (26 Nëntor 2018), Revista kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti II, nr. 4, Tetovë, 2019.	4
7.16	“Flakadani i kujtesës - II” një vlerë kulturore, Manifestimi kulturor-letrar “Flakadani i kujtesës-II, 3-4 Maj 2019), Revista kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti II, nr. 5, Tetovë, 2019.	4
7.17	“Një mozaik vlerash mbi shpushje kujtimesh”, mbi veprën poetike “Shprushje kujtimesh” të Gonxhe Letmi Begishollit, Revistë kulturore - letrare, Viti II, nr. 6, Tetovë, 2019.	4
7.18	“Një rrëfim për veten”, mbi veprën poetike “Lirika me tinguj zemre” të Sadije Kryeziu Maletës, Revista kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti III, nr.	4

	7, Tetovë, 2019.	
7.19	“Veprimtaria letrare e shkrimtari tetovar - Murat Isaku”, Revista kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti III, nr. 8, Tetovë, 2020.	4
7.20	“Ëndrrat e poetit dhe brengat për vendlindjen / Atdheun” - Shkrimtarit tetovar Abdylaziz Islami, Revista kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti IV, nr. 9, Tetovë, 2021.	4
7.21	“Rigjetje metaforash sin ë dritë Siriusi” - Vëllimi poetik “Lundrimet, Agim Mato, Revista kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti IV, nr. 10, Tetovë, 2021.	4
7.22	„Intuitë gruaje” (poezi), “Gazeta “Nacional”, Tiranë, 18 Prill 2022.	4
7.23	“Roli i medieeve të shkruara gjatë Rilindjes Kombëtare”, Revista kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti V, nr. 11, Tetovë, 2022.	4
7.24	“Pikëpamje analitike mbi veprën “Studime gjuhësore, folklorike, etnografike dhe kulturore për Arbëreshët e Italisë, të studiuesit Zeqir Kadriu në bashkautorësi”, Revista kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti V, nr. 12, Tetovë, 2022.	4
7.25	“Vështrim mbi veprën poetike “Melodi kujtimesh” të Ramush Nikçit, Revista kulturore - letrare “Ars Albanica”, Viti V, nr. 12, Tetovë, 2022.	4
7.26	“Pikëpamje analitike mbi veprën “Studime gjuhësore, folklorike, etnografike dhe kulturore për Arbëreshët e Italisë, të studiuesit Zeqir Kadriu në bashkautorësi”, Revista periodike - Botimi i Akademisë, Artit, Shkencës dhe Letrare “Mirdita”, Viti IX, nr. 36, Tiranë, 2022.	4
	Вкупно	228.24 поени

НАУЧНО-ИСТРАЖИВАЧКА ДЕЈНОСТ

Бр.	Име на активноста:	Поени
1	Артикли со научни оригинални резултати, објавени во научно професионални списанија	24 поени
1.1	“ <i>Nëna Terezë - emblemë në shërbim të qenies njerëzore</i> ”, botuar në revistën “ <i>Filologjia</i> ”, International Journal of Human Sciences, nr. 7, Tetovë, 2017, f. 95-102. ISSN: 1857-8535 (Print)	4
1.2	“ <i>Historishkrime dhe sfida ideologjike të letërsisë</i> ”, botuar në “ <i>Albanologjia</i> ”, International Journal of Albanology, nr. 8, vol. 4, Tetovë, 2017, f. 183-1194. ISSN: 1857-9485 (Print).	4
1.3	“ <i>Gjergj Kastrioti - Skënderbeu midis lavdisë/imagjinatës dhe apologjisë si argument historik</i> ”, Seminari i Albanologjisë XII, Universiteti i Tetovës, Tetovë, 2018.	4
	“ <i>Veprimtaria letrare e shkrimtari tetovar - Murat Isaku</i> ” - botuar në revistën kulturore - letrare “Ars Albanica”, nr. 8, Simpoziumi - I letrar	4

1.4	“Gjurmë në kohë” - Portreti i shkrimtarit Murat Isaku, Tetovë, 2020, ISSN: 2545 - 4781 (Print).	
1.5	“ Ëndrrat e poetit dhe brengat për vendlindjen / Atdheun ” - Shkrimtarit tetovar Abdylazis Islami, botuar në revistën kulturore - letrare “Ars Albanica”, nr. 9, Simpoziumi - II letrar “Gjurmë në kohë” - Portreti i shkrimtarit Abdylazis Islami, Tetovë, 2020, ISSN: 2545 - 4781 (Print). “Ars Albanica”, nr.9, viti IV, korrik 2021, Tetovë.	4
1.6	“ Pikëpamje analitike mbi veprën “Studime gjuhësore, folklorike, etnografike dhe kulturore për Arbëreshët e Italisë, të studiuesit Zeqir Kadriu në bashkautorësi ”, Simpoziumi - III letrar “Gjurmë në kohë” - Portreti i Albanologut Zeqir Kadriu, Tetovë, 2022, ISSN: 2545 - 4781 (Print). “Ars Albanica”, nr. 12, viti IV, korrik 2022, Tetovë.	4
2	Артикли со оригинални научни резултати, објавени во трудови од научен собир со меѓународен борд	9 поени
2.1	“ Përkushtimi i humanistes Dora D’Istria për studimin e traditave shqiptare ”, botuar në revistën Seri e botimeve të veçanta të Shoqatës Joqeveritare 22 Nëntori, “Historia kulturore e elitës shqiptare në Rumani”, Videokonferencë shkencore ndërkombëtare, Manastir 2020, f. 76 - 84. ISSN: 978 - 608 - 66548 - 0 - 1 (Print).	3
2.2	“ Arsimi shqip në Prefekturën e Dibrës 1941 - 1944 ” - Konferencë e mbajtur në Universitetin e Elbasanit, “Buletini shkencor” (Seria e Shkencave Shoqërore dhe Edukimit), Viti XXI (46), Elbasan, 2022, ISSN: 2221 - 5956 (Print).	3
2.3	➤ “ E përbashkëta e festave dhe riteve të motmotit në rrafshin kombëtar ”, Konferencë shkencore “Festat kalendarike tradicionale të vitit në Luginë të Preshevës dhe në viset shqiptare” e organizuar nga Shoqata për Trashëgimi dhe Krijimtari Kulturore, Preshevë, 2022.	3
3	Учество во научен професионален собир, со реферат - усно презентирање	28 поени
3.1	“ Jeta dhe veprimtaria arsimore-kulturore e mësuesve shqiptarë: Abdylrahman dhe Hyreme Tresi ”, referat i mbajtur në Akademinë për kujtimore “7 Marsi - Dita e Mësuesit), të organizuar nga Shoqata e Shkrimtarëve “Oeneum” - Tetovë, 6 mars, 2017.	2
3.2	“ Vepra letrare e Ibrahim Kadriut ”, Seminari i Albanologjisë XI, Universiteti i Tetovës, Tetovë, shtator 2017.	2
3.3	Referat i lexuar me rastin e “109 vjetorit të Kongresit të Alfabetit në Manastir (1908)”, Universiteti i Tetovës, më 22 Nëntor, 2017, Tetovë, 20 nëntor, 2017.	2
3.4	“ Historishkrimet e një personaliteti kombëtar - Rexhep Voka ”,	2

	Konferenca Shkencore Ndërkombëtare, Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave e Komunikimit (UEJL), Tetovë, 25 nëntor, 2017.	
3.5	“Poetët - pishtarë të paqes dhe gjakimit kombëtar” , Akademi shkencore - Bashkimi i Shoqatave të Shkrimtarëve Shqiptarë - L’union de Association des Ecrivains Albanis, Prizren, korrik 2018.	2
3.6	“Gjergj Kastrioti - Skënderbeu midis lavdisë / imagjinatës dhe apologjisë si argument historik” , Seminari XI Ndërkombëtar i Albanologjisë, Tetovë, shtator, 2018.	2
3.7	“Përkushtimi i humanistes Dora D’Istria për studimin e traditave shqiptare” , botuar në revistën Seri e botimeve të veçanta të Shoqatës Joqeveritare 22 Nëntori, “Historia kulturore e elitës shqiptare në Rumani”, Videokonferencë shkencore ndërkombëtare, Manastir 2020.	2
3.8	“Veprimtaria letrare e shkrimtari tetovar - Murat Isaku” - Simpoziumi - I letrar “Gjurmë në kohë” - Portreti i shkrimtarit Murat Isaku, Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, 2020.	2
3.9	“Ëndrrat e poetit dhe brengat për vendlindjen / Atdheun” - Shkrimtari tetovar Abdylazis Islami, Simpoziumi - II letrar “Gjurmë në kohë” - Portreti i shkrimtarit Abdylazis Islami”, Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, 2021.	2
3.10	“Letërsia e grave përgjatë epokave” , Seminari i Albanologjisë XI, Universiteti i Tetovës, Tetovë, Tetovë, 2021.	2
3.11	“Pikëpamje analitike mbi veprën “Studime gjuhësore, folklorike, etnografike dhe kulturore për Arbëreshët e Italisë, të studiuesit Zeqir Kadriu në bashkautorësi” , Simpoziumi - III letrar “Gjurmë në kohë” - Portreti i Albanologut Zeqir Kadriu, Shoqata për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, 2022.	2
3.12	“Arsimi shqip në Prefekturën e Dibrës 1941 – 1944” - Konferencë e mbajtur në Universitetin e Elbasanit, Elbasan 2022.	2
3.13	“Jeta dhe veprimtaria arsimore - kulturore e mësuesve shqiptarë: Abdylrahman dhe Hyreme Tresi” , Tribunë shkencore “Tetova dhe kontributi i saj në proceset historike gjithëkombëtare”, Shoqata për Kulturë dhe Art “Tradita”, Tetovë, 2022.	2
3.14	“E përbashkëta e festive dhe riteve të motmotit në rrafshin kombëtar” , Konferencë shkencore “Festat kalendarike tradicionale të vitit në Luginë të Preshevës dhe në viset shqiptare” e organizuar nga Shoqata për Trashëgimi dhe Krijimtari Kulturore, Preshevë, 2022.	2
4	Објавени абстракти во книгата на абстракти во меѓународните научни конференции	2 поени
4.1	“Historishkrimet e një personaliteti kombëtar - Rexhep Voka” , Konferenca Shkencore Ndërkombëtare, Fakulteti i Gjuhëve, Kulturave e Komunikimit (UEJL), Tetovë, 25 nëntor, 2017.	1

4.2	“Gjergj Kastrioti - Skënderbeu midis lavdisë / imagjinatës dhe apologjisë si argument historik”, Seminari i Albanologjisë XII, Universiteti i Tetovës, Tetovë, shtator 2018.	1
Вкупно		63 поени

**ПРОФЕСИОНАЛНА - АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ
VEPRIMTARIA PROFESIONALE-APLIKATIVE**

Реден бр.	Име на активноста:	Поени
1	Книга од професионална област - автор	16 поени
1.1	“Kujtojmë yjet letrare” Shkrimtarë tetovarë (në bashkautorësi), “Luma grafik”, Tetovë, 2018 (f. 200). ISBN: 978-608-66226-1-9	8
1.2	“Gjurmë në kohë” (mbresa dhe udhëpërshkrime) “Luma Grafik”, Tetovë, 2020, (f. 200). ISBN: 978-608-66208-2-0	8
2	Активности на експерти: евалуација, професионална ревизија, супервизија, оценување, систематизација и методологија	20 поени
2.1	Kryetare e Shoqatës së Shkrimtarëve (2017) “OENEUM” - Tetovë, 2017 - 2018.	2
2.2	Kryetare e Jurisë për vlerësimin letrar - poetik (konkursi letrar) “Martin Camaj” organizuar nga Lidhja e Krijuesve Shqiptarë të Mërgatës, Koblenz (Gjermani), 2017.	2
2.3	Kryetare e Bordit drejtues (2017 - 2018) në Revistën për Kulturë, Art, Letërsi “Plejada” - Tetovë, 2018;	2
2.4	Sekretare e Bashkimit të Shoqatave të Shkrimtarëve Shqiptarë - L’union de Association des Ecrivains Albanis, Prizren, 2018.	2
2.5	Zëvendëskryetare e Shoqatës për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, 2018 - 2022.	2
2.6	Zëvendësredaktore dhe redaktore gjuhësore e revistës “Ars Albanica” dhe anëtare e Bordit drejtues të revistës kulturore - letrare “Ars Albanica” - Tetovë, 2018 - 2022.	2
2.7	Anëtare e Bordit drejtues të revistës për Kulturë dhe Art “Orfeu” - Prishtinë, 2018.	2
2.8	Anëtare Nderi: Znj. Zejnepe Alili Rexhepi, Dr. për mbështetjen e vazhdueshme të aktiviteteve të LKSHM, bashkëpunimin e ndërsjellë, si dhe kontributin në fushën e gjuhës, traditës, kulturës dhe artit në botën e emigracionit dhe hapësirat kombëtare), Lidhja e Krijuesve Shqiptarë në Mërgatë, Koblenz (kryetar i LKSHM, z. Hasan Qyqalla), Koblenz (Gjermani),	2

	26.11.2018.	
2.9	Anëtare Nderi: për kontributin shumëvjeçar të dhënë në shërbim të Gjuhës shqipe, traditës, kulturës kombëtare në krijimtarinë letrare dhe publicistike, si dhe për bashkëpunimin dhe përkrahjen e singertë të Shoqatës së Shkrimtarëve dhe Artistëve Shqiptarë “Papa Klementi XI Albani” - Suedi, Angelholm (Suedi), 20 Nëntor 2021.	2
2.10	Anëtare e Këshillit redaktues të revistës universitare “Filologjia” - Internacional Journal of Human Sciences, Vol.7, No. 11 - 12/p.p. 1 - 176, Tetova, 2019 - 2022.	2
3	Учество во промотивни активности на факултетот	4 поени
3.6	Ditët e hapura, USHT, prezantim i programit studimor Gjuhë dhe letërsi shqipe, 2018	1
3.7	Ditët e hapura, USHT, prezantim i programit studimor Gjuhë dhe letërsi shqipe, 2019	1
3.8	Ditët e hapura, USHT, prezantim i programit studimor Gjuhë dhe letërsi shqipe, 2021	1
3.9	Ditët e hapura, USHT, prezantim i programit studimor Gjuhë dhe letërsi shqipe, 2022	1
4	Лекторирање (уредување) на трудови на странски јазици / мајчин јазик	63 поени
4.1	Faik Mustafa, <i>Rrufetë e brengës</i> (epigrame), Prishtinë, 2017,	3
4.2	Ajla Hajdari, <i>Shtegtim ëndrrash</i> , Shkup, 2017,	3
4.3	Seli Murati, <i>Nga sirtari i kujtimeve</i> , Tetovë, 2017,	3
4.4	Mbi vëllimin poetik “Në ëndrra digjet nata”, të Hasan Qyqallës, Prishtinë, 2018.	3
4.5	Parathënie mbi antologjinë poetike “Odeoni i fjalës” - Krijuesit e rinj, Shoqatat e Shkrimtarëve “Oeneum”, Tetovë, 2018.	3
4.6	Parathënie mbi antologjinë “Kujtojmë yjet letrare” - Shkrimtarë tetovarë, Shoqata e Shkrimtarëve “Oeneum”, Tetovë, 2018	3
4.7	“Figura historike e kryetrimt shqiptar”, Antologjia poetike “Moti i madh”, Prishtinë, 2018.	3
4.8	“Vetëdija filozofike mbi njohjen e vetes”, mbi romanin psiko - filozofik të Zekerija Idrizit, Tetovë, 2018.	3
4.9	Vetëshpalimi poetik i një dritëjete të përthyer”, nga vëllimi poetik “Lora” i Asllan Qyqallës, Prishtinë, 2018.	3
4.10	Parathënie e Antologjisë poetike “Ca ëndrra ikin tej” - Poeteshat shqiptare nga Maqedonia e Veriut, Tetovë, 2019.	3
4.11	Përvijime analitike dhe refleksive “Udhëtimet e vocërrakut Lirik” i Nadire Ismaili Saliut, Shkup, 2019.	3

4.12	“Një mozaik vlerash mbi shpushje kujtimesh”, mbi veprën poetike “Shprushje kujtimesh” të Gonxhe Letmi Begishollit, Shkup, 2019.	3
4.13	“Një rrëfim për veten”, mbi veprën poetike “Lirika me tinguj zemre” të Sadije Kryeziu Maletës, 2019.	3
4.14	Parathënia “Vargje me shije vjeshte”, në “Vjeshta në Prishtinë”, të Asllan Qyqallës, Prishtinë, 2020.	3
4.15	Për dashurinë..., si një rrëfim i (pa)zakonshëm në “misteret e një dashurie”, të Rrahman Hysenit, Prishtinë, 2020.	3
4.16	E vërteta e përjetimit të një teologu (mysliman) për të madhërishtmen Shën Tereza - Mbi veprën “Bisedë shpirtërore me Shën Terezën”, të Zekerija Idrizit, Shkup, 2020.	3
4.17	Parathënie në Antologjinë poetike “Flakadani i kujtesës”, Tetovë, 2022.	3
4.18	Ëndrra që prekin trajektore lirie në veprën “Në ëndrra digjet nata”, të Hasan Qyqallës, Akademia e Artit, Shkencës dhe Letërsisë “Mirdita”, Tiranë, 2020.	3
4.19	Mbi veprën studimore “Roli i mediave të shkruara gjatë Rilindjes Kombëtare”, të Shefat Ademit, Prishtinë, 2022.	3
4.20	Vështrim mbi librin “Veçantitë e rrëfimit në prozën e Ibrahim Kadriut”, Prishtinë, 2022.	3
4.21	Vështrim mbi veprën poetike “Melodi kujtimesh”, Ramush Nikçi, Podgoricë, 2022.	3
	Вкупно	103 поени

ДЕЈНОСТИ СО ОПШИРЕН ИНТЕРЕС

Ред. бр.	Име на активноста:	Поени
1	Член на уредничкиот совет во научни списанија со меѓународен борд	5 поени
1.1	Anëtare e Këshillit botues të revistës shkencore universitare “Albanologjia”, Tetovë, 2015 - 2018.	1
1.2	Në vitin 2018 zgjidhet Sekretare e Bashkimit të Shoqatave të Shkrimtarëve Shqiptarë - L’union de Association des Ecrivains Albanis, në Prizren.	1
1.3	Anëtare e Këshillit botues të revistës shkencore universitare “Albanologjia”, Tetovë, 2018 - 2022.	1
1.4	Zëvendësredaktore dhe redaktore gjuhësore e revistës “Ars Albanica” dhe anëtare e Bordit drejtues të revistës kulturore - letrare “Ars Albanica” - Tetovë, 2018.	1
1.5	Anëtare e Këshillit botues të revistës shkencore universitare “Filologjia”, Tetovë, 2018 - 2022.	1
2	Награди за научни postигнувања од професионални организирања	18 поени

2.1	MIRËNJOHJE (pllaketë) - si kryetare e Shoqatës së Shkrimtarëve “Oeneum” (për kontributin e Shoqatës në afirmimin e vlerave kulturore tetovare), nga kryetarja e Komunsës ë Tetovës, znj. Teuta Arifi, Komuna e Tetovës, Tetovë, 3 Mars, 2017.	3
2.2	Çmimi i Tretë (në konkursin letrar) “Ora e Astritit” , Ferizaj, qershor 2017.	3
2.3	MIRËNJOHJE (pllaketë) - (për pjesëmarrje në manifestimin letrar “Karvani poetik - Vala e Re Kulturore” , Manastir, 6 tetor, 2017.	3
2.4	Çmimi Vjetor për Veprën - Kritikë Letrare “Pas gjurmëve të fjalës” , Akademia e Çmimeve Vjetore 2017, bashkimi i Shoqatave të Shkrimtarëve Shqiptarë - L’union de Association des Ecrivains Albanais, Prishtinë, 23 dhjetor, 2017.	3
2.5	Anëtare Nderi: Znj. Zejnepe Alili Rexhepi, Dr. (për mbështetjen e vazhdueshme të aktiviteteve të LKSHM, bashkëpunimin e ndërsjellë, si dhe kontributin në fushën e gjuhës, traditës, kulturës dhe artit në botën e emigracionit dhe hapësirat kombëtare), Lidhja e Krijuesve Shqiptarë në Mërgatë, (kryetar I LKSHM, z. Hasan Qyqalla), Koblenz (Gjermani), 26.11.2018	3
2.6	Anëtare Nderi: për kontributin shumëvjeçar të dhënë në shërbim të Gjuhës shqipe, traditës, kulturës kombëtare në krijimtarinë letrare dhe publicistike, si dhe për bashkëpunimin dhe përkrahjen e singertë të Shoqatës së Shkrimtarëve dhe Artistëve Shqiptarë “Papa Klementi XI-Albani” - Suedi, Angelholm (Suedi), 20 Nëntor 2021.	3
6	Udhëheqës	12 pikë
6.1	Nënkryetare e Klubit të Shkrimtarëve “OENEUM” - Tetovë, 2015 - 2017.	3
6.2	Kryetare e Shoqatës së Shkrimtarëve (2017) “OENEUM” - Tetovë, 2017 - 2018.	3
6.3	Sekretare e Bashkimit të Shoqatave të Shkrimtarëve Shqiptarë - L’union de Association des Ecrivains Albanis, Prizren, korrik 2018.	3
6.4	Zëvendëskryetare e Shoqatës për Kulturë dhe Shkencë “Ars Albanica” - Tetovë, 2018.	3
Вкупној		35 поени
ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ		Поени
ПРОСВЕТНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ		228.24
НАУЧНО-ИСТРАЖИВАЧКА ДЕЈНОСТ		63
ПРОФЕСИОНАЛНО-АПЛИКАТИВНА ДЕЈНОСТ		103
ДЕЈНОСТ СО ОПШИРЕН ИНТЕРЕС		35
Вкупно		429.24

МИСЛЕЊЕ И ПРЕДЛОГ

Имајќи ја предвид научно-истражувачката работа, како и професионалната наставна дејност како педагог и предавач, според предадената документацијата со 429. 24 поени, која покажува дека кандидатот **Зејнепе Алили Реџеџи**, со успех се изгради како комплетна интелектуална и научна личност, во книжевна област, односно наставните предмети каде конкурирал.

Врз основа на позитивното мислење презентирани во овој извештај, **Рецензентната комисија** смета дека кандидатот **Проф. д-р. Зејнепе Алили Реџеџи** ги исполнува сите научни професионални критериуми за избор на наставно-научно звање **редовен професор** по предметите: **Стара Албанска книжевност I-II** и **Компаративна книжевност I-II**.

Во ова насока, имаме задоволство со целосно убедување да му препорачаме на **Советот на Ректоратот на Универзитетот во Тетово** да го усвои **Рецензентниот извештај** и да постапи во согласност со законските норми на Универзитетот.

Тетово, 2. XI. 2022 год.

Членови на Рецензентната комисија:

Проф. д-р. Фатмир Сулејмани (председател)

Проф. д-р. Зеќир Кадриу (член)

Проф д-р. Измит Дурмиши (член)
